Limburgs Dagblad

Volvoort!

Woensdag 21 december 1977.

59e jaargang no 300

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

Radio hielp kerststal

NIEUWSTADT – De oproep van Instuif Baracou uit Nieuwstadt om een kameel en babies voor een levende kerststal, heeft inmiddels landelijke bekendheid gekregen. Op een hulpkreet in het Limburgs Dagblad haakte de AVRO-omroep in. De voorzitter van Baracou richtte zijn vraag om babies en een kameel tot het hele Nederlandse volk met als gevolg dat ze in Nieuwstadt werden „overstroomd" met telefoontjes waarin tientallen babies en kamelen werden aangeboden. De reacties kwamen uit alle windstreken, uit België, Duitsland tot uit Amsterdam.

Goedkope kerstdagen

BORN – Waarschijnlijk met het oog op de komende feestdagen zijn in de Westelijke Mijnstreek boeken, kerststollen en wild gestolen om het doorkomen van de genoegelijke uurtjes zo goedkoop mogelijk te laten verlopen. Bij de Mauritsbakkerijen in Sittard verdwenen kerststollen ter waarde van ƒ 100,–. Uit een ventwagen van Campina werd voor ƒ 1500,– aan kaas, sigaretten, shag en koffie ontvreemd. Uit een boekbinderij in Born aan de Haaskoel verdween zeer waardevol „leesvoer", ongeveer voor een bedrag van ƒ 4000,–.

- Paus Paulus roept op tegen oorlog en geweld — **Pagina 3**
- Goederenstation Aken-West belangrijk uitgebreid — **Pagina 7**
- Mistbanken in Maastricht leidden tot botsingen — **Pagina 17**
- En opnieuw al het nieuws over de Zesdaagse — **Pagina 21**

van de hoofdredacteur

Ondanks de kerstsfeer, die zoals onze Vlaamse broeders dat zo mooi kunnen zeggen „nakende" is hetgeen wil zeggen dat het kerstfeest steeds dichter naderbij komt, worden politiek gezien de messen geslepen. Dries van Agt, die vanwege zijn verspreking voor de televisie voor zijn Duits beslist geen negen kan krijgen is wat lijdzaam op de mat gekomen. Zeker, hij deed het beminnelijk. Hij is de man van de afgewogen volzinnen à la Diepenhorst. Hij weeft er af en toe als een bijbelse figuur het woord „goede vriend" in als hij een hardnekkige interviewer voor de televisie enigemate bezwerend wil toespreken maar hij slaat per se nog te veel op de zondige borst van „ik dien mij zelf nog beter te leren kennen". Dat is natuurlijk een volkomen oprechte en positieve benadering. Daarom is van Agt van Agt. Dat is ook wel te waarderen in de nieuwe premier van Nederland. Maar toch. Hij moet zich zelf niet te veel excuseren. Hij moet gewoon „aantreden" roepen en met zijn ploeg aan de slag gaan. Want alleen van de praktijk zal deze regeringsploeg het moeten hebben. Niet van de formatieformule, die in feite een politieke salto mortale is geweest, een enorme ommezwaai van de ene regeringspartner naar de andere coalitiemogelijkheid. Zeker, in de opeenvolging van onmogelijkheden heeft van Agt met van der Grinten naar een oplossing gezocht samen met de VVD onder het motto: „beter een regering dan geen regering". Den Uyl en de zijnen gaan vlijmscherp in de oppositie. De zeven CDA-gedogers, ook wel loyalisten genoemd zijn in feite de kurk van de regeringsfles. Als die stop er afspringt dan loopt de zaak leeg. Vanuit zo'n gegeven krijgt de nieuwe regering van Nederland het moeilijk. Maar misschien is het vanuit deze positie van de grote kwetsbaarheid dat men elkaar overeind houdt. Goede morgen, politici, het wordt nu een gevecht tussen geslepen parlementariërs en uitgeslapen deskundigen.

Het weer

Overwegend droog met plaatselijk mist. Middagtemperatuur van nul tot 4 graden. Meest zwakke wind uit oost tot zuid. Donderdag: veel bewolking met plaatselijk motregen.

VANDAAG:			
zon op:	8.46	onder:	16.30
maan op:	14.17	onder:	4.24
MORGEN:			
zon op:	8.46	onder:	16.30
maan op:	14.49	onder:	5.26
Zd.-Limburg	onbew.		3
Frankfort	mist		- 0
Innsbruck	onbew.		5

Rijk

Oostenrijk zit wat de welstand betreft West-Duitsland dicht op de hielen. Weliswaar hebben de Westduitsers nog altijd meer auto's, tv-kleurenontvangers, volautomatische wasmachines, electrische keukenapparatuur en kamerbrede tapijten per hoofd, maar de Oostenrijker heeft procentsgewijs meer vakantiehuisjes, inbouwkeukens en diepvrieskisten. De kerstinkopen in Oostenrijk slaan dit jaar alle records. Gekocht werden niet slechts „kleine dingskes", maar ook veel auto's, stereo-apparatuur, sieraden en bontkleding. En dat niet alleen vanwege de kerstman, maar meer nog voor de boeman van de luxe belasting, die per 1 januari op 30 procent komt te liggen. Desondanks, de Oostenrijkers blijken echte Oostenrijkaards.



Tweede spreiding rijksdiensten in de mist

Lubbers kwam terug op beloften aan Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG – Minister drs. R. Lubbers van Economische Zaken heeft er zich in zijn laatste ambtelijke stuk zorgvuldig van onthouden te verklaren, dat de tot dusver gedane toezeggingen over de zgn. „tweede" spreiding van rijksdiensten naar Zuid-Limburg onvoorwaardelijk zullen worden nagekomen. In zijn antwoord op vragen uit de kamercommissie over de Nota Regionaal Beleid beperkt hij zich ertoe te zeggen, dat „bij de verdeling van nieuwe te spreiden arbeidsplaatsen vroegere toezeggingen zullen worden betrokken". Hij herhaalt daarnaast, dat de tweede spreidingsgolf (over 1980-1985) gehalveerd wordt en dat het maar zal gaan om 4.500 à 5.000 arbeidsplaatsen, met een voorkeur voor nieuwe eenheden en groeidiensten.

De Nota Regionaal Beleid 1977-1980 zal voorlopig nog niet in de Tweede Kamer behandeld kunnen worden, omdat er aanzienlijke vertraging mee is opgetreden door de kabinetscrisis. Intussen heeft de minister op de valreep van zijn excellent bestaan nog juist de antwoorden geformuleerd op de plm. 200 schriftelijke vragen die hem uit de vaste kamercommissie over de nota hebben bereikt. De kamerleden kennen de antwoorden nog niet, want het drukken van het stuk dat minister Lubbers heeft nagelaten, vergt nog minstens een week.

Voor Limburg bevatten de antwoorden opmerkelijke gegevens. Zo blijkt er onder meer uit, dat het percentage van de beroepsbevolking dat in Limburg feitelijk deelneemt aan het arbeidsproces vanaf 1960 (met 81,6 procent) via 1971 (73,4 procent) in 1975 was gedaald tot 69,1 procent, althans wat de mannen betreft. De landelijke cijfers over diezelfde prikjaren waren resp. 81,9, 75,7 en 72,1 procent.

● Zie verder pagina 3

20 JAAR VOOR KNUT FOLKERTS

UTRECHT – De Utrechtse rechtbank heeft gistermorgen Knut Detlev Folkerts (25) uit West-Duitsland veroordeeld tot 20 jaar gevangenis wegens moord en poging tot moord op twee Utrechtse politiemannen.

Dit vonnis komt geheel tegemoet aan de eis van officier van justitie mr. T. van Dijk. De rechtbank verwierp de eis van de verdediging van Folkerts, dat de rechtbank zich onbevoegd moest verklaren omdat Folkerts zijn daden verrichtte als lid van de Rote Armee Fraktion, een verzetsorganisatie die zich volgens de verdediging in staat van oorlog bevindt met het westerse imperialisme.

Aantjes voorzitter CDA-fractie

DEN HAAG – De vroegere AR-fractievoorzitter mr. W. Aantjes is gistermorgen gekozen tot nieuwe CDA-fractievoorzitter in de Tweede Kamer. Hij volgt in deze functie mr. A.M.A. van Agt op, de nieuwe minister-president.

Bij de verkiezing van een nieuwe fractievoorzitter werden 37 stemmen op de heer Aantjes uitgebracht. Het CDA-Kamerlid Schakel kreeg drie stemmen en oud-minister Lubbers (Economische Zaken) kreeg één stem. Zes CDA-Kamerleden stemden blanco.

● Na zijn verkiezing tot fractievoorzitter brak de spanning bij Wim Aantjes maar ook bij zijn overhemd. De knoop begaf het. Een secretaresse „repareerde" echter snel de zaak, maar Aantjes moest er wel voor „in zijn blootje".

Vice-president Olof Sjöstrom:

Volvo ziet snel oplossing van grote problemen

Van onze correspondent HENK RUYSSENAARS

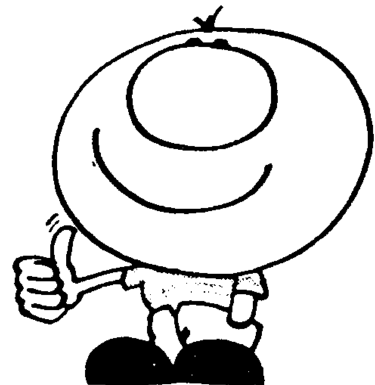
GOTENBURG – „Er is ons alles aan gelegen zo snel mogelijk een eind te maken aan de bestaande onzekerheid over de toekomst voor Volvo Car BV in Born en de fabriek in St. Truiden in België. Zoals het er nu naar uitziet, hebben we voor het einde van dit jaar overeenstemming bereikt met de Nederlandse regering over financiële steun aan ons bedrijf. De juiste hoogte van het bedrag dat we als lening gaan krijgen noem ik liever niet, dat is momenteel nog niet mogelijk en – geloof ik – ook niet relevant".

Olof C. Sjöstrom is vice-president van Volvo en tevens financieel directeur. Hij is verantwoordelijk voor het Volvo-beleid in Nederland en België, en liet zich in het gesprek dat we met hem hadden in Gotenburg, zeer positief uit over de toekomstige ontwikkelingen van Volvo.

Fout

Sjöstrom geeft ronduit toe dat de 343 te snel op de markt werd gebracht en in het begin nogal wat met „kinderziektes" te kampen had. „Dat was duidelijk een fout van onze kant", zegt hij, „en nog steeds is het model door het lage produktievolume niet lonend. Nu maken we minder dan 60.000 wagens per jaar in Born, terwijl er gemakkelijk 90.000 of meer gemaakt zouden kunnen worden".

Termen als „afpersing" zijn gebruikt in het debat door de mensen die menen dat Volvo de Nederlandse regering met de rug tegen de muur heeft gezet. De werkgelegenheid in Limburg zou door Volvo als chantagemiddel zijn gebruikt. Volgens directeur Sjöstrom is dat overdreven. „Er wordt gezocht naar een voor alle partijen zo voordelig mogelijke oplossing. Daarmee zijn alle partijen gebaat".



KERSTMIS

is bij uitstek een feest om in familiekring te vieren. Eens even met z'n allen tot bezinning komen. Even een halt in de opeenvolgende jachtige dagen van het leven. Gezellig van een extra maaltijd genieten en een extra fles wijn opentrekken. Een feest ook om er met z'n allen even op uit te gaan, omdat twee dagen achter elkaar binnenzitten ook niet bevorderlijk is voor de gezondheid. Weekend-LD heeft een aantal uitgaansmogelijkheden verzameld waaruit u een keuze zoudt kunnen maken. Zie hiervoor pagina twee de rubriek

*week*en*

DEN HAAG – Personenauto's zullen vanaf 1980 periodiek gekeurd moeten worden. De Eerste Kamer heeft gistermiddag het initiatief-wetsontwerp aangenomen van de Tweede-Kamerleden De Beer (VVD) en Van der Doef (PvdA), zoals het eerder in de Tweede Kamer was aanvaard.

„Uit het zuiden geen nieuws"

het 'hannibalspiel' aan de maas

door jan van lieshout

Fort tilde Aubin uit de anonimiteit

De mobilisatie van „Le Grand Duijkers"

„LE GRAND DUIJKERS", noemden de Belgen hem. De artillerist uit Eijsden behoorde tot de grootsten en de sterksten van het fort.

EENS PAKTE een van de reuzen van Verviers de kleine Albert Vos uit Pepinster bij de bodem van de broek en liet hij hem piasserige pasjes maken; tot grote hilariteit van de troep. „Nog meer kandidaten?", vroeg de Hercules van Verviers uit de hoogte. „Ja", stak Guillaume Duijkers zijn vinger op.

ZEKER VIJF minuten hield de stevig gebouwde Eijsdenaar zijn rivaal op afstand. Hij kwam niet los; kon geen treffers plaatsen. Guillaume Duijkers kneep zo fel, dat de uitdager blauw aanliep. Sedert die drieste demonstratie sprak men vol ontzag over „le Grand Duijkers". Hij was de sterkste van de 542 manschappen, over wie veertien officieren het commando hadden.

HET FORT telde meer hoofden dan Aubin zinnen had. Aubin was slechts een nietig vlekje op de kaart. Enkele huizen, knus samengedrond rond het dorpskerkje, vormden de kom. De dorpelingen waren voornamelijk boeren. Vroeg uit de veren om de koeien te melken; laat nog bezig met boter karnen en kaas maken.

VREDIG GRAASDE het vee in het voorjaar tussen de boterbloemen en margrieten. Weilanden waren afgemaakt met heggetjes, waarin zangvogeltjes broedden en musiceerden. Behalve appels en peren werden in de boomgaarden rond de hoeves ook champignons geplukt.

HET FORT haalde het vredige dorpje uit de anonimiteit. Aubin was trots op zijn fort, dat uitzag op de Maasvallei en op de schilderachtige vallei van de Bel en de Berwinne. Heel het dorp vlagde, toen in 1937 het fort in gebruik werd genomen. „Honneur au baron d'Ardenne", stond op een van de erebogen. Die tekst moest van kapitein Oscar d'Ardenne worden verwijderd. De commandant van het fort van Aubin wilde niet weten, dat hij van adel was. Toch was hij de zoon van een baron; op 29 oktober 1897 in Ohne geboren.

DE KAPITEIN was erg geliefd. Hij had enkel vrienden. Tot zijn boezemvrienden behoorden onder meer Jules Goffin uit 's Gravenvoeren, de dokter van het fort, wiens patriottisme reeds in de Eerste Wereldoorlog propellerde en de abt van „Val Dieu", de Cisterciënserabdij, waarin Oscar d'Ardenne zich wel eens terugtrok.

DE KAPITEIN was een gelovig mens. Ook gold hij als een fervent vereerder van St. Barbara, de patrones van al wie met springstoffen omgaat. Haar beeltenis stond op zijn bureau in de geschutskamer zowel als in nissen in de onderaardse gangen van het fort.

OSCAR d'ARDENNE stond erop dat het feest van St. Barbara werd gevierd. Op 4 december was er daarom zondagsdienst. De aalmoezenier celebreerde dan in het dorpskerkje van Aubin. Soldaten zongen de mis. Zonder begeleiding. Zonder dirigent. Na de mis legden de soldaten bloemen bij het graf van de Onbekende Soldaat. Ook werd „Last Post" geblazen.

's MIDDAGS ZATEN de artilleristen aan een feestdiner: een boerenbruiloft van Breugel gelijk. 's Avonds was er bal en werd er gestreden om de gunst van de struise boerendochters.

OSCAR d'ARDENNE gunde zijn mannen ook feestjes en uitjes. Als ze hun dienst maar goed deden. Ook had hij er niets op tegen dat van wachtbeurt werd gewisseld. Zelfs mochten de verloofdes en familieleden van de soldaten, die in het weekeinde waren geconsigneerd, op het fort komen.

VOOR „Le Grand Duijkers" schiep dat problemen. Hij was immers Nederlander. De kapitein had niet graag dat buitenlanders op het fort kwamen. Vandaar dat Guillaume Duijkers zijn ouders bezocht in plaats van zijn ouders hem. Pal voor de grens kleede hij zich om bij een boer. In Belgisch uniform mocht hij Nederland niet binnen.

OOK ZIJN maten konden na de diensttijd naar huis. De meesten kwamen uit de streek. Ook mochten de soldaten boeren gaan helpen. Zij knipten de heggetjes, maaiden de bermen, hielpen bij het hooien, molken de koeien, karnden de boter of draaiden de kazen in de koele kelders. Aan werk was er in het „roomse" oord geen gebrek.

DE FRANKS waren een welkome verruiming van het soldij, dat slechts dertig centimes per dag bedroeg. Desondanks werd er soms zo grof gekaart, dat de commandant de goklust moest indammen.

OOK SPORTMENSEN kregen van kapitein d'Ardenne alle gelegenheid om in conditie te blijven. Wielrenners kregen zelfs vrij van dienst om te trainen in de heuvels in het Land van Herve. ook boksers en worstelaars mochten naar Verviers, waar de krachtsport met geestdrift werd beoefend.

VERDER WAS de fortcommandant akkoord met de aanleg van een voetbalveld op het plateau van het fort. „Le grand Duijkers" stond in het fortelftal „midhalf". Met de kop was hij superieur.

OP DE VELDEN van Standaard Luik ontmoetten de artilleristen van Aubin de elftallen van de overige forten rond Luik. Ook speelden zij tegen elftallen uit omliggende dorpen. Op zijn sterkst was het elftal van het fort tegen Dalhem, waar kapitein d'Ardenne woonde. Normaal gesproken had het fortteam geen kans, tegen de Dalhemse duivels, maar die middag slaagden de artilleristen erin om hen te kloppen.

AL IN DE kleedkamer werd de overwinning gevierd. Op de terugweg naar het fort werden alle estamineekes aangedaan. „Bij Suzanne" in Berneau bleven Guillaume Duijkers en zijn vriend Albert Vos hangen. Zij vergaten de tijd door alle gezelligheid. Bijgevolg waren zij zes uur te laat op post. Hun maten hadden weliswaar de wacht overgenomen, ook hadden de berouwvolle boemelaars voor penitentie zes uur onafgebroken gepost, maar toch kregen ze acht dagen arrest.

TOEN Oscar d'Ardenne hen die avond tegenkwam trok hij hen aan het oor.„Voila les deux deserteurs..." plaagde hij. „Deserteur is het juiste woord niet", waagde „Le Grand Duijkers zijn commandat te corrigeren. „We hadden onze post namelijk niet verlaten. We hadden hem niet betrokken. We hadden gestreden om de eer van het fort. Doordat we de overwinning op Dalhem onderweg hadden gevierd waren we zes uur te laat op post".

DAT VERANDERDE de zaak. De straf werd onmiddellijk opgeheven. En voor de overwinning kregen de twee „deserteurs" drie dagen prestatieverlof. „Dat was commandant d'Ardenne: een vader voor zijn soldaten", aldus Guillaume Duijkers.

„VAN DE andere kant stelde hij hoge eisen aan de geoefendheid. Zo werd er dagen gemeten en hermeten. Met witte vlaggen liepen wij dagen heuvel-op, heuvelaf. Van Hombourg tot Eben-Emael. Alle bogen werden berekend".

„VASTE MIKPUNTEN, die ik zeker 100.000 keer heb horen noemen, waren „Le clocher do Mheer"; „De toren van Mheer"; „La Croix de Charneux": „het Kruis van Charneux" en de „l'Arbre en boule": een eenzame kastanjeboom aan de rand van Bombaye".

„VAAK WERDEN oefeningen gehouden. Om beurten waren we de aanvallende partij. Met scherp werd geschoten in Elsenborn; of – met de karabijn – in Verviers. Wie meer punten schoot dan de kapitein kreeg een dag verlof".

OOK „Le Grand Duijkers" behoorde tot de betere schutters. Hij schoot zoals hij het met een luchtbuks en een flobert gewend was. Hij sloeg aan en schoot. Immer had hij de schoten in een groep bij elkaar. De snelheid, waarmee hij dat presteerde, was verbazingwekkend.

„JIJ HEBT wel eens konijntjes geschoten", oordeelde luitenant Kasteels uit Aubel, die hem prompt aanstelde tot zijn ordonnans. De officier had het bij het rechte eind. Guillaume zorgde dat moeder Lena van tijd tot tijd een haas of een konijn in de pot had. Zelfs zonder geweer verschalkte hij hazen en konijnen. Van verre zag hij ze liggen. Behoedzaam naderde hij. Vlakbij dook hij pardoes op het wild.

DE MATEN van „Le Grand Duijkers" prezen zich gelukkig met zo'n stroper in hun midden. Guillaume zorgde dat er regelmatig een konijntje kon worden gebraden op het potkacheltje in de uitkijkpost.

„DAAROP BAKTEN wij ook spek en eieren, die de jongens van thuis meebrachten. Het was een welkome afwisseling van de boerenkost", aldus Guillaume Duijkers.

„OOK KREGEN we op post altijd een drôpke van de aalmoezenier. Als hij „Goede Nacht" kwam wensen, had hij altijd een fles van Hasselt bij zich. De avond dat hij oversloeg werd hij prompt gebeld om te vragen of hij niet vergeten was de zegen te geven".

„HET POSTEN in het duister had vaak iets unheimisch. Niet voor niets hadden wij een vuistmes op zak. Had je tenminste iets om je te verdedigen in een lijfgevecht".

„HET KON 's nachts wel eens spoken. Een keer was ik er stellig van overtuigd, dat er iemand voor het schietgat stond. Ik keek echter in de mond van een hond. Het gebeurde vaker dat loslopende honden aan de geschutskamer werden gemeld".

„EEN MYSTERIE waren geruime tijd de „vliegende lucifers". Uiteindelijk kwamen we er achter, dat het glimwormpjes waren. Maar wat de soldaat zag, die mij in de nacht van 9 op 10 mei had afgelost, waren toch echt geen „glimwormpjes", aldus Guillaume Duijkers.

De grootsten en de kleinste van de 542 manschappen in het fort van Aubin. Van links naar rechts: Guillaume Stessen uit Verviers, Gregoire Dobbelstein, de zoon van de toenmalige burgemeester van Warsage en Guillaume Duijkers uit Eijsden, voor wie speciaal een uniform moest worden gemaakt. Op foto onder: Guillaume Duijkers na 37 jaar terug voor het fort van Aubin.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Kerststalletjes

Degenen, die Kerstmis thuis vieren, gaan op eerste kerstdag liever niet ver van huis. Het blijft bij familiebezoek of een wandeling in de omgeving. Met z'n allen kerststalletjes kijken zou dan een ideale oplossing zijn om wat frisse lucht te happen en tegelijk in de kerstsfeer te blijven.

Wanneer je nu aan pastoors vertelt, hoe teleurgesteld de kindergezichtjes kijken wanneer zij voor weer een dichte kerkdeur staan, zou de ene pastoor nog liever dan de andere de kerkdeur wijd open zetten. Maar een probleem is de veiligheid.

Tenzij wij weer in groten getale met de kinderen de vanouds vertrouwde wandeling wagen langs de kerststalletjes. En als we de pastoors, en niet te vergeten, de dekens eens een kerstkaart stuurden met Zalig Kerstfeest erop, plus „mag de kerk open" (Van half twee tot half vier bijvoorbeeld)?

CADIER EN KEER — A.M. Nolet-Muskens.

Overlast

In zijn ingezonden brief (In Gesprek, 13 december) spreekt de heer Geraets zichzelf tegen. Weliswaar ben ik het met hem eens, dat de modelvliegtuigjes veel overlast bezorgen, alleen begrijp ik zijn suggestie niet om deze mensen uitgerekend naar de Brunssummerheide te sturen.

In het stuk gelegen achter Abdissenbosch is het al helemaal een smeerboel. Hier hebben we niet alleen flinke stukken natuur zien veranderen in troosteloze zand- en grindgaten, maar is het blijkbaar ook toegestaan dat er geoefend wordt door een of andere motor-crossclub.

Een andere ontluistering vormt de zogenaamde „toeristenweg" – hoe hebben ze de naam kunnen verzinnen. Deze weg is niet alleen totaal overbodig, hij is ook levensgevaarlijk. Het is er af en toe een waar dorado voor lieden, die hier zonodig hun rijvaardigheid koste moeten beproeven.

Als we hierbij dan ook nog de modelvliegtuigjes over de Rode Beek laten janken, dan kunnen de mensen die behoefte hebben aan rust de moed wel opgeven om die nog te vinden in de Brunssummerheide. Deze is nu al schaars.

NIEUWENHAGEN — A. Vreuls.

Media

Als je in de nadagen van het kabinet-den Uyl de radio beluisterde of de televisie bekeek vroeg je je af, welke nationale ramp ons nu weer getroffen had. Veel commentatoren en reporters verzekerden ons: die ramp moest nog komen: het kabinet van Agt-Wiegel. Tevreden stelde je vast, dat Hilversum 3 nog zoveel realiteitszin had, dat het nog geen dagvullend programma van treurmuziek uitzond; deze zender bleek dus nog een alternatief voor de vermoeide luisteraar of kijker.

Een greep uit de media-treurnis: op maandag, 12 december, neemt den Uyl als premier afscheid van KRO-Brandpunt; een echte thuiswedstrijd voor deze verliezende winnaar met zijn slogans, onderhand zo bekend als de Ster-reclame. Dan geeft NCRV-Hier en nu (radio) in de loop van de week de aftredende ministers nog eens de kans tot een ontroerend afscheidswoord waarin frustraties en meelij met de arme bedrogen kiezers de boventoon voeren. En naar aanleiding van onderwijscongressen op 16 december weet het alwijze Embargo-radiorubriek van de VPRO – reeds te melden, dat het onderwijsbeleid van de nieuwe regering één grote puinhoop gaat worden. Over de Rooie Haan praat ik maar niet.

En dit allemaal terwijl de regering nog met zijn verklaring moest komen, nog niet eens de eed had afgelegd... Behoort polarisatie, vervreemding, vooroordelen bij voorbaat, eenzijdigheid tot de opvoedende taak van de media-makers? Geef mij dan maar de Mounties, de nationale hitparade of een goede voetbalwedstrijd op woensdag. Het ANP voor de informatie en de krant van je keuze voor de achtergrond, maar ook daar: koppie erbij houden.

GELEEN — H. van Noesel.

Kortzichtig

Met grote verbazing las ik maandag in uw krant het bericht over die druggebruiker, die men bewusteloos in een school aangetroffen had. Er stond bij vermeld, dat men hem voor dit vergrijp al vijftien maal over de grens had gezet.

Ik vind dit toch wel zo kortzichtig. In plaats van die man in een inrichting te behandelen zet men hem de grens over. Alsof men daarmee zijn problemen oplost.

AMSTENRADE — Ron Boels

JOVD

In het Limburgs Dagblad van zaterdag, 17 december, bespraak u op pagina 3 de nieuwe ministersploeg. In deze bespreking heb ik een kleine, doch veel voorkomende fout ontdekt waar ik u met deze brief op zou willen wijzen.

Van de heer Wiegel zegt u, dat hij voorzitter is geweest van de JOVD, de jongerenorganisatie van de VVD. De JOVD is geen jongerenorganisatie van de VVD, maar onafhankelijk van elke partij.

Ik zou het op prijs stellen als u deze correctie in de krant zou willen vermelden, dit om misverstanden rond de JOVD te vermijden.

MEERSSEN — R. Kroll

een korte tijd ▼		bijbelse figuur ▼		berouw		stad in Zwitserland ▼		ont-vang-toestel	
ook									
	▼			▼					
ieder	▶			dienstbode		zonnegod ▶			
						plaats in Limburg			
geen enkel persoon		▼							
		roem ▶							
▶		plaats in Gelderland					kip		
do									
vroegere plaats in Palestina		▶							
en dergelijke				riv. in Schotland				oosten	
Noorse lichtgod.									
				noord-noord-oost					

„DE AMOUREUZE AMAZONE" — Suske en Wiske

Panda en de ongelukszoeker

Oplossing van gisteren

- p r - k - k -
p o e d e l e n
- l a a t s t e
g e a - t - t e
o m l e i d e n
- i - s n o r -
b e l - g e e p
- k i l - n n o

recept

Soep met tomaten en kaas

Halveer een kilo tomaten, zonder ze te pellen. Snipper een flinke ui en fruit tomaten en ui in 4 eetlepels hete olie aan. Voeg een gesnipperd teentje knoflook toe en roer door de tomatenmassa twee volle eetlepels bloem. Roer tot elk spoor van het witte meel is verdwenen. Giet er geleidelijk 1,25 liter water (of eventueel bouillon) bij en blijf roeren, boven laag vuur, tot een lichtgebonden soep ontstaat. Voeg een teentje knoflook toe, een snufje basilicum en rosmarijn en zout naar smaak en laat de soep een kwartier zachtjes pruttelen. Wrijf alle vaste bestanddelen door een zeef. Roer een eidooier los met 4 eetlepels room, 6 eetlepels zure room en enkele lepels van de gezeefde soep. Roer het mengsel door de rest van de soep en voeg 100 g. kaas toe. Laat de soep boven uiterst laag vuur nog enkele minuten pruttelen, maar vooral niet aan de kook komen. Strooi er eventueel fijngeknipte bieslook over en geef er in boter goudbruin gebakken reepjes brood bij.

vandaag de dag

Persoonsbewijs

DEN HAAG – Het ministerscomité van de Raad van Europa streeft naar de invoering van een persoonsbewijs, dat in alle twintig bij de raad aangesloten landen wordt erkend. Landen die al een nationale identiteitskaart kennen zouden deze moeten aanpassen aan de Europese specificaties waarover het ministerscomité een aanbeveling heeft gedaan en landen waar een dergelijk bewijs niet bestaat zouden het moeten invoeren. Deze identiteitskaart zou in de twintig landen als reisdocument moeten worden erkend en vijf tot tien jaar geldig moeten zijn.

Logopedisten

DEN HAAG – De particuliere tarieven van logopedisten zullen met ingang van 21 december met ten hoogste drie gulden twintig per uur worden verhoogd: maar het uurtarief mag dan niet hoger liggen dan 48,20 gulden. Dit heeft het ministerie van Economische Zaken gisteren meegedeeld.

Bijstand

DEN HAAG – De Kroon is van oordeel dat woonwagenbewoners geen extra bijstand moeten krijgen voor bekostiging van de inrichting van hun woonwagen. Het zijn kosten die behoren tot de periodieke en incidenteel algemeen noodzakelijke uitgaven voor het bestaan, die uit de gewone bijstandsuitkeringen voor het noodzakelijk bestaan gefinancierd kunnen worden, hetzij door sparen, hetzij door gespreide betaling achteraf.

Politbureau

WENEN – Het Politbureau van de Bulgaarse communistische partij, het belangrijkste beleidsorgaan in het land, is uitgebreid met drie nieuwe leden: minister van Defensie Dobri Dzhurow, minister van Buitenlandse Zaken Petar Mladenov en de secretaris van het centraal comité Ognyan Doynov. Het Politbureau telt nu elf leden.

Akkoord

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben overeenstemming bereikt over hun gemeenschappelijke zeegrens, die door het midden van het Nauw van Florida zal lopen, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt. De overeenkomst is afgelopen vrijdag ondertekend en zal per 1 januari as. van kracht worden.

Opperbevelhebber

LA PAZ – President Hugo Banzer van Bolivia heeft maandag het opperbevel over de Boliviaanse krijgsmacht overgenomen, wat hem tot de machtigste man uit de recente geschiedenis van het land maakt. Banzer is al kapitein-generaal van de krijgsmacht en is uitgeroepen tot algemeen leider van de Boerenbeweging, de belangrijkste politieke groepering in Bolivia.

Nazispeelgoed

KEULEN – Geestelijke leiders van de Westduitse bevolking hebben een beroep gedaan op de Westduitse regering om speelgoed van buitenlands fabrikaat waarop Nazisymbolen staan afgebeeld (o.m. het hakenkruis) te verbieden. Het gaat onder andere om de populaire duikbommenwerper Junker 87, in de catalogus „Duitslands trots" genoemd.

Coalitie

LISSABON – Het pro-socialistische Portugese dagblad „A Luta" heeft bericht dat socialisten, de pro-Moskou-communisten en de conservatieve sociaal-democraten bijna overeenstemming hebben bereikt over een programma voor een nieuwe coalitieregering. Volgens de krant zou de leider van de Portugese communisten, Alvaro Cunhal, hebben gezegd dat „de besprekingen steeds verder gaan in de richting van een oplossing voor de politieke crisis".

Samenwerking

DEN HAAG – De Gelderse gedeputeerde mr. J. A. M. Hendrikx, Doesburgs burgemeester mr. H. V. van Walsum en mr. M. J. van Rossum du Chattel, ambtenaar op het Overijsselse provinciehuis, heben zitting genomen in een commissie van tien man, die zich zal gaan bezighouden met een studie over samenwerking in het Nederlands-Duits grensgebied. Voorzitter van deze commissie is mr. C. F. G. de Menton Bake, directeur binnenlands bestuur van het ministerie van Binnenlandse Zaken. De commissie zal zich vooral buigen over bestuurlijke problemen van grensoverschrijdende samenwerking.

Dekkingsplan

DEN HAAG – DEN HAAG – Zonder debat en zonder hoofdelijke stemming is de Eerste Kamer gistermiddag akkoord gegaan met het dekkingsplan voor 1978. De fiscale voorstellen, nog ingediend door de PvdA-minister Duisenberg (Financiën) behelzen onder meer een verhoging van de belasting op sigaretten en een b.t.w.-verhoging op aardgas en andere energiedragers. Tot het pakket van maatregelen behoort ook de verhoging van de teruggaafgrenzen van voorheffingen inkomstenbelasting en van de premieheffing volksverzekeringen.

Grote verschillen stroomverbruik koelkasten

DEN HAAG – Tweedeurs koelkasten met aparte koel- en vriesruimte verschillen aanzienlijk in stroomverbruik. Goedkope combikasten verbruiken tot twee keer zoveel elektriciteit als duurdere. Per jaar kost een stroomverslindende kast 88 gulden meer aan elektriciteit dan een zuinige. Dit concludeert de stichting Vergelijkend Warenonderzoek na een onderzoek onder met vier sterren getooide tweedeurs koelkasten. Acht van de veertien onderzochte combikasten vriezen en koelen goed, zo bleek. In de aparte vriesruimte van alle kasten kan voedsel worden ingevroren. Wel hebben de kasten volgens de stichting VWO enkele liters minder inhoud dan door de fabrikanten wordt opgegeven. De bijgeleverde gebruiksaanwijzingen voor het invriezen zijn meestal volstrekt onvoldoende, aldus de stichting. Slechts volgens haar eigen invriesmethode kon voldoende voedsel op de juiste manier worden ingevroren. Aan het bedieningsgemak van de kasten schort volgens de stichting VWO het een en ander, evenals aan het schoonmaakgemak. Ook over de geluidshinder die de combikasten produceren is de stichting niet te spreken. Alle onderzochte kasten maken lawaai. Hoewel twee kasten van dezelfde fabrikant wel in geluikdssterkte kunnen verschillen.

AMF verhoogt pensioenen

HEERLEN – Het AMF verhoogt per 1 januari as. de pensioenen, in het bijzonder die van leden van 65 jaar en ouder en van weduwen. Door verhoging van de minimum-pensioenen met 50 procent wordt aandacht besteed aan de laagste pensioenen. De verhoging van het excedentpensioen komt tot stand door niet zoals tot dusver toeslagen te geven, maar door het loonbedrag waarover het excedentpensioen wordt berekend op te trekken van 86 naar 95% van het verdiende loon; het AMF-bestuur wil het tot 100% verhogen, maar dat zal afhangen van de opbrengsten van de beleggingen in de komende jaren.

Deze besluiten heeft het AMF-bestuur gisteren bekend gemaakt. Als gevolg van de pensioenverbeteringen zullen de uitgaven aan pensioenuitkeringen in 1978 met 7 miljoen gulden stijgen. Dat is - zo zegt het AMF-bestuur - mogelijk gemaakt door de goede financiële resultaten van het fonds over 1976 en 1977. Het bestuur heeft voorts besloten de samenstelling van de uitkering te vereenvoudigen, onder meer door bij de genoemde verhoging van 86 naar 95 procent van het loonbedrag een aantal toeslagen en garanties uit het verleden in het pensioenbedrag op te nemen.

Veel doden bij aardbeving

TEHERAN – Bij de zware aardbeving, die gisteren een reeks primitieve nederzettingen in het zuidoosten van Iran trof, zijn tussen de 80 en 350 mensen omgekomen en vijfhonderd gewond, zo heeft een zegsman van het Iraanse Rode Kruis, „Rode Leeuw en Zon", bekendgemaakt.

In boodschap voor Wereldvredesdag

Paus roept op tot inzet tegen oorlog en geweld



ROME – Paus Paulus heeft een dringend beroep gedaan op het geweten van de mensheid om zich gezamenlijk en doelbewust in te zetten tegen oorlog, terreur en geweld. In zijn gisteren gepubliceerde boodschap voor de katholieke Wereldvredesdag op 1 januari constateert de paus: „Onze strijd tegen de oorlog is niet gewonnen en ons „ja" tegen de vrede is nog eerder een wens dan een feitelijke werkelijkheid".

Toch weigert hij de vredesinspanningen naar het rijk van de onbereikbare wensdromen te verbannen. „De vrede is mogelijk", zo schrijft hij. Voor hem is daarvoor een belangrijke aanwijzing dat praktisch niemand de oorlog wit, die hijzelf typeert als de „grootst mogelijke onzin".

Politiek

Opvallend positief staat hij tegenover het slotakkoord van de Europese veiligheidsconferentie van Helsinki en de toetsingsconferentie van Belgrado; „Moedige initiatieven ten gunste van de vrede, verstandig uitgedacht, gewild, goed voorbereid, plechtig bekrachtigd en verdedigd".

Naast dit groeiende bewustzijn van het vredesbelang stelt de paus echter vast, dat het geweld een steeds zorgwekkender omvang aanneemt. Zeer sterk veroordeelt hij alle vormen van geweld en terrorisme, die volgens hem niets te maken hebben met moed, maar getuigen van lafheid en een ontaard geweten. „Gewelddadigheid voert tot revolutie en revolutie tot verlies van vrijheid", aldus de paus. In zijn boodschap pleit de paus opnieuw voor de verdediging van het ongeboren leven. Vooral artsen en opvoeders zouden moeten inprenten dat abortus verboden blijft.



● Dit zijn zes van de acht Franse gijzelaars, die sinds 1 mei van dit jaar in handen zijn van de Polisario's in de Sahara. Zij zullen 23 december, aanstaande vrijdag, in Algiers in vrijheid worden gesteld in aanwezigheid van VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim.

Drs. Brinkhorst (D'66):

„Proberen in Limburg zelfvertrouwen te herstellen"

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Er is hier in Zuid-Limburg een gat ontstaan in de geloofwaardigheid van de industriële activiteiten. Het zelfvertrouwen is verdwenen. Wij willen dat zelfvertrouwen nieuw leven inblazen door in de oppositie het accent te leggen op de decentralisatie van bestuur".

Dat zei het Tweede Kamerlid en ex-staatssecretaris drs. J. Brinkhorst gistermiddag in Maastricht na afloop van een tweedaags bezoek van de D'66-Tweede Kamerfractie. De heer Brinkhorst zal zich als Tweede Kamerlid speciaal gaan bezighouden met de problemen in de provincie Limburg.

De orientatie op Limburg van de D'66-fractie (maandag en dinsdag) was geconcentreerd rond een bezoek aan DSM en aan de Industriebank LIOF in Maastricht. Naast een gesprek met de Raad van Bestuur van DSM, kregen de Tweede Kamerleden ook de gelegenheid te praten met de Ondernemingsraad van DSM. De heer Brinkhorst: „De ondernemingsraad van DSM heeft duidelijk laten blijken dat méér en betere informatie naar het personeel van DSM toe een noodzaak is. Met betere informatie kan die ondernemingsraad dan ook een grotere verantwoordelijkheid dragen".

Een voorbeeld van decentralisatie vond de heer Brinkhorst het initiatief van de Industriebank LIOF om zelf industrieën te werven in de Randstad en Engeland. „Je kunt Den Haag wel altijd als boosdoener beschouwen, maar daar kom je niet ver mee. De mensen in deze regio moeten zelf een stuk verantwoordelijkheid krijgen en daarmee gaan werken. Het initiatief van het LIOF is daar een sprekend voorbeeld van", zo meende het Tweede Kamerlid Brinkhorst.

Met uitzondering mgr. Gijsen

Bisschoppen en pastores voor regeling van rechtspositie

UTRECHT – In beginsel zijn de meeste r.k. pastores voor een rechtspositieregeling waarbij voor het eerst hun rechten en plichten duidelijk worden omschreven en waarbij zij als de overheid hierin toestemt, ook delen in de sociale voorzieningen. Behalve mgr. Gijsen van Roermond zijn ook de bisschoppen voor een regeling. De financiële gevolgen moeten echter nog nauwkeurig worden bekeken.

Dit blijkt uit het tussentijds verslag dat de invoeringscommissie rechtspositieregeling gisteren heeft gepubliceerd. Precies vijf jaar na het verschijnen van de „nota inzake een nieuwe rechtspositie van pastorale werkers in de r.k. kerkprovincie van Nederland". Toen werd geschat dat met de invoering van een rechtspositieregeling voor de pastores (gewijde priesters en niet-gewijde pastorale werkers) minstens tien jaar gemoeid zal zijn. Men is dus nu bijna halverwege.

Limburgse werklozen trieste recordhouders

● Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Eind 1976 telde Limburg 11.702 personen die in de WWV (Wet Werkloosheidsverzekering) liepen; 13,1 procent van het landelijk totaal. Alleen Noord-Holland (13,4) en Zuid-Holland (19,1 procent) telden méér WWV-ers, maar gezien de bevolkingsgrootte van deze provincies is het aantal WWV-ers in Limburg veel groter. De antwoorden van minister Lubbers geven voorts becijferingen over het aantal werklozen dat moeilijk „bemiddelbaar" (langer dan 12 maanden werkloos) is. In augustus jl. gold dat voor 30,4 procent van alle werkloze mannen in Limburg (landelijk: 26,5) en voor 22,5 procent van de werkloze vrouwen (landelijk: 17,9). De Limburgse percentages zijn de hoogste van het land.

Er wordt, zo zegt de ex-minister, gezocht naar een systeem om na te gaan hoeveel van de openstaande vacatures moeilijk te vervullen zijn. Onder het nodige voorbehoud kan gezegd worden, dat dit in Limburg geldt voor 1,7 procent van de vacatures. Het landelijk gemiddelde is 2,1 procent; in Zeeland zijn het moeilijkst mensen te vinden voor openstaande banen – daar is 3,1 procent van de vacatures moeilijk vervulbaar. Uit de cijfers blijkt niet of het gaat om vacatures in de laaggeschoolde dan wel in de hooggeschoolde sector.

Het antwoord van de minister spreekt ook over het aandeel van de provincies aan de landelijke bruto toegevoegde waarde, d.w.z. aan de economische groei. In 1960 nog bedroeg het Limburgse aandeel 7,1 procent; in 1973 was het nog slechts 6,4 procent – latere cijfers zijn niet beschikbaar. In de sector „industrie en bouwnijverheid" daalde het Limburgse aandeel over genoemde jaren van 9,1 naar 7,5 procent. Bij „landbouw en visserij" bleef het constant op 5,4 procent. In de dienstensector steeg het van 5,5 naar 5,7 en in de overheidssector van 5,7 naar 5,8 procent.

Defensie-minister Israel in Egypte

CAIRO – De Israelische minister van Defensie, Eser Weizman, is gisteren onverwachts in Egypte aangekomen. Hij landde op een militair vliegveld bij Gianaclis, ten zuiden van Alexandrië. Onmiddellijk na zijn komst ontmoette hij de Egyptische minister van Oorlog, generaal Mohammed Abdel Ghani al Gamassi, voor een gesprek. Het Egyptische persbureau voor het Midden-Oosten meldde dat het bezoek geschiedde op verzoek van de Israeli's.

Boek over informatieperiode

Van onze correspondent

HILVERSUM – Ed van Thijn, ex-fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer (hij is in die functie door Den Uyl opgevolgd), heeft deze week de laatste hand gelegd aan een boek over de formatieperiode 26 mei (de dag na de verkiezingen) tot 14 november, waarin geprobeerd werd een tweede kabinet-Den Uyl gestalte te geven. Vrijdag gaan de manuscripten voor het boek naar uitgever Rob van Gennep in Amsterdam. Het boek heeft als voorlopige werktitel gekregen „Het fiasco", en als voorlopige ondertitel „Dagboek van een onderhandelaar". De inhoud is een openhartige beschrijving van de onderhandelingen van Den Uyl, Van Thijn, Van Agt en Terlouw tot het moment op 14 november, dat CDA-voorman Van Agt zijn koers verlegde naar de VVD. Het boek, dat ongeveer 750 pagina's telt, wordt eind februari op een speciale bijeenkomst in Den Haag gepresenteerd en wordt in een paperback-uitvoering op de markt gebracht.

LIOF maakt propaganda in Basel

MAASTRICHT – De Industriebank LIOF is van plan eind mei volgend jaar propaganda voor bedrijfsvestiging in Limburg te gaan maken op de internationale beurs Inter Idex '78 in Basel, Zwitserland. Samen met de provincie Noord-Brabant, de Overijsselse Ontwikkelingsmaatschappij OOM en de gemeente Nijmegen zal daar een stand worden ingericht om de – voornamelijk Europese – deelnemers te attenderen op vestigingsmogelijkheden in Nederland. Het LIOF heeft hiertoe het initiatief genomen, in samenspraak met het ministerie van Economische Zaken.

Ook de Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij NOM is door het LIOF benaderd, maar deze heeft niet gereageerd. De vier andere partners in de deelneming aan Inter Idex richten een grote stand in, waar ieder voor het eigen gewest propaganda maakt, terwijl daarnaast algemeen Nederlandse informatie te krijgen is over investeringspremies etc. Het ligt bij LIOF in de bedoeling dergelijke initiatieven in de toekomst vaker te ontwikkelen.

LD commentaar

Middenweg

Een nadere studie van Begins zes-puntenplan wijst uit dat het tactisch zeer knap in elkaar zit. Op het eerste gezicht bevat het absoluut niets nieuws: voortduring van de Israelische bezetting, legalisering van Israelische nederzettingen op de Westoever en zeer beperkte autonomie voor de bewoners van de Westoever. Al met al niet veel meer dan zij nu hebben.

Maar allereerst moeten die voorstellen gezien worden vanuit de gedachtenwereld van Begin zelf, de ideoloog en fundamentalist. Begin heeft voor het eerst van zijn leven afstand gedaan van Joodse soevereiniteit over 'Judea en Samaria'. Hij heeft autonome rechten van de Palestijnen in het land van Israel erkend, hoe beperkt ook van omvang en hoe Israelisch ook geformuleerd voor buitenstaanders. Van politiek belang is echter veel meer het prinicpe dan de omvang, gezien de persoon van Begin.

In zekere zin gaan de voorstellen van Menachim Begin zelfs verder dan datgene wat resolutie 242 van de Veiligheidsraad eist, omdat daarin alleen over ontruiming van de bezette gebieden wordt gesproken, en niet over een politieke regeling van het Palestijnse vraagstuk. Door in principe de Palestijnse Arabieren het recht te geven zich te vestigen in wat Begin "Joodse zones" noemt, heeft hij niet alleen alweer in principe het Palestijnse recht op – beperkte – terugkeer erkend, maar bovendien zijn eigen achterban van het fanatieke Goesh Emoenien klem gezet, zonder zijn eigen principes geweld aan te doen.

Ook in Begins eigen filosofie kunnen "Joods Palestijnen" en "Arabische Palestijnen" als gelijkberechtigde burgers zich vrijelijk in het land Israel vestigen en bewegen, met dit verschil, dat Begin ze nu een aparte politieke status heeft toegekend buiten de Israelische context.

Dit alles zijn zaken, die president Sadat zeker kan en zal gebruiken om tegenover zijn Arabische broeders Begins "flexibiliteit" te bewijzen. Sadat moet aan de andere Arabische landen tonen dat Begin bereid is het Palestijnse vraagstuk op te lossen; anders zou zijn vrede met Israel verraad aan de Arabische zaak betekenen. Zijn belangrijkste argument kan zijn, dat Begin uitdrukkelijk verklaard heeft dat zijn plan geen definitief plan is. Met andere woorden: de Palestijnen zelf kunnen verder met Israel onderhandelen over de inhoud van het zelfbeschikkingsrecht. Voor Sadat zelf is het voldoende, dat het principe van zelfbeschikking door Israel erkend is.

Begins plan is tactisch daarom zo kanp, omdat het een middenweg is tussen datgene, wat hij Sadat moet bieden voor de Arabische wereld, en datgene wat hij nodig heeft om zijn eigen principes en achterban geen (of nog geen?) geweld aan te doen.

Schroefbout

De laatste 146 werknemers van de schroefboutenfabriek Everts en van der Weijden uit Heerlen staan volgend jaar op straat, tenzij zich alsnog een wonder voltrekt. De directie van de participatiemaatschappij Oranje Nassau – eigenaresse van de fabriek – is vastbesloten de tent te sluiten. Ofschoon de directie van de ON hardnekkig ontkent dat het beleid van de vroegere ON-mijnen er vanaf 1974 op gericht is geweest om de fabriek te sluiten, is op zijn minst de schijn tegen haar. De vakbonden blijven bij hun eerdere uitlatingen dat er voldoende orders voor het bedrijf waren, maar dat directeur Lubbers op bevel van hogerhand die orders afwimpelde als zijnde niet uitvoerbaar.

De directie van de ON heeft niet veel moeite gedaan om het voortbestaan van de fabriek te verzekeren. Met de oud-directeur is nog steeds een rechtzaak bezig. Hij accepteerde het ontslag niet. Het personeel werd man voor man de straat op gewerkt of met loonsverlaging ondergebracht bij andere ON-bedrijven. De miljoenen aan subjectieve steun die de ON-mijnen hebben opgestreken hadden op een betere wijze besteed kunnen worden in Zuid-Limburg. Het overplaatsen naar Den Haag van het hoofdkantoor van de participatiemaatschappij onmiddellijk na het sluiten van de laatste mijn was al een teken aan de wand dat de maatschappij haar belangen elders ziet liggen. Beleggingen en olieboringen lijken voor de ON belangrijker dan werk voor ex-mijnwerkers in Zuid-Limburg. Het wordt meer dan tijd dat het ministerie van Economische Zaken de directie van de participatiemaatschappij op haar verplichtingen wijst en haar dwingt het witte kantoor in Den Haag te verruilen voor een fabriekshal op een van de Limburgse industrieterreinen.

H. Th.

Zuid-Amerika na het socialistisch experiment (III)

Videla belooft vrede maar junta niet van plan op te stappen

door Jan van Beek

BUENOS AIRES – De leider van de militaire junta, die sedert april 1976 over Argentinië heerst, generaal Jorge Videla, heeft in een gesprek met de Amerikaanse president Jimmy Carter toegezegd, „dat er met Kerstmis vrede zal heersen" in zijn land. Een belofte, die de erkenning inhoudt dat de strijdkrachten zich nog steeds in staat van oorlog bevinden met de restanten van het republikeinse volksleger ERP en met de stadsguerrilla's van de radicaal Peronistische Montoneros.

Toen de militairen anderhalf jaar geleden de macht overnamen uit de zwakke handen van Isabel, de weduwe van Juan Domingo Peron, was het republikeinse volksleger oppermachtig in het noordelijke gedeelte van het land en heersten de Montoneros in Buenos Aires en andere grote steden. In de confrontatie die volgde, verloren duizenden het leven, raakte een ongekend aantal mensen vermist en werd de wereld opgeschrikt door een niet aflatende stroom berichten over terreur, foltering en redeloze arrestaties.

Kwaliteit Argentijnse rechtspraak verminderd

Deze gebeurtenissen leidden tot protesten over de gehele wereld, een zeer kritisch rapport van een missie van Amnesty International die Argentinië bezocht een afkeuring door de commissie van de mensenrechten van de Verenigde Naties, die tot tweemaal toe door een Russisch veto werd geblokkeerd en het stopzetten van de Amerikaanse militaire hulp, die ondanks herhaalde Argentijnse verzoeken niet is hersteld.

Volgens de gevolmachtigde minister voor buitenlandse betrekkingen, belast met het verdedigen van het Argentijnse standpunt over de mensenrechten en het terrorisme, Juan Carlos Arlia in een zeer emotioneel verlopen interview, is de militaire junta het slachtoffer van kwade trouw van de internationale organisaties, die erover oordelen. „Amnesty International is een vreemde organisatie, die bestaat uit goede en kwade elementen. Het is een typische organisatie van deze wereld, waarin niets perfect is. Wij zijn bewonderaars van de bedoelingen van Amnesty, maar er zit iets emotioneels in hun beoordelingen. Door zich zo lang en zo veelvuldig in te zetten voor de rechten van de mens, is het wantrouwen van de mensen van Amnesty zo groot geworden, dat zij zich gemakkelijk laten beïnvloeden".

„Wij hebben hun commissie toegelaten en dat geeft ons gemoedsrust omdat wij daarmee aan de wereld hebben laten zien dat Argentinië geen gesloten gebied is. Maar de leden van de commissie waren niet te goeder trouw, zij waren vooringenomen door de informatie die zij van vluchtelingen hadden gekregen als Rodolfo Matarolo, de leider van het vernietigde volksleger, door Roberto Guevara, de broer van Ché, door Gustavo Roja, die in de Amerikaanse Senaat tegen zijn eigen land getuigde. Zolang er geen internationale afspraken worden gemaakt over de onpartijdigheid van leden van onderzoekcommissies, hebben deze geen zin".

Voorbeelden

Amnesty International noemt vele concrete voorbeelde van executies zonder vorm van proces, van martelingen, van verdwijningen. Het moet voor de Argentijnse regering niet moeilijk zijn deze gevallen te onderzoeken en indien mogelijk te weerleggen. Dat heeft u niet gedaan, u heeft het rapport alleen in grote lijnen afgekeurd en verworpen?

„Wij hebben alle beschuldigingen onderzocht en het rapport is nergens in overeenstemming met de werekelijkheid. Er is niets van waar, enkele namen zijn juist en die personen zijn terecht gearresteerd. Amnesty helpt deze arrestanten niet door hen onwaarheden in de mond te leggen. De behandeling in de Argentijnse gevangenissen is een voorbeeld voor de hele wereld. Dat is vastgesteld door het Internationale Rode Kruis en dat vervult ons met trots".

„Wij ontkennen niet dat er in enkele gevallen door lagere commandanten van politie en leger, in de gecompliceerde situatie van maart en april vorig jaar, misbruik van macht is gepleegd. Die mensen zijn, evenals dat in andere landen gebeurt, gestraft. Wij noemen hun namen niet, omdat zij anders een prooi worden voor de guerrilla's. Wij ondergaan een situatie die even erg is als een oorlog, de agressor is geen buitenlandse mogenheid, maar wordt gevormd door onze eigen mensen die wel door het buitenland worden gesteund".

„Volgens Amnesty International zijn er 2000 tot 20.000 vermisten. Zo'n cijfer is toch niet ernstig te nemen. Weet u waar dat vandaan komt? In maart 1976 waren er 100.000 goed georganiseerde leden van het volksleger en de Montoneros. Twintigduizend daarvan waren goed bewapend. Hun macht is gebroken. Dat heeft ons de levens van 2000 soldaten gekost en naar schatting 7000 guerrilla's zijn in de actie gesneuveld. Volgens Amnesty zijn alle 20.000 gewapende terroristen verdwenen, omdat hun organisatie is opgerold".



● *JORGE VIDELA ...nog zeker tien jaar...*

In de war

„Ik moet u iets bekennen; ik ben volkomen in de war omdat ik niet begrijp waarom in Europa een golf van afkeer tegen Argentinië is opgezweept. En niet alleen nu. Tijdens de regering van Isabella Peron ging er geen week voorbij zonder kritiek op het soort regering dat wij hadden; die was van laag cultureel niveau, veaudevillestijl, het land werd geregeerd door een cabaretière, er heerste anarchie, het land was onveilig door overvallen, de misdaad tierde welig... En nu er een militaire regering is gekomen die de macht heeft overgenomen, omdat er een absoluut vacuüm was ontstaan, wordt Argentinië weer bekritiseerd. Ik zou wel eens willen weten wat voor soort regering Europa dan wel voor ons land wil".

Het gesprek verloopt in een steeds emotionelere discussie over de voortdurende militaire inmenging in het burgerlijk bestuur van het land, in het verzanden van sociale experimenten, in de onwil van de economische grootmachten van het land. „Maar dit is een vrij land. Hoeveel familieleden van vermisten konden enkele weken geleden demonstreren op het plein voor het presidentiële paleis?". Hij vraagt het zijn raadgevers. Waren het er 200? Nee, het waren er 700, niemand verbood hen, er werd vrij over in de kranten geschreven".

Ik haal het verslag aan uit Le Monde van 19 oktober: „Er werd een poging gedaan om een petitie aan de regering te overhandigen, ondertekend door 24.000 mensen, waarin aandacht werd gevraagd voor het lot van 560 verdwenen personen en 61 gevangenen. De politie trad op met traangas, er werd in de lucht geschoten. Zeshonderd demonstranten werden gearresteerd en ondervraagd". Volgens minister Arlia zijn dat leugens, Argentinië is het slachtoffer van een internationale campagne.

Berichten

Bericht in de Argentijnse pers op dezelfde dag dat dit interview plaats vindt: generaal Roberto Viola heeft verklaard dat de opstandelingen in Argentinië volledig zijn verslagen. De leiders van deze opstandelingen worden door hun eigen organisaties aangeraden om naar het buitenland te vluchten en de strijd van daaruit voort te zetten.

„Wij ondergaan een situatie die even erg is als oorlog"

Krantebericht van diezelfde dag: de terroristische organisatie „Juventud Guevarista", probeert de jeugdbeweging van het land te infiltreren.

Diezelfde dag: een legercommuniqué maakt bekend dat een man werd gedood en twaalf werden gearresteerd. De doodgeschoten man was de leider van de groep die gegevens verzamelde ten behoeve van terroristische organisaties over troepenbewegingen in en om de hoofdstad.

Nog steeds diezelfde dag: het leger deelt mee dat twee mensen zijn doodgeschoten die bij een fabriek pamfletten uitdeelden om de arbeiders tot staking aan te zetten. Er worden geen namen genoemd, slechts wordt meegedeeld dat de vermoorden leden waren van de Montoneros.

Vrede

De Argentijnse delegatie van de permanente commissie voor de rechten van de mens, die ook door de Argentijnse regering is erkend, heeft zich in een brief tot president Videla gewend met een aantal suggesties om de door hem gewenste „vrede" te bewerkstelligen. De „Asamblea Permanente por los Derechos Humanos" schrijft dat er geen sprake van vrede kan zijn wanneer duizenden Argentijnen onkundig blijven over wat er is gebeurd met hun kinderen, hun echtgenoten of hun vrouwen.

De commissie vraagt de regering om een lijst op te stellen van alle mensen die in gevechten met leger of politie zijn omgekomen en dat de doodsoorzaak van deze mensen formeel wordt vastgesteld. Er zou tevens een lijst moeten worden gepubliceerd van alle mensen die in gevangenschap zitten, met de vermelding van de reden waarom zij vastzitten. De speciale commissie, die door de president is ingesteld, moet met een snelle herziening komen van het bewijsmateriaal dat tegen gearresteerden is verzameld. Degenen tegen wie deugdelijke bewijzen voorhanden zijn, moeten zo snel mogelijk worden berecht of in staat worden gesteld het land te verlaten.

Op hetzelfde moment gaat volgens vooraanstaande juristen de kwaliteit van de rechtspraak in Argentinië hard achteruit. Doordat de militaire krijgsraden een groot deel van de rechtspraak aan zich hebben getrokken, worden de burgerlijke rechtbanken steeds meer beperkt. In 1974 was nog één procent van de staatsbegroting voor de rechtspraak bestemd. Thans is dit nog geen half procent. Belangrijke juristen klagen hier steen en been over.



Door gebrek aan personeel en aan geld blijven belangrijke rechtzaken vijf jaar of langer hangen. Deze, door de huidige machthebbers geschapen situatie, wordt gebruikt om de krijgsraden het werk te laten doen dat, al lang aan de burgerlijke rechter zou moeten zijn toevertrouwd. Maar diezelfde burgerlijke rechter houdt geen mensen in de gevangenis op louter veronderstellingen; dat kan alleen de militaire rechtbank, omdat Grondwet en juridische traditie opzij zijn gezet.

Amerika

De toezegging van „Vrede met Kerstmis" aan president Jimmy Carter had een diplomatieke achtergrond. Deze belofte was nodig om Carter te bewegen zijn minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, op diens eerstvolgende Zuidamerikaanse tournee te verplichten ook Argentinië aan te doen. Ook het State Department moest ervan overtuigd worden dat de werkelijke vraag in de zuidelijke punt van het continent is: of communisme, of militaire dictatuur. In het naburige Chili had de Amerikaanse regering door ITT- en CIA-schandalen zijn les geleerd. Vance reisde af, met een lijst van 7500 vermisten in zijn diplomatenkoffer.

Concrete resultaten heeft zijn reis niet opgeleverd, behalve dan de gelegenheidsfrase dat het Amerikaanse standpunt opnieuw onder de aandacht van de Argentijnse president is gebracht. Wat heeft de belofte van „Vrede met Kerstmis" dan te betekenen?

In diplomatieke kringen in Buenos Aires neemt men aan dat generaal Videla een plan op lange termijn zal aankondigen tot herstel van de democratie. Deze zou vooraf moeten gaan door een grondwetswijziging, waarbij een aantal door Juan Peron ingevoerde bepalingen ongedaan zullen worden gemaakt en de bewegingsvrijheid van politieke partijen zal worden beperkt. Het vredesaanbod zal betekenen dat Argentinië nog tenminste tien jaar geregeerd zal worden door militairen.



Persspiegel

Menten

„Wij allen hebben hier de straf voor Menten geïnterpreteerd als een overwinning van het goede over het boze". Aldus procureur Antonenko uit het Oekraïense Lvov in het dagblad SOCIALISTICHESKAJA INDOESTRIA. Antonenko heeft het laatste jaar samengewerkt met de Amsterdamse officier van justitie Habermehl tijdens diens beide onderzoeken in de Sovjetunie. „Ik zou graag de gelegenheid te baat nemen, om via de Nederlandse pers mijn oprechte gelukwensen aan te bieden aan mijn Nederlandse collega's, aldus Antonenko in een reactie op de veroordeling van Pieter Menten.

„Nu de zaak is afgelopen en een rechtvaardige straf is uitgesproken, zou ik graag willen zeggen dat ik de beste herinneringen bewaar aan de samenwerking met mijn Nederlandse collega's. Wij hebben de waarheid gezocht, en die hebben we ook gevonden", aldus de procureur uit de Oekraïne. In Socialisticheskaja Indoestria schrijft Antonenko, dat Mentens veroordeling „de mislukking betekent van de pogingen om nazi-misdadigers te rehabiliteren door beschuldigingen tegen hen onder te dompelen in een stroom van anti-sovjetisme. Antonenko reageerde hiermee op beweringen van Mentens verdediger, mr. L. van Heijningen, dat de Russische en Poolse getuigen „voorbewerkt" zouden zijn.

Menten II

De waardering die procureur Antonenko uitspreekt voor de „waardigheid van de heer Habermehl" en het „wijze gedrag van rechtbankpresident Schroeder" staat in scherpe tegenstelling tot de commentaren in de Russische krant KOMSOMOLSKAJA PRAVDA van eind oktober.

Daarin werd de Nederlandse justitie beschuldigd van omkoopbaarheid. „Het zwaard van Vrouwe Justitia is nogal bot geworden door de voortdurende strijd met de miljoenen van schuldige miljonairs". De Sovjet-burger kan dan verder lezen, dat het Menten-proces een worsteling is geworden tussen de „reactie" in Nederland en het progressieve, weldenkende deel van ons vaderland. Er wordt niet verklaard hoe de Nederlandse justitie, die kort geleden van omkoopbaarheid werd beschuldigd, nu toch ineens een uitspraak heeft kunnen doen, waarmee dat weldenkende, progressieve deel van Nederland en niet te vergeten de Sovjet-autoriteiten tevreden zijn.

OOSTENRIJKS KANSELIER DR. BRUNO KREISKY:

Oost en west moeten nauwer samenwerken

Van een medewerker

WENEN – „Ook Oostenrijk heeft dringend behoefte aan energie en betrekken deze dus via de gaspijpleiding uit de USSR. Het gevolg is dat de Sovjetunie thans hier een surplus op de betalingsbalans heeft van drie miljard Schilling". Aldus dr. Bruno Kreisky, bondskanselier van Oostenrijk, in zijn werkkamer in het Bundeskanzleramt aan de Weense Hofburg. Op tafel staat een maquette van de nieuwe „Verenigde Naties-stad" die in aanbouw is.

Zorg

Als ik erop wijs dat het Oostblok niet minder dan 40 miljard dollar aan leningen en voorschotten in het Westen heeft uitstaan, merkt Kreisky op: „Dat is voor deze landen helemaal niet zoveel. De Sovjetunie is een groot land. Bovendien komen ze hun verplichtingen stipt na en betalen punctueel. Nee, waar we meer zorgen over hebben, is dat de Sovjets onevenredig aankopen doen hier bij ons en te weinig van hun enorme surplus in Schillings besteden om de handelsbalans wat meer in evenwicht te brengen. Hier liggen onze zorgen wat de Sovjetunie betreft.

„Ik geloof trouwens", vervolgt de Bondskanselier, „dat het Kremlin en wij, ook de Westeuropese landen, veel nauwer zouden moeten samenwerken op het terrein van de energiewinning.De USSR en Polen hebben enorme energievoorraden. Rusland olie en gas, Polen voornamelijk steenkool. We zouden voor de Europese energieproblemen gezamenlijk oplossingen moeten zoeken. Zoals men thans een Noord-Zuid-dialoog op gang heeft gebracht, zou men een Oost-West-dialoog over deze vraagstukken moeten openen".

Rol

Op de vraag of dr. Kreisky, als leider van een land op de brug tussen Oost- en West-Europa, het initiatief tot dergelijke gesprekken zou kunnen nemen, zei hij: „We moeten de rol die kleine landen in Europa kunnen spelen niet overschatten. Van tijd tot tijd kunnen we misschien nuttige initiatieven ontwikkelen, maar een werkelijke betekenisvolle rol is er voor ons tussen de super powers niet te spelen".

Stellen de resultaten van de Conferentie van Helsinki van 1975 u dan teleur?

Kreisky: „Neen. Wat we hier hebben bereikt, is een doorlopende politiek voor Europa van ontspanning. Je zou zelfs kunnen zeggen dat er nu een totale afwezigheid is van vraagstukken die Europa opnieuw in een oorlog zouden kunnen verwikkelen. De koude-oorlogproblemen zijn hier verdwenen, zelfs in Berlijn. De Turks-Griekse vraagstukkken zijn tenslotte voor de NAVO om op te lossen. Ik vind dat we niet ontevreden kunnen zijn met het vervolg van Helsinki".

Over de huidige samenkomst in Belgrado wilde de kanselier zich niet uitlaten, zolang de vergaderingen voortduurden.

„Waar we ons nu verder op zullen moeten toeleggen in Europa", aldus dr. Kreisky, „zijn de energieproblemen, verkeersvraagstukken, douanefaciliteiten en de bevordering van de handel in het algemeen. Er zijn ook nog veel ontwapeningsgesprekken nodig, zoals de MBFR-onderhandelingen hier in Wenen, om tot werkelijke vrede te komen, dat is zeker".



– dr. Bruno Kreisky –

Bedreiging

Over het zich verspreidende anarchisme onder radicale groeperingen – de Bondskanselier is zelf reeds bedreigd om te worden vermoord – zei dr. Kreisky: „Er bestaat geen twijfel over, dat deze ontwikkelingen een bedreiging zijn voor democratische gemeenschappen. Maar het is anderzijds duidelijk dat deze groepen totaal geïsoleerd zijn van de grote massa van de mensen. Op het ogenblik zijn deze personen vooral een veiligheidsprobleem. Maar wat belangrijk is, is dat wij de werkelijkheidsproblemen onder de jeugd snel oplossen. Want hoe langer wij hiermee wachten, hoe meer sympathie er zal ontstaan vooral bij de jeugd voor dit soort terreur.

Beschouwt u het recht op werk eveneens als een fundamenteel mensenrecht?

„Zeer beslist. Terreur en anarchisme zijn momenteel misschien nog geen ernstig probleem. Maar zij zullen dit zeker worden wanneer wij geen absolute prioriteit verlenen aan het oplossen van de arbeidsvraagstukken voor jonge mensen". Hier breng ik naar voren dat bijvoorbeeld in de VS 40 procent van de zwarte jongeren geen emplooi kan vinden. Dr. Kreisky: „Het zal niet mogelijk zijn om altijd volledige werkegelegenheid te kunnen bieden. Toch ben ik van mening dat we ons volledig op de huidige werkloosheidscrisis in ons deel van Europa zullen moeten gaan toeleggen".

Irritatie

De bondskanselier raakt enigszins geïrriteerd, wanneer ik berichten uit de pers aanhaal die de ontwikkelingen in Oostenrijk omschrijven met een terugkeer naar een semi-koloniale toestand als aanhangsel van de Westduitse Bondsrepubliek. „Dit zijn allemaal schromelijk overdreven interpretaties van de samenwerking met Bonn. Ze zijn gebaseerd op de uitslag van een paar honderd stemmen voor een eigenlijk niet bestaande politieke partij, die om aansluiting met West-Duitsland vraagt. Bovendien werden deze stemmen voornamelijk op een universiteit bijeen gegaard. Want nergens anders in Oostenrijk heerst een dergelijke opvatting".

Maar de cijfers spreken anders wel van 7 tot 11 miljard Schilling aan Westduitse investeringen in Oostenrijk.

Dr. Kreisky: „Natuurlijk werkt Oostenrijk nauw samen met de BRD. Maar het is een onwaarheid om hier het symptoom aan te verbinden dat wij in een semi-koloniale situatie met Bonn verzeild zouden raken. Bovendien zijn er geheel verschillende cijfers te melden over bijvoorbeeld de werkloosheid. In West-Duitsland bedraagt dit cijfer ruim één miljoen. Wij hebben in Oostenrijk in 1976 nog volledige werkgelegenheid gehad. Wij kopen zeer veel van de Bondsrepubliek. Maar wij bedrijven evenzeer intensieve handel met tal van andere landen".

Carry Tefsen als de vrouw van „Koning voetbal"

Voetbalwereld werkt mee aan grootse theatermusical

HEERLEN – De NCRV heeft het plan in samenwerking met Pallas Theater- en Televisieprodukties t.v. in het voorjaar van 1979 een nieuwe theatermusical uit te brengen in de vorm van een musicalrevue, die als titel heeft gekregen: „Koning Voetbal, hi - ha honderd jaar".

In 1979 is het namelijk honderd jaar geleden dat de eerste voetbalclub in ons land, de HFC (thans KHFC) in Haarlem werd opgericht. Met dit plan gaat men voort op de weg die werd ingeslagen met de theaterproduktie van de musical „Hé, kijk mij nou", die in februari a.s. in première gaat. Ook van „Koning Voetbal, hi - ha honderd jaar" wordt in dezelfde bezetting een televisiebewerking opgenomen, die waarschijnlijk tegen het eind van 1979 op het scherm zal worden gebracht. In tegenstelling tot „Hé, kijk mij nou" dat meerdere afleveringen omvat, zal dit nieuwe stuk slechts in één uitzending worden gebracht. Hoofdrolspeler is „Koning Voetbal", waar iedereen al honderd jaar lang tegen aan mag schoppen. Deze rol zal worden gespeeld door Henk Molenberg.

Het verhaal speelt zich af aan het hof van deze koning en verder op alle denkbare plaatsen die met de voetbalsport te maken hebben. In tal van scenes en liedjes komen onder meer aan bod: spelers van vroeger en nu (de komst van het wonderkind Cruyff), scheidsrechters-wel-en-wee, trainers, supporters, het Nederlands elftal, de amateurs, de profs, het damesvoetbal, de Europa Cup, de Wereld-kampioenschappen, rode en gele kaarten, sponsors, handel in spelers, clubliederen, de terreinknecht en ook de reakties van moeders, vrouwen, verloofdes en overige vrouwelijk aanhang van deelnemers aan deze sport.

Carry Tefsen

Veel van deze vrouwelijke reakties vindt men terug in de figuur van de vrouw van Koning Voetbal, de koningin dus, voor welke rol Carry Tefsen is uitgenodigd. Verder is een belangrijke rol weggelegd voor de figuur Jantje Publiek, waarvoor Bram („Pommetje Horlepiep") Biesterveld is aangetrokken. Voor de rol van de sluwe raadsheer van Koning Voetbal is de keus gevallen op de jonge Haagse cabaretier Robert Kreis. Uiteraard zullen veel bekende liedjes, die op de voetbalsport betrekking hebben, worden gebruikt. Harry de Groot tekent voor de aanvullende nieuwe muziek. Ideeën en teksten zijn onder meer van Jan Fillekers, Leen Valkenier, Dik Bruinesteyn en Dick van Bommel. Voor de tekstregie is Kees Brusse bereid gevonden.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



● *Troubadour Frits Rademacher temidden van het koor „De Zonnestraaltjes" uit Lindenheuvel/Geleen tijdens het instuderen van de nieuwe carnavalsliedjes.*



Frits tussen „De Zonnestraaltjes"

GELEEN/SITTARD – Tussen de Kerst en nieuwjaar verschijnt er een nieuwe carnavalsplaat van Limburgs troubadour Frits Rademacher uit Sittard en het jeugdkoor „De Zonnestraaltjes" onder leiding van Wim Fraats uit het Geleense Lindenheuvel. Nadat van Frits Rademacher de jubileum-elpee (25 jaar troubadour) en in het afgelopen seizoen de single „As de sterre doa boave stroale" is verschenen, schreef deze nu tekst en muziek voor „Vasteloavend in Limburg" en „Vasteloavend in den hemel". Bij dat laatste nummer is de muziek van Marie-Louise Nikuta uit Keulen. Het gaat hier om een vrolijke sjoenkelwals. „Vasteloavend in Limburg" is bedoeld als een pittige mars. Onze fotograaf Peter Roozen schoot bijgaande foto tijdens het instuderen van tekst en muziek voor deze nieuwe carnavalsplaat. Zo te zien een zonnige Frits (dat mag ook wel bij het weer van de afgelopen dagen). En ook „De Zonnestraaltjes" doen hun naam alle eer aan!



● **KRIJN TORRINGA, AVRO's populaire radio- en TV-presentator was gisteren even te gast op onze showpaginaredactie in Heerlen en nam een „loopje" op de loopplank van onze pers.**

'Loopje' met Krijn

Adempauze voor Krijn

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Op de loopplank van de persen van het Limburgs Dagblad in Heerlen heeft AVRO's populaire radio- en TV-presentator KRIJN TORRINGA gisteren even een pauze ingelast om weer op adem en (vooral) bij stem te komen. Voor Krijn, nauw verwant met onze showpagina, zijn het drukke dagen en nachten vanwege de wielerzesdaagse in de Eurohal te Maastricht. Zoals de luisteraars van Hilversum III al hadden begrepen kwam om die reden AVRO's verzoekplatenprogramma Postbus 700 niet vanuit de studio in Hilversum maar vanuit de studio van de ROZ in Maastricht. Vandaag nog een dag en het zit er voor dit jaar weer op. Niet voor Krijn want die staat morgen weer in de Hilversumse studio's voor opnamen van Toppop die op kerstavond worden uitgezonden. Na Maastricht volgt voor hem in januari de wielerzesdaagse van Rotterdam. „Maar met de Kerst ben ik thuis", zegt Krijn. „Nou thuis? M'n bistro in Bergen is met die dagen in ieder geval open."

Nationale hitparade

HEERLEN – Het zal moeilijk zijn om Paul McCartney and the Wings van de eerste plaats te verdringen met het geweldige nummer "Mull of Kintyre" Verder zien we weer een nieuwe single van John Paul Young met "Love is in the air" binnenkomen op 29. Komende vrijdag te horen op de radio Hilversum III, 16.02 uur. Presentatie: Felix Meurders. Zaterdag op de buis, Nederland II, 19.10 uur. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. (2) Mull of Kintyre: Paul McCartney and the Wings.
2. (1) Het Smurfenlied: Vader Abraham.
3. (4) A far l'amore comincia tu: Raffaela Carra.
4. (5) Lust for life: Iggy Pop.
5. (3) We're the champions: Queen.
6. (8) The clown: BZN.
7. (6) Carolientje: Willeke Alberti.
8. (7) Living without you: Patricia Paay.
9. (9) You're in my heart: Rod Stewart.
10. (10) Spanish stroll: Mink Deville.
11. (18) How deep is your love: Beegees.
12. (13) Heroes: David Bowie.
13. (15) It's so easy: Linda Ronstadt.
14. (-) 78th. Avenue: Earth and Fire.
15. (19) From New York tot L.A.: Patsy Gallant.
16. (21) Jamie: Mistral.
17. (12) Angel of the morning: Guys and Dolls.
18. (17) Stars wars title theme: Meco.
19. (11) The name of the game: Abba.
20. (-) Egyptian reggae: Jonathan Richman.
21. (14) Belfast: Boney M.
22. (29) She was dynamite: Jack Jersey.
23. (23) Turn tot stone: ELO.
24. (25) From here to eternity: Giorgio.
25. (16) Needles and pins: Smokie.
26. (-) Dancin': Crown Heights Affair.
27. (27) Vannacht: Imca Marina.
28. (24) Valentino: Champagne.
29. (-) Love is in the air: John Paul Young.
30. (30) My way: Elvis Presley.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **De film van Ome Willem.** Voor de kinderen.
16.00 – 17.35 **Het geheim van de gouden draak.** Britse film voor de jeugd.
18.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
19.45 **Toeristische tips.**
19.50 **Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond.**
20.00 **Michael of de problemen met het geluk.** Duitse tv-film. Michal is de jongste uit een gewoon gezin. Vader is drukker en moeder stenotypiste, die probeert wat bij te verdienen. Michael raakt in een isolement en de ouders gaan naar een psychiater, die hen naar een specialiste verwijst.
21.23 **Toccata Sesta van G. Frescobaldi.** Organist Daniel Chorzempa speelt werken van Frescobaldi.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.05 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.35 **Studio sport.** Sportrubriek.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.15 **Natuurkunde is overal.** Les 3. Toestand en structuur.
18.45 **Staatloterij.** Derde trekking.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Kon Hesi Baka.** Kom gauw terug. Tv-jeugdserie.
19.29 **Kenmerk.** Informatie over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Stichting Socutera.** Filmpje van de Stichting Mensen in Nood (Caritas Neerlandica).
20.30 **De top 5.** Lex Harding stelt die aan u voor.
20.33 **De wonderbaarlijke wereld van Will.** „Van de bal tot de boom". Kerstprogramma.
20.55 **Popjournaal.** Lex Harding brengt popnieuws.
21.05 **Abba.** De film „Abba, the movie". Terugblik op hun carrière en een interview in Stockholm. De toen nog zwangere Agnetha liet verstek gaan.
21.20 **Starsky & Hutch.** „Starsky en Hutch on Playboy Island" Tv-serie. Bill Thorne een rijke man leeft op een eiland maar is een gangster. Starsky en Hutch arriveren hier ook om de politie een handje te helpen....
23.00 **Aan de grenzen.** Film over de Amerikaan Wolfgang Reitherman en de beeldhouwer Jits Bakker uit de Bilt, die ook een bezoek bracht aan Los Angeles. Amerika staat centraal in dit programma.
23.25 **Agenda.**
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Met de camera erbij.** „Thisbe in Texas. Het ruimtelaboratorium Space-lab"
17.05 **Universum. Skilanglaufen.** Informatief programma.
17.25 **Bibi Bitter.** Film over een vreemde snuiter. Voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Volksliederen.**
18.10 **De wijde wilde wereld van de dieren met de ondergang bedreigd.** Struisvogel.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Blauw stof.** Lilli sluit een contract.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Schat auf diese Stadt.** Berlijn in de wisseling der tijden. Documentaire.
21.00 **Omslaan alstublieft.** Amusementsmagazine. 1. Het werk van de archeoloog-duiker-taalonderzoeker Charles Berlitz. 2. Portret van Werner Höfer. 3. Synthesizer-enthousiast Jean-Michel Jarre. 4. Marty Feldman. 5. Rock op rolschaatsen in een oud Newyorks danspaleis.
21.45 **Zorgen voor morgen: armoede zonder uitweg.** Boron, voorbeeld van de verpaupering in de Vierde wereld. Documentaire. over het leven in een van de vijf armste landen ter wereld: Opper-Volta (West-Afrika)
22.30 **Journaal.**
22.50 **Onder de steen is het vuur.** Het eigenzinnige leven van het vulkaaneiland Lanzarote.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.20 **Turn mee.** Voor de kinderen.
16.30 **Kli-Kla Klawitter.** Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Hoge hoed en mopsneus.** „Duizend trucs op het toneel" tv-serie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Roy Black.
18.20 **Königliche Bayerisches Amtsgericht.** „De wettige fout" tv-serie over rechtspraak in het oude Beieren.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De sportspiegel.** „Arena Amerika" Reportage over beroepssporten in Amerika en over enkele supersterren.
20.15 **ZDF-magazine.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journaal.**
21.15 **De drie zusters.** Tv-spel met Sylvia Lukan, Elisabeth Orth. Josefin Platt en anderen.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse** Voor de kinderen.
18.30 **Rockpalast.** Optreden van de Streetwalkers.
19.00 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.10 **Sam.** „Voor altijd en eeuwig" tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cobra woman.** Amerikaanse speelfilm uit 1943 onder regie van R. Siodmak met Maria Montez, Sabu, John Hall en anderen. Kort voor haar huwelijk wordt Tollea gevangen genomen. Haar bruidegom Ramu en zijn vriend Kado willen haar bevrijden maar raken gevangen op een slangeneiland. De tweelingzuster van Tollea is hier de baas. De onvriendelijke leidster wordt door haar zus vernederd en vriend Martock wil wraak nemen en Tollea en haar vrienden doden. Maar een vulkaanuitbarsting voorkomt het ergste.
21.25 **De geschiedenis van de Amerikaanse schoenpoetser.**
21.55 **Vluchtweg naar Marseille.** Tweedelige film over vluchtelingen voor het nazi-bewind.
23.25 **Jazzprogramma.** Berliner Jazztage 1977. Jordi Sabates.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Film over glas.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.55 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.15 **Cursus Italiaans.**
19.45 **De antiekgids.** Victoriana.
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Lilith.** Amerikaanse speelfilm uit 1963 onder regie van Robert Rossen met Warren Beatty, Jean Seberg, Peter Fonda en anderen. De jonge therapeut Vincent Bruce wordt verliefd op Lilith en raakt daardoor in een conflictsituatie.
22.05 **Waarom we niet met onze vingers eten.** Film over de socioloog Norbert Elias.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.30 **Tip-Top.** Programma voor de jeugd.
18.15 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
18.20 **Jonger dan je denkt.** „Kringloop in het leven" Film over de altijd werkende cyclus van het leven.
18.50 **Space 1999.** „Wedergeboorte" tv-serie.
19.40 **Mededeling en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Het meisje van de tv.** „Mary the writer" tv-serie.
20.40 **A gift to last.** TV-spel. Een oude man woont bij zijn zoon en diens gezin. Maar hij weigert kerstdag bij hen door te brengen. Wanneer hij echter een cadeautje van zijn kleinzoon krijgt is hij diep ontroerd en komen er allerlei herinneringen op.
21.30 **Het vuur.** Gebruiken rondom het vuur.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Secret army.** „Too near home" Tv-serie over de redding van geallieerde vliegtuigbemanningen.
21.10 **De mens in wording.** „Democratisering van de macht" Tv-serie.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

16.45 **Feu Vert.** Jeugdprogramma.
18.25 **Roquefort** Voor de kleuters.
18.30 **Zig-Zag.** Spelprogramma
18.45 **Katholieke-Godsdienstige uitzending.**
19.15 **Antenne Soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Banlieue Sus-Est.** 3e aflevering. Tv-serie.
19.50 **Documentaire.**
22.00 **Journaal.**
22.15 **Arts-Hebdo.** Kunstmagazine.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Interwallonie.** Programma voor de Arabische gastarbeiders.
19.50 **La Nuit Americaine** Muziek: George Delerue. Met: Jacqueline Bisset, Valentine Cortese, Alexandra Steward.... Een filmploeg draait een liefdeshistorie. De moeilijkheden hopen zich op, vedetten en technici winden zich op. Sommigen trekken zich terug. Zal de film voltooid kunnen worden?...
21.30 **'Le mystere de l'homme.** Aux frontières de l'histoire: Tv-serie.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktua ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met de violist Herman Krebbers. 10.00 ● Wat zeg je me nou...! Gevarieerd nieuwsprogramma. 10.33 ● Toerjatoernee. 11.45 ● Café-chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua II. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. Vandaag de musical „En nu naar bed". 13.30 ● Sport na sport. Kinderprogramma. 14.00 ● Specialiteiten à la carte, klassieke verzoekplaten. 15.00 ● Als dat zou kunnen, verzoekplaten. 16.30 ● Kernpunt. Gesprekken. 17.20 Uitzending van het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. 17.32 ● Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd PvdA. 18.41 ● De verhalen van Virgilius, vervolgverhaal. 18.45 ● Michel en Louis. Licht gevarieerd programma. 19.05 ● Hartje Amsterdam, gevarieerd programma. 22.00 ● Een mondje Frans, muziek en informatie uit Frankrijk. 22.40 ● Aktua-TV. 23.00 Ik word weer beter, hoorspel. 23.40-23.55 ● Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.000, 16.00, 18.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel, nieuwsprogramma. 8.50 Johan van Minnen, ombudsman. 9.00 Jan Gorissen met zijn elektronisch accordeonorgel. 9.20 Wat heeft dat kind? Pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Lichte grammofoonmuziek. 10.00 Radioweekblad. 11.30 De Franse Opera. 1908, operafragmenten. 12.00 Bruinisse - Centraal, gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 Vertrouwelijk, hoorspel. 16.35 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 17.35 Alternatieve geneeswijzen, presentatie Jan Stroes. 17.55 Mededelingen, SOS en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish, sportprogramma. 19.30 ● Vrije tijd, blije tijd. Portret van het Ulfts Mannenkoor. 20.05 ● Vara-klassiek, radio Filharmonisch Orkest en viool. 21.25 ● Muziek van Felix Mendelssohn. 22.15 Internationaal Jazz Festival Laren 1977. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. 23.05 Aktualiteitenoverzicht, radio en televisie. 23.10 de krant van morgen. 23.20 Den Haag Vandaag en om 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. Sociaal informatief programma. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 11.58 Bericht Solidaridad. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkingshow. 16.03 ● De Vincent van Engelenshow. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn, (19.38 Paardekoersen). 23.02 ● NOS-jazz. 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Muzekuul 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht. Presentatie: Frits Spits.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 Te Deum Laudamus. 7.30 Preludium. 9.02 Onder schooltijd. 10.00 Kerstconcert. St. Johns College Choir uit Cambridge. 11.20 Platennieuws. 12.00 Tafelmuziek: pianowerken uit de romantiek. 12.30 Themaprogramma Thuis. 13.30 Middagsymfonie. 14.02 Verhalen uit de wereldliteratuur. 14.30 Ensemble Den Danske Violon-Bande. 15.00 In de schaduw van de meesters, werken van George Onslow. 16.00-17.00 In kleine bezetting: cello en piano.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 De ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30 t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Martin. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL12 Uhr mittags, Heute in Ettelbrück. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal. Georg. 16.00 Sport. 16.30 Horergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochen. halbzeit, Martin. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Op verhaal komen. Amusementmuziek met tussenin gesprek met gewone mensen. 8.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Splinterniwus, middageditie. 12.05 Variete van 12 tot 2. Met te 12.45 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club. 16.00 Splinternieuws, popeditie.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Saloon. Country- en Nashville. 18.55 Sport in Antwerpen. 19.10 Non stop muziek. 19.20 Kajuit. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. Met om 20.00 Programma-overzicht. 20.01 Goed folk. Volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Warm aanbevolen, koel geserveerd. Lichte melodieuze wintermuziek. 22.05 Muziek uit de kosmos.

elke feestdag lekker voordelig!

met SPAR

*spruiten	kilo	98
spaanse *clementines	kilo	298
*bananen	kilo	89
spaanse *sinaasappelen	8 stuks	179
*goudreinetten	kilo	198

krat à 20 halve liters AMSTEL BIER... 12.95 excl. statiegeld

formosa ASPERGES	250 gram	189
822 gram FRUITCOCKTAIL		239
fancy pink ZALM	220 gram	239
200 gram COCKTAILWORSTJES		158
170 gram WIENERWORSTJES		129

KALKOEN ± 2 kilo per 500 gram 3.28

1/2 liter campina SLAGROOM.. 2.98

500 gram JONGE KAAS... 4.45

*CONTRA-FILET	500 gram	895
*BIEFSTUK	500 gram	1045
varkens- *LENDEROLLADE	500 gram	725
BOERENHAM	100 gram	185
CASSELERRIB	100 gram	159
100 gram zwan ÇERVELAAT speciaal		149
gebakken LEVERPASTEI	100 gram	[illegible]
PATE D'OR	100 gram	79

liter SINAS.. 69

1 kilo SUIKER.. 1.67

liter halfvolle MELK... 79

400 gram PARELPINDA'S		198
1/3 pot ZILVERUITJES	zoetzuur	89
blik a 120 gram SOEPBALLEN		90
30 stuks MELBA TOAST		98

KERSTSTOL in feestzak 8.25

SCHWARZ-WALDER-KIRSCH.... 12.-

roomboter *KERSTKRANS	100% amandelspijs	[illegible]
roomboter *KERSTSTAAF	100% amandelspijs	[illegible]
grote *KERSENVLA		[illegible]
VANILLE IJS	liter	[illegible]
300 gram CHIPOLATAPUDDING		[illegible]
500 gram DOPERWTEN	zeer fijn	[illegible]
aardappel- CROQUETTEN		[illegible]
parijse AARDAPPELTJES	500 gram	[illegible]

0.7 liter JOSE MIQUEL SHERRY... 3.9[illegible]

3 flessen ROSE D'ANJOU.. 9.4[illegible]

pak COUQUE BASTOGNE		[illegible]
500 gram BASTARD SUIKER		[illegible]
3 stuks rijn - WIJNGLAZEN		[illegible]
anco VERMICELLI	500 gram	[illegible]
anco MACARONI	500 gram	75
flacon SUN spoelglans		345
liter DRINK		79
liter COLA		79

Wij wensen U.. prettige feestdagen!



SPAR

Economie vandaag

Ford

AMSTERDAM – Bij Ford Nederland heeft een verhoogde omzet tot een aanmerkelijke verbetering van de financiële resultaten ten opzichte van 1976 geleid. De directie heeft besloten een interimdividend over 1977 uit te keren van 75 gulden per aandeel van honderd gulden.

Werkloos

BRUSSEL – België heeft er in de periode tussen 30 november en 15 december 13.740 werklozen bijgekregen. Volgens een officiële opgave bedraagt het aantal werklozen thans 294.898.

Veneta

HILVERSUM – De Industriebonden NKV, NVV en CNV gaan donderdag met de raad van commissarissen van de tapijtfabriek Veneta onderhandelen over een sociaal plan voor de 150 werknemers van het met sluiting bedreigde bedrijf in Hilversum.

Cindu

UITHOORN – De lichte verbetering in de bedrijfsresultaten van het concern Cindu, Key en Kramer in het derde kwartaal zet zich in het vierde kwartaal voort. De verwachting voor 1978 is een doorzetten van deze trend.

Panam

SCHIPHOL – De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American wil tussen Amsterdam en New York een retourtarief van 750 gulden voor maximaal honderd stoelen per vlucht.

Hoogovens

IJMUIDEN – Bij de Hoogovens in IJmuiden dreigt nog altijd gedwongen ontslag voor 750 werknemers. Voor de overige 1500 personeelsleden die betrokken zijn bij de reorganisatie van het bedrijf is inmiddels een andere oplossing gevonden.

Alleenstaand

UTRECHT – Zestien organisaties die de belangen van alleenstaanden behartigen zijn in principe bereid te gaan samenwerken in één overlegpatroon.

Schulden

GENÈVE – Deskundigen van de UNCTAD menen dat de problemen rondom de schulden van de ontwikkelingslanden kunnen worden opgelost. De schulden zullen toenemen van 206,8 miljard dollar in 1976 tot 362 miljard dollar in 1980.

Staalindustrie

BRUSSEL – Nederland staat overwegend positief tegenover de plannen van de Europese Commissie om de steeds dieper insnijdende crisis bij de Europese staalindustrie aan te pakken.

Sovjet-Unie

MOSKOU – De Sovjet-Unie onderhandelt met banken in West-Europa over het opnemen van een lening van 300 miljoen dollar. In het consortium dat het geld beschikbaar zal stellen zitten de Deutsche Bank en Lloyds Bank.

Olieprijzen

CARACAS – De Venezolaanse minister van olie, Hernandez, is van plan zijn Iraanse collega Yeganeh te overtuigen van de noodzaak van een verhoging van de prijzen van ruwe olie.

Dollar

AMSTERDAM – Evenals elders in Europa het geval was, is de Amerikaanse dollar in Amsterdam in waarde gedaald. Bij een stille handel ging de daling langzaam door tot het slot kwam op ƒ 2,2940.

Technici

ROTTERDAM – Rijn-Schelde-Verolme gaat hooggeschoolde elektrotechnici proberen te werven in Engeland. Het bedrijf adverteert in Engelse vakbladen, een actie die in het verleden ook reeds succes heeft opgeleverd.

Crisis

MADRID – De economische crisis in Spanje blijkt veel erger te zijn dan tot dus ver is aangenomen. Er zijn 800.000 officieel geregistreerde werklozen. Een schrikbarend aantal kleine en middelgrote bedrijven zit slecht bij kas.

CNV

UTRECHT – De voorzitter van de Vervoersbond CNV, de heer J. Dassel, zal met ingang van een nader te bepalen datum een staffunctie aanvaarden bij de afdeling planning van de NS. In verband daarmee treedt hij af als voorzitter van de vervoersbond.

PTT

HILVERSUM – De PTT is van plan een aantal nieuwe mogelijkheden beschikbaar te stellen voor telefoons met druktoetsbediening. Vanaf 1980 moeten deze snufjes landelijk worden ingevoerd.

Concurrentie in grensgebieden is een normale zaak

Regering wil Euregio niet uitbreiden

DEN HAAG – De pas afgetreden minister van Economische Zaken drs. Lubbers acht het niet opportuun om nieuwe samenwerkingsvormen voor grensgebieden zoals in de Euregio aan te gaan. Hij wil dat de contacten beperkt blijven tot de bestaande samenwerkingsvormen voorzover het Den Haag betreft althans. Er is namelijk geen juridisch kader voor verdere institutionalisering van de grensoverschrijdende samenwerking. Drs. Lubbers schrijft dit in een nota vol antwoorden die hij begin deze week aan de Kamer heeft gestuurd als reactie op honderden vragen over de nota regionaal sociaal economisch beleid.

Het Euregiogebied zal het voorlopig nog moeten doen zonder een vanuit Den Haag opgezet aktieprogramma. De regering is bereid een van de grensgebieden bij wijze van experiment te steunen. De keuze is gevallen op het Eems-Dollard gebied. Wanneer het experiment slaagt komen de andere grensgebieden mogelijk aan bod. Drs. Lubbers vindt het een normale zaak dat gebieden aan weerszijden van nationale grenzen tot op zekere hoogte concurrentie van elkaar ondervinden. Groot kan die concurrentie overigens niet zijn omdat in de betrokken gebieden eenzelfde EEG netto steunplafond van 20 procent geldt.

Voorlopig geen spoorverbinding met Heerlen

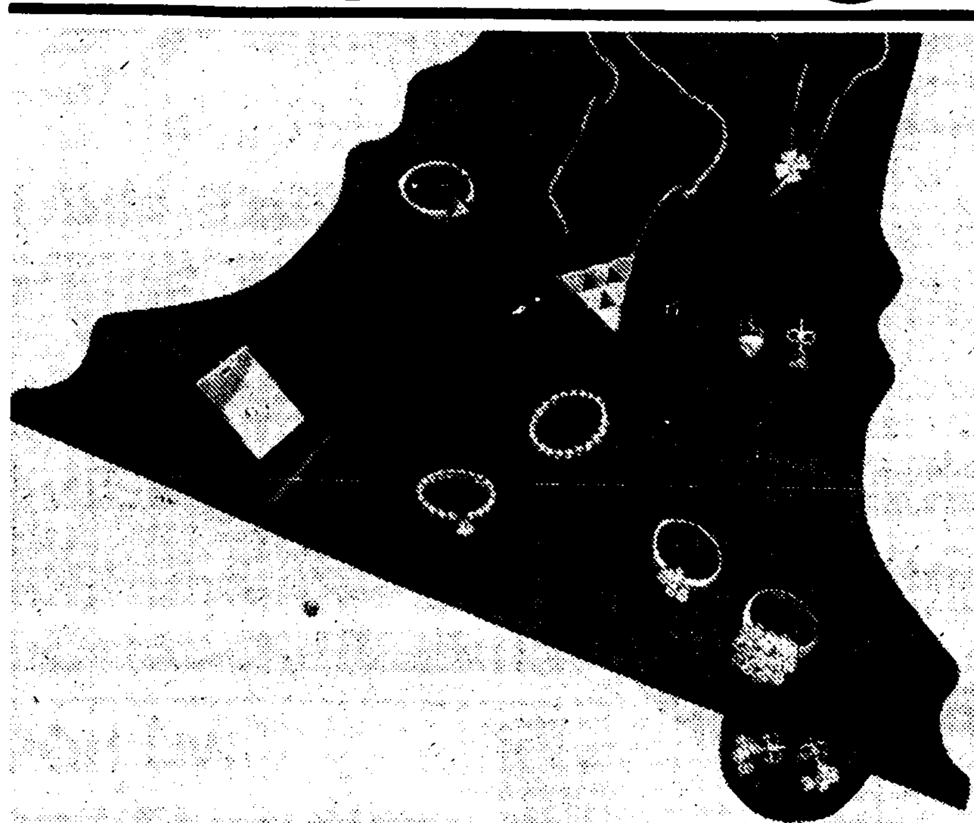
Goederenstation Aken-West wordt belangrijk uitgebreid

HEERLEN/AKEN – In de loop van volgend jaar wordt een nieuw gedeelte van het goederen- en rangeerstation in Aken-West in gebruik genomen. De uitbreiding heeft zestien miljoen gekost. Ook in de loop van volgend jaar wordt begonnen met het tweede gedeelte van een omvangrijke uitbreiding van het station. De kosten van deze tweede fase worden nu al geraamd op 90 miljoen mark. De directie van de Duitse spoorwegen heeft prioriteit verleend aan het nieuwe station in Aken.

Nu al is het goederenstation in Aken-West het grootste spoorweggrensstation van West-Duitsland. Per dag worden 48 binnenkomende en 44 vertrekkende goederentreinen afgehandeld. In totaal moeten dagelijks 3000 goederenwagons worden verwerkt op het station. Volgens de Deutsche Bundesbahn worden per jaar 750.000 goederenwagons verstouwd op het station in Aken-West. Als de uitbreiding voltooid is zullen er dat 3100 per dag kunnen zijn.

Tot 1981 zullen in het district Keulen, waaronder ook Aken valt, 159 miljoen geïnvesteerd worden in spoorwegvoorzieningen. Van dit bedrag is al 100 miljoen nodig om spoorwegovergangen ongelijkvloers te maken. De groei in het goederenverkeer is achtergebleven bij de raming, als gevolg van de economische recessie. De Bundesbahn streeft ernaar om het personenvervoer uit te breiden door betere verbindingen, beter en meer confortabel materieel en een nauwkeurige dienstregeling.

In het spoorwegplan 1978-1979 zijn geen nieuwe spoorwegverbindingen opgenomen buiten een nachttrein Keulen-Aken-Londen. Er komt voorlopig geen spoorwegaansluiting met Heerlen of een uitbreiding van de dienstregeling Aken-Maastricht. Opheffen van minder rendabele lijnen in het grensgebied, waarvan enige maanden geleden sprake was, wordt voorlopig niet overwogen, aldus de directie van de Deutsche Bundesbahn.



● *De maand december is een topmaand voor de juwelier. Alleen al in de sinterklaastijd werd door de 1800 juweliers in Nederland twintig procent meer verkocht. Trouwens de vraag in de hele wereld stijgt enorm, vandaar dat de Central Selling Organisation in London de prijs dit jaar al twee keer heeft moeten verhogen.*

Nieuw systeem zonne-energie in Duitsland

BURGHAUSEN – De Westduitse regering heeft twee bedrijven aanzienlijke financiële steun toegezegd voor de ontwikkeling van een economisch systeem voor de verwerking van zonne-energie naar electrische energie. Wacker Chemie en AEG Telefunken kunnen op een subsidie rekenen van 130 miljoen mark voor het project, gebaseerd op een direkt systeem voor zonnegeneratie. De totale kosten voor het acht jaar vergende project worden geschat op 160 miljoen mark.
De nieuwe generators zijn bedoeld voor afgelegen streken, die moeilijk bereikbaar zijn voor conventionele energievoorziening. Een systeem van batterijen wordt aan de generator toegevoegd om de periode zonder zonneschijn te kunnen overbruggen. De eerste generatoren van beide firma's zijn in staat om 380 watt af te leveren.
Het verschil met het huidige systeem voor de conversie van zonne-energie is dat bij de nieuwe generator de stoomturbine komt te vervallen. De huidige zonnegenerator verhit water voor het aandrijven van turbines die op hun beurt weer zorgen voor de opwekking van electrische energie. Het nieuwe type levert via zonnecellen direct electriciteit. Deze cellen worden op het ogenblik gebruikt in de ruimtevaart, maar zijn nog te duur voor het huis tuin en keukengebruik. De twee Westduitse bedrijven zullen nu proberen een goedkoper systeem te ontwikkelen

verse groente AAN DE KAR

De prijzen van de groenten zijn de laatste weken weggezakt naar ongekende diepten. Het fruit daarentegen is duur en blijft duur. Vooral het keurfruit. De eerste veilingen in deze week gaven onder de klok de volgende prijzen te zien:
andijvie (kas) ƒ 1,16–ƒ 1,36, witte kool 5 ct–15 ct (per kg), rode kool 9 ct–10 ct, savooiekool 16 ct–23 ct, spitskool 19 ct–23 ct, spruitkool 60 ct–93 ct, boerekool 10 ct–16 ct, knolselderij 25 ct–45 ct, peen 10 ct–34 ct, schorseneren 65 ct–90 ct, sla 16 ct–42 ct, vlezige tomaten ƒ 18–ƒ 21 (kistje van 6 kg), veldsla ƒ 1,80–ƒ 2,10, witlof ƒ 3,18–ƒ 3,77 en uien 10 ct–19 ct. Fruit: Golden Delicious ƒ 1–ƒ 1,10, Cox ƒ 2,30–ƒ 2,50, Boscoop ƒ 1,30–ƒ 1,50 en Jonathan ƒ 1,30–ƒ 1,40. Peren: Doyenné de Commice ƒ 1–ƒ 1,50 en Conférence ƒ 1,30–ƒ 1,60. Merkwaardig is, dat de vorige week de belangstelling voor de variëteit Legipont plotseling sterk is gedaald. Op de veiling in Grubbenvorst werden verschillende partijen wegens te lage prijzen opgehouden. Later zijn ze verkocht voor rond 60 ct per kilo.

Miljoenensteun voor de Schultenreactor

HEERLEN/JÜLICH – De regering van de deelstaat Nordrhein Westfalen heeft enkele miljoenen uitgetrokken om de zogenaamde Schultenreactor verder te ontwikkelen. Prof. dr. Schulten van het atoomonderzoekcentrum in Jülich heeft tien jaar geleden de eerste hoge-temperatuurreactor ontwikkeld. Met behulp van deze reactor is het mogelijk op zeer snelle wijze kolen te vergassen, zonder dat het milieu ernstig wordt aangetast. Toepassing van de Schultenreactor bij vergassing van steenkool zou betekenen dat kolen ook in het jaar 2000 gewonnen en verkocht kunnen worden en dat anderzijds de energievoorziening wordt veilig gesteld in de volgende eeuw.

Nordrheiland Westfalen heeft een eerste bijdrage van 160 miljoen beschikbaar gesteld voor nucleaire proceswarmte via kolenvergassing. De Schultenreactor heeft in het buitenland nauwelijks bekendheid gekregen. De Limburgse mijnen hadden in het begin der zestiger jaren geen belangstelling voor het werk van de Duitse hoogleraar, omdat de mijnen praktisch uitgeput waren en alle aandacht op het aardgas gericht was. In de KFA (Kernforschungsanlage) Jülich werkt prof. Schulten verder aan zijn reactor, waarbij verhoging van de temperatuur van 950 graden tot boven de duizend graden voorop staat.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Zwak

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag weer een zwakke stemming te zien gegeven. De prijzen liepen opnieuw terug als gevolg van de reactie op de Amerikaanse markt en het dalen van de prijs van de dollar.

Aandelen Kon. Olie werden ingezet op ƒ 130,60, hetgeen een verlies opleverde van een gulden. Aandelen Unilever vielen 50 cent terug tot ƒ 122,30 en de notering van Philips ging met 30 cent naar beneden tot ƒ 26,20. Aandelen Akzo openden onveranderd op ƒ 21,10, maar gedurende de beurs kwam de koers onder de ƒ 21 te liggen. Aandelen Hoogovens werden 20 cent hoger verhandeld op ƒ 22,50.

De obligatiemarkt was onveranderd tot fractioneel lager. Dinsdag stond de inschrijving open op de 8,25 pct 15-jarige lening ten laste van de Staat. Zoals bekend is dit een tenderlening. De koersen van de bankaandelen liepen iets terug terwijl Nationale Nederlanden fractioneel hoger werd verhandeld op ƒ 100,20.

In de lokale sector was de stemming enigszins verdeeld. Internatio-Muller kon ƒ 1,50 van de recente verliezen inlopen op ƒ 38,50 en zeer vast in de markt lagen de aandelen Ford. 't Plan om het interimdividend te verhogen van ƒ 20 tot ƒ 75 had tot resultaat dat de notering met ƒ 37 aantrok tot ƒ 750 bieden. Aandelen Ceteco waren bijna ƒ 2 in herstel op ƒ 215,80 en de koers van de aandelen Stevin Groep ging met nog 50 cent naar boven tot ƒ 147.

Aandelen Meneba waren ƒ 2 hoger op ƒ 50,50 en Buehrmann-Tetterode was ƒ 2 in herstel op ƒ 66. Zwak in de markt lagen opnieuw de aandelen Pakhoed en op ƒ 51,20 werd een verlies geleden van ruim een gulden.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
Akzo 20.80gb/2100gl (20.80)
Kon. Olie 130.80-131.20 (130.90)
Philips 26.20-50gl (26.50)
Unilever 122.30-50 (122.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,24	2,34
Engelse pond	4,21	4,51
Belgische fr (100)	6,70	7,00
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Ital.lire (10.000)	25,75	28,75
Potugese esc. (100)	4,70	6,20
Canadese dollar	2,04	2,14
Franse fr. (100)	47,00	50,00
Zwitserse fr. (100)	112,50	115,50
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	43,00	46,00
Deense kroon (100)	37,75	40,75
Oostenr. sch. (100)	15,01	15,31
Spaanse pes. (100)	2,57	2,87
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	54,75	57,75
Joegosl. dinar (100)	11,00	13,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	21,10e	20,80e
ABN	330,00	327,00
Amro 20	68,80	67,20
Deli-Mij	125,00	123,00
Dordtsche	171,90	170,50
Dordtsche Pr.	169,80	167,80
Heineken	125,60	125,20
Heineken H.	119,50	120,20
Hal Hold	110,80	110,80
Hoogovens	22,30	22,50
HVA-Mijen	45,40	45,10
KNSM	81,00e	81,00
KLM	116,80	116,10
Kon. Olie	131,50	130,90
Nat. Ned.	100,10e	99,30f
Ned. Lloyd	97,50	96,30
Ommeren	136,00	132,50
Philips	26,50	26,30
Robeco	170,20	169,40
Rolinco	118,50	117,20
Unilever	122,80	122,50

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,30	108,30
9.75 id. 74	107,90	107,90
9.50 id. 76-1	104,80	104,80
9.50 id. 76-2	105,90	105,90
9.00 id. 75	103,50	103,50
8.75 id. 75	103,80	103,80
8.75 id. 75-2	103,70	103,70
8.75 id. 76-96	104,00	104,00
8.50 id. 75	101,80	101,80
8.50 id. 75-2	101,70	101,70
8.25 id. 76-96	100,90	100,75
8.25 id. 77-92	100,60	100,50
8.00 id. 69	99,70	99,70
8.00 id. 70-95	101,20	101,20
8.00 id. 71-96	100,10	100,10
8.00 id. 70 I	101,30	101,30
8.00 id. 70 II	101,70	101,60
8.00 id. 70 III	101,00	101,00
8.00 id. 76-91	99,60	99,60
8.00 id. 77-97	98,85	98,90
8.00 id. 77-87	100,50	100,40
7.75 id. 71-96	97,70	97,70
7.75 id. 73-98	97,70	97,70
7.75 id. 77-92	98,30	98,40
7.75 id. 70-78	100,50	100,50
7.75 id. 77-97	98,60	98,60
7.50 id. 69-94	96,60	96,50
7.50 id. 71-96	96,20	96,00
7.50 id. 72-97	95,90	95,70
7.50 id. 71-81	100,60	100,50
7.20 id. 72-97	93,80	93,60
7.00 id. 66 I-91	95,60	95,60
7.00 id. 66 II	95,60	95,60
7.00 id. 69-94	93,70	93,50
6.50 id. 68 I-93	92,10	92,00
6.50 id. 68 II	91,80	91,70
6.50 id. 68 III	91,70	91,60
6.50 id. 68 IV	92,10	92,00
6.25 id. 66-91	93,00	93,00
6.25 id. 67-92	92,20	91,90
6.00 id. 67-92	91,40	91,20
5.75 id. 65 I-90	90,50	90,30
5.75 id. 65 II	90,50	90,20
5.25 id. 64 I-89	88,90	88,70
5.25 id. 64 II	88,80	88,40
5.00 id. 64-94	86,70	86,60
4.50 id. 58-83	93,30	93,10
4.50 id. 59-89	89,10	89,00
4.50 id. 60 I-85	92,50	92,60
4.50 id. 60 II	85,90	85,90
4.50 id. 63-93	84,10	83,90
4.25 id. 59-84	92,20	92,20
4.25 id. 60-90	84,70	84,70
4.25 id. 61-91	85,50	85,70
4.25 id. 63 I	84,20	84,30
4.25 id. 63 II	83,60	83,60
4.00 id. 61-86	90,20	90,20
4.00 id. 62-92	83,90	84,60
3.75 id. 53-93	82,90	83,00
3.50 id. st. 47	75,80	75,80
3.50 id. 53-83	93,20	93,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	69,00f	67,50f
8.75 ABN	118,20	117,80
6.00 ABN	131,00	130,50
6.75 Amro 73	96,80	97,00
5.50 Amro	200,50	199,00
8.50 Bos Kal.	113,20	110,80
6.25 Buhr T	100,00	98,50
7.25 Furn. 73	90,20	89,50
4.75 Gelder	99,80	99,80
5.75 Gist-Br.	85,50	85,50
7.25 H'meijer	96,50e	96,10
5.25 Hoogov.	76,00a	–
7.50 IHC Holl.	93,00	92,00
7.25 Kappa 73	86,80	–
8.75 KNSM	97,50	97,00a
8.75 KBB	108,50	–
5.75 KLM	87,50	87,00
7.75 K.N. Pap.	104,00	103,00
7.25 KSH 73	25,00	25,50
7.00 Lyons N	82,00	80,90
7.25 M'intosh	90,90	90,90
9.00 Meneba	86,00	85,50
7.00 NBM-B	87,00	86,50
7.25 Nederh.	2,00f	1,90
6.50 NBM	294,50	293,50
7.75 Nutricia	94,40	94,40
8.00 Nijverd.	86,00	86,20
6.50 Océ-Gr.	104,50	102,00
4.75 Philips	94,20	94,00
10.00 Pont	107,30	107,40
7.50 Proost B.	90,00	90,00
6.50 Rolinco	72,80	–
6.50 id. 1000	75,00	–
8.00 Sanders	88,00	88,00
7.00 Skol Br.	94,50e	94,50e
7.00 Slav. Bk.	97,50	97,00
8.75 Stev. Gr.	145,00	145,50
9.00 VMF-St.	83,00a	82,50a
8.25 Vih. But	95,60	95,60
7.00 W'sanen	92,50	92,60
8.75 W.U. Hyp.	134,00	132,50

Binnenlandse aandelen

ACF	163,00	164,00
Ahog.-Bob	39,00	39,00
Ahold	107,00	106,50
Amas	7,70	7,70
Amev	73,10	72,80
Amfas	99,60	99,70
Asd. Droogd.	65,10	65,00e
Asd. Rijtuig	208,50	208,50
Aniem Nat.	25,90e	26,00
Ant. Brouw.	215,00b	215,00b
Ant. Verf.	173,10e	173,00b
Arnh. Schbw.	59,00	60,50
Asselberg	392,50	380,00a
Ass St. R'dam	93,50	92,50
Audet	400,00e	401,00
Aut. Ind. Rt.	1630,00	1625,00
Ballast-N.	124,00	125,00
Bam	84,50	83,00
Batenburg	330,00	332,00
Beek van	70,00	69,50
Beers	84,90	84,40
Begemann	89,00	88,00
Bergoss	57,00	57,20
Berkel P.	103,00	103,00
Blydenst. C.	303,00	303,00
Boer Druk	173,20	173,00
Bols	67,70e	66,50
Borsumij W.	123,50	124,50
Bos Kalis	121,30	118,70
Braat Bouw	283,00	276,00
Bredero VG	–	1310,00
id. cert.	1330,00	1310,00
Bredero VB	269,00	262,00
id. cert.	269,00	262,00
Buhrm. Tett.	64,00	66,50
Calvé-D. cert.	175,50	175,20
id. 6 pct. cert.	1420,00	1430,00
Centr. Suik.	–	–
id. cert.	72,10	72,80
Ceteco	214,00e	216,00
id. cert.	214,00e	216,00
Chamotte	23,10	23,10
Cindu-Key	33,50	33,00
Crane Ned.	917,00f	900,00
Desseaux	48,00	47,60
Dikkers	56,80	56,00a
Dorp en Co	153,00e	151,50
Dr. Ov. Hout	298,00	296,00
Droge	1150,00	1180,00
Duiker App.	187,00	187,00
Econosto	35,50	35,60
Elsevier	248,00	246,00
id. cert.	247,60	245,60
Emba	170,00	169,00
Ennia	120,50	119,50
Eriks	86,70	86,50
Fokker	19,80	19,30
Ford Auto	713,00	750,00b
Fr.Gr.Hyp.	116,70	115,20
Furness	65,00	64,20
Gamma H.	35,00	32,90
id. 5 pct.	16,20	16,20
Gel. Delft c.	207,00	205,50
Gelder cert.	29,70	30,00e
Geld. Tram	310,00	305,00
Gerofabr.	52,00	51,60e
Giessen	154,30	149,00
Gist Broc.	45,00	45,50
id. cert.	45,50	45,80
Goudsmit	128,00b	–
Grasso	99,00	95,00
Grofsmed.	51,50	51,00
Hagemeijer	84,00	84,20
Hero Conc.	100,00	–
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	59,00	58,50
Holec	130,00	130,00
Holl. Bet.	104,40	103,50
Hunter D.	24,00	24,00b
Icu	87,00	86,20
IHC Holland	16,20	16,20e
Ind. Maatsch.	240,00b	237,20e
IBB Kondor	73,50	73,10
Interlas	53,50	53,20e
Internat. M.	37,30	38,80
Inventum	625,00e	625,00
Kempen B.	80,50	80,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	224,00	226,00
Kloos	160,00	160,00
Kluwer	84,50	84,50f
KBB	–	–
id. cert.	80,50	78,60
id. 6 cum	15,00	–
KNP	38,00	37,50
Krasnap.	109,00	107,00
KSH	5,90	6,00
Kwatta	16,70	16,30
Landre Gl.	167,50	166,00
Leids Wol.	346,00	350,10
Macintosh	64,00	63,50
Maxw. Petr.	155,60	155,50
Meneba	48,50	49,50
Metaverpa	2250,00	2250,00
MHV A'dam	45,00	45,00
Moeara En.	291,00	285,10
id. 1-10	3630,00	3630,00
id. 1-4	760,00	760,00
Mijnb. W.	410,00	415,00
Naarden	39,60	38,30
Naeff	74,00b	74,00b
Nat. Grondb.	52,00	53,00
NBM-Bouw	32,00f	31,00e
Nedap	320,00	322,00
Ned. Bontw.	110,00b	115,20e
Ned. Crediet	49,10	49,20e
Ned. Dagbl.	256,00	255,00
id. cert.	635,00	630,00
NMB	172,00	172,20
Ned. SHB	187,00	184,00a
Netam	45,00a	44,00a
Nierstrasz	900,00	900,00
Norit	95,00	93,70
Nutricia GB	48,00	47,80
Nutricia VB	47,80	47,60
Nijverdal	34,30	34,00
Océ-Gr.	151,90	151,30
Ogem hold.	29,80	29,50
Orenstein	249,00	248,00
Otra	129,50	126,50
Oving-D.S.	90,00	89,50
Pakhoed H.	52,30	51,00e
id. cert.	50,30	49,00e
Palembang	60,20	60,20
Palthe	46,00	46,00
Philips	–	–
Pont Hout	239,00	243,00
Porcel Fles	109,00	109,00
Proost en Br.	172,00	168,00
Rademakers	234,00	235,00
Reesink	169,40	167,50
Reeuwijk	80,00b	82,00
Reiss	155,00e	157,00e
Riva	344,50	335,00
id. cert.	–	330,00
Rohte en Jisk	47,00	46,50
Rommenholl.	257,00	260,00e
Rijn-Schelde	55,50	55,00
Sanders	102,00	99,80
Sarakreek	55,30	55,30
Schev. Expl.	17,70	17,70
Schlumberger	835,00	816,00
Schokbeton	1130,00	1130,00
Schuitema	180,00	176,00
Schuppen	374,00	374,50
Schuttersv.	69,00	71,00
Slavenb. Bnk.	238,50	238,40
Smit Intern.	84,00	84,00
Stevin Gr.	146,50	147,00
Stoomsp. Tw.	41,60	41,10
Tabind Phil.	74,00e	74,00
Telegraaf	105,90	106,00
Tilb. Hyp. Bk.	184,00a	180,00
Tilb. Waterl.	338,00	340,00
Tw. Kabelf.	295,00	298,00
Ubbink	185,00e	184,00
Unikap	168,50	168,00e
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	–	82,20
id. 6 pct.	–	71,50
Vd. Vliet-W.	88,00	86,00
Veneta	17,00	17,00
Ver. Glasf.	105,50	106,00
V.N.U.	45,70	45,70
Ver. Uitg. mij	88,50	86,20e
Verto cert.	15,50	15,30
Vezelverw.	115,00b	115,00b
Vihamij Butt.	62,50	61,50
VRG-GBZ	50,10b	50,50e
Wegener C.	62,00	62,00e
id. cert.	59,00e	59,00e
Wessanen C.	65,20	64,20
W.U. Hyp.	409,90	406,00
Wolsp. Ede	90,50	90,00
Wyers	68,20	67,00e
Wijk en Her	146,00	148,20

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	377,00	385,00
Br. Petrol	380,00	375,00
Gevaert Ph.	81,50	81,50
Hoechst	137,00	135,00
Hoesch	45,00	44,00
Imp. Chem.	165,00e	160,00
Petrofina	248,00	249,00
Pye Hold.	200,00	200,00
Solvay	174,00	174,00
Un. Miniere	490,00	490,00
Akzona	27,80	27,00
Alcan	57,50	56,00
Amax Inc.	87,00	87,50
Am. Cyanam	65,50	62,00
Am. Motors	9,00e	8,80f
Am. Standard	84,40	82,70
Am. Tel & Tel	140,50	140,50
Ampex Corp.	21,50	21,50
Anaconda	73,00	73,00
Asarco	33,50	33,00f
Bell Teleph.	119,00	118,00
Bethl. Steel	48,00e	48,00
Boeing Corp.	68,50d	66,50
Bovis Corp.	1,41	1,45
Burroughs	164,00	–
Can. Pacific	–	36,50
Carl. O'Keefe	6,40e	6,40e
Celanese	97,50	96,50
Chrysler	31,00	31,10
Citicorp.	53,00	51,20
Cities Serv.	119,00	119,00
Colgate	52,00	52,10
Columb. Gas	64,70	65,50
Cons. Edison	57,10	59,00
Control D.	56,50	56,20
Curtiss W.	41,50	42,50
Dow. Chem.	62,90	60,50
Eastm. Kod.	121,20	119,70
Exxon (10)	108,50	106,50d
Ford Motor.	104,00	101,50
Gen. Cable	28,10	28,00
Gen. Electric	111,50	108,50
Gen. Foods	73,00	71,10
Gen. Motors	150,00	147,00
Gilette	53,00	52,50
Goodrich	53,50	52,00
Goodyear	42,00	41,00
Gulf Oil	60,80	61,00
Husky Oil	56,60	56,20
Imperial Oil	42,50	42,20
IBM	636,00	626,00
Int. Flavors	49,10	48,70
Int. Nickel	37,00	38,00
Int. Tel. en T.	74,00	71,80
Kennecott	47,50	47,50
Litton Ind.	30,70	31,00
Lockheed	36,30	35,80
Merck Co.	129,40	129,00
National Can.	36,00	35,10
Nat. Dist & C.	47,50	47,50
NCR Corp.	93,00	91,00
N.A. Philips	65,50	64,00
Occidental	52,40	50,00
Penn. Centr.	1,75b	1,80b
Pepsi Co	65,30	65,50
Ph. Morris	142,50	141,50
Philips P.	146,50	142,50
Polaroid	57,20	56,80
Procter & C.	194,00	192,00e
RCA Corp.	64,50	63,20
Rep. Steel	51,30e	51,10
Reynolds I.	137,00	137,00
Sears	68,80	64,20
Shell Can.	34,30	34,60
Shell Oil	150,80	149,00
South Pac.	77,00	77,80
Sperry Rand	81,50	79,50
Standard Br.	57,10	57,20
Sterling Dr.	31,00	30,10d
Studebaker	106,00	102,50
Sun Oil C.	100,00	97,00
Tandy Corp.	74,50	72,50b
Texaco	64,50f	60,50e
Texas Intstr.	170,00	165,50
Transam C.	35,60	35,50
Un. Carbide	98,00	98,00
Un. Pacific	107,50	105,00
U.S. Steel	67,50	66,40
Warner L.	62,00	60,00
Westingh.	40,90	41,50
Woolworth	44,10	44,00
Dai-Ichi K.	256,00	252,00
Hal-Trust	104,00	103,50
Nippon Elec.	400,00	410,00
Pioneer El.	120,00	119,50
Sanyo Electr.	90,00	90,00
Sony Corp.	340,00	330,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

[T]ijd voor de gratis reisdagen 60+/65+

...twee dagen in januari. Of een dag in januari en een in februari. 60+/65+

SPECIAAL VOOR U... IN HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

Tip voor het SCHOONMAKEN van uw vloerbekleding, voor de komende feestdagen, wij doen niet shamponeren, maar werken met de Unisteam (diepstoommachine) reeds vele tevreden klanten. Heeft u interesse, bel dan Glazenwasserij de Jupiter, tel. 045-454622.

Nachtclub vraagt BARDAMES die willen werken van 21.30 tot 5 uur. Tel. 04490-5828 b.g.g. 7402.

Sevenclub vraagt BARDAMES. Rijksweg 4, Herten bij Roermond, 04750-14173.

Irik bv. dakafwerking vraagt voor direct ervaren DAKDEKKERS en metselaars, liefst in bez. v. rijbew. BE. Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

LAADSCHOPMACHINIST gevraagd. Tel. 045-251964.

Gevr. voor Chinees Restaurant Woo Ping, SERVEERSTER lft. vanaf 16 jr. Aanmelden tel. 04750-16218, Wilhelminaplein 17, Roermond.

De Pergola Bar zoekt nog twee leuke BARDAMES tel. 045-721302.

Nette BARDAME gezocht voor de middag en/of avond. Tel. 045-255763, bellen na 14 uur.

Gevraagd, handige METAALBEWERKER plm. 25-30 jr. voor ons zonneschermen en rolluiken bedrijf met spoed. Met autogeen lasdiploma of ervaring. Venetian Blinds Kerkrade, Kipstraat 30-32 tel. 453416.

Gevr. v. direct POMPBEDIENDE aow-er of 65+. Te bevr. Gar. gebr. Parfant Bokstr. 8, Heerlerheide.

Aannemingsbedrijf Instabo B.V., Geleen vraagt IJZERVLECHTERS, stukadoors, metselaars, tel. 04494-47294.

Gevr. v. Night-Club Palma Palace nette OBER plm. 35 jr. Tel. 045-716694.

Gevr. v. Night Club Palma Palace nette PORTIER plm. 35 jr. Tel. 045-716694.

Juffr. gevr. v. BEDIENING achter het buffet. Dancing de Reserv. Vroenhoven (België) gelieve tel. contact op te nemen woensd. of donderd. avond tel. 045-722711.

Nette ervaren SLAGER gevr. Slagerij de Vleesgarant Sittard tel. solliciteren 045-715508.

WERKSTER v. 1 morgen p. wk. Heijboer, Slakkenstr. 58, Hoensbroek.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij. 04745-312.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Geneg. kl. rep. zelf te verr., ook weekendchauff. gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Sinds 1823 het vertrouwde adres voor REP. of vernieuwing van daken, goten en schoorstenen. Tevens het adres voor al uw verbouwingen en restauratiewerken. Mansart, tel. 045-312909.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties en vernieuwingen onder gar. tel. 045-220659

Bel voor uw verbouwingen en METSELWERK 045-721910

Wie wil met ervaren MEUBELMAKER samenwerken, kan tekenen en maken? Br ond. no. Q 191, LD Hrl.

Aangeb. middenstandsdiploma en textielbrevet eventr. m. MEDEWERKING. Br ond. no. A 192 LD Hrl.

Voor het maken van uw oprit en TERRAS, afrastering tuin en grondwerkzaamheden, bel 045-216722 (knip uit).

Dames voor iedere KLUS in huis. Bel 045-216722 (knip uit).

Centrale VERWARMING bouwpakket f 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

B.z.a. BANKETBAKKER, noodhulp. Br.o.nr. H 192, L.D. Hrl.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuw., REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chèvremont. Tel. 045-455922.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen. Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 885,– franco huis incl. BTW zonder montage – Breedten tot 620 cm. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Perma JALOEZIEËN, eigen fabricage – Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,– zwart-wit t.v. v.a. f 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs f 49,50 nu coupons tot 10 mtr f 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. f 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Bang en Olufsen KLEUREN-TV'S met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstratie loont de moeite. Vanaf f 75,– per maand. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & 0 bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. f 275,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

PLAKTAFELS 3 mtr. f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met deskundig advies. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Wij hebben voor u diverse gebruikte orgels in zeer goede staat. Op deze instrumenten wordt volledige garantie gegeven. Tevens occasions in versterkers, gitaren, accordeons etc. Eigen technische dienst MUSIC HOUSE Daan Smit, Heugem.

Duitse PIALOS vanaf f 750,- met volledige garantie. Te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur, en zond. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13869.

Grote KERSTMEUBELVERKOOP met waardevolle kado's in de maand december. Kom, pik mee die gratis kado's. Voor uw zoon of dochter. Ja gratis, kom kijken. Hier enkele decemberaanbiedingen. **Onze bekende droomslaapkamers, met 4-drs, spiegelkast met frontverlichting, gr. bed met ombouw en 2 leuke nachtkastjes incl. 2 nachtkastlampjes nu voor de spotprijs** van f 795,– uitgevoerd in crèmemacoré met zwart en koperbeslag. Wij geven 15 tot 25% korting op bankstellen, eiken kasten, mod. woon- en eetkamers. Kom kijken. Waarom meer betalen? Eiken bankstellen grote keuze vanaf f 1495,–. Moderne bankstellen vanaf f 895,–. Moderne kasten in diverse soorten nu f 895,–. Eiken eetkamer met 4 eiken stoelen, div. kleuren bekleed, nu f 695,–. Moderne eetkamer met 4 leuke stoelen nu f 495,–. Grenen eetkamers nu f 695.8. Keukentafel en 4 stoeltjes nu f 189,–. Kom kijken naar onze prachtige eiken Breughelkast met uitsnijpanelen, zeer apart nu f 2.295,–. Verder eiken mimiset nu f 98,–, chroom mimiset nu f 59,–. Eiken boerentafels nu f 395,–. Moderne leefkuilen nu f 795,–, diverse kleuren. Alleen in de maand december bij aankoop van f 1000,– transistorradio kado t.w.v. f 119,–. Bij aankoop t.w.v. f 2.000,– radiocassetterec. t.w.v. f 159,–. Bij aankoop t.w.v. f 5.000,– een zwart-wit tv kado. Verder verdelen wij weer 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Maak gebruik van onze financiële regeling in 6 tot en met 24 termijnen, bent u al eens afgewezen, wij helpen u. Kunt u zelf niet komen, bel wij halen u gratis en brengen u weer thuis. C.C. Kleba, Kerkstraat 306–312, Brunssum, tel. 252739. Als extra verrassing tienerkamer div. kleuren nu f 395,–.

Weg. omst. antieke inb. moet weg Henri II EETH. (eik.) tafel en 6 st. f 850,– 2 prachtige voltaires f 1000,– Louis XV damesvoltaire f 490,– opastoel f 490,– 1 eik. en 1 not. boekenkast f 590,– jugendstil fertikokastje f 590,– biedermeyer ladenkast f 490,– prachtig klein dressoirmeub. zware eik. jachtspiegel f 590,– grote Louis 16 spiegel f 490,– Louis XV bed f 450,– 2 murreau beelden Louis XV lamp f 290,– broodkastje z. mooi f 950,– 3 getorste eng. jachtstoelen f 190,– prachtig empire klokkenstel m. kandelaars f 590,– engels tafelklokje f 290,– ook enig koperwerk etc. Corneliuslaan 205 Heerlerheide (flats zijstraat grote weg).

Zw.wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50,– f 75,– f 100,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 345,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide tel. 213432.

ANTIEKCENTRUM Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8–10, Pey-Echt tel. 04754-3125. (naast Pepijnklinieken.)

Bontmantels! Bonthoeden! Kerstkado's bij Nederlands grootste bontmagazijn, vergelijkbaar 20 à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desg. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur geopend. 21-22 en 23 dec. koopavonden tot 21 uur.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank f 950,– Saba 66 cm grootb. f 345,– Blaupunkt 67 cm wit f 500,– Grundig 110 gr. kleurent.v. zeer mooi f 600,– Gündig zw.w. 61 cm z.g.a.n. f 195,– zw.wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Gas en electr. FORNUIZEN Reclame: gasfornuis. Ruit, grill, spit, thermostaat v. f 895,– nu f 595,– in voorraad Etna, Pelgrim, Atag, Dordrecht, Neff met 20 en 30% korting. Extra reclame: Etna-Compl, gril en spit luxe model v. f 1495,– Nu f 995,– Gasfornuis met Verw. v. f 1165,– Speciale reclame elctr. fornuis AEG v. f 1595,– nu f 995,– Neff v. f 1695,– nu f 948,– Bauwknecht v. f 995,– nu f 698,– Kookplaten alle merken 30% korting. Alle appar. ook in butagas. Dit zijn groothandelprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Tel. 045–252956 Brunssum.

ANTIEK. Zoekt u voor de kerst een kado. Wij hebben ruime keuze!!! Geweren, pistolen, sabels, kisten, bidkleedjes, kussens, kelims, bronzen-, ijzeren-, stenen- en houten voorwerpen. Nwe. essehouten bankstellen, compl. met tafel f 450,–. Antiekhal La Plancha. Bekend van antiekbeurzen. W. Berghammer, Einderstr. 38 Hrl. tel. 212977 bij Sporthal Varenbeuk.

Te koop aangeboden: BALKEN 5x15 cm f 3,51 p.m., 6x16 cm f 4,90 p.m. 8x18 cm f 6,51 p.m. 8x20 cm f 7,44 m, kepers 5x5 cm f 1,27 m, 5x7 cm f 1,76 m, 6x8 cm f 2,55 m, panlatten 39 ct p.m., tengels 25 ct p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm f 13,23 p. pl, spaanplaten in alle diktes tegen sterk concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm f 1,23 m, vloerplanken m. visbek 15 mm dik f 1,04 m, vloerplanken 22 mm dik f 1,22 m, watervast triplex 18 mm in alle breedtes f 23,52 m2, decowal print olijf essen 275x122 cm f 26,23 p. pl., hardboard v.a. f 1,35 p. m2, houtwolcementpl. 15 mm dik 50x200 cm f 4,70 p.pl. prijzen excl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Ubach o. Worms.

KLEUREN-TV's goede sort. inruil en teruggen. Philips grootb. v.a. f 375, grote sort. zwartwit t.v. v.a. 95. Ook zeer recente mod. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

KERSTBOMEN te k. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Muziekhandel Unique Hommerterweg 100, Hoensbroek tel. 045-211549. Uw adres voor pianostemmen/reparatie. Nieuwe en gebruikte orgels en piano's. Tevens op bestelling diverse orkestapparatuur. Orgel/pianolessen. Individuele les, beslist geen groepsles. Op alle artikelen makkelijke en voordelige financieringsmogelijkheden. Gratis thuis bezorging. GRATIS waardebonnen bij aankoop van f 10,– 'n waardebon van 50 cent. Op alle artikelen.

Voor al uw KERSTSTUKJES, kerstbomen en snijbloemen Tuincentr. Bok, Uterweg 117, Hrln., tel. 045-213366.

Aardappelen BINTJE 15 ct p. kg, uien 1e kwal. 25 ct p. kg. L. 'a Campo, Groenweg 10, Merkelbeek.

Te k. 3 WANDREKKEN (2 v. 6 mtr. en 1 v. 4,5 mtr.), geschikt v. winkel of magazijn. Akerstraat 89, Brunssum, tel. 254415.

Te koop v. part. antieke Franse KUIFKAST (noten) en massief eiken 2-deurs boerenkast (ca. 1830). Tel. 045-714052.

KLEUREN TV Philips i.pr.st., mini wasapp. Nova, Wilhelminastr. 62, Hoensbroek.

Hedenavond grote antiekshow in onze heropende ANTIEKGROOTHANDEL. Vele exclusieve meubels, eethoeken, lampen, kasten, dekenkisten, enz. enz. Te koop tegen de allerlaagste prijzen. Wij nodigen u uit een kijkje te komen nemen tussen 20 en 22 uur. Heisterberg 5, H'broek, tel. 045-218386.

Antiek en curiosa LAMPEN olie en antiekwas. Meubelstoffeerderij Wim Hamers, Wilhelminaplein 11, Heerlen tel. 045-716779.

Te k. oude MELKBUSSEN Verl. Wilhlminastr. 26, Hoensbroek.

SCHAFTWAGENS, bouwketen, schuurtjes, hondehokken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

TAPIJT kan nog net voor de feestdagen deskundig gelegd worden door Theo Stikkebroek, De Tapijtkoning. Rumpenerstraat 104, Brunssum tel. 045-252426.

T.V. KASTEN; dekenkisten bloementafel; telefoonkast enorme voorraad in Theo Stikkelbroek's Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Te k. BUFFET lang 3.75 mtr. Te bevr. Kerkstr. 294, Brunssum, tel. 045-251043.

Te k. a. PIANO's, o.a. Ibach Spaethe, Rönisch etc. Met schrift. gar. Piano Revisiebedrijf Klavier, Kersenlaan 5 Bunde, tel. 04471-1479. Inruil stemmen, politoeren.

RACEFIETSEN, dames of herenfietsen, kinderfietsen, grote keuze, gespr. bet. „Typhoon" Stationsplein 8 Geleen-Oost tel. 45278.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis tel. 045-351360.

Altijd geopend van 8.30-18 uur
Prijzen geldig t/m 31 december en incl. BTW

Tijdens KOOPAVONDEN zijn wij ook geopend tot 21.00 uur

DOSS Doe het zelf bv

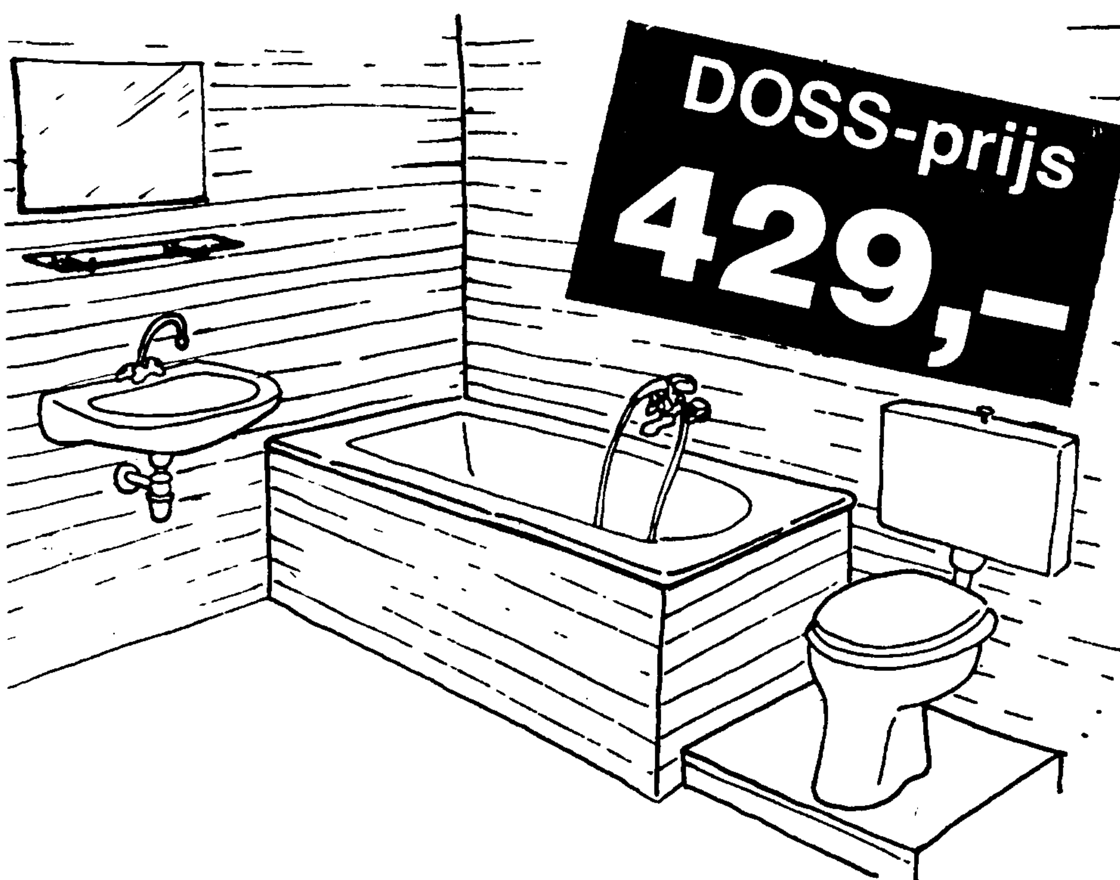
Fons en Jan van Dosselaar, Nieuwstraat 46a, Hoensbroek, tel. 045-214195

GRATIS BEZORGEN OF RESERVEREN

ALLE PRIJZEN INKLUSIEF B.T.W.

KNIP DEZE ADVERTENTIE UIT! PRIJZEN GELDIG T/M 31 DECEMBER!

KOMPLETE BADKAMERS IN KLEUR



KOMPLETE BADKAMER BESTAANDE UIT:

LIGBAD: plaatstaal, 2,3 mm lang 1,70 mtr of 1,60, 1,50 1,40, 1,30, 1,00 mtr, badplug, syphon, overloopkombinatie, badmengkraan met uitloop, doucheslang, handdouche en ophanggarnituur.

WASTAFELKOMBINATIE: wastafel 58 cm breed, plug, syphon, eengatsmengkraan, planchet, spiegel 57x39 cm, ophangstiften.

KLOZETKOMBINATIE: klozetpot met A/O uitlaat of S- of P-uitlaat, laaghangend kunststof reservoir met valpijp, etc.

BOVENGENOEMDE BADKAMERS VOOR KLEURIGE OUDEJAARSPRIJZEN:

wit	ƒ 429,–	mosgroen	ƒ 499,–
currygeel	ƒ 449,–	camelbruin	ƒ 599,–
bahamabeige	ƒ 479,–		

LUXE BADKAMERS IN KLEUR

DOSS-prijs
499,–

LUXE BADKAMERS IN KLEUR:
Luxe badkamers in 7 kleuren, geheel volgens afbeelding, wastafel met zuil, duoblok met A/O uitlaat.

wit	ƒ 499,–	mokkabruin	ƒ 599,–
currygeel	ƒ 555,–	camelbruin	ƒ 869,–
bahamabeige	ƒ 579,–	bronsbruin	ƒ 899,–
mosgroen	ƒ 579,–		

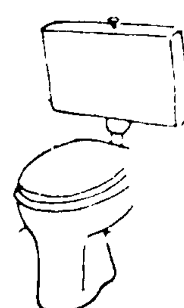
SPHINX-SPHINX-SPHINX-SPHINX

SPHINX LUXE BADKAMERS IN KLEUR
Geheel volgens afbeelding. Maximus wastafel met zuil, duoblok met A/O of S of P-uitlaat.

wit	ƒ 599,–	bahamabeige	ƒ 669,–
mosgroen	ƒ 699,–	camelbruin	ƒ 869,–

Alle badkamers zijn op het ogenblik voorradig en direct leverbaar. Voor dezelfde prijzen leveren wij de badkamers met een voetzitbad, lang 1,05 mtr.

Klozetkombinatie



DOSS prijs 129,–

Klosetpot (of P- of S-uitlaat) o.a. met bevestigingsschroeven. Laaghangend waterbesparend reservoir, excl. klozetbril.

	DOSS-STUNTPRIJS
Wit	129,–
Mosgroen	149,–
Bahamabeige	149,–
Currygeel	149,–

VOETZITBADEN

105 cm lang, 65 cm breed
plaatstaal 2,3 mm dik
wit, norm. 185,– nu 136,–

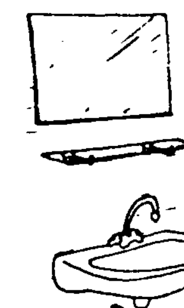
Bahamabeige, Mosgroen
Mokkabruin, Camelbruin.
Normaal 195,– nu 143,–

DOUCHEBAKKEN

80x80 cm
plaatstaal dik 2,3 mm

Wit	nu 49,–
Currygeel	67,–
Bahamabeige	67,–
Mosgroen	67,–
Mokkabruin	67,–
Camelbruin	67,–
Bronsbruin	84,–

Wastafelkombinatie



Wastafelkom 60 cm met ophanggarnituur, plug met syphon in kleur, eengatsmengkraan met draaibare uitloop en verzinkbare kogelketting, legplaat 45 cm, spiegel 57x39 cm met spiegelklemmen.

	DOSS-STUNTPRIJS
Wit	nu 99,–
Currygeel	nu 119,–
Mosgroen	nu 119,–
Bahamabeige	nu 119,–
Mokka-bruin	nu 119,–

DOSS VLOEREN

Vloertegels
voor badkamer, keuken, terras 20x20 cm
per m2 DOSS-prijs 36,–

Vloerdelen
7/8"x10 cm
DOSS-prijs p/m 1.55 — 1,35

Parketvloer, dik 8 mm
mozaïektegel
Massief

DOSS prijs 3,40

Grenen
per tegel 45x45 cm
DOSS-prijs 3,40

Merbau
per tegel 46x46 cm
DOSS-prijs 6,70

Eiken
per tegel 46x46 cm
DOSS-prijs 6,70

Paranapine schrootjes
10 mm dik, 60 mm werkend
lengtes van 5,10 mtr
Per meter
DOSS-stuntprijs 0,99

Prijzen geldig t/m 31 december - Prijzen geldig t/m 31 december - Prijzen geldig t/m 31 december - Prijzen geldig t/m 31 december -

Altijd geopend van 8.30-18 uur
Prijzen geldig t/m 31 december en incl. BTW

Tijdens KOOPAVONDEN zijn wij ook geopend tot 21.00 uur

DOSS Doe het zelf bv

Fons en Jan van Dosselaar, Nieuwstraat 46a, Hoensbroek, tel. 045-214195



B.B.R.O.

Belangenvereniging beroeps rijschool ondernemers

Nu en in de toekomst, hetzelfde waar, staan wij steeds voor u klaar.

De B.B.R.O.-rijscholen

B.B.R.O.

wensen alle leerlingen, oud-leerlingen, familie, vrienden en bekenden

****

prettige kerstdagen en een voorspoedig 1978

****

HEERLEN:
Grond tel. 718095
Dörenberg tel. 213735
Nelis tel. 412303
Scheijen tel. 415601

SCHAESBERG:
Schut tel. 315547

KERKRADE:
Den Doop tel. 411687
Spelthaan tel. 456953
Brocheler tel. 410435
Zoet tel. 456772

UBACH. o. WORMS
Cremers tel. 312558
van Rijn tel. 312680

EYGELSHOVEN:
de Ansel tel. 351560

NIEUWENHAGEN:
Arnoldussen tel. 311631

BRUNSSUM:
Leijten tel. 251418

HOENSBROEK:
Eversen tel. 214136
Schulz tel. 211667

VOERENDAAL:
Chris Adams tel. 1718
Kuiper tel. 1647

SIMPELVELD:
Winthagen tel. 3252

VAALS:
Simons tel. 1618



gemeente heerlen

In verband met de komende feestdagen zullen de gemeentelijke kantoren en diensten op 23 en 30 december des namiddags gesloten zijn.

De burgerlijke stand zal op zaterdag 24 december a.s. geopend zijn van 10.00 tot 12.00 uur, evenwel uitsluitend voor het doen van aangiften van geboorten en overlijdens.

De storingsdienst van de Gemeentebedrijven is normaal bereikbaar onder nummer 717111.

erkend s.t.i.v.a.s. opleidings instituut schoonheidsspecialiste

elly wals

KROMSTRAAT 54-56 SITTARD — St.-Jorisstraat 21 VENLO

Inschrijving reeds thans mogelijk voor de opleiding:

schoonheidsspecialiste

2 jan. '78	herhaling A	dag en avond
3 jan. '78	herhaling B	dag en avond
6 maart '78	cursus A	dag en avond
5 april '78	cursus B	dag en avond

Voor informatie of aanvraag prospectus Mevr. Elzinga-Wals, tel. 04490-12510 b.g.g. 04498-1975 of 04493-2220.

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies

Onze specialiteit is FINANCIELE DIENSTVERLENING tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z 211, tel. 04494-45870

WOENSDAG CIRCLE

natuurlijk in



LA DILIGENCE

Imstenraderbos Heerlen

predikant: Wim Frijns
28 december FERRARI
Vrijd. zat. en zondag discotheek

Restaurant 't Landsfort

1e en 2e kerstdag geopend.

Speciale kerstdiners op aanvraag.

Reservering via tel. 045-716694.

EINDEJAARSVERKOOP

van ZEER ZWAAR EIKEN eetkamers, wandkasten, tafels, stoelen. 100 bankstellen - eiken en moderne slaapkamers - matrassen - kamerbreed tapijt - kleinmeubels. DIRECTE LEVERING UIT VOORRAAD.

De beste kwaliteit tegen de laagste prijs.

EUROMEUBEL HEERLEN

Hogeweg 4, zijstr. van Schelsbergstraat, grote weg van Heerlen-rotonde in richting Heerlerheide.

DEZE WEEK KOOPAVONDEN.

Wederverk. spec. cond.

GELD zonder onderpand

- binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd
- wij garanderen de juistheid van onze tarieven

5.000,	60 x 115,	25.000,	96 x 396,-
10.000,	60 x 227,	30.000,-	96 x 473,-
15.000,	96 x 241,-	35.000,-	96 x 550,-
20.000	96 x 318,-	40.000,	96 x 627,-

Ook verzorgen wij 1e, 2e, 3e hypotheken

Overlijdens risico is gedekt.
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.

BEL 04754 - 3535 * 10 lijnen

WOLTHERS

Financieringskantoor Nieuwe Markt 22, Echt
geopend van ma t/m vr van 8.45 tot 17.30 uur

Topper

★ GELDIG DONDERDAG VRIJDAG ZATERDAG

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

DAMESTAS VAN NAPPALEDER MET RITS BINNENVAK EN EXTRA PORTEMONNAIEVAK IN DIVERSE KLEUREN, VAN 119,50 VOOR 79,–

OPVOUWBARE PARAPLU MET BIJBEHORENDE SJAAL. EEN ZEER APART KADO. VAN 24,95 NU VOOR 19,–

winckers lamberti

Luxe lederwaren en reisartikelen

MAASTRICHT — MUNTSTRAAT, GAL. M. SMEDENSTR., W. BRUGSTRAAT
SITTARD — LIMBRICHTERSTR.
HEERLEN — PROMENADE

Onroerend goed

SCHAESBERG. Eikske halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1969. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, charmante woonkamer in L-vorm ca. 52 m2, met open haard, gedeeltelijk open keuken met hardhouten installatie, fraaie achtertuin met privacy, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel vliering. Aanvaarding maar 1978. Koopprijs ƒ 168.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Palemig, aan de rand van de Brunssummerheide vrijstaand woonhuis met c.v., garage en magazijn c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarvan er 1 verhuurd is voor ca. ƒ 1300 per maand. De indeling van het andere woonhuis is als volgt: grote woonkamer 34 m2, studeerkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, zolder. Oppervlakte ca. 1700 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 300.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BAUGRUNDSTÜCK. Übach-Palenberg/Frelenberg, Heinsbergerstrasse, 1.257 qm, ganz erschlossen, für DM 85.000,- zu verkaufen. Tel. 09-492405-7445.

NUTH. Nabij de Nuinhofstraat halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, ruime woonkamer, open keuken met moderne installatie, bijkeuken/werkkast met aansluiting wasautomaat, terras en tuin, overloop met bergkasten, 4 slaapkamers, badkamer met ligabad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijs ƒ 169.330,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Temspsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK, Hoofdstraat, te koop riant ouder vrijst. woonhuis met groe garage, berging en erf en grote kelders. Ind.: hal plus toilet, grote woonkamer, keuken, badkamer en 5 slaapkamers en grote zolder. Het geheel is voorzien van c.v. en in zeer goede staat. Aanvaarding jan. '78, vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstr. 376, Hoensbroek. Tel. 045–220522.

Comf. FLAT of bovenwoning te k. of te h. gevr. door alleenst. ouder echtpaar Akerstr. Nrd. 91 Heerlen Tel. 045–211026.

VOERENDAAL of omg. Bungalow of bouwgr. te k. gevr. door part. Br. o.n. P 192 LD Hrl.

KONINGSBOSCH, Haverterstraat, te koop vrijstaande geheel gerenoveerde boerderij in oudhollandse stijl, met aangelegde tuin, vijver, zonneweide en tuinhuis en garage. Ind.: ruime hal, grote woonkamer, open keuken, 5 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair, grote zolder. Gehele pand voorzien van cv., perceelgrootte plusminus 1800 m2. Vraagprijs ƒ 280.000 k.k. Inlichtingen Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Schinveld, te k. 6300 m2 LANDBOUWGROND, pachtvrij direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Helden-panningen. Perceel onverpachte LANDBOUWGROND t.k. 2,9 ha in een blok. De grond mag voor agrarische doeleinden nog bebouwd worden. Voorschriften en kadastrale situatie liggen ter inzage. De grond is met 3 zijden aan de verharde weg gelegen. Er kunnen eventueel twee aparte bedrijven gevestigd worden met twee vrijstaande bedrijfswoningen. Mits er 2 gegadigden zijn kan de grond ook in twee gedeelten verkocht worden. Grond is direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653-2246.

Te k. halfvrijst. WOONH. m. garage, cv, 3 slp.k., toilet en douche, kelder, waskeuken, woonk. 45 m2 m. open keuken, 3 balkons, open trappen, tuin ca. 300 m2, bjr. 75, pr. ƒ 129.000 k.k. Te bevr. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum na 19.00 uur.

NIEUWENHAGEN: Te k. grote tussenwoning met garage, c.v., kelder, 5 sl. k., gelegen aan de Kerkstraat 72. Koopprijs ƒ 99.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045–256161.

SUSTEREN te k. mooi perceel bouwgrond opp. 1040 m2 frontbr. plm. 10,50 m gel. Wilhelminalaan naast tunnel kan vrijstaande woning gebouwd worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN t.k. vrijstaand ouder woonhuis Jodenstraat 4, moet opgeknapt worden, tot. opp. 385 m2 te bevr. 04499-2653-2246.

Jong echtp. zkt. WON. in Zd.-Limb. tot ƒ 175.000. Tel. 045-313850.

Te koop FRITURE. Tel. 045-311645.

Te koop mooi halfvrijstaand WOONHUIS met veel schoonmetselwerk, sierpleister en houtwerk, veel privacy. Prijs 195.000,– brieven onder no. 186 LD-H'broek.

Bouwvak

OPENHAARDEN CENTRUM. Alle materialen voor uw openhaard: inbouw openhaarden, eiken balken, veldbrandsteen, panstrippen enz. Tevens voor de feestdagen: barbecuesets, haardstellen, blaasbalgen, houtbakken, vonkengordijnen en vonkenschermen, imitatievuren. Van Hees, Ubach over Worms, Eygelshovenerweg 2. Prijzen excl. BTW. Zaterdags geopend tot 4 uur.



IN ONZE MIRO-CORNER BEEK:
Hamburger met frites 4.50
Kerst-yscoupe 1.50

Del Monte ananas blik 8 schijven 2.45
Kalkoen-rollade 750 gram 5.98
Kalkoen diepvries ±1900 gram per kilo 5.95
Konijn op schaal kilo 7.58 6.50
Haust toast groot of klein Dubbelpak 98
Buitoni Melba toast pak 85
Tuc pak 100 gram 65
Chivers Olde English marmalade of lemon jelly pot 400g. 1.95
Zwarte Kip advokaat fles 5.95 4.95
Doos 6 flessen Caveau wijn rood, wit of rosé per fles 3.75 19.95
3 flessen Côteaux du Lanquedoc, domaine des crès Ricards of 3 flessen Anjou blanc, of 3 flessen Rosé d'Anjou surblé 10.-
Cognac Joseph Guy fles 16.95 15.95
Wed. Visser jonge jenever of vieux liter 11.90
Alle merken jonge jenever of vieux liter (Behalve Bokma) 12.95



Danarolles: vers bakklaar deeg met vulling voor 6 personen voor appelflappen, chocoladebroodjes of abrikozenflapjes 3.58 2.89
Vers bakklaar deeg voor 6 croissants 2.38 1.89
Grand Marnier, jaune fles 15.95
rouge fles 19.95
Henkes jonge jenever 1/2 liter 16.95
Emmenthaler 100 gram 98
Mandje gevuld met Dana blue 100 g, Paturain 80 gr., Bondel 125 gr., Gourmandise 125 gr., Camembert Pere Leonard 115 gr. 10.84 8.95
Gourmandise met walnoot 150 gram 3.38 2.89
Brie révérend 50% 100 gr. 2.65 1.98
Kerst-slagtaart 1000 gr. 7.95



Roomboter-kerstkrans 500 gr. met 100% amandelspijs 7.95
Kerststol 700 gram 3.95
Luxe kerststol 800 gram 5.95
Weihnachtsstol 800 gram 4.75

K & G koffie Snelfiltermaling pak 250 gram 4.45
Bonus koffie pak 250 gr. 3.98
Domino's kaas, kerrie of paprika 2.09 1.65
Garnalen blik 125 gram 1.89
Zalm fancy Socra blik 240 gr. 1.98
Halve Bartlett peren 1/1 blik 1.79
Macedoine de legumes 1/2 blik 89
Chinese sperzieboontjes 3/4 blik 1.35
Olijven met pit pot 600 gr. 3.95
Baronie kersebonbons doos 400 gr. 6.75
Golden Wonder frikandellen- of currysaus sta-tube 540 ml. 3.58 2.25
Golden Wonder mayonaise sta-tube 540 ml. 3.65 2.25
Golden Wonder frietsaus sta-tube 540 ml. 2.28 1.25
Golden Wonder mosterd sta-tube 540 ml. 2.68 1.50
Golden Wonder tomatenketchup sta-tube 540 ml. 2.95 1.75



Jolly smulpudding 5 smaken 500 gram 1.99 1.59
Slagroom 1/2 liter 2.75 2.39
Artic ijstaart Bresiliene, Napolina, Meringo 1,8 liter 4.95
Iglo groente-mix Mexico of poesta pak 300 gr. 2.48 2.15 1.69
Luxe schaal met 650 gram Pâté au poivre 9.50



MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOPER
Benzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht

FIJNE, VERS VLEES SPECIALITEITEN



Varkens-rollade kilo 13.90
Entrecôte kilo 17.50
Ossehaas kilo 32.-
Kalfsoesters en -schnitzels kilo 23.50
Runder- en varkensfonduevlees kilo 16.90
Ossetong kilo 11.-
Kalfsrollade kilo 19.50
Dikke lende kilo 19.50
Zwezerik kilo 23.-
Tournedos kilo 32.-
Varkenshaas kilo 22.50
Biefstuk kilo 19.90

VERSE GROENTEN, HEERLIJK FRUIT

Spaanse navelsinaasappelen kist 10 kilo 13.90
per 2 kilo 2.95



Walnoten kilo 4.95
Ananas per stuk ±1250 gram 3.50
Aardbeien Mexicaanse bakje 2.95
Bleekselderij bos ±500 gr. Carmel 95
Cranberries zak 450 gr. 1.95
Avocado's Carmel per stuk 1.79
Geschrapte aardappeltjes 750 gram 79

Clementines kilo 2.49
Mais Carmel 2 stuks 1.89
Witlof kilo 3.90
Sperziebonen kilo 3.25
Gele meloenen Carmel per stuk 2.45

WILD EN GEVOGELTE
vanaf woensdag verkrijgbaar



Baby-kalkoen 1600-2400 gram per kilo 9.50
Hazerug kilo 11.95
Hazebout kilo 11.95
Hazepeper kilo 7.90
Parelhoender kilo 11.90
Fazant kilo 19.50
Wilde eend kilo 14.90
Heel konijn kilo 9.50
2 Gegrilde haantjes kilo 5.75
Kippeborstfilet kilo 16.90
Kalkoenfrikandeau kilo 15.90
Kalkoenfonduevlees kilo 16.90
Konijn in panklare delen kilo 9.50

VIS EN SALADES

Johma huzarensalade 1000 gram 4.50
Johma zalmcocktail cup 2.50
Johma garnalencocktail cup 2.75

Gesneden zalm vacuum verpakt 200 gram 12.90
Gesneden paling vacuum verpakt 200 gram 9.50
Gerookte paling ±300 à 400 gram per kilo 28.-
Zeeuwse mosselen in cocktailsaus 230 gram 2.75
Zeeuwse mosselen in bearnaisesaus 230 gram 2.75
Kronesild 200 gram 1.65
Ansjovis potje 1.59
Verse Noorse garnalen 100 gram 1.39

VLEESWAREN-SPECIALITEITEN UIT VELE LANDEN



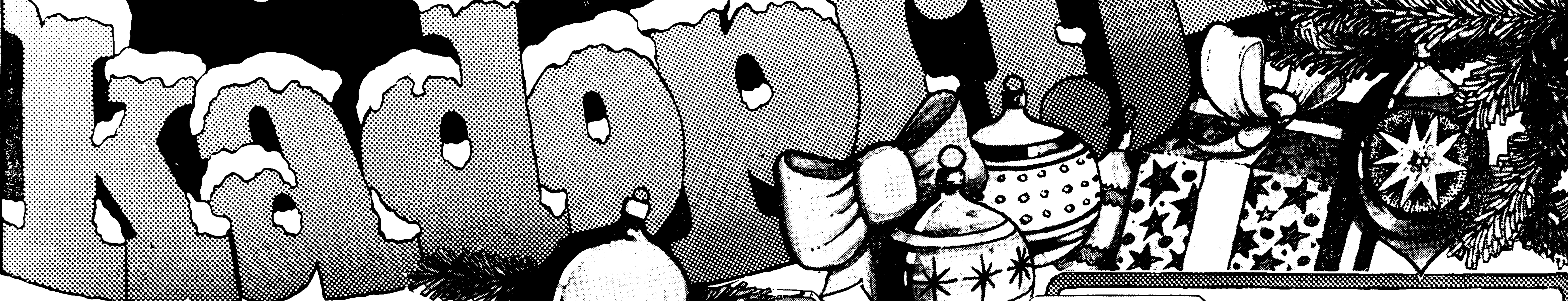
Gekookte Landrauchschinken 100 gram 1.98
Pâté Riesling 100 gram 1.49
Pâté provençale 100 gram 1.39
Pâté aux noix 100 gram 1.49
Wildpâté 100 gram 1.49
Pain de veau 100 gram 98
Ammeländer katenrauchschinken 100 gram 1.98
Gevulde gebraden kip 100 gram 1.89
Rundertong in madeira 100 gram 1.95
Galantine Provençale 100 gram 1.79
Galantine Côte Provençale 100 gram 1.79
Saucisson au poivre 100 gram 1.98
Gegrilde casselerrib 100 gram 1.89
Artland Pfeffer salami per stuk 500 gram 6.95
Achterham vacuum verpakt 100 gram 1.39
Noix de recogne ±800-1000 gr per 100 gram 1.98
Gebraden rosbief 100 gram 1.79
Gebraden varkensrollade 100 gram 1.69

VOLOP KERST BIJ

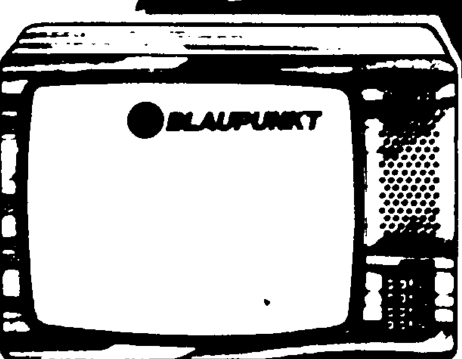


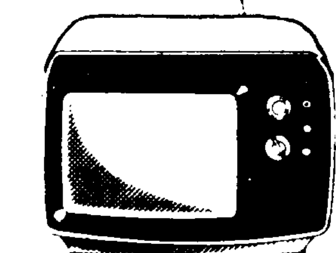
Ondergetekende maakt hierbij bekend, dat bij beschikking van de Maastrichtse Rechtbank d.d. 8 december 1977, **Catharina Gouders,** weduwe van H. Alkenings, geboren 12 april 1902 te Aken (Dld), thans verblijvende in de Verpleegkliniek aan de Henri Dunantstraat nr. 3 te Heerlen, onder curatele werd gesteld, waarbij tot curator werd benoemd Mr. M. L. J. P. L'Ortye, kantoorhoudende te Kerkrade aan de Hoofdstraat nr. 36, en tot toeziend curator, Pieter Jozef Scholtes, Vaals, In 't Oord nr. 2.

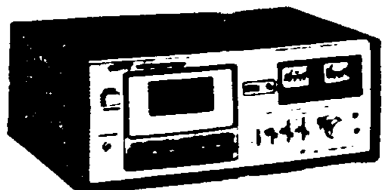
Procureur Mr. E. W. J. van Breukelen, Heerlen.





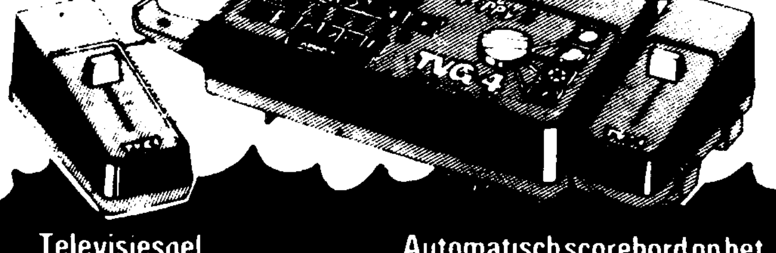






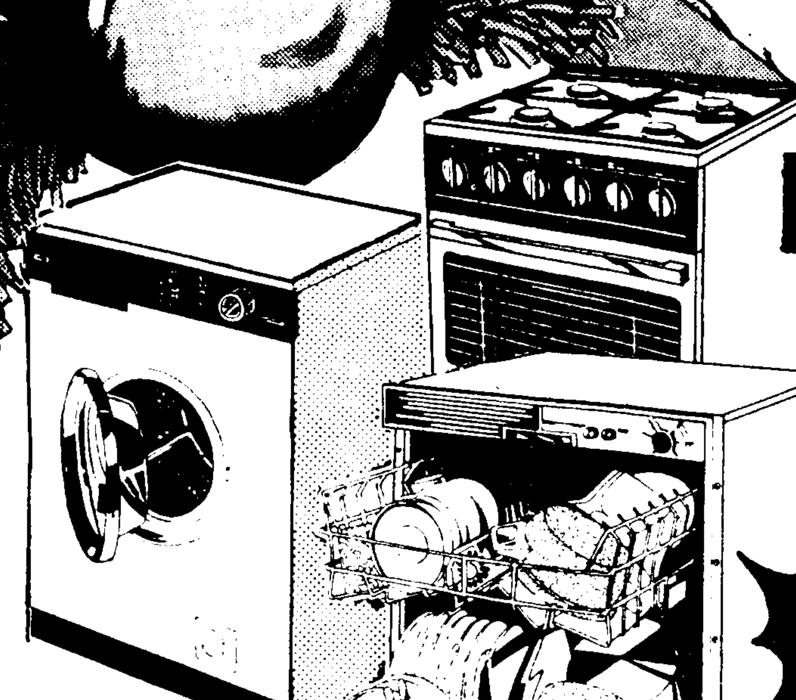


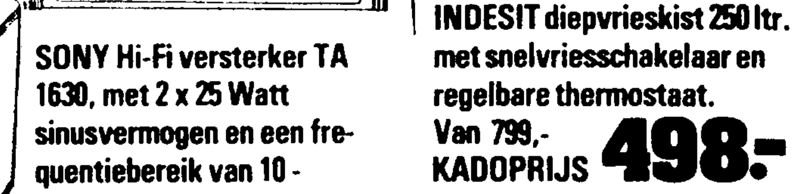


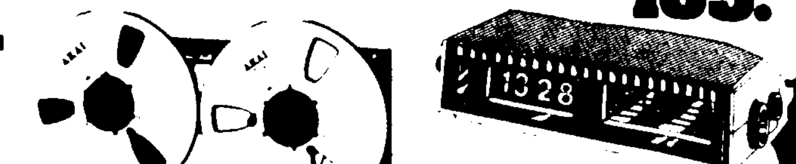
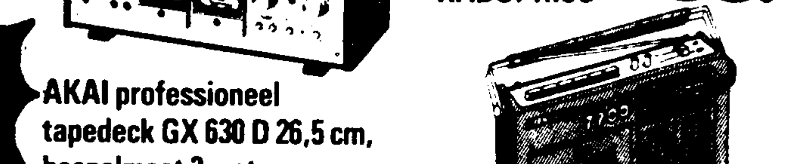






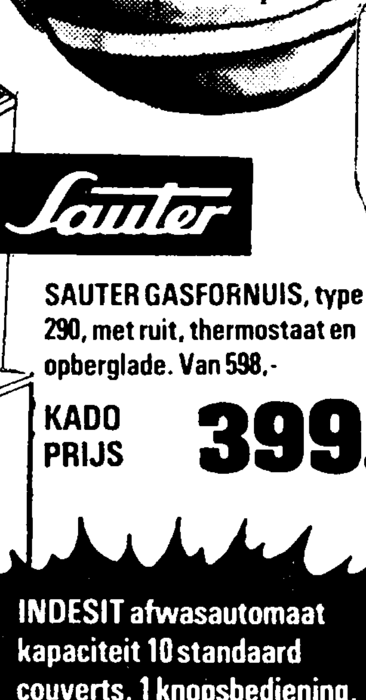


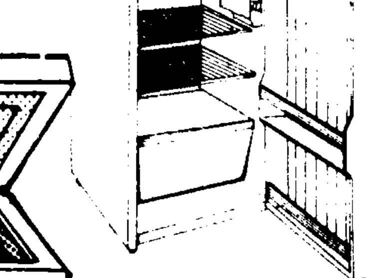



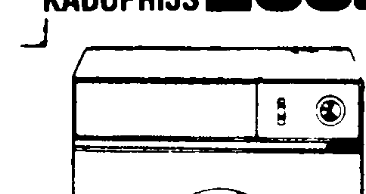





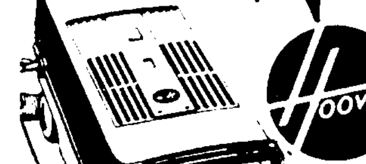


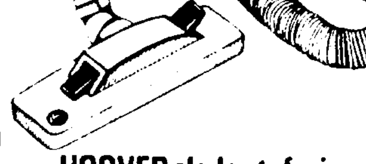


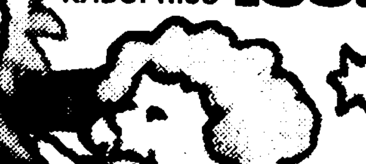










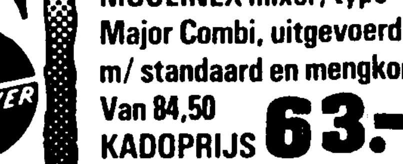


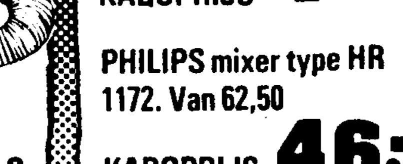


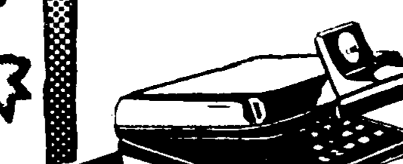




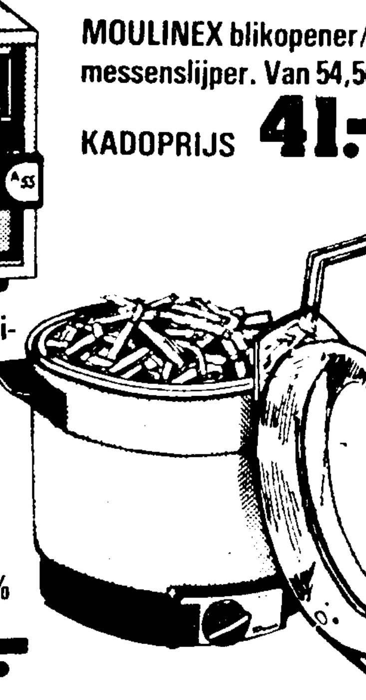


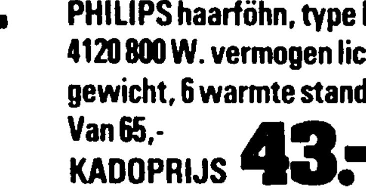





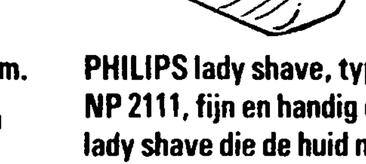
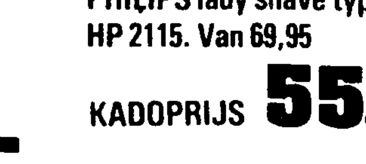




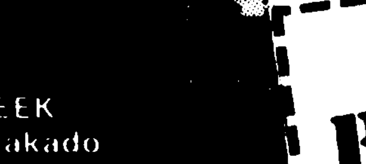
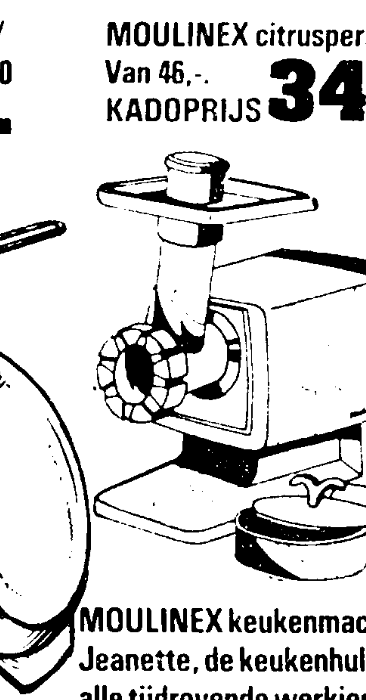



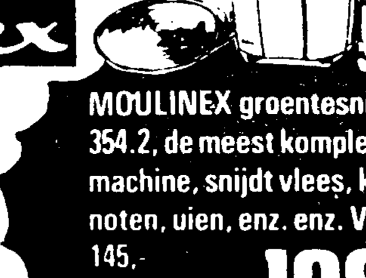


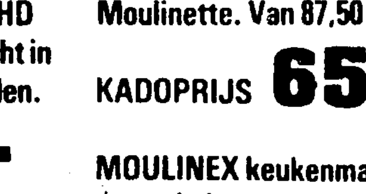



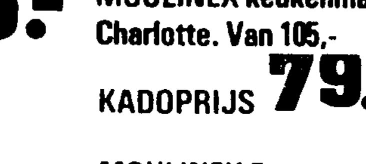


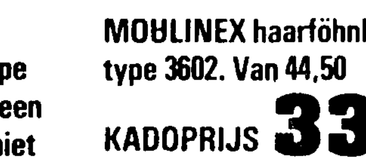





















BIJ HORN GEERWEG SITTARD
10 WITTE BENZINE CT PER LITER VOORDELIGER
Sittard, Geerweg 9

HORN

HOENSBROEK Kouvenderstraat 90 · MAASTRICHT Muntstraat 13 · HEERLEN Stationsstraat 12 · BEEK Makado
SITTARD Limbrichterstraat 18 · ROERMOND Neerstraat 1-3 · WEERT Muntpassage 23 · SITTARD Geerweg 9

WIJ BEZORGEN GRATIS

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 21 december 1977 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



SUN

● *En deze tekst hing tijdens de raadsvergadering aan de deur en de muur van de raadzaal in Nieuwenhagen als een verwijzing naar een „zonnige" toekomst. Als wij er kritiek op hebben is het deze: laat men ook in Nieuwenhagen blij zijn met de Heerlense taalkundige bekering. Het kan in ieder geval tot een beter verstaan van elkaar leiden.*

Feestmaal

● *Het verzorgingscomplex van het ABP heeft alle ABP'ers en hun familieleden en bekenden (in eerst instantie) voor een kerstmaaltijd uitgenodigd op vrijdag 23 december na beëindiging van de dienst. Dat hebben ze bij het ABP geweten. De belangstelling, vooral van de bekenden, was zo overweldigend dat het verzorgingscomplex ijlings een nieuwe mededeling heeft laten drukken. Wat hadden ze bij het ABP dan gedacht met een cordon blue of hazepeper voor slechts zes gulden? Voor dat bedrag kun je er zelf niet aan beginnen. In de nieuwe mededeling wordt het aantal mee-eters beperkt tot de gezinsleden van de gehuwden, die werkzaam zijn bij het ABP.* ***Niet-gehuwden kunnen zich doen*** *vergezellen door één persoon. En zo hoopt men de culinaire belangstelling in goede banen te krijgen. Jammer voor de hongerige bekenden. Voor de uitverkorenen in ieder geval: smakelijk eten.*

Politiek

● *De heren Claus uit Waubach, Hoppers uit Brunssum en Wilders uit Maastricht mogen dan wel gezamenlijk gezellig op kamer 41 in het De Weverziekenhuis liggen (beterschap heren), maar dat betekent niet, dat ze hun politieke belangstelling hebben verloren. Dat blijkt uit een telegram aan minister-president Van Agt waarin zij hem succes wensen met zijn nieuwe kabinet. En dat zal Dries in deze woelige dagen ongetwijfeld deugd doen.*

„Plekpleètjes"

● *„Wij hebben het woord „sticker" nooit gebruikt", laat ons een lid van de actiegroep voor het herinvoeren van het Heerlens dialect weten. „Eenvoudig omdat wij een goed Heerlens woord hebben. Te weten: „plekpleetjes". En daar nemen wij graag acte van.*

Kinderboerderij

● *De leden van de vaste commissie voor onderwijs zijn het maandagavond niet eens geworden over de situering van de op stapel staande kinderboerderij. B. en W. hadden in beginsel gekozen voor de Schiffelderhof. De commissieleden Scheeren, Schiks en Butink vonden de boerderij Bruls er beter voor geschikt. De heren Rozeboom en Hamers voelden meer voor de Schiffelderhof. Het was een wat moeizame discussie omdat wethouder Verheugen de voorstanders van hoeve Bruls kon voorhouden, dat hun argumenten evengoed sloegen op de Schiffelderhof, die bovendien voor het grootste deel gemeente-eigendom was. Van slechts één argument gold dat niet. Maar als wij hier even inspraak mogen plegen: het was geen goed argument. Het argument namelijk, dat de hoeve Bruls temidden van de woningen van Heerlerbaan ligt. Maar de kinderboerderij is er voor heel Heerlen, dachten wij, en niet voor Heerlerbaan alleen. Enfin, als men wat meer weet over de kosten van een en ander discussieert de commissie verder.*

Konijnen

● *„Wij brengen tegenwoordig duur konijnenvoer naar de begraafplaats", zei raadslid Dick Smit tijdens de vergadering van de commissie openbare werken. Op de vragende blik van wethouder Hub Savelsbergh legde hij uit de bloemen te bedoelen, die op de graven worden gelegd. „Na twee dagen zijn ze weggevreten", aldus Dick. „Dat was eerst ook in Heerlerheide het geval, maar daar hebben we het nu goed onder de knie", zei directeur B. Cats van Publieke Werken. „Dan zijn de Heerlerheidse dieren nu zeker city-konijnen geworden", opperde Bert van Dooren.*



● *Bovenste rij v.l.n.r. Giel, Joep, Lily (tweelingszuster van Fer), Tiny en Leo Damoiseaux, Onderste rij: Annie, Oma Frijns, Fer en dochter Leanne.*

Fer en Annie na 22 jaar terug uit Australië

„Wat is het hier enorm veranderd'

UBACH OVER WORMS – Omringd door een glunderende familie voelen Annie en Fer Damoiseaux weer de grond in Ubach over Worms onder hun voeten aan de Maastrichterweg 10. Na 22 jaar geleden uit deze gemeente weggegaan, een onbekende toekomst tegemoet in Australië, in de plaats Wollongong, een grote stad die 50 kilometer van Sydney ligt. Hoe vinden zij Ubach over Worms nu? „We weten het nog niet zo goed", zegt Annie. „We moeten de gemeente nog helemaal gaan verkennen en dat zullen we zeker gaan doen. Maar wel zag ik al dadelijk toen ik de gemeente binnenkwam dat het hier enorm is veranderd.

Fer zit er peinzend bij te kijken, terwil hij geniet van een Limburgs biertje. „Ik ben een echte Groenstraatse jongen", zegt hij, „die nog zo'n 24 jaar geleden de schelleboom heeft gedragen voor de fanfare St. Elisabeth". Hij is al even gaan kijken in de Groenstraat. En ook vertelt hij dat al vele oude bekenden daar is tegengekomen. Annie is een vlot vertelster die het Limburgs dialect nog niet is verleerd, ook al laat zij er af en toe een Engels woordje tussen vallen. „Het is heerlijk wonen in Australië", vertelt zij. „Er is een enorme vrijheid, als je in een bos wil kamperen met en tent dan mag dat allemaal en niemand zal je storen. Er is in Australië ook een grote hulpvaardigheid. Iedereen helpt iedereen. Als je ziek bent, gaan je collega's van het werk een aktie houden. Dat kan een verloting zijn of iets anders en voor dat geld worden bloemen, fruit of kado's gekocht".

Fer Damoiseaux werkt bij de gemeente. „Er worden goede salarissen betaald. Na vijf jaar kon ik al een huis kopen dat ik contant betaalde". Beiden vinden dat er in Australië geen rangen en standen bestaan. „Je merkt het totaal niet of je nou praat met je collega of met je directeur", zegt Fer. „Niemand staat op zijn strepen. In Australië is iedereen gelijk". Annie vertelt ook dat er veel particulier initiatief is in Australië op het gebied van welzijnswerk. Clubs en verenigingen organiseren veel voor kansarme en zieke kinderen. Annie en Fer hebben in Australië nog regelmatig contact met andere Limburgers. „Er zijn enorm veel verenigingen van Nederlanders". Zoals Fer straks de Groenstraat onder de loep gaat nemen, zo zal Annie dat gaan doen in Lauradorp dat zij als jong meisje zo goed heeft gekend. Fer en Annie zijn van plan twee maanden vakantie te gaan houden in Ubach over Worms, samen met hun dochter Leanne. Zij weten dat zij er veel vrienden en goede oude bekenden zullen ontmoeten en dat veel dierbare herinneringen door die vakantie tot leven zullen komen.

TEN DIENSTE VAN HEEL OIRSBEEK

Oirsbeek denkt aan bouw groot recreatie-centrum

Van onze verslaggever

OIRSBEEK – In Oirsbeek zal het volgend jaar gewerkt worden aan plannen voor de bouw van een recreatiecentrum, dat een zogenaamd multi-functioneel gebouw wordt voor de hele gemeenschap. Dat evenementengebouw zou een plaats kunnen krijgen op het sportveldencomplex aan de Oirsbekerweg, dat dit jaar al gedeeltelijk is aangelegd. Deze voornemens hebben B. en W. van Oirsbeek bekend gemaakt in de aanbiedingsbrief bij de begroting van 1978. Het college noemt de bouw van het recreatiecentrum een van de drie projecten die het volgend jaar dringend moeten worden uitgevoerd. De andere twee zijn de afbouw van het sportveldencomplex en de uitbreiding van het sportterrein in Doenrade.

De bouwplannen voor een grote recreatiehal komen, nadat de pogingen van de Onderbankgemeenten om gezamenlijk een sporthal te bouwen, mislukt zijn. De laatste tijd zijn er dan ook stemmen in Oirsbeek opgegaan om zelf maar een sporthal te bouwen. B. en W. zien dat echter niet zitten. Het gaat te veel geld kosten en het college vraagt zich af o: : niet te veel van dergelijke „dure en eenzijdige" accomodaties in de regio zullen zijn. „Omdat we toch, als het sportveldencomplex klaar is eigentijdse was- en kleedgelegenheden moeten bouwen, lijkt het ons praktisch en nuttig daarbij de nodige ruimten bij te bouwen die niet alleen uitsluitend ten behoeve van de sport maar ook voor andere activiteiten gebruikt kunnen worden", aldus het college.

Het uitvoeren van de drie noodzakelijke projekten zal volgens B. en W. een behoorlijke aanslag betekenen op het gemeentelijk budget. Voorzichtigheid is daarom geboden met andere investeringen, maar dat neemt niet weg dat ook nog aan andere dringende plannen gewerkt moet worden. Dat zijn in de ogen van het college de aanleg van enkele speelgelegenheden, de reconstructie van de woonomgeving Nieuwbuurt en het opzetten van een behoorlijke lectuurvoorziening. Wat dat laatste betreft denken B. en W. aan een zogenaamde biblio-bus, die een (vooralsnog) te dure bibliotheek moet vervangen.

Officier toont begrip voor tasjesdief

MAASTRICHT – Wanneer de rechtbank Maastricht de eis van de officier van justitie overneemt, krijgt de 31-jarige H. O. uit Susteren weliswaar een gevangenisstraf van 3 maanden opgelegd, maar behoeft hij daarvan niet meer dan twee weken uit te zitten en ook dat nog uitsluitend in vrije weekends. Door dit te eisen, wilde officier mr. J. Ek voorkomen, dat de man zijn baan zou kwijtraken, hetgeen voor hem in meer dan een opzicht noodlottig zou kunnen zijn.

O. stond terecht omdat hij in Heerlen en in Brunssum een handtasje met inhoud had weggenomen. Dit tweetal vergrijpen vormde een onderdeel van een reeks van naar schatting 45, die de man in nauwelijks negen maanden tijds had gepleegd. Bij voorkeur in weekends bezocht hij een café of dancing om daar in een onbewaakt ogenblik het handtasje van een bezoekster weg te grissen. Het leek mr. Ek niet onwaarschijnlijk, dat verdachte op deze manier zijn eigen verteringen had proberen te betalen. Inhoudelijk waren de gepleegde feiten van betrekkelijk geringe importantie, als complex evenwel in de ogen van de officier bijzonder ernstig.
Op 3 januari verneemt O. zijn vonnis.

Investeringsplan opnieuw in ijskast

VOERENDAAL – Doordat de stemmen gisteravond tijdens de raadsvergadering met zes tegen zes staakten, werd het investeringsplan Voerendaal voor de tweede maal in de ijskast gelegd. Dit gebeurde omdat de raadsleden Hermans en Kloth moeite hadden met de aangebrachte wijzigingen die volgens hun niet voldeden aan de voorwaarden die zij bij de eerste behandeling van het plan naar voren hadden gebracht.

Zij wilden betere verkeerstechnische voorzieningen, een algemeen verkeersplan en een onderzoek naar de aanvulling van de sportaccommodaties en de bouw van een multifunctioneel gebouw.
Raadsvoorzitter H. Sieben hield de raadsleden voor dat het college niets anders doet dan onderzoeken instellen naar het realiseren van plannen en dat alle onderzoeken remmend werkten. Raadslid Bisschops: „Ik vind het maar een treurige zaak dat er zoveel gepraat moet worden over een goed investeringsprogramma. Het kon wel een kleuterklas zijn die in de raadszaal aan het werk is".
De stemmen staakten ook over de motie, van het raadslid Kloth, ondertekend door de raadsleden J. Moonen, J. Hermkens en F. Kloth. Het raadslid Kloth wil en hij ontlokte daarmee een felle woordenwisseling met de raadsvoorzitter aan de Kundergats verkeerslichten, een oversteekplaats, verkeersdrempels en een verbod om de Kundergats in te rijden. Bovendien wil hij op het kruispunt Heerlerweg - Marenweg - Kunderweg een verkeerslichtinstallatie. Kosten hiervan, zo zei hij, bedragen 130.000 gulden. Burgemeester H. Sieben wilde daar niets van horen, omdat deze materie straks aan de orde moet komen bij het plan Kunderhoes. „Dit plan is alleen maar besproken in de verkeerscommissie, zonder dat de commissies van openbare werken en financiën hier een stem in hebben gehad", was het verweer van de raadsvoorzitter.

'Hoensbroek Zelfstandig' wenst hardere acties

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De aktiegroep „Hoensbroek Zelfstandig", die gisteravond bijeenkwam om te bespreken hoe en wanneer verdere akties gevoerd moeten worden om de door G.S. gedeponeerde opheffing van de gemeente en inlijving bij Heerlen te voorkomen, heeft in een telegram aan de kersverse minister van Binnenlandse Zaken Hans Wiegel een telegram verstuurd waarin de ongerustheid over de plannen van G.S. kenbaar worden gemaakt. „Het aktiecomité 'Hoensbroek blijft zelfstandig' feliciteert uwe excellentie met de eervolle benoeming en beveelt in uw warme belangstelling aan het zelfstandig blijven van de gemeente Hoensbroek met 22.500 inwoners".
De aktiegroep is van plan op 'Haags niveau' met harde akties en uitgebreide argumentatie en informatie de zelfstandigheid van de gemeente Hoensbroek intens te bepleiten. De groep is van plan de Hoensbroekse bevolking zeer nauw te betrekken bij alle activiteiten. In de uitgebreide aktiegroep hebben nu ook Hoensbroekse politieke partijen en burgers zitting.

AZL verkoopt woningen niet aan derden

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Bewoners van 200 AZL-woningen op de Langeberg in Brunssum hoeven niet ongerust te zijn dat zij hun woning moeten verlaten als ze niet kunnen of willen ingaan op het aanbod van het AZL om hun huizen te kopen. Die geruststelling hebben de bewoners maandagavond tijdens een informatieavond in het gemeenschapshuis In 't Ven in Brunssum kunnen horen uit de mond van vertegenwoordigers van het AZL.
De mensen zijn bang geweest dat hun woningen zouden worden doorverkocht aan derden als zij zelf niet zouden ingaan op het aanbod van de verhuurder. In de nogal vergrijsde buurt wonen veel AOW'ers en vervroegd gepensioneerden die het huis waarin ze wonen niet kunnen of willen kopen. De aanwezigheid van ongeveer 250 bewoners op de bijeenkomst bewees het belang van de zaak. Op initiatief van de afdeling Langeberg van het FNV konden de mensen grieven en wensen naar voren brengen. Er werd door de huurders ook om opheldering gevraagd over de koopprijs van de woningen. Die varieert van 35.000 tot 55.000 gulden, afhankelijk van de grootte van het huis en het grondoppervlak. Overigens zijn tot nu toe 50 huurders ingegaan op het koopaanbod van het AZL.

POLITIEK CAFE

redactie
martin jansen
tel. (045) 718100

Omscholing

Volgens raadslid Cox in Amstenrade is het een goede zaak dat de kersverse wethouder Kruitwagen (vervanger van ex-wethouder Hahn) ruimschoots de tijd neemt voor „zijn omscholing tot voorzitter van de commissie Openbare Werken". Eigenlijk bedoeld Cox Kruitwagen Kruiwagen niet geschikt is voor die functie en dus ook niet op de voorzittersstoel mag gaan zitten die nu nog wordt warm gehouden door burgemeester Gubbels. Volgens Cox moet Kruitwagen in zijn „omscholingstijd" ook betaald worden als leerling. „Het liefste zie ik hem nooit op die stoel", aldus oppositieman Cox. „Als dat wel gebeurt is Amstenrade onbestuurlijk". Ligt dat dan aan de omscholing?

Kasteelpark

In het politieke leven in Amstenrade wordt op dit moment nergens anders over gesproken dan de op handen zijnde opening van het park. Niet dat men dat wel respectievelijk niet zou willen. De vraag is wie van de raadsleden het initiatief nam met de graaf over de openstelling voor publiek van zijn domein te gaan praten. Was het wethouder Versteegh, was het raadslid Packbier of was het raadslid Brandts. De laatste heeft in ons politiek café inmiddels een klein kranteknipsel laten neerdwarrelen waaruit hij het bewijs meent te kunnen halen dat hij als eerste de kat de bel aanbood. Ere wie ere toekomt maar we wachten nog even op Packbier PLACKbier en de huidige wethouder Versteegh die misschien in het café nog kranteknipsels hebben van vroeger datum dan 8 februari 1973. Tot nu toe heeft raadslid Brandts in elk geval het predikaat „zeer actief" en dat is in ons café al heel wat.

1879

De gemeenteambtenaren hebben de begrotingsklus alweer achter de rug. Dikke boeken met cijfers en bedragen waarvan niet gezegd kan worden dat het er prettig in lezen is. Oirsbeek heeft er iets op gevonden. Een aardigheidje om de gemeentepolitiek extra interessant te maken. Oirsbeek is in de historie gedoken en uit de stoffige archieven zijn de cijfers gehaald van de begroting van 1879. 99 jaar geleden was het woord „miljoen" nog uit den boze. Oirsbeek heeft nu bijna tien miljoen gulden nodig om rond te komen. In 1879 kon de gemeente volstaan met precies 4.292 gulden en 74 centen. En wat te denken van het kapitale bedrag van 1,45 gulden waarmee onvoorziene uitgaven moesten worden opgevangen. zou zoum Oirsbeek daar eigenlijk mee gedaan hebben?

SUN

Het staat buiten elke twijfel dat bij de inwoners van de SUN-gemeenten (voor wie het nog niet weet: Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen) grote onvrede en verslagenheid heerst. Die inwoners en hun leidinggevende politici willen graag samenhokken, maar hogere instanties (in Maastricht) zien liever dat ze worden ondergebracht bij hun grote buren. De strijd is nog lang niet gestreden, denkt men in de SUN. Die is deze week pas goed begonnen met de algehele mobilisatie van de strijdbare manschappen, door de drie burgemeesters (al even strijdbaar) in het sociaal centrum „Beute" in Nieuwenhagen bijeengeroepen om van gedachten te wisselen over acties. De burgers gaan nu ijverig verder met de beraadslagingen. Als ze daaruit zijn gekomen, is het woord weer aan de gemeenteraden. Die hadden eigenlijk dinsdagavond bijeen moetem komen, maar, zoals gezegd, het wachten is nog even op de plannen van de burgercomité's. En hebben hebbenm het vaste voornemen om op 4 januari de koppen weer bij elkaar te steken. In de SUN-hoek ligt vooralsnog geen vreedzaam nieuwjaar in het verschiet.

Nieuwe schouwburg gaat Wijngracht-theater heten

KERKRADE – De nieuwe schouwburg in Kerkrade, die nog voor het begin van het Wereldmuziekconcours zal worden geopend, gaat het „Wijngracht-theater" heten. Deze naam werd gekozen uit een honderdtal voorstellen die door 32 inzenders op verzoek van het gemeentebestuur van Kerkrade werden ingediend. Uit de reacties die na de oproep bij de gemeente binnen kwamen bleek dat de inzenders vanuit heel Zuid-Limburg zich behoorlijk in de naamgeving van de nieuwe schouwburg hadden verdiept. Bij de grote verscheidenheid van namen werd ingehaakt op plaatselijke situaties, mijn-historische benamingen waarbij rijkelijk gebruik werd gemaakt van de Franse taal, het Nederlands en het Kerkraads dialect. Bij de uiteindelijke keuze voor „Wijngracht-theater" werd niet alleen rekening gehouden met de gebruikelijke benaming voor het gebied waar de schouwburg wordt gebouwd, maar ook met de uitspreekbaarheid, die vooral van belang is voor de vele binnen- en buitenlandse bezoekers van de klankstad. Het Wijngracht-theater is een onderdeel van het culturele centrum van Kerkrade, waartoe ook de Rodahal en de Hof van Ehrenstein behoren.

+++ KUNST TE KEUR

LSO speelde kerstprogramma

Afgelopen en ook deze week kwam het Limburgs Symfonieorkest - gastdirigent: Huub Kerstens - respectievelijk in Weert, Maastricht, Roermond en Sittard voor het voetlicht met een zogeheten „kerstprogramma", welke benaming overigens alleen maar van toepassing bleek op de twee eerste gangen van dit muzikaal menu in de vorm van een tweetal concerten voor strijkers en basso continuo van Francesco Manfredini respectievelijk Guiseppe Torelli, die zich van Arcangelo Corelli's bekende op. 6 no. 8 daardoor onderscheiden dat hier welhaast Obligate Pastorale (Siciliano in 6/8) niet aan het slot, maar aan het begin van deze concerten werd geplaatst: bij Torelli eerst na een inleidend „gave". Voor de rest van dit programma had het LSO samenwerking gezocht met een zestal leerlingen uit de operaklas van het Maastrichtse conservatorium: een samenwerking die na de pauze culmineerde in de opvoering van Mozarts zangspel „Bastien und Bastienne" onder regie van Uta Werner, die in dit geval duidelijk de uiterste soberheid in acht had genomen, wat alleen maar in het voordeel van deze vertoning kon werken. In Marijke Hendriks (Bastien), Saskia Gerritsen (Bastienne) en Martin Vijgenboom (Colas) had dit stuk een behoorlijke cast gevonden, waarin zich vooral Marijke Hendriks als Bastien onderscheidde en ons het feit deed vergeten dat deze partij door Mozart eigenlijk aan een tenor werd toebedeeld. Haar beide partners bleken qua muzikale prestaties daarbij maar weinig achter, hoewel ik hierbij toch de opmerking plaatsen moet, dat ook het zeggen van een gesproken dialoog geleerd wil zijn. Tegen de prestaties van dit drietal staken die van het trio Marion van de Loos (sopraan) Piet Nievelstein (tenor) en Egid Pluimen (bas) in Bachs kostelijke „Kaffeekantate" niet zo gunstig af: van dit trio bleek Marion van de Loos nog het meest „savoir faire" te bezitten maar ook zij worstelde vaker met intonatieproblemen en bleef evenals haar partners technisch duidelijk beneden de maat, zodat het geheel qua gehalte niet boven een uitvoering door middelmatig begaafde dilettanten uit kwam. Min of meer debet hieraan was ook de directie van Huub Kerstens, die in Bachs Kaffeekantate de tempi te zeer naar beneden drukte en in de voorafgaande concerten van Manfredini en Torelli weinig meer presteerde dan het geven van een exacte blauwdruk van de betreffende partituren.

SEF DE BAKKER

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The spy who loved me, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The Amsterdam kill, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
De kleine zeemeermin, a.l. woe. 13.30 uur.

Passage
Stevige borsten, hete dijen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Orca, de killer wale, 12 jr. dag. 15.30 en 20.30 uur.
Casanova, 2e week, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.
De reddertjes, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
De duivel kent geen genade, 12 jr. 4e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De jonge Venus, 3e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, en 21.15 uur.
Laat het maar aan ons over, za., zo. en woe. 13.30 uur.
Tom Duim, a.l. za., zo. en woe. 13.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg
Foto's van John Herstein. Open: dag. van 10 tot 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot 2 januari.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Philippus van Gulpen, de verzamelzucht van een Maastrichtse tekenaar. Foto's van Werner Mantz. David van der Kop: schetsen uit het dagboek. Open ma t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. Tot 31 december.

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.

Edelsmedengroep 54-64
Edelsmeedkunst. Open di t/m za 10-18 uur. tot eind december.

Natuurhistorisch Museum
Geologie, biologie, heemtuin en vuursteen. Doorlopend. „Kleur en dier". Tot en met 12 januari. Open: ma t/m vr 10-17 uur. Za en zo 14-17 uur.

Agora Studio
Raul Marroquin, objecten, tekeningen, televisiestickers. Open: ma t/m za 10-18 uur. tot en met 24 december.

Gemeente adviseert negatief over woningverbetering

Advocaat wil kantonrechter te hulp roepen

SCHINVELD - Een onderzoek door de gemeenschappelijke technische dienst van de gemeenten Oirsbeek en Schinveld heeft aangetoond dat de woning aan het Wilhelminaplein 9 in Schinveld, waarin een Marokkaans gezin en een Marokkaan wonen, geen gebreken vertoont. Klachten van J. Palmen in Schinveld, die de belangen van de Marokkanen behartigt, over de vermeende slechte toestand van de woning waren de aanleiding tot dat onderzoek. Raadsman H. Kerkhoffs uit Schinnen van de huurders heeft ondanks de uitkomsten van het onderzoek eigenaar L. Scholl van de woning in een brief gevraagd binnen twee weken enkele reparaties uit te voeren. Als dat niet gebeurt, wordt de kantonrechter ingeschakeld.

De klachten van de advocaat behelzen het dak, de afwezigheid van een toilet in het huis en rotte raamkozijnen.De heer Scholl liet donderdag weten dat hij mankementen, als die er zijn, zeker herstelt. „Het gaat per slot van rekening om mijn eigen woning. Maar ik vind het niet juist dat op grond van kleine gebreken naar een advocaat wordt gestapt. Het huis is in orde. De eerste klacht van de huurders moet ik nog krijgen", aldus Scholl. Voor het aanbrengen van een toilet, dat nu buiten is, zou er volgens de eigenaar een te grote verbreking nodig zijn. Het onderzoek van de gemeente heeft dat aangetoond.

Peter Kokkelmans leider Limburgs Vocaal Ensemble

KERKRADE - De tenor Peter Kokkelmans uit Eys volgde Christa Wolfs uit Schaesberg op als leider van het Limburgs Vocaal Ensemble. De nieuwe leider van het ensemble werkt met speciale voorliefde met dit Limburgs kamerkoor, waarvan de 17 leden uit geheel Zuid-Limburg afkomstig zijn. De dames en heren van het koor hebben allen solozang gestudeerd. De 33-jarige tenor Peter Kokkelmans is expert op het gebied van koorklank en stemvorming. Ondanks zijn drukke concertpraktijk doet hij er alles voor om de wekelijkse repetities van het Limburgs Vocaal Ensemble te kunnen leiden.

Het koor ontstond ruim tien jaar geleden uit leerlingen van de zangpedagoge Christa Wolfs uit Schaesberg. Tot juni van dit jaar heeft zij het zangensemble ook met veel succes geleid. Zij trad voor het laatst op met het koor tijdens de muziekdagen die in juni in Eys werden gehouden. Het Limburgs Vocaal Ensemble heeft een uitgebreid repertoire. Van oude polyfone muziek, via Bach-cantates tot romantische en moderne werken, zoals cyclussen van Brahms, Dvorac en Poulenc. Hierbij komt nog een lijst van geestelijke liederen die door het koor kunnen worden uitgevoerd.

Op kerstavond zal het Limburgs Vocaal Ensemble de nachtmis opluisteren in de abdijkerk van Rolduc. In een der ruimten van Rolduc heeft het koor overigens ook zijn repetitielokaal. In de naaste toekomst zal het ensemble weer diverse concerten verzorgen in binnen- en buitenland. In februari zingt het koor in de grote kerk te Sittard in het kader van de kerkconcerten die daar door de stadsschouwburg worden georganiseerd. Van dit concert in Sittard zullen opnamen worden gemaakt door de R.O.Z. Het eerste buitenlandse concert in het komende jaar wordt gegeven in de Duitse stad Trier.



● Het Limburgs Vocaal Ensemble met links boven de nieuwe leider Peter Kokkelmans.



Gehandicapten bouwen kerststal

HEERLEN - In het kader van een handarbeidproject heeft een groep van het dagverblijf voor geestelijk gehandicapten Imstenrade een kerststal gemaakt. De groep, bestaande uit acht pupillen en twee groepsleiders, heeft in de uren dat zij op het dagverblijf aanwezig is hard gewerkt om tegen kerstmis de stal gereed te hebben.

Er is gebruik gemaakt van veelal waardeloos materiaal, wat op deze manier weer zeer waardevol wordt. De pupillen, vanaf achttien jaar, hebben zelf, op initiatief van de groepsleiding, alle figuren in de stal aangekleed met zelf gehaakte en gebreide kleertjes. Als decor voor de stal is een prachtig waterverfschilderij gemaakt, eveneens door de pupillen zelf. Het geheel geeft de indruk van een collage, door de uitgeknipte plaatjes en de variaties in gebruikte materialen. Vooral de alternatieve kerstboom verhoogt de totale sfeer.

Alle versieringen zijn door de pupillen zelf gemaakt, ook in andere groepen is daar hard aan gewerkt. Het vieren van het kerstfeest zal zowel voor leiding als voor pupillen een grootse gebeurtenis zijn, nadat zij zoveel tijd en energie in de voorbereidingen gestoken hebben. Het handenarbeidproject van het dagverblijf Imstenrade mag dus in zijn geheel gezien, zeker een succes genoemd worden.

REGIO vandaag

Scoutinggroep viert kerstfeest

KERKRADE - De scoutinggroep St. Joris uit Kerkrade-West gaat vandaag, woensdag, het kerstfeest vieren. In de afgelopen jaren gebeurde dit in het Hambos, maar voor dit jaar is de keuze gevallen op een boerderij nabij huize Elisabeth. Door de groep zal het kerstverhaal natuurgetrouw worden nagebootst, compleet met schapen ezel en geiten. Er zullen meer dan 300 leden bij dit gebeuren aanwezig zijn. Om 20.30 uur zullen diverse groepen begeleid door de drie koningen in een wandeling optrekken naar de kerststal, waar om 19 uur begonnen wordt met het kerstspel.

Amateurkunst in Fatimaschool

BRUNSSUM - Zaterdag opent de pastoor van de Fatimaparochie om 15 uur een tentoonstelling van 20 amateur-kunstenaars die hun werken exposeren in de Fatimaschool. De exposanten zijn leerlingen van broeder Marius (72). Zaterdag kan iedereen in de school terecht van 15 uur tot 17 uur. Eerste en tweede kerstdag is de tentoonstelling geopend van 14 uur tot 17 uur. De toegang is gratis.

„Groene Ster" viert kerstfeest

HEERLEN - Op tweede kerstdag gaat de voetbalvereniging Groene Ster een jarenlange traditie weer in ere herstellen. Er wordt dan weer met de leden, supporters en begunstigers het kerstfeest gevierd. Voorafgaande jaren werd dit feest gevierd in het zusterklooster dat sinds kort is afgebroken. Het bestuur heeft gemeend nu te moeten uitwijken naar de St. Corneliuskerk. Begonnen wordt om 9.30 uur met een eucharistieviering, opgeluisterd door het jongerenkoor South of Youth uit Nieuwenhagen. Aansluitend is er in het gemeenschapshuis Cornelius aan de Kerkstraat een gezellig samenzijn met een koffietafel.

Speeltuin vierde het kerstfeest

NIEUWENHAGEN - Traditiegetrouw hield de stichting speeltuinvereniging St. Tarcisius te Nieuwenhagen, zondag de kerstmiddag voor de speeltuinjeugd. De middag die in het Dorpscentrum aan de Markt te Nieuwenhagen werd gehouden, had dit jaar wel een heel bijzonder feestelijk karakter. Dit omdat de stichting het 25-jarig bestaan vierde. Voor de allerkleinsten was er een poppentheater en voor de grotere kinderen een filmprogramma. Aansluitend was er een gratis feestverloting voor de kinderen, met een dertigtal mooie prijzen. Na de beide programma's kwamen de kinderen in de grote zaal van het Dorpscentrum bijeen, waar de kerstman zijn opwachting maakte. Alle aanwezige kinderen ontvingen een kerstcadeau uit handen van de kerstman. Veel ouders waren met de kinderen meegekomen naar de kerstmiddag. Er waren ruim 130 kinderen aanwezig. Voorzitter Sonnemans dankte na afloop kinderen en ouders voor hun aanwezigheid op deze kerstmiddag en herinnerde de kinderen nog eens aan de clubmiddag die iedere woensdag en zaterdag van 2 tot 4 uur in het speeltuinclubhuis „Paddestoel" in de Beute worden gehouden.

Zesde lustrum Grotiuscollege

HEERLEN - Het Grotiuscollege, de scholengemeenschap voor V.W.O. en H.A.V.O. aan de Akerstraat te Heerlen, gaat op gepaste wijze het zesde lustrum vieren. In het kader hiervan zijn verschillende activiteiten gepland. Begonnen wordt vandaag met een denksportdag. 's Morgens is er dammen simultaan-séance met John van den Borst, 's middags schaken met Hein Donner en in de avonduren bridge-drive. Donderdag 22 december is er in de sporthal de Kaldenborn een sportdag, waaraan alle leerlingen, leraren, ouders en andere belangstellenden kunnen deelnemen. Om 20 uur is er in de aula van de school een cultureel treffen met muziek, declamatie en toneel. Vrijdag 23 december begint om 9.30 uur een oudleerlingendag, waarbij lessen worden gegeven door oudleraren en is er verder een reünie. Zaterdag 14 januari wordt het feest om 20 uur besloten met een avond in de stadsschouwburg. Op het programma staan het Grotius-Oratorium, opgevoerd door de leraren en leerlingen en dansen in de foyer op muziek van „Coco".

Hockeysport in Kerkrade

KERKRADE - Onder auspiciën van de stichting Sportraad Kerkrade en onder algemene leiding van enkele gymleraren van diverse scholen voor het voortgezet onderwijs in Kerkrade werd weer begonnen met de hockeytrainingen. Deze oefeningen vinden voorlopig elke week plaats op dinsdag van 18 tot 19.30 uur op het sportveld van het Antonius Doctor College aan de Rolduckerstraat. De hockeytrainingen worden geleid door een der studenten van het CIOS in Sittard, Frans Lambaerts. Een enthousiaste groep van 25 personen neemt reeds deel aan de trainingen. De stichting Sportraad verwacht een nog grotere toeloop, zodat ook in Kerkrade een hockeyvereniging kan worden opgericht. Belangstellenden kunnen voor nadere inlichtingen steeds terecht tijdens de trainingen, maar ook bij het bureau Sportzaken in de Rodahal, telefoon 453841, toestel 342.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

GESLAAGD

SIMPELVELD - De heer Joop Heuts (Diddenstraat 35) slaagde aan de universiteit van Utrecht voor zijn doctoraal examen „orthopedagogiek". Dit op een scriptie over „remediale hulp bij kinderen met rekenstoornissen in het onderwijs". Drs. J. Heuts is werkzaam bij de onderwijsbegeleiding in Maastricht en secretaris van de Stichting Jeugdcentrum Simpelveld.

CDA

BOCHOLTZ - Het CDA Bocholtz koos een nieuw bestuur. Dit is nu als volgt samengesteld: voorzitter Lucas Vaessen, secretaris J. Kleijnen Groeneboord 14, penningmeester F. Coenen. Commissarissen: M. Schaaks, Cr. Thewissen, H. Maenen en J. Schiffelers. De afdeling Bocholtz heeft nu 52 leden.

HULDIGING

SCHAESBERG - Ter gelegenheid van zijn gouden lidmaatschap bij de industriebond NKV werd de heer P. v.d. Harts gehuldigd. Uit handen van voorzitter Smeets mocht hij de gouden bondsspeld met briljant in ontvangst nemen en kreeg hij bovendien nog een fruitmand.

KERSTVIERING

SCHAESBERG - Donderdag 22 december houden de leerlingen en docenten om 19.30 uur in de aula van het Eijkhagencollege een kerstviering voor de ouders en andere belangstellenden. Tijdens deze avond geeft het mandolineorkest Napoli een kerstconcert en is er koffie met kerstbrood.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

SCHAESBERG - Donderdag 22 december om 20 uur in lokaal Excellent door SV Excellent.
SIMPELVELD - Donderdag 22 december om 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenvereniging.
TREEBEEK - Donderdag 22 december om 13.30 uur in Odeon door de showband.
SCHAESBERG - Vrijdag 23 december om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.
SCHAESBERG - Vrijdag 23 december om 20.30 uur in lokaal het Brandswapen door sv Brandswapen.
VAESRADE - Vrijdag 23 december om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.
TREEBEEK - Vrijdag 23 december om 20.30 uur in Chalet door de kaartvereniging.
SCHAESBERG - Zaterdag 24 december om 13.30 uur in de kantine Kakertse Boys door Groen Wit.

KEGELEN

SCHAESBERG - De vier maanden oude kegelclub in lokaal Sierdal kreeg de naam van de Versierders en hield meteen het koningskegelen. Hierbij werd de heer Wiel Frings met 347 hout koning en Greetje van der Mierden koningin. De prijzen werden uitgereikt door wethouder Ger Rutten. Bij het koningskegelen gehouden door Gut Holz II op de baan van Hoof werd P. Vrouenraets koning voor T. van Hoof.

BEJAARDEN

KERSTVIERING

NIEUWENHAGEN - Het dienstencentrum voor ouderen en de Zonnebloem houden op donderdag 22 december in het sociaalcentrum De Beute een kerstviering. Deze begint om 15.30 uur met een eucharistieviering opgedragen door pastoor Hacking. Medewerking verlenen het zangkoor De Nachtegaaltjes. Na de kerkdienst is er een koffietafel. Plaatsbewijzen kunnen worden afgehaald bij het dienstencentrum en bij het bestuur van de Zonnebloem.

DIENSTVERLENING

SIMPELVELD - Donderdag 22 december van 14 tot 15 uur kunnen bejaarden voor administratieve hulpverlening terecht in de Bejaardensoos.

ZWEMMEN

SCHAESBERG - Onder auspiciën van het dienstencentrum voor bejaarden behaalden tien dames en heren in het zwembad de Bovenste Molt het zwemdiploma. Hierbij waren drie candidaten voor het B-diploma. De diploma's werden uitgereikt door de heer H. Jongen van de raad van beheer.

LOTERIJ

TREKKING

BOCHOLTZ - De prijzen van de loterij gehouden door de konijnenfederatie Zuid-Oosthoek zijn terecht gekomen op de nummers 5515, 5071, 5262 en 5770. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Franken, Vlengendalerweg 7 te Bocholtz.

UITSLAG

NUTH - De prijzen van de loterij gehouden door Minor uit Nuth zijn gevallen op de nummers 2284, 1787, 2743, 1463, 2056, 2136, 1199, 2986, 2681, 1257, 102, 2670, 2751, 507 en 2124. De winnaars krijgen hun prijs thuis bezorgd.

TREKKING

SCHAESBERG - De prijzen van de loterij gehouden door d'r Sjeeter Krismaat zijn terecht gekomen op de nummers 805 en 928 paars. De prijzen zijn af te halen in het gemeenschapshuis d'r Sjeet.

MUZIEK

DAMESKOOR

SIMPELVELD - Het dameskoor van de bejaardenvereniging heeft als vaste repetitiedag de donderdag om 18.30 uur gekozen in zaal Adriolo. Hier oefent dan het koor onder leiding van dirigent Wiel Scheepers.

OPDRACHTEN

BOCHOLTZ - De Limburgse Bond van Muziekgezelschappen heeft aan de heer Jeu Weijers, dirigent en componist, de opdracht gegeven voor het componeren van een muziekwerk voor de sectie fanfare. De heer Willy Houtvast kreeg een opdracht voor de sectie harmonie. Deze opdrachten worden gesubsidieerd door het ministerie van CRM en zullen te zijner tijd bij bondsconcoursen als verplichte werken worden uitgevoerd.

GESLAAGD

SIMPELVELD - Aan de muziekschool Simpelveld slaagden voor saxofoon graad I, V. Vaessen Voerendaal en N. Senden Ubachsberg voor graad III. Voor klarinet graad I, John Burgers, graad III Bert Smeets en René Kicken.

PAROCHIE

KERSTCOMMUNIE

SIMPELVELD - De plaatselijke zieken, die niet in de gelegenheid zijn naar de kerk te komen, kunnen dit kenbaar maken bij een van de parochiegeestelijken. Zij zullen dan hun kerstcommunie thuis ontvangen op tweede kerstdag. Zij die regelmatig hun eersfe vrijdagcommunie thuis ontvangen hoeven dat niet apart te melden.

JONGEREN

KERSTVIERING

TREEBEEK - Donderdag 22 december zal het jongerenkoor St. Barbara een kerstviering verzorgen in het bejaardentehuis Elvira te Amstenrade. Bovendien kan het koor nieuwe leden gebruiken. Vooral jongemannen zijn van harte welkom, want tot nu toe zijn de dames in de meerderheid.

DIEREN

SUCCESSEN

BOCHOLTZ - Leden van het Raskonijn behaalden op de internationale tentoonstelling van Hergenrath (België) enkele opmerkelijke successen. Op deze tentoonstelling van uitsluitend tekenrassen behaalde mevrouw H. Kandzora met 3 Thuringers twee maal AA en eenmaal A, bovendien de prijs voor het beste dier middenras, de beste Thuringer en het beste drietal. De heer Jo Vanhommerig bleef hierbij niet achter met zijn Hollanders: driemaal AA en tweemaal A. Bovendien beste dier kleine rassen, beste Hollander, beste buitenlandse deelnemer. Een geweldig succes voor deze deelnemers en hun vereniging.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

WELTEN - 20 uur in café „Oud Welten" door „De Postduif".

BRUNSSUM - 20 uur in zaal Oberije door de aquariumvereniging De natuur in huis.

CHÈVREMONT - 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in Club 208 door de Bokkerijders.

TERWINSELEN - 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.

BRUNSSUM - 20 uur in het Höfke door de spaarvereniging.

BRUNSSUM - 20 uur in café Old Dutch door de algemene invalidenbond.

HEERLERBAAN - 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformfonds tampboerskorps Prinses Marijke.
HEERLEN - 20 uur in het Juphuis ten bate instrumentenfonds harmonie Eendracht.
HEILUST - 19.45 uur in café 't Wolfje door Ona.
HEERLERHEIDE - 20 uur in het Pauluscentrum door de buurtvereniging.
NIEUWENHAGEN - 20 uur in zaal Soho door supportersclub SVN.
UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen.
AMSTENRADE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK - 19.45 uur in het Trefcentrum door FC Hoensbroek.
HOENSBROEK - 19.30 uur in lokaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.

BOCHOLTZ - 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.

SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in lokaal 't Karrewiel door de gezamenlijke verenigingen.

EYGELSHOVEN - 20 uur in het Sociaprojekt door NKV ten bate gehandicapte kinderen.

Dal van Maastricht in dichte mist: twee file ongelukken

Politie: „Schrikbarend hoe sommige chauffeurs rijden"

MAASTRICHT/ MERGELLAND – „De schrik slaat je om het hart als je ziet dat er ondanks zeer dichte mist toch nog automobilisten zijn die zonder licht over de weg razen".

En: „Over het algemeen houdt de automobilist er te weinig rekening mee dat we winter hebben en dat het weer bij wijze van spreken van de ene minuut in de andere kan omslaan, met alle gevolgen van dien". Twee uitspraken van politiemensen die gisteren opnieuw geconfronteerd werden met de gevolgen van winterweer en van roekeloos, bijna waanzinnig rijden.

Overigens is dit laatste niet de oorzaak geweest van twee ongelukken die zich gistermorgen en gistermiddag hebben voorgedaan. Maar wel moest de politie, die bij het „rechttrekken" van deze ongelukken hulp verleende, constateren dat het rijgedrag van sommige mensen schrikbarend is.

Adjudant M. Sinke van de rijkspolitiegroep Meerssen: „Bij het ongeluk om half vier op de autoweg Heerlen-Maastricht, bij de afslag Meerssen hadden we fakkels langs de kant gezet, er waren bovendien voldoende blauwe en oranje zwaailichten ter plaatse. Maar onder het werk door hoor je toch veel te veel gierende remmen en kraken. Men rijdt vaak maar raak, de goeden niet te na gesproken. Vaak is het werken in dergelijke weersomstandigheden levensgevaarlijk, omdat er nog altijd automobilisten zijn die waarschuwingen in de wind slaan. Tientallen malen is in de pers, op de radio, via de televisie de rijders gewezen op de gevaren van plotseling opduikende mistbanken. Maar toch worden al die waarschuwingen nog vaak genegeerd".

Stadslicht

En de gemeentepolitie van Maastricht, die gistermorgen assisteerde bij een ongeluk op de E9 onder Amby: „En dan zijn er toch nog grappenmakers die met stadslicht door zo'n mistbank racen. Je houdt je hart vast. En je kunt niet ingrijpen als je aan het werken bent bij zo'n ongeval".

Rond half elf gistermorgen had zich tussen Geusseltrotonde en vliegveld Beek op de E9 een file gevormd door mist en de verkeerslichten. Een zware vrachtwagen van de firma S. uit Maastricht, bestuurd door de 27-jarige P.J. uit die stad, zag plots de file voor zich opdoemen. Hij week uit naar rechts, zag dat de pechstrook ook bezet was en reed toen de zachte berm in. Hier bleef de trekker steken. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, en de schade aan de wagen was gering. Een uur later pas kon het verkeer weer normaal door, nadat het een tijd lang over een rijstrookje moest.

Rond half vier ontstond aan de afrit Meerssen in de autoweg Heerlen-Maastricht een kleine kettingbotsing waardoor drie auto's vernield werden en een automobilist naar het ziekenhuis vervoerd moest worden.



● Over de kop de mistbank uit.



● Vrachtwagen de berm in

Provinciaal rapport ter discussie:

Geluidshinder vliegveld is te gunstig voorgesteld

door Ben Heinrichs

ULESTRATEN – Het geruststellende rapport dat Provinciale Waterstaat augustus 1975 uitbracht over de geluidshinder rond de Luchthaven Zuid-Limburg, blijkt minder betrouwbaar dan destijds is gesuggereerd. Die conclusie kan getrokken worden uit de notulen van de laatste vergadering van de „Intergemeentelijke commissie voor overleg inzake het vliegveld".

Bij het meten van de geluidshinder blijkt Provinciale Waterstaat zich beperkt te hebben tot zelfs Fokker zodat zelfsFokker Friendships niet in de beoordeling betrokken zijn. Weliswaar produceren de door Provinciale Waterstaat overgeslagen vliegtuigen weinig lawaai maar in aantal vormen zij dat het overgrote deel van de vliegtuigen die de luchthaven aandoen.

Tijdens de commissievergadering was ir. G. Kleinhoonte van Os, directeur van de Technische Psychische Dienst van TNO Delft en secretaris van de Nederlandse Stichting Geluidshinder, als deskundige bij uitstek aanwezig om opheldering over een aantal vragen te verschaffen. Over de meetwijze van Provinciale Waterstaat merkte de heer Kleinhoonte van Os op: „In elk geval zullen alle vliegtuigen meegeteld dienen te worden. Het verkrijgen van een irreël beeld moet voorkomen worden".

Commissievoorzitter ir. H. van Veen (raadslid Beek) achtte het bovendien „een griezelige zaak" dat bij de verwerking van de meetgegevens onder de top van de piekwaarde werd gebleven.

Over het feit dat de provincie tevens gemiddeld heeft op het punt van intensiteit en van nachtvluchten, merkte de heer Kleinhoonte van Os op: „Dat mag onder bepaalde voorwaarden. Het kan echter niet als de aantallen niet bekend zijn. Dan komt men duidelijk verkeerd uit".

Zoals bekend concludeerde Provinciale Waterstaat dat de geluidshinder voor Beek 20, Rothem 19, Meerssen-West 26 en Geverik en Schietencoven 36 Kosten-eenheden zou bedragen. Eind 1975 rapporteerde het Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium echter dat de geluidshinder belangrijk ernstiger was. Over de juistheid en de waarde van laatstgenoemd rapport oordeelde de heer Kleinhoonte van OS; „Ik kan vrijwel voor 100 procent instaan voor de resultaten die verkregen worden van het NLR. De door deze gehanteerde uitgangspunten zijn de beste die men op het ogenblik ter beschikking heeft. (...) Uiteraard dient rekening gehouden te worden met de toekomst. Wijkt het aantal vliegbewegingen af van het uitgangspunt van het NLR dan zal het vliegtuiglawaai evenredig afwijken" aldus de heer Kleinhoonte van Os.

Lubbers over Eurocontrol:

Na 1983 alleen voor Benelux en Duitsland

DEN HAAG – Op de laatste dag van zijn bewind heeft minister Lubbers van Economische Zaken de Tweede Kamer, naar aanleiding van schriftelijke vragen over de Nota Regionaal-Sociaal Economisch Beleid 1977-1980 meegedeeld dat de lidstaten van Eurocontrol hebben verklaard dat de ontwikkeling en instandhouding van het centrum Maastricht na 1983 een aangelegenheid van de Beneluxlanden en Duitsland is.

Tussen deze landen bestaat nog geen overeenstemming over de wijze van handhaving van het centrum. Het aantal Nederlandse arbeidskrachten bedraagt 150. Indien de omstandigheden een volledig gebruik door Nederland van de bestaande mogelijkheden zouden toelaten, kan een zeer beperkt aantal aanvullende arbeidsplaatsen worden verkregen, afhankelijk van de dan bekende situatie. Momenteel zijn reeds een aantal plaatsen boven de sterkte bezet. Bovendien zal voortgaande automatisering van de apparatuur kunnen leiden tot een kleinere behoefte aan personeel dan thans reeds aanwezig is. In het gunstigste geval zou gerekend kunnen worden op tien à twaalf extra arbeidsplaatsen, die vervuld moeten worden door volledig gekwalificeerd en ingewerkt personeel van Schiphol, aldus drs. Lubbers.

Lubbers:

Vliegveld Beek moet groter

DEN HAAG – Vragen vanuit de Tweede Kamer over de positie van het vliegveld Zuid-Limburg hebben minister Lubbers van Economische Zaken op de laatste dag van zijn bewind geen aanleiding gegeven tot concrete antwoorden.

De vragen, die gesteld zijn naar aanleiding van de Nota Regionaal-Sociaal Economisch Beleid 1977-1980, hebben hem alleen doen opmerken dat vrachtagentschappen, die zich op de luchthaven willen vestigen, op het ogenblik geen kantoorruimte kunnen huren. De gemeente, Ulestraten waarin het gebouwareaal ligt, verzet zich tegen een uitbreiding van het areaal. Uitbreiding van de kantoorruimte is dringend gewenst. De landingsbaan is 2500 m. lang. Deze lengte laat operaties voor vrachtvliegtuigen met bestemmingen in Afrika en Azië weliswaar toe, doch een verlenging van de baan zou de gebruiksmogelijkheden verder vergroten. De vrachtloodscapaciteit is aan de zeer krappe kant. Bij een lichte opleving van het vrachtvervoer zal uitbreiding reeds geboden zijn. Een toeneming van het luchtvrachtverkeer op de luchthaven zal de direkte werkgelegenheid op het veld stimuleren en daarnaast vooral van betekenis zijn voor expeditiefirma's in Limburg.

Indonesisch tolk-vertaler

HEERLEN – De heer F. Knooren uit Heerlen is aan de Universiteit van Leiden geslaagd voor het examen tolk-vertaler in de Indonesische taal. De heer Knooren is de enige kandidaat voor dit examen waarvoor in Nederland geen opleiding bestaat. Overigens was hij al in 1967 in Indonesië beëdigd als tolk-vertaler voor de Franse taal door het Hoger Gerechtshof van Djakarta.

Giften van de AFCENT



● Van links naar rechts de heren Schunck, generaal Verschueren, ir. Storm (Epistelgroep), generaal Schulze, Boom (oudervereniging), generaal Leclerc, Van Gestel (Oudervereniging) en Boesveld (Oudervereniging).

BRUNSSUM – Voor de elfde maal heeft het Regionale Welzijnsfonds van AFCENT jl. dinsdag belangrijke giften uitgedeeld, afkomstig van loterijen onder het AFCENT-personeel. De opbrengst was dit jaar ƒ 17.000,– welk bedrag werd gedeeld door de Stichting Epistelgroep St. Tarcisius-Limburg en de Vereniging van Ouders van Geestelijk Gehandicapten.

De Epistelgroep is een scoutinggroep van lichamelijk en meestal geestelijk gehandicapte jongeren, plm. vijftig in getal. De Vereniging van Ouders overkoepelt oudercomité's van pupillen in dagverblijven of de nachtverblijven. De scoutinggroep gaat met het verkregen bedrag het onderhoud van een zojuist aangetrokken busje verzorgen; de oudervereniging heeft een bedrag gekregen voor de aanleg van een zwembad in Brunssum.

De gehouden loterijen vormen een onderdeel van diverse liefdadigheidsacties binnen AFCENT. In de elf jaren van de vestiging van AFCENT in Brunssum heeft het personeel zo rond ƒ 250.000,– bijeengebracht voor Limburgse instellingen.

Voogdijtheater op de planken

HEERLEN/DEN BOSCH – De Centrale voor Pleeggezinnen Brabant en Limburg brengt vanaf 1 maart 1978 een project „Voogdijtheater" op de planken dat tot doel heeft discriminatie van de kinderbeschermingsjeugdigen (ongeveer 30.000) tegen te gaan, oorzaken weg te nemen die waarschijnlijk een drempel vormen om zich als pleeggezin bij de kinderbescherming aan te melden en het vooroordeel tegen de jeugdigen die (tijdelijk) in internaten verblijven duidelijk zichtbaar te maken in gedramatiseerde vorm om zodoende een discussie met de toeschouwers uit te lokken. Het Voogdijtheater wordt tussen 1 maart en 1 augustus 120 maal gespeeld. Of het toneel daarna wordt voortgezet zal afhangen van de reacties en de resultaten.

Het toneel zal op drie manieren worden gespeeld. Behalve voorstellingen van een duur van ongeveer 50 minuten worden ook voorstellingen van 20 minuten gegeven om tijdens lunchpauzes in bedrijfskantines op te voeren. Ten derde heeft men ingehaakt op het geven van openluchtvoorstellingen op campings en andere gelegenheden waarbij veel Limburgers en Brabanders bijeen komen. De zogenaamde doelgroep (mensen die mogelijk later als pleeggezin kunnen functioneren) wil de Centrale bereiken via de vakbonden, vrouwenorganisaties en ouder-groepen van lager en voortgezet onderwijs. Het toneel draagt een tijdelijk karakter en de manier waarop de problematiek van de jongeren die in internaten wonen wordt uitgebeeld kan vergelekijn worden met toneeluitvoeringen van toneelgroepen zoals Werktheater. De voorstellingen die worden gespeeld door professionele spelers en Jan Elbers van de Centrale kunnen gratis worden besproken via de Centrale voor Pleeggezinnen in Den Bosch (Stationsweg 14, Den Bosch 073-133647).

HEROÏNEDALERS VEROORDEELD

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht heeft dinsdag 14 jongelui in de leeftijd van 19 tot en met 24 jaar wegens bewezen geachte handel in heroïne en amfetamine veroordeeld tot gevangenisstraffen die variëerden van 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk tot een jaar geheel onvoorwaardelijk.

De officier van Justitie had in de meeste gevallen een hogere straf geëist: de laagste was 8 maanden, de hoogste anderhalf jaar.

De gisteren uitgesproken vonnissen luidden aldus: tegen J.F. (22) uit Heerlen 6 maanden, W. van R. (21) Maastricht 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, H.V. (21) uit Elsloo 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, A. van W. uit Eindhoven (21) 6 maanden, L. J. (23) uit Maastricht 6 maanden, V. T. (20) uit Heerlen 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, N. de J. (21) uit Hoensbroek 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, E. F. (21) uit Maastricht 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, M. van D. (19) uit Eindhoven 1 jaar, T. H. (24) uit Heerlen 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, K. C. F. (23) uit Rotterdam 8 maanden, J. van E. (19) uit Heerlen 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, A. R. (24) uit Heerlen 6 maanden waarvan 2 voorwaardelijk en P. K. (21) uit Maastricht 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk.

EXAMENS

HEERLEN – Aan de Hogere Technische School te Heerlen slaagden in de afdeling chemische techniek de heren J. Bloks en W. Reinaerts. In de afdeling elektrotechniek de heren H. Adema, W. Freij, R. Kouthoofd, G. Slangen en J. Spee. Afdeling weg- en waterbouw de heer T. Theu. Afdeling werktuigbouwkunde de heer L. Dierx. Applicatiecursus bedrijfskunde de heren J. Engelen, J. Gilissen en H. Lamerichs. Applicatiecursus procestechniek de heer P. Bovens.

PROVINCIE vandaag

Vereniging „Burgrode"

HERZOGENRATH – In Herzogenrath is door de Limburgers en Duitsers een vereniging „Burgrode" opgericht die zich tot doel stelt om de uit de elfde eeuw stammende burcht ter plaatse in te richten als een cultureel centrum voor het grensland-gebied. De oude burcht heeft tot dusver als gemeentehuis gediend, maar is daarvoor door de gemeentelijke uitbreidingen van Herzogenrath te klein geworden. Het gemeentebestuur zal in de loop van 1978 een nieuw gebouw betrekken.

Laatste bussen rijden anders

HEERLEN – Voor de zaterdagen 24 en 31 december en voor zondag 25 december heeft de LTM de dienstregeling van de laatste busdiensten op nagenoeg alle lijnen ingrijpend gewijzigd. Dat geldt ook voor de stadslijnen in Heerlen en de verbinding met Aken vice-versa. De gewijzigde dienstregeling is onder meer aangeplakt bij het LTM-kantoor in Heerlen en het centrale kantoor van het Limburgs Dagblad.

Uitstel gesprek vakbonden

HEERLEN – Het gesprek tussen vakbondsvertegenwoordigers en de ondernemingsraad van de schroefboutenfabriek Everts en Van der Weijden over de toekomst van dat bedrijf is gisteren niet doorgegaan. De vakbonden en ondernemingsraad wachten de uitspraak van de Maastrichtse rechtbank donderdag aanstaande af waarin naar alle waarschijnlijkheid de voorlopige surseance van betaling aan Everts en Van der Weijden zal worden gegeven. „Na die uitspraak gaan de vakbonden met de ondernemingsraad om de tafel zitten", aldus Hans de Keijzer van de Industriebond NKV.

Jongen in Weert gedood

WEERT – Dinsdagmiddag is de 15-jarige jongen J. van Tuel uit Weert bij een aanrijding in zijn woonplaats om het leven gekomen. De jongen wilde met zijn fiets van de St. Luciastraat naar de Ringbaan-Noord afbuigen, toen hij werd aangereden door de 19-jarige bestuurder J.H. uit Haelen. Het slachtoffer werd met ernstig hoofdletsel naar het ziekenhuis vervoerd, waar hij kort na aankomst overleed.

Overleden na aanrijding

MAASTRICHT – Maandag is in het Maastrichtse ziekenhuis de 17-jarige student Hub Gilissen uit Eijsden overleden aan de verwondingen die hij opliep tijdens een verkeersongeluk van afgelopen vrijdag. Rond half acht die vrijdagavond verongelukte de student als gevolg van een botsing tussen zijn brommer en een automobilist. Dit gebeurde op de splitsing Bemelerweg-Oude Molenweg in Heer.

Kalvermesterij mag doorgaan

DEN HAAG – De Kroon heeft de bezwaren van omwonenden tegen de hinderwetvergunning, die vorig jaar november is verleend voor de kalvermesterij van G.E. Deys aan de Grathemmerweg 31 te Kelpen, verworpen. De dichtstbijzijnde woningen staan op 180 meter afstand. Er is derhalve geen vrees te duchten voor stankhinder, of voor gevaarlijke stofdeeltjes. Eén van de klagers, de heer Suntjens, stelde dat de medicijnen, die hij beroepshalve in huis bewaart, zullen worden aangetast, maar de Kroon gelooft daar niet zo erg in. Bovendien is het geen reden de hinderwetvergunning te weigeren. Dat appellant Baak een ziek kind heeft is betreurenswaardig, maar ook dat kan geen invloed hebben op de beslissing Deys een hinderwetvergunning te verlenen.

Verbod grondverzetmachine

DEN HAAG – De Kroon is ermee akkoord gegaan dat B. en W. van Maastricht vorig jaar juni geweigerd heeft de gebr. Klinkers b.v. een hinderwetvergunning te verstrekken voor twee grondverzetmachines voor het verladen van löss en teelaarde in Oud-Vroenhoven. Klinkers was tegen de weigering in beroep gegaan, maar het is verworpen. Klinkers beriep zich er op dat hij sinds 1975 wel over een ontgrondingsvergunning beschikt. De Kroon is het met B. en W. van Maastricht eens dat er risico bestaat voor het lekken van olie. Daardoor kan het grondwater worden vervuild. De machines zouden in de bacteriologische beschermingszone van het pompstation Caberg komen te staan. Omdat Maastricht slechts over een beperkt waterwingebied beschikt, moet elk risico van grondwatervervuiling worden voorkomen.

Geboren werd op 20 december

Laurens

zoon van
heer en mevrouw
Manssen-Niesten
broertje van
Mathijs, Birgit, Gabrielle

Grote vreugde dus op de Kerkstraat 110 in Nieuwenhagen.
Tijd. adres: Elisabethkliniek, kamer 26, Heerlen.

Familie, Dörpelmaeg, buren, bekenden, allen die mij lief en dierbaar zijn

ZALIG KERSTFEEST GELUKKIG 1978

wenst Mies Haan Muller vanuit Willemstad, Curaçao Ned. Antillen - Haïtiweg 123

Dankbetuiging

Vanwege de geweldige belangstelling die wij bij ons huwelijksfeest ondervonden, is het ons niet mogelijk, iedereen persoonlijk te bedanken.
Daarom onze hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, waardoor deze dag voor ons onvergetelijk is geworden.

Ans Vervoort-Donners
Theo Vervoort

Ond. Puth 107
Puth-Schinnen.

Na een paar uur bij ons te zijn geweest, ging plotseling van ons heen onze zoon, broertje en kleinzoon

Remco

Joke en Henry Roelofs-Beun
Cindy en Saskia

Familie Beun-Greaves
Familie Roelofs-v. Horn

Dross. v. Laerstraat 22
Elsloo
19 december 1977

---

† In dankbaarheid ontvingen wij op 23 september 1977 ons eerste kindje een zoontje

Marco

doch de Lieve Heer beschikte anders en riep hem op 20 december 1977 als engeltje tot zich terug

G. Rohles
G.J. Rohles-Drinckwaard

Fam. Rohles
Fam. Drinckwaard

Oirsbeek, Drossaert Weide 2

De engelenmis gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 23 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

---

† Dankbaar voor het goede, dat zij ons tijdens haar jonge leven heeft gegeven, hebben wij toch nog vrij onverwacht afscheid genomen van ons lieve dochtertje en zusje

Chantal Waltmans

Zij overleed in de leeftijd van bijna 11 jaar

Elsloo: **Leo en Ellij Waltmans-Kuypers**
Dimitri

Elsloo, 20 december 1977
Rembrantstraat 13

De eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 23 december as. om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo, waarna de begrafenis op het kerkhof te Elsloo zal plaats hebben.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God plotseling van ons heeft weggenomen, in de ouderdom van 66 jaar, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Frederich Johan August Dellmann

echtgenoot van
Anna Maria Helena Gerards

Schaesberg: **A.M.H. Dellmann-Gerards**
Schaesberg: **Marlene en Frans**
Audry, Nicolle en Franscoise.
Schaesberg: **Sigmünd**

familie Dellman
Familie Gerards.

Schaesberg, 19 december 1977
Emmastraat 3.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 22 december a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 21 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Met grote verslagenheid vernamen wij dat 19 december 1977 plotseling van ons is heengegaan ons trouw en oudbestuurslid, de heer

F. Dellmann

Namens bestuur, geestelijke adviseur, en leden RKSV Kakertse Boys Schaesberg

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken in de ouderdom van bijna 70 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theodoor Balter

echtgenoot van
ANNA ANTONIA GERDA NIJKAMP

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **A. A. G. Balter-Nijkamp**
Nieuwenhagen: **P. J. H. Balter**
J. W. H. Balter-Steinen
en kinderen
Nieuwenhagen: **G. L. Balter**
M. H. P. W. Balter-Evers
en kinderen
Nieuwenhagen: **H. J. A. Balter**
G. J. Balter-Jeukens
en kinderen
Nieuwenhagen: **F. H. Balter**
J. A. J. M. Balter-Mol en kind
Nieuwenhagen: **T. H. S. Mettler-Balter**
K. Mettler en kinderen
Nieuwenhagen: **J. J. M. Balter**
A. J. Balter-Dierks
en kinderen
Kerkrade: **P. J. A. Goertzen-Balter**
H. J. H. M. Goertzen
en kinderen
Ubach o. Worms: **T. H. Balter**
H. Balter-Siebert

Familie Balter
Familie Nijkamp

Nieuwenhagen, 20 december 1977
Voortstraat 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 23 december as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Kleikoelenweg. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis donderdag 22 december as. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Familie J. Dolstra

Hazenkampstr. 17
Brunssum

wenst langs deze weg alle vrienden en bekenden een zalig en gelukkig nieuwjaar.

---

† Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede èn zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Cornelis Machielsen

echtgenoot van
MARIA THEODORA SPRENKELS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
M. Th. Machielsen-Sprenkels
C. Konings-Machielsen
N. Konings
Ton en Miny
Jocey, Clenn

Familie Machielsen
Familie Sprenkels

Hoensbroek, 20 december 1977
Horstplein 7.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 23 december a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Donderdag om 19.15 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 83 jaar, is overleden onze goede broer, oom en neef

Johannes Martinus Hubertus Vaessen

De bedroefde familie:
Familie Vaessen

Valkenburg, 19 december 1977
Corr.adres Huize Boslust
Kloosterweg 34, Valkenburg.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben donderdag 22 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Wij zijn diep getroffen door het spontane en overweldigende medeleven bij het verlies van

Bab

Hierdoor werd ons leed verzacht. Ook uw reactie is ons tot steun geweest. We danken u hiervoor hartelijk.

K. Reker
C. F. Reker-Verelst
Freek en Rob

Heerlen, december 1977.

Hierbij betuigen wij onze hartelijke dank aan allen die hun deelneming betoonden bij het plotselinge overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Lydia Engelbert van Bevervoorde

Uw medeleven was een grote steun voor ons.

S. W. Smissaert
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Sittard, december 1977
Lavendelstraat 56

Wij nodigen u beleefd uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zondag 25 december a.s. om 11 uur in de kerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.

Mede namens Marjolein en Jan jr. zouden wij u allen graag willen bedanken voor de bloemen, belangstelling en aanwezigheid tijdens de begrafenis van onze lieve

Marjan van der Zwaard

Ook voor hen die dit in anonimiteit wensten te doen.

Wees niet bezorgd over uw leven. Wat gij zult eten, of over uw lichaam waarmee gij het zult kleden. Want het leven is meer dan het voedsel en de kleding.

Mevr. A. v.d. Zwaard-Görzen
J. J. v.d. Zwaard

Amstenrade, december 1977.

De plechtige jaardienst voor onze overleden ouders

Hendriks-Bolk

zal gehouden worden op eerste kerstdag om 11.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum

Familie Hendriks

Brunssum
december 1977

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frits v.d. Kolk

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. v.d. Kolk-Rosbach
Kinderen en kleinkinderen.

De zeswekendienst zal gehouden worden op 26 dec. a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua, Beersdalweg, Heerlen.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een kortstondig en moedig gedragen lijden, tot Zich genomen heeft, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jef Dolmans

echtgenoot van

Rosalie Debije

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Meerssen: **Mevr. R. Dolmans-Debije**
Meerssen: **Tiny Tilmans-Dolmans**
Jo Tilmans
Rosanny en Conny
Bunde: **Hub Dolmans**
Elly Dolmans-Swelsen
Rosita en Jacky
Bunde: **Jean Dolmans**
Annie Dolmans-Welkenhuijzen
Jos
Amstelveen: **Maria Hardy-Dolmans**
Fons Hardy

Familie Dolmans
Familie Debije

Meerssen, 19 december 1977
Proost Falcostraat 8.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 23 december om 14.00 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk
Avondwake: donderdag om 19.30 uur in de Basiliek
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstr. 22, Meerssen van 18.00-19.00 uur
Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

De plechtige eerste jaardienst voor

Toine Gense

zal gehouden worden in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht op 26 december 1977 (2e kerstdag) om 9 uur.

H. Cuypers en Eliane

GEBOREN

Jolanda, dochter van J. en E. van Golde-Dupont, Maastricht Forcadentstraat 54b, tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. b4 kamer 4

OVERLEDEN

† **Maria Angelina Emilia Kuppers.** De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 22 december om 10.30 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Lena Verheesen,** weduwe van Herman Geraedts, in de leeftijd van 57 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 22 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Christiaan Josephus Meens** echtgenoot van Maria Lucia Ruijters in de leeftijd van 89 jaar, Maastricht, Verpleegkliniek Klevarie, corr. adres Huize Aldenhof, St. Servaasbolwerk 39. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 22 december a.s. om 14 uur in de parochiekerk van St. Servaas, waarna de begrafenis op de r.k.-begraafplaats aan de Tongerseweg.

† **Jules Stegen** echtgenoot van Mimi Verpoorten in de leeftijd van 60 jaar, Maastricht, Koningsplein 1. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk, Scharnerweg, Maastricht op donderdag 22 december a.s. om 11 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Maria Weijsters** echtgenote van Nicolas Leon Nelissen in de leeftijd van 70 jaar, Maastricht, Henri De Montstraat 6. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 22 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Hubertus (Bosserveld) waarna de begrafenis op het r.k.-kerkhof Tongerenseweg, ingang Javastraat.

† **Wim Thans** echtgenoot van Lies Rompelberg in de leeftijd van 70 jaar, Heer 7e januaristraat 35. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 22 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer, waarna begrafenis op de r.k.-begraafplaats aldaar.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenoot, vader en opa

Wiel Mets

zeggen wij u hartelijk dank

J. Mets-Schreurs
kinderen en kleinkinderen

Schimmert, december 1977
Hoofdstraat 80

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op 1e kerstdag, zondag 25 december om 10 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

Jan Goffin

zal gehouden worden op 2e Kerstdag om 10.00 uur in parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade.

Mevr. M. Goffin-Diederen
kinderen en kleinkinderen

PATER KAREL MUNSTERGELEEN (L.)

Op 5 januari a.s. herdenken wij de sterfdag van pater Karel Houben in Munstergeleen.
Om 10 uur zal dan in de Mariakapel een eucharistieviering zijn.
Vanaf 27 december begint de noveen, waarvoor u uw intenties kunt opgeven aan de
Postulator pater Karel
KONINGSBOSCH (L.).

Dieren

Wilt u iets om lief te hebben, neem dan voor de kerst een Perzisch POESJE. Ze zijn ingeënt en stamboom Stikkerstraat 27 Schaesberg

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865.

Te k. langh. TECKELS Populierenlaan 48 Oirsbeek.

DWERGTEKKELTJES en dwergpinchertjes. Tel. 04459-1237.

YORKSHIRETERRIERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel v. Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. levende en geslachte KONIJNEN. Bosstr. 17, Brunssum (naast Curver Plastic).

Vogel- en Zaadhandel HONDENTRIMSALON Willems-de Jong, Schanserweg 44, Nieuwenhagen. Grote sortering tropische vogels, papegaaien enz.

Te k. KLEURKANARIES, zalm.intensiv en goudgeel. Goede kweekvogels. Nieuwenhagerheidestraat 40, Ubach over Worms.

Weg. omst. te k. mijn lieve eerlijke 4 j. geld. MERRIE, stm. 1.57. Vr.pr. ƒ 3250. Te bevr. 045-314072 b.g.g. 252499.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Provincialeweg zd. 143, Oirsbeek.

Rashondjes: prachtige jonge Schotse COLLIES, Ierse setters, cockerspaniels, Dalmatiners, heidewachtels, chowchows, middelslagschnautzers, boxers, foxteriers, welsh terriers, dwergpoedeltjes, langh. en kortharige teckeltjes, dwergpinchertjes, Maltheser leeuwtjes, bassets (hush puppies), Pekingeesjes, Franse bulldogs, Yorkshire terriertjes en Duitse herders. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. Dinsdag gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert), tel. 04958-1851.

Div. kleuren DWERGPOEDELTJES Kramer, v. Brienenstr. 45 Amby.

Dierenhotel Nanouk het vakantieverblijf voor al uw HUISDIEREN, Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Te k. prachtige behaarde YORKSHIRE terriertjes met garantie, Stationstr. 79, Nuth.

Boxerkennel van Elcris Home heeft nog enkele jonge BOXERS af te geven Locht 70 Heerlen. Tel 045-418889

RIJBROEKEN, laarzen, caps, zadels, dekens enz. Zadelmakerij Robbertz, Hoofdstraat 29 t.o. kerk Schaesberg.

DIERENHOTEL ABDISSENBOSCH. Het beste vakantieadres voor honden, katten en andere huisdieren. Voor een dag, weekend of wintervakantie, vakkundige verzorging, volledig centraal verwarmd. Adres Vogelzankweg 230 Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Weg. omst. t.k. mijn lieve eerlijke 4 j. Geld. MERRIE stm. 1.57. Vrpr. ƒ 3250,– te bevr. 045-314072 b.g.g. 252499.

Te k. 1-jarige zwarte POEDEL m. pap. na 18 uur. V.d. Hoogen Singel 16, H'broek.

Goed geh. gez. voor bastaard BOUVIER 1,5 jr. oud. Reu. Voor werkelijk goed tehuis. Gratis. Tel. 045-415855.

Te k. pr. dw. en mid.slag POEDELTJES in div. kleuren. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

Te k. j. D. DOG m. pr. stmb. Lid erk. Kyn. Club. Tamme sprek. papegaai m. kooi, Reeweg 115, Ubach o. Worms.

Te k. Fr. BASSETS, Hush Puppie ƒ 150,-. Dr. Schaepmansstr. 24, Schaesberg, tel. 045-310781.

Te k. mooie Duitse HERDER, Schroederstr. 40, Schaesberg.

Te k. mooi RIJPAARD 1.68 m. merrie, 4,5 jr. v. African Drum en Fjord-Haflinger 1.56 8 jr. ruin te bevr. Benzenraderweg 66, Heerlen.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. weg. omst. mooie COCKER-SPANIEL reu 2 jr. Tel. 045-712537.

Te k. lieve bruine POEDEL, reu, 1 jaar oud. Pr. ƒ 125,–, wegens aanwezigheid v. nog een poedel. Marktstraat 12, Treebeek.

Af te halen teg. verg. kl. jonge HONDJES, geen ras. Rijksweg Zd. 44, Sittard.

Te k. Siamees KATERTJE 8 wk. oud. Te bevr. tussen 17 en 19 uur Berghofstr. 27 Eijgelshoven.

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495–1237.

Te k.: STEENSTRIPPEN in diverse kleuren. Handvorm direkt leverbaar. Na 18 uur Tel. 04446-2294 Hogeweg 10 Voerendaal.

STUCADOORSWERK sierpleister enz. Tel. 04495-1438 van 17.30 uur tot 18.00 uur.

Wij verhuren HETELUCHT-KANONNEN, cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine- en steigerverhuur P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Binnen- en buitendorpels, VENSTERBANKEN, vloeren, open haarden, grafmonumenten: Steenhouwerij Moonen-Wanders B.V., Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045-214851.

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

BOUWCENTRUM vloertegels 20/10 ƒ 11,50 per m2, vloertegels 20/10 ƒ 19,50 per m2, vloertegels 20/10 ƒ 27,50 per m2, handvormtegels groen en beige 20/20 ƒ 60,– per m2, boerenplavuizen ƒ 19,50, wandtegels: blauw ƒ 6,50, rose, groen, blauw, beige gevlamd ƒ 9,95 per m2, decor ƒ 13,– ƒ 15,– en ƒ 19,50. Tevens diverse steenstrippen uit voorraad leverbaar. Van Hees b.v., Ubach over Worms, Eygelshovenerweg 2. Prijzen excl. BTW. Zaterdags geopend tot 4 uur.

Auto's en motoren

DAF Type 55 ROOD '72 als nw. ƒ 1950,– Hamerstr. 16 Hrl. (bij amb. school).

BMW Type 1802 geel, '72 i.z.g.st. Kadett Rally ƒ 1450,– Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb. school).

Te koop gevraagd PEUGEOT 504 bwj. '70 t/m '74. Moet i.pr.st. zijn aanbiedingen, Hubertusstr. 26, Groot-Genhout, Beek.

Wegens bedrijfsauto te koop MERCEDES 200D bwj. '75 met trekhaak, verstralers, mistlamp achter. Vraagprijs ƒ 18.500,- Te bevragen A Gen Geizen 29, Heerlerbaan na 17.00 uur.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede geb. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Mini 1000 75 ƒ 3950, Opel Ascona met nieuwe motor m. pap. 72 ƒ 3600, Opel Kadett LS Coupé 73 ƒ 2950, Opel Olympia Coupé 70 ƒ 1950, BMW CS Coupe m. electr. ramen 70 ƒ 2750, 2x BMW 1602 72 ƒ 2750, Fiat 124 sport cab. 71 ƒ 2950, Fiat 124 Coupé sport 71 ƒ 2750, 2x Fiat 128 spec. 72 ƒ 2500, Vauxhall Viva 72 ƒ 2650, Renault R 16 T.S. 72 ƒ 2450, Renault 4 L. 71 ƒ 2200. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. bedr. wagentje CITROËN AZU i.z.g.st. ƒ 250,- bj. '70, tel. 04492-1687 na 17 uur.

Te koop FORD Capri 1700 bj '71, shopper en herenfiets na 17 uur. Rechtstr. 13, hoensbroek.

RENAULT 5TL i.z.g.st. '76, van 1e eig. ƒ 6000,-, Kouvenderstr. 197, Hoensbroek, na 18 uur.

VAUXHALL Viva 1300 de luxe, bj. '74 met gasinstallatie. Prijs n.o.t.k. Uterweg 12, Heerlen.

Te k. ESCORT GL januari 77, ƒ 2.000 onder nieuwprijs, weg. omstandigh. Wings, Cremerstr. 113, Kerkrade-West, tel. 417145.

Te k. OPEL Kadett bj. 70 in z.g.st., vr.pr. ƒ 1500. Wolfsweg 4, Eygelshoven.

Te k. a. van 1ste eigen. SIMCA 1501 Special, bj. 1974 kmst. 50.000. In pr.st. Pas geheel gerev., nieuwe banden. Tel. 045-456919 van 18-21 uur.

Te koop FORD 1600 Coupé. Struverstraat 48, Kaalheide na 19.00 uur.

Te k. BMW 1602, kl. goud-geel, i.z.g.st., bj. 73 te bez. Lage Bongerd 17, Roosteren.

BMW 1602 2002 -motor, m. gastank bj. '69, ƒ 1750,-, Schreuderstr. 7, Schaesberg.

Te k. direktiewagen PEUGEOT 504, bwj. 75, kmst. 60.000, m. gastank. Pr. ƒ 14.000,- Keuring ANWB toegest. Te bez. na tel. afspr. 045-256921.

Wegens omstandigh. te k. TRIUMPH Spitfire, 6 mnd. oud, km.st. 5.000. Prijs ƒ 14.000,- Keuring ANWB toegest. Te bez. na tel. afspr. 045-256921.

Te k. DAF 66 SL comb. eind '75 ANWB-keuring ƒ 6250,- Aan de Bogen 9, Nieuwstadt.

Te k. okergele KADETT Caravan bj. '75, kmst. 39.000 inl. 04498-1739.

Te k. van part. FORD Taunus 16 de L met gasinst. 36.000 km. als. nw. bj. '75, ƒ 7900, 04499-2948.

CITROËNS, 2CV '72 ƒ 1100, 2CV '72 ƒ 1400, 2CV '74 ƒ 3500, 2CV '75 ƒ 4500, Dyane 6 '75 ƒ 4900, Dyane 4 '75 ƒ 4700, GS Club Car '73 ƒ 4800, CX 2200 '76 op aanvraag. Auto Smeets Akersteenweg Maastricht-Heer, 043-621444.

Te k. CITROËN DS bj. '70, Thull 39, Schinnen.

Te k. v. part. TOYOTA Corolla coupé '71, tel. 045-214392, Grubbelaan 29, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic 1500 bj. '77 ƒ 3000 nw.pr. Steenakker 10, Roosteren.

KOOPJE! Z.g. onderh. Simca 1000GL eind 71 ƒ 1250,– en Bocal gashaard ƒ 50,- Kantstraat. 51, Ubach o. Worms na 17 uur.

Te k. OPEL Ascona 16S bj. '73 kl. goud-metallic, radio, trekh. enz. weinig gereden. ANWB-keuring toegestaan. Vr.pr. ƒ 4.800,- te bevr. Lindestr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. zeldzaam mooie en goed onderhouden OPEL Record 1700 i.z.g.st. Bj. '70, inr. mog. Koopje! Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

OPEL Kadett bwj. '77 km.st. 20.000 kl. groen, stereo radiocass. pr. ƒ 9800, tel. 04752-1882. Jac. Schreursstr. 24, Melick.

Te k. a. 2CV4 bj. '71 prijs ƒ 475,-, Breeweg 4, Schin op Geul.

Opel RECORD 1700 eind '74 tel. 045-412289.

Te koop RENAULT 12TL met trekhaak nov. '70, i.g.st. ƒ 1350,-, Custerslaan 31, Nieuwenhagen, tel. 045-315147.

Te koop DYANE 6, bwjr. '71 Koolhofstraat 1B, Brunssum na 17 uur.

Te k. VIVA '73 ƒ 2500,–; DAF 66 '74 ƒ 3200,– Merkelbeekerstr. 127, Brunssum tel. 045-252807.

Te k. BMW 2002 '72, Alfa Romeo GTV '72, Alfa 1600 super '72, Ford 1600 de luxe '74, inruil mog. omstr. 5 Born.

Te koop of te ruil AUSTIN 1100 '71 nwe. ruilmotor 850 gel. tegen Opel Kadett bestel of andere bestel moet goed zijn. Leenheerstr. 8 Hrl. tel. 045-710526.

Te k. sportieve Ford CAPRI '69 i.z.g.st. te bevr. Schoolstr. 36 Schaesberg.

Te k. motor v. Opel KADETT '73 met versn. bak en toebehoren Anjerstraat 9 Schinveld.

Bij Donny kijken is kopen! Speciale kerstaanbiedingen uit 50 exclusieve jonge automobielen in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering ook zonder eigen geld. Diverse merken o.a. BMW, Ford, Capri, VW Golf, Austin Mini en Allegro, Opel, Daf 55 en 66 enz. 30 bedrijfsauto's. 6x VW bussen van 1973 tot 1976, 5x VW gesloten bestel en pick-up open laadbakken. Diverse Fords Transit bestel, x Mercedes 206-306 diesel bussen en bestel, Bedford open laadbakken, diverse stationcars o.a. Ford, Opel enz., diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Hassen BV Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 043-11569 Maastricht.

Te k. FIAT 127 74, i.z.g.st. kmst. 42000. Vr.pr. ƒ 3300. Na 16.30 uur. In de Stack 9, Hrl.

Te koop aangeboden 2CV6 bouwjaar 1972 met nieuw dak, ANWB-keuring aanwezig. Vraagprijs ƒ 1600. Inlichtingen na 18 uur, telefoon 045-715716.

Te k. MERCEDES 220D '71, Toyota Corolla coupé 1200 '73, omstr. 11, Born.

Te koop aangeb.: FORD Escort 1300 XL type '71. 045-254427.

Te k. FIAT 850 sport-coupé bwjr. '72 i.z.g.st. Parkweg 1, Vrieheide-Heerlen.

Te k. FORD Escort RS 2000 bwjr. '76. Te bevr. na 18.30 uur Gregoriuslaan 26, Brunssum.

Te k. FIAT 128 stationcar ƒ 475,-. Tel. 045-255955.

Te k. OPEL Rekord type 73 i.z.g.st. met radio. Prijs ƒ 3.350,- Tooropstraat 9, Sittard (Stadbroek).

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé type 73 met radio en trekh., zeer mooi. ƒ 2850,–. Tel. 04490-14239.

Te k. FIAT 124 SL bj. '72. Te bevr. Prof. Duboisstr. 10, Sittard, tel. 04490-16055.

Te k. PONTIAC le Mans met defecte motor bj. '69 ƒ 1500 vr.pr. Na 18.00 u. Paardestr. 4, Sittard.

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad der gemeente Meerssen in zijn vergadering van 15 december 1977 heeft besloten dat een wijziging van het bestemmingsplan „Onderste Breulen" wordt voorbereid zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening aangegeven. Het vorengenoemde besluit ligt met bijbehorende tekening voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken.

Meerssen, 16 december 1977.

De burgemeester voornoemd,
Mr. L. J. M. Corten.

GEMEENTE HERTEN

PUBLIKATIE

In afwijking van de publikatie d.d. 5 december 1977, maakt de burgemeester van Herten thans bekend, dat met ingang van 29 december 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt de 3e herziening van het bestemmingsplan „Kern Herten" (Keubenkamp II), zoals deze door de Raad in zijn vergadering van 29 november 1977 is vastgesteld. Bij deze vaststelling is afgeweken van het ontwerp zoals dat ter inzage heeft gelegen.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren worden ingediend door hen, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van de herziening in het ontwerp zijn aangebracht.
De publikatie van 5 december 1977 komt hiermee te vervallen.

Herten, 16 december 1977

De burgemeester voornoemd,
L. H. Th. Hendriks

GEMEENTE GELEEN

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend dat vanaf vrijdag 23 december 1977 gedurende vier dagen ter gemeentesecretarie, kamer 305, ter inzage ligt het door Gedeputeerde Staten van Limburg op 12 december 1977, nummer BG 2563 goedgekeurde besluit van de raad tot

ONTTREKKING AAN HET OPENBAAR VERKEER

van het westelijk deel van de Bornestraat tussen de Surinamestraat en de Timorstraat (kadastraal bekend onder sektie A, nummer 9920 ged.) en het zuidelijk deel van de Timorstraat tussen de Florestraat en de Bornestraat, voor zover gelegen binnen het grondgebied van de gemeente Geleen (kadastraal bekend onder Sektie A, nummer 6706 ged. en onder sektie G, nummer 1207 ged.).
Iedere belanghebbende kan ingevolge het bepaalde in artikel 11a van de Wegenwet tegen het besluit tot goedkeuring in beroep gaan bij de Kroon, uiterlijk tot op de dertigste dag na 20 december 1977.

Geleen, 16 december 1977.

Burgemeester en wethouders van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg.
De secretaris,
C. M. Touw.

Chris Schepers met „impro's" langs Limburgse podia


● Chris Schepers.

ELSLOO – Hoewel de nog jonge pianist Chris Schepers uit Elsloo al heel wat lauweren heeft geoogst, kan men toch niet zeggen dat zijn ster als een komeet omhoog blijft schieten. Het is een moeizame arbeid om aan de weg te blijven timmeren en de individualistisch ingestelde Chris Schepers werkt nu hard om in zijn muzikaal vakmanschap een persoonlijkheid te vormen. Hij heeft het plan opgevat om de komende maanden een soloprogramma in Limburg te brengen, gebaseerd op zijn improvisatietalent. Publiek en uitvoerend kunstenaar zullen tevoren niet weten welk muzikaal beeld het programma uiteindelijk zal krijgen.

„Ik heb al eens een geïmproviseerd programma in de TH te Heerlen gebracht. De mensen waren niet weg te branden. Het is toen tot diep in de nacht doorgegaan". Die ervaring heeft Chris Schepers geleerd, dat het publiek zeker belangstelling zal tonen voor zijn "impro's", zoals hij zijn improvisatieprogramma noemt. „Alles wat nieuw is trekt aan. Ik heb al enkele schouwburgen benaderd en ik hoop met dit concert begin volgend jaar te kunnen trekken. De Nederlandse schouwburgen zijn in dit soort happenings geïnteresseerd".

„Ik ben van mening dat mijn manier van spelen een muzikale uitdaging is op het moment dat ik op het podium zit. Structuren, ritmes, klanken, maatsoorten enz. ontwikkelen zich pas als ik langzaam die muzikale kosmos binnentreed.

Een zeer directe vorm, die tegelijk verbluft en niet verwachte resultaten bereikt. Op zo'n moment zie je pas duidelijk wat muziek an sich pas betekent. Het wordt een muzikale reis die geen vertrekstation heeft, maar even later wel suggereert en eindigt op een punt, waar iemand anders misschien zou willen beginnen".

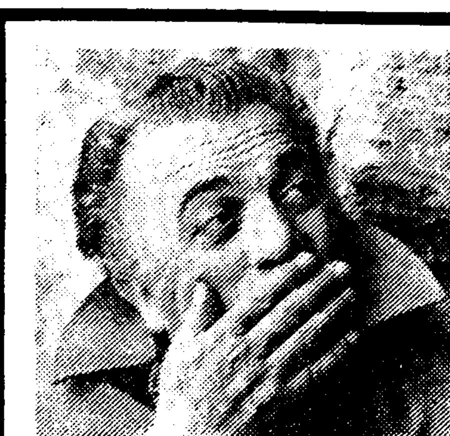
Filmkeuring en 'Soldaat van Oranje'

Na het zien van de Nederlandse speelfilm "Soldaat van Oranje" hebben tal van mensen zich afgevraagd waarom deze film slechts voor jongeren vanaf 16 jaar is vrijgegeven en niet voor jongeren, die twaalf jaar zijn geweest. Volgens de beleidslijnen van de sinds juli bestaande Nederlandse filmkeuring (NFK) heeft de NFK tot voornaamste taak om schadelijke invloeden op de jeugd te voorkomen.

Ze is daarmee een voorziening op het gebied van de welzijnszorg in de ruimste zin. Het past de NFK op de weg naar geestelijke vrijheid zich er voor in te zetten, dat ook jongeren zoveel mogelijk films zien, desnoods een film waar een stukje of gedeelten zijn uitgeknipt.

Maar dan doen zich toch nog vreemde situaties voor, want het bioscoopbedrijf heeft andere drijfveren. Soms wenst men geen jongeren in de zaal omdat die wel eens vervelend kunnen worden voor andere bioscoopbezoekers. Zo vond de NFK, dat de film "Soldaat van Oranje" best vertoond mag worden voor jongeren die twaalf zijn geweest. Het stukje film met een afgerukte voet moest er dan wel uitgehaald worden. De film draait en heeft hier gedraaid voor wie zestien jaar is geweest. De filmproducent vroeg bovendien geen herkeuring aan. Het is de bedoeling dat de rolprent voorlopig volledig wordt vertoond en later nog eens zonder de afgerukte voet in roulatie wordt gebracht.

KUNST
onder redactie van theo pasing


● De beroemde Italiaanse cineast Federico Fellini.

● De hoofdprijs van het Birmingham Educational Film Festival dat in Alabama in de Verenigde Staten van Amerika is gehouden, is toegekend aan "Het vlot", een film van de Nederlander George Sluizer. Kort voordien was de eerste prijs van het Columbus Film Festival in Amerika, de "Chris Plaque Award" aan dezelfde film toegekend.

● De Amerikaanse acteur Dustin Hoffman gaat de hoofdrol spelen in de volgende film van Federico Fellini, die als werktitel "Vrouwenstad" heeft meegekregen. Volgens Fellini wordt het een "snaakse klucht", die een bijdrage moet leveren tot "een verzoening tussen de seksen".

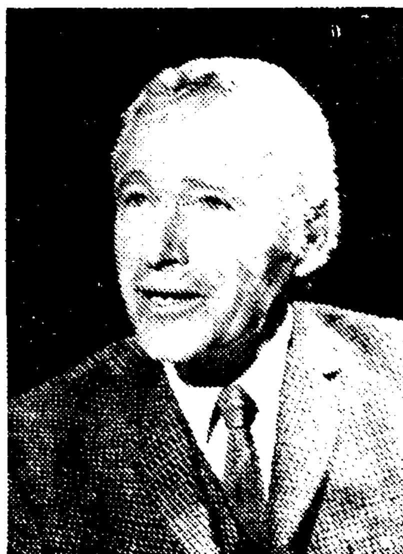
● Tijdens de kerstvakantie brengt het Noordbrabants Museum een speciale attractie voor de jeugd. Van 21 december tot 15 januari is er een expositie onder de titel "10.000 x Tom Poes: heer Bommel jubileert". Behalve de tekeningen zelf zullen er ook antiquarische uitgaven van de vroegste strips te zien zijn en allerlei materiaal dat met de bekende helden te maken heeft: spelletjes, puzzels, poppen enz.

Limburgse auteurs en hun boeken

Van Mark Journée (29), die in Hasselt woont, maar in Maastricht verbonden is aan het regionaal Pedagogisch Centrum, verscheen de dichtbundel "Samurai" in glanzend zwarte omslag met zilveren opdruk. Hij bevat twintig gedichten, niet in één adem uit te lezen, daarvoor zijn ze te filosofisch gebakken, barok ingebouwd van woorden die men langzaam en soms moeizaam dient te ontcijferen.
Chrisje van de Stene uit Merkelbeek, de schijfster van onder meer "Michel met de gouden haren" heeft een dichtbundel, getiteld "Voor eeuwig tegen de tijd" samengesteld.
De jongste roman van de uit Venray geboortige schrijver Adriaan van der Veen "De geluksvogel" is een routinenummer. Het verhaal speelt voor het grootste deel op het eiland Malta en daar feitelijk in hotels. Een schrijver brengt er een vakantie door in gezelschap van zijn veel jongere vriendin. Ze brengen de tijd zoek met het gadeslaan van toeristen en het gedrag der eilanders. Er gebeurt haast niets, zodat kleine voorvalletjes tot grote scènes moeten worden opgeblazen. De schrijver mijmert na over de dood van zijn vrouw en hij vraagt zich soms af of zijn vriendin, op feestavonden gekleed in een zwarte gaatjesjurk, niet te oud voor hem is. De conversatie blijft gezapig. Een kabbelend stroompje, nog niet eens onderhoudende beschrijvingskunst waarin ook maar weinig wordt geopenbaard over de merkwaardigheden van het eiland, verbindt alles. De schrijver van "Het wilde feest" en "Spelen in het donker" lijkt in een dood tij te zijn geraakt. Het boek verscheen bij Querido, Amsterdam en kost ƒ 19,90.

P.H.

Van de schrijfster Margriet Kousen uit Hoensbroek verschijnt een dezer dagen de roman "Bea" in de boekhandel.


● Adriaan van der Veen, de in Venray geboren auteur.

EXAMENS

UTRECHT – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het doctoraal-examen geneeskunde J.J.G.M. Snijders uit Nieuwenhagen; voor het doctoraal-examen Engelse taal en letterkunde H.W. van Rhijn uit Oirsbeek; voor het doctoraal-examen Franse taal en letterkunde slaagde cum laude Jos Brouns uit Nuth; voor het doctoraal examen scheikunde slaagde mejuffrouw P. J. Bartels uit Kerkrade; voor het doctoraal-examen biologie A.L.J.J. Bronckers uit Maastricht;Joop Heuts uit de Diddenstraat 35 in Simpelveld, slaagde aan de universiteit van Utrecht voor zijn doctoraal-examen: Orthopedagogiek. De heer Heuts is werkzaam bij de onderwijsbegeleiding in Maastricht. Plaatselijk is hij de secretaris van de Stichting Jeugdcentrum Simpelveld, waar hij een welhaast onmisbare medewerker is.

LEIDEN – Aan de Universiteit van Leiden zijn geslaagd voor het doctoraal-examen opvoedkunde J.M. Demandt uit Echt en P.J. Heuts uit Simpelveld.

NIJMEGEN – Aan de Universiteit van Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraal-examen geneeskunde L.C.M. Clearnik uit Sittard en voor het doctoraal-examen natuurkunde H.M.M. Weyers uit Ubach over Worms.

Opbrengst al bijna 34 mille

De hulp voor de Limburgse missiewerk(st)ers in het Zaïrese bisdom Isangi blijft binnenstromen. De voor de hulpactie „Laat hen ons werk doen" geopende bankrekening bij Parisbas-Heerlen wees dinsdag een saldo van ƒ 33.600,29 aan. Drieëndertigduizendzeshonderd gulden en negenentwintig centen, die tot de laatste cent zullen worden besteed om onze streekgenoten in een stukje Afrika te helpen bij hun moeizaam werk.



Het ziekenhuis van pater-dokter Louis Starmans, de kraamverpleging die zuster Verwielen er op poten heeft gezet, de zielzorg, het onderwijs, het onderhoud van kerkjes, scholen en de missieposten en het begaanbaar houden van wegen en bruggen kosten handen vol geld. Geld, dat de Afrikaanse bevolking zelf niet kan opbrengen en waarover de paters, broeders en zusters ook niet beschikken. Op dat punt kan het Limburgse thuisfront helpen. Dat het thuisfront daar nu ook metterdaad mee bezig is toont die speciale bankrekening aan.
Bijdragen voor de hulpactie voor pater-dokter Louis Starmans uit Nuth, pater Jan Bos uit Klimmen, pater Guus Klinkers uit Beek, broeder Charles Heynen uit Meerssen, broeder Willy Maessen uit Ten Esschen, zuster Henrica Verwielen uit Hunsel, pater Frans Franken uit Waubach en pater Joep Braken uit Reymerstok kunnen van iedere bankrekening worden overgemaakt op rekeningnummer 63.36.80.036 van de bank Paris-Bas in Heerlen. Bijdragen kunnen eveneens per giro worden overgemaakt. Dan moet het geld worden gestort of overgeschreven naar gironummer 2537077 van de bank Paris-Bas in Heerlen met de vermelding „voor de actie" Laat hen ons werk doen" nr. 63.36.80.036".
Na de laatste verantwoording in het L.D. van zaterdag 17 december werd met gulle hand bijgedragen door: N. N. te Schinnen ƒ 25,-; J. Lennartz, Kerkrade ƒ 25,-; M. Thissen, Klimmen ƒ 100,-; A. Struys-van der Linden, Brunssum ƒ 10,-; G. Marell, Oirsbeek ƒ 20,-; H. Winthagen, Klimmen ƒ 15,-; N. N., Ubach over Worms ƒ 25,-; N. N. te Nuth ƒ 25,-; J. Vossen, Geleen ƒ 20,-; N. N., Schimmert ƒ 11,50, S. Wermeling, Geleen ƒ 100,-; N. N., Geleen ƒ 10,-; mej. Renckens, Bingelrade ƒ 500,-; fam. Smeets, Meerssen ƒ 15,-; L. Storms, Einighausen ƒ 10,-; N. N., Eygelshoven ƒ 50,-; J. Maessen, Voerendaal ƒ 100,-; M. Penders, Heerlen ƒ 10,-; A. Wiertz, Heerlen ƒ 25,-; H. Poelen, Brunssum ƒ 20,-; M. Lanckohr, Schaesberg ƒ 100,-; M. Schreuders-Klinkers, Susteren ƒ 100,-; J. Ramakers, Kerkrade ƒ ƒ 25,-; M. Langeslag Hoensbroek ƒ 25,-; M. Franssen, Hoensbroek ƒ 250,-; J. Beulen, Montfort ƒ 10,-; J. Heuts, Voerendaal ƒ 10,-; P. de Wit, Spaubeek ƒ 100,-; N. N., Geleen ƒ 100,-; N. N., Melick ƒ 100,-; G. Giessendorf, Heerlen ƒ 1000,-; fam. Stroeks, Valkenburg ƒ 25,-; J. van den Elsen, Schinnen ƒ 2000,-; fam. Smeets, Simpelveld ƒ 15,-; J. Kisters, Oirsbeek ƒ 25,-; mevr. van Rijsselberg, Heerlen ƒ 10,-; J. Huth, Maastricht ƒ 100,-; M. Franssen, Hoensbroek ƒ 200,-; dhr. Limpens de Gyselaar, Amsterdam ƒ 50,-; J. Dumont, Bocholtz ƒ 10,-; fam. America, Klimmen ƒ 100,-; mevr. Vliex, Schinnen ƒ 25,-; N. de Jong, Treebeek ƒ 25,-; J. Vondenhoff, Kerkrade ƒ 10,-; N. Moonen, Kerkrade ƒ 100,-; fam. Lendi, Hoensbroek ƒ 10,-; A. Cryns, Heerlen ƒ 10,-; mevr. Wetzels, Geleen ƒ 25,-; mevr. Giessendorff-Nadaud, Heerlen ƒ 500,-; fam. Schroders, Stein ƒ 50,-; P. Herberigs, Heerlen ƒ 25,-; fam. Cryns, Amstenrade ƒ 25,-; fam. von Högen, Heerlen ƒ 50,-; Ingrid van Högen ƒ 25,-; N. N., Heerlen ƒ 25,-; fam. G., S. ƒ 125,-; fam. Simon, Schinnen ƒ 10,-; G. Spiertz, Geleen ƒ 2,50,-; van Gennip, Sittard ƒ 10,-; P. J. te H. ƒ 100,-; J. Scheepers, Speubeek ƒ 250,-; mej. Souren, Sittard ƒ 25,-; fam. Roecx, Hoensbroek ƒ 100,-; A. Sijben, Neerbeek ƒ 10,-; W. Brosius, Kerkrade ƒ 100,-; M. Ritzen, Amstenrade ƒ 50,-; P. Voets, Obbicht ƒ 300,-; J. Brauers, Wittem ƒ 25,-;.

Uitvoer fruit stijgt voor de kerstdagen

GRONSVELD – Momenteel komt, vlak voor de feestdagen, iets meer schot in de afzet van fruit op de veilingen. De vraag in binnen- en buitenland is flink gestegen en mede door een grotere export blijven de prijzen op hoog niveau. De bondsrepubliek vraagt vooral Belle de Boscoop en kleinere maten Golden Delicious. Ook de Belgen blijven voortdurend op de Nederlandse fruitmarkt. Zij kunnen allerbest de maten 60 tot 70 mm van het rad Golden Delicious gebruiken. Zelfs de kleinste handelsmaat is prijzig dit seizoen. Beste Golden brachten dinsdag van 92 tot 106 ct op. Tweede klas Golden lagen tussen 84 en 93 ct. De maat 65 mm kostte van 77 tot 86 ct terwijl de kleinste maat 60 mm toch nog 65 ct per kg, in het bekende laadje bracht.
Het ras Goudreinetten handhaaft zijn hoge staat en de beste partijen brachten onder de klok van ƒ 1,40 tot ƒ 1,60 per kg op. Ook Jonathan doet het goed op de binnenlandse markt en voor dit appelras werd van 80 tot 116 ct betaald. De presentatie in de nieuwe doos (alleen elitefruit) begint terrein te winnen. Het is natuurlijk nog even wennen maar men heeft goede hoop dat het experiment toch lukken zal. De vraag naar goede peren is ook aangetrokken. Vooral Conference zit stevig in de lift en de prijzen stemmen de telers zeker tot tevredenheid.


● Met deze foto won Giel Banser de gouden medaille.

Gouden medaille voor foto van Giel Banser

MAASTRICHT – Op de nationale „2e Delftse Foto Salon", die tot en met 22 januari 1978 in het museum Prinsenhof te Delft wordt gehouden, heeft de heer Giel Banser, lid van de Fotogroep Maastricht, de hoogste onderscheiding behaald. Hij kreeg de gouden medaille, ontworpen door de Siciliaanse beeldhouwer Tomaso Geraci. Voor deze salon moesten de fotografen een collectie van vijf foto's inleveren, welke serie een duidelijke signatuur van de makers moesten tonen. Zeventien van dergelijke series zijn geaccepteerd. De Limburgse fotograaf C. Meulenkamp uit Heerlen kreeg de bronzen medaille.



KERSTGUNSTGREPEN



FANCY PINK ZALM, 220 gram van 2.79 voor **1.98**

DEGRUYTER FRUITCOCKTAIL, 822 gram van 2.45 voor **1.89**

FLORIDA ORANGE JUICE, pot, van 1.65 voor **1.29**

FEESTPUDDING TULBAND, 600 gram, div. smaken, nu **2.68**

CLEMENTINES, 1 kilo, nu **2.18**

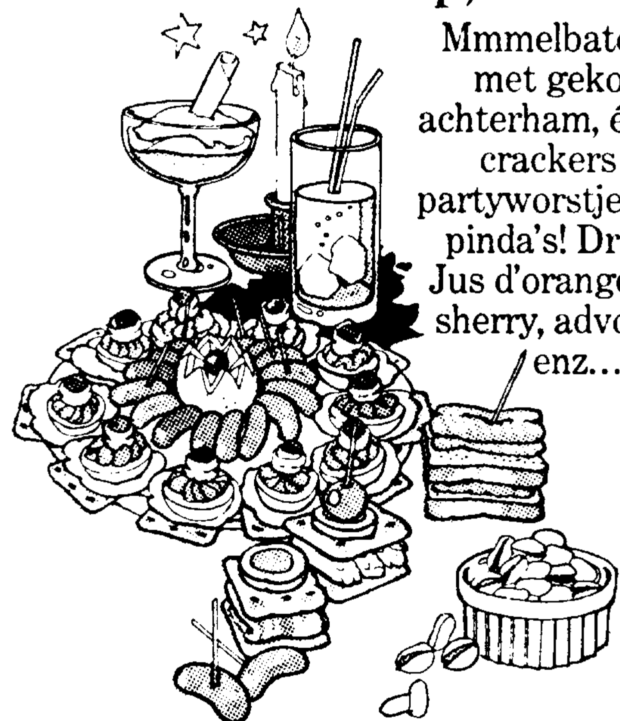
DEGRUYTER KALFS/KIPPE/VLEESRAGOÛT, 415 gram van 1.78 voor **1.38**

GEKOOKTE ACHTERHAM, 100 gram van 1.74 voor **1.38**

ROOMIJSTAART, Negresco/Irish Coffee, 1000 cc van 7.25 voor **4.98**

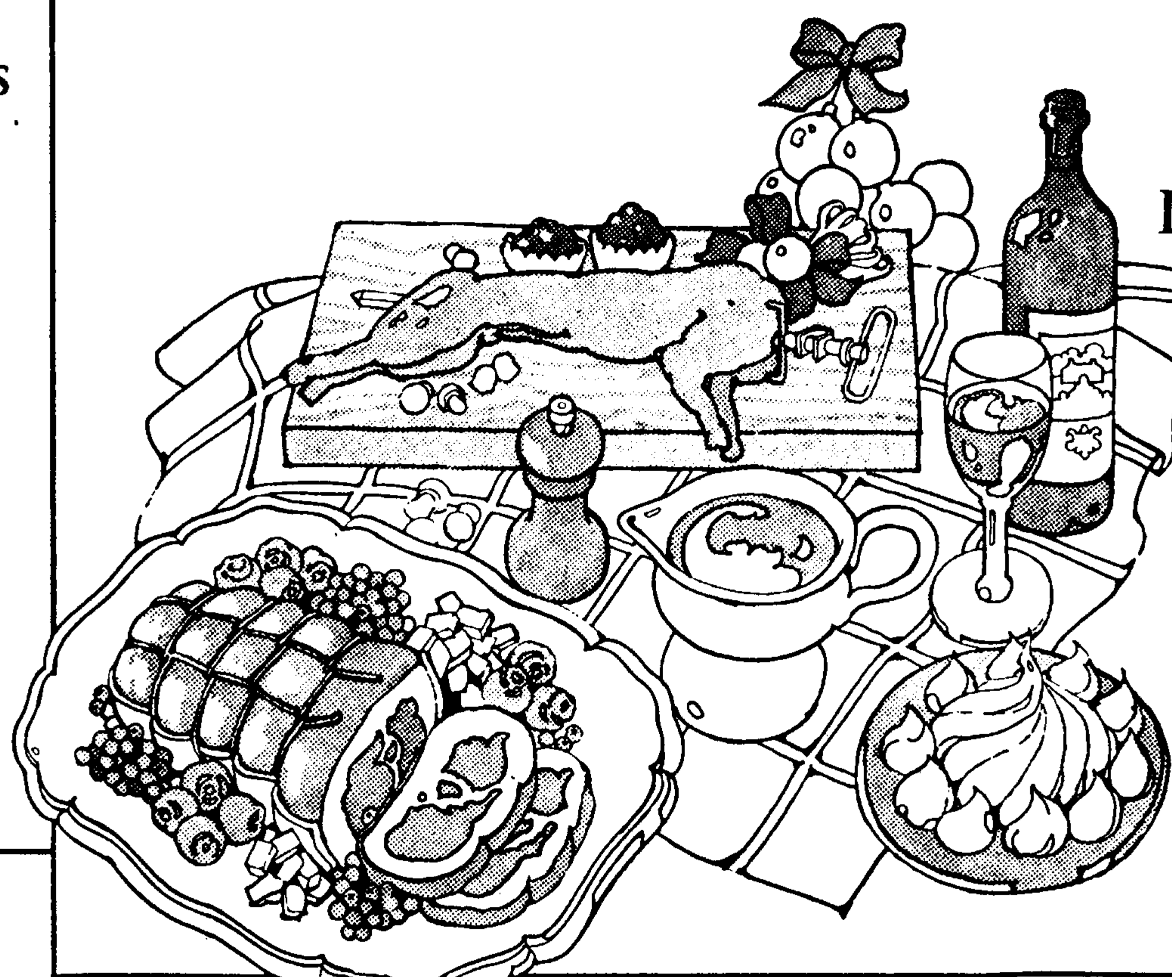
3X3 BONBONS, 2 dozen voor de prijs van 1, van 3.98 voor **1.99**

Hapjes en drankjes



Mmmelbatoastjes met gekookte achterham, éénhapscrackers met partyworstjes! Zoute pinda's! Drankje? Jus d'orange, tonic, sherry, advocaat... enz...!

De hoofdschotel



Malse biefstuk, rollades, rosbief! Champignons erbij, doperwtjes... Of tam konijn met aardappelkroketten en preisselbeeren! Wijn? Bordeaux, Bourgogne of Rosé d'Anjou...

Aan tafel!

Pinkzalm, pasteitjes met kalfs-, kippe- en/of vleesragoût, crabmeat, garnalencocktail... Aspergesoep, kippesoep, tomatensoep...

Een lekker toetje...



Lekker fris: clementines! Fruitcocktail! Pudding in alle smaken! Chipolatataart! IJstaart! Vijf soorten Franse kaas! Koffie met bonbons of After Eight!

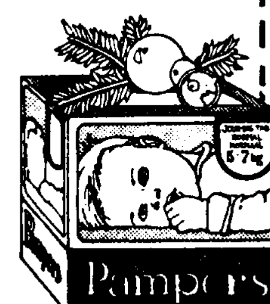
GUNST GREEP

PAMPERS

extra van 8.15 voor **6.85**

voor dag van 8.95 voor **7.45**

peuters van 5.15 voor **4.25**



En wat kost dat?

Drankjes/hapjes

☐ Florida Orange Juice, pot 1/1 liter van 1.65 voor	1.29
☐ Florida Apple Juice, pot 1/1 liter van 1.55 voor	1.35
☐ Hero Cassis, 1/1 liter van 1.78 voor	1.59
☐ Advocaat, fles 0,6 liter van 5.90 voor	4.90
☐ Cavaliers Sherry, org. spaanse botteling, medium, dry en fino, nu	4.95
☐ London tonic, 1/1 liter van 1.42 voor	1.09
☐ Yoki drink, sinas en frambozen, van 1.55 voor	1.39
☐ Yoki drink, naturel van 1.40 voor	1.25
☐ v.d. Meulen melba toast, pak 30 stuks van 1.30 voor	98
☐ Patria eenhapscrackers, pak 140 gram van 1.43 voor	1.18
☐ Poell toast, ovaal, pak 14 stuks van 73 voor	59
☐ deGruyter zoute pinda's, zak 500 gram van 2.55 voor	2.18
☐ v. Ruiten cocktailuitjes, 1/3 pot van 98 voor	79
☐ v. Ruiten cocktailaugurkjes, 1/3 pot van 1.45 voor	1.29
☐ deGruyter partyworstjes, 25 stuks van 2.25 voor	1.98
☐ Worstebroodjes, 4 stuks van 1.28 voor	1.18
☐ Unox pick-ups, 120 gram van 1.78 voor	1.59
☐ Limburgse cervelaat, 100 gram van 1.32 voor	1.08
☐ Gebr. rollade, 100 gram van 2.05 voor	1.88
☐ Gekookte achterham, 100 gram van 1.74 voor	1.38
☐ Unox snackpaté, 195 gram, div. smaken van 1.78 voor	1.48
☐ Stixi trio-pak, 250 gram, nu	1.25
☐ Pareinkaasbiscuits, rol 150 gr. van 1.40 voor	1.28
☐ Superstars van 1.05 voor	89

Voorgerechten en soepen

☐ Fancy Pink zalm, 220 gram van 2.79 voor	1.98
☐ Rode zalm, blik 220 gram van 5.45 voor	4.75
☐ deGruyter kalfs/kippe/vleesragoût, 415 gr. van 1.78 voor	1.38
☐ Marie Claire pasteibakjes, 4 stuks van 1.50 voor	1.19
☐ Champignonpaté, 200 gram van 2.16 voor	1.78
☐ Zuwai crabmeat, blik 127 gram van 6.90 voor	5.90
☐ Garnalen blik, 156 gram van 2.50 voor	2.18
☐ Unox champignon/asperge crèmesoep, 4brd blik van 1.68 voor	1.49
☐ deGruyter kippesoep extra gevuld, 1/1 blik van 1.89 voor	1.59
☐ deGruyter tomaten/groentesoep, pak voor 4 brd van 79 voor	59
☐ Stokbrood, 400 gram van 1.19 voor	98
☐ Haust soepsticks, pak 100 gram van 1.20 voor	98

Hoofdschotels/groenten en sauzen

☐ Varkensrollade van de lende, 500 gram, nu	7.48
☐ Runderrollade van de lende, 500 gram, nu	8.48
☐ Biefstuk, 100 gram, nu	1.98
☐ Rosbief, 500 gram, nu	7.95
☐ Frikando van de ham, 500 gram, nu	6.45
☐ Kalfsschnitzels, 100 gram, nu	2.98
☐ Diepvries kuikenrollade, 700 gr. van 8.95 voor	7.95
☐ Diepvries kalkoen, 2000 gram, nu	13.90
☐ Tam konijn, 1000 gram van 7.95 voor	6.95
☐ Hero preisselbeeren, pot 450 gr. van 2.90 voor	2.59
☐ deGruyter hele champignons, 1/3 blik van 2.98 voor	2.69
☐ Prei à la crème, 450 gram van 1.35 voor	98
☐ Diepvries doperwten fijn, 500 gr. nu	1.48
☐ deGruyter doperwten extra fijn, 1/1 liter van 1.75 voor	1.49
☐ deGruyter appelmoes, goud, 1/1 liter van 1.29 voor	1.09
☐ Aardappelkroketten, 500 gram van 1.63 voor	1.39
☐ Rosé d'Anjou AC (per 6 flessen) van 26.10 voor	21.75
☐ Château le Mayne Côtes de Bourgogne A.C. 1975 van 6.75 voor	5.95
☐ Domaine des Illarets Bergerac A.C. 1975 van 5.75 voor	5.25
☐ Côtes du Rhône A.C. 1976 van 5.65 voor	4.95
☐ Devos Lemmens whisky/cocktailsaus, pot 250 gr. van 3.15 voor	2.69

Toetjes/desserts/etc.

☐ Clementines, 1 kilo, nu	2.18
☐ deGruyter fruitcocktail, 822 gram van 2.45 voor	1.89
☐ Hele mandarijntjes, blik 312 gram van 1.29 voor	1.09
☐ Tutti frutti, zak 250 gram van 1.55 voor	1.39
☐ Saroma pudding, div. smaken van 55 voor	39
☐ Feestpudding tulband, 600 gram, div. smaken nu	2.68
☐ Roomijstaart, Negresco/Irish coffee, 1000 cc van 7.25 voor	4.98
☐ Kaasplank met 5 soorten franse kaas, nu	11.50
☐ Kerststol, ± 750 gram, nu	3.50
☐ Roomboter kerstkrans, ± 500 gram nu	4.25
☐ Droste korenaren, doos 150 gr. van 3.75 voor	3.25
☐ Roomboter krakelingen van 1.30 voor	1.08
☐ Roomboter melange, pak 200 gr. nu	1.39
☐ 3x3 Bonbons, 2 dozen voor de prijs van 1, van 3.98 voor	1.99

Diversen

☐ deGruyter mayonaise, pot 330 gram van 1.69 voor	1.49
☐ Calvé mayonaise, tube 185 gr. van 2.07 voor	1.89
☐ Calvé slank-onaise, fles 0,35 liter van 2.54 voor	1.98
☐ deGruyter tomatenketchup, fles 567 gram van 1.98 voor	1.79
☐ deGruyter cakemeel, pak 500 gram van 98 voor	79
☐ deGruyter bakmeel, pak 500 gram van 89 voor	75
☐ Pampers voor dag, van 8.95 voor	7.45
☐ Pampers extra, van 8.15 voor	6.85
☐ Pampers voor peuters, van 5.15 voor	4.25
☐ Servetten Brabants Bont van 1.95 voor	1.79

Deze aanbiedingen zijn geldig van woensdag 21 t/m dinsdag 27 december. Aanbiedingen vers vlees/groenten en fruit zijn geldig van woensdag 21 t/m zaterdag 24 december.

MET KERST KOMT U BIJ DE GRUYTER 'T VERST!

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 21 december 1977 ● Pagina 21



APART



door nino tomadesso



● Het Limburgse koppel De Vos-Driessen heeft 29 ronden achterstand opgelopen. Toch kon er nog een lach vanaf bij het tweetal. Van links naar rechts: Marlies Bours (vrienden van Driessen), Paul Driessen en Martin de Vos.

Studeren in de Eurohal

Hoewel het enige Limburgse koppel in de amateurzesdaagse – MARTIN DE VOS en PAUL DRIESSEN – in een geheel zwarte outfit over het hout in de Eurohal cirkelt, staat het toch dik in de rode cijfers. Het duo sluit de rijen. Het telt 29 ronden achterstand op de jonge meesters GER SLOT en BAREND HUVENEERS. Martin en Paul zijn leerlingen nog. Zij „studeren" ploegkoers rijden. De studie is zwaar.
Zei Martin de Vos vóór hij gisteravond op zijn tweewieler stapte: „Elke avond vraag ik me af hoeveel ronden we weer aan onze broek krijgen". Hij moest om zijn woorden grinneken. „Wat wil je? De baan is ook zo klein. Ik weet dat ik op een grotere beter uit de voeten kom. De piste in Antwerpen is een autobaan vergeleken bij die in de „Eurohal". Zijn koppelgenoot Paul Driessen is een debutant. „Ik had nog nooit een ploegkoers gereden", stelde Paul simpel maar duidelijk vast. Hij veegde, onder de ogen van zijn vriendin MARLIES BOURS, het transpiratievocht van zijn gezicht. „Het gaat elke avond een stukje beter. Ik ben nu mijn angst kwijt".
„Angst?"
„Ja, ik ben op de tweede avond gevallen. Ik liep wat schaafwonden op. De val bleef enkele dagen in mijn benen zitten". Martin en Paul pakten een rondje terug. Een druppel op een gloeiende plaat. Toch waren ze met die „aalmoes" blij.
Bescheiden vreugde van „studenten" in een metier dat zesdaagserenners voortbrengt. „Op zo'n klein baantje zien ze me niet meer", riep Paul uit. Waarmee de moeilijkheidsgraad van zijn studie duidelijk onderstreept werd.
Ook MICHEL JACOBS, gekoppeld aan SJAAK PIETERS, wringt zich in alle bochten om er het beste van te maken. Zijn ex-ploegleider RINI WAGTMANS vindt het jammer dat Jacobs, met een Frans profcontract in zijn zak, nog bij de amateurs moet rijden. „Hij had", stelde Rini, „beter bij de profs kunnen optreden. Daar wordt gedirigeerd gereden, daar kan hij het vak leren. Het is mijn uitgesproken mening dat voor Michel op de baan een goede boterham valt te verdienen. Op de weg liggen zijn kansen in vlakke koersen en tijdritten. Op de baan echter moet hij het maken in achtervolgingen en koppelkoersen. Daarom had ik liever gehad dat hij in de Eurohal bij de grote mannen van de partij zou zijn geweest".
Zoals bekend, wedstrijdleider PETER POST voelde er echter niets voort. Post: „Michel zou als een gieter zijn afgegaan". En Jacobs zèlf? Heeft hij spijt niet bij de profs in actie te zijn? „Zeker niet", beantwoordde hij de vraag. Kort maar krachtig dus. Dat er een sentimentele eruptie, gevoed door een handtekeningenactie, is geweest die de gelegenheidscombinatie FRED ROMPELBERG – Michel Jacobs nastreefde, wordt – nu de zesdaagse volop draait – nog slechts als een lachertje beschouwd.
FRED DEBRUIJNE, de populaire BRT-commentator die ploegleider van Freddy Maertens werd, trad in de Eurohal op als gelegenheidsreporter voor TROS-Aktua. Hoe gek het ook klinkt, de TROS bleek begin deze week voor de Maastrichtse zesdaagse geen commentator ter beschikking te hebben. GERARD TREBERT probeerde AVRO-man HANS PRAKKE te strikken, maar die weigerde. Toen Post van het probleem hoorde, stelde hij Debruijne voor. Onder het motto: leuk stuntje. Telefonisch verklaarde Debruijne zich akkoord. „Denk niet dat ik heimwee naar het televisiewerk heb. Ik voel me, nu ik weer tussen de renners zit, een herboren mens", meldde hij alvorens EDDY MERCKX de microfoon onder de neus te stoppen.

Nieuw stadion FC Utrecht

UTRECHT – Het bestuur van FC Utrecht heeft, in samenwerking met de bouwgigant Ballast-Nedam, een plan ontwikkeld voor de bouw van een nieuw en geheel overdekt stadion op de plaats van het huidige Galgenwaard. Met de bouw is een bedrag gemoeid van 23,5 miljoen gulden. FC Utrecht heeft al een belegger gevonden die eventueel bereid is de exploitatie van het nieuw te bouwen stadion ter hand te nemen.

Het nieuwe stadion zal volledig overkapt worden. Het aantal zitplaatsen (zgn. kuipstoeltjes) bedraagt 10.400, er komen 13.400 staanplaatsen. Het huidige Galgenwaard telt slechts 6400 zitplaatsen, waarvan 1800 overdekt.
In de beleidsnota, getiteld „Kan FC Utrecht bij U terecht?", wordt ook een alternatief plan ontvouwd dat aanmerkelijk goedkoper is. Volgens dit plan komt een nieuw stadion (eveneens volledig overdekt) op 11 miljoen gulden. De financiering en exploitatie zou dan voor rekening van de gemeente zijn.

Licht herstel Jörg Eipel

PRIJS – De toestand waarin de Westduitse bokser Jörg Eipel sinds het gevecht zaterdagavond tegen de Fransman Alain Marion verkeert, is licht verbeterd. Volgens ringarts Doremieux die de 20-jarige in de eerste minuten na het gevecht bijstond, is Eipel gisteren even bij kennis geweest.

FC Köln tegen Werder Bremen

DÜSSELDORF – FC Köln, Werder Bremen en MSV Duisburg hebben de halve finale van de Westduitse voetbalbeker bereikt.
Fortuna Düsseldorf en Schalke '04 hielden ook na de verlenging de stand gelijk (1–1). De ontmoeting wordt tweede kerstdag overgespeeld. De loting voor de halve finale (te spelen op 25 januari) is: FC Köln - Werder Bremen en Fortuna Düsseldorf/Werder Bremen - MSV Duisburg.

Clerc alleen aan leiding

AMSTERDAM – Door een overwinning op de Fransman Hisard heeft Rob Clerc na de derde ronde van het internationale Suikerdamtoernooi in Amsterdam alleen de leiding genomen in de grootmeestergroep. De concurrenten Drost, Jansen en Nimbi kwamen niet verder dan remise.

De uitslagen:
Clerq-Hisard 2-0, Gendlerman-Baba Sy 1–1, Soumaoro-N'Diaye 1–1, Wiersma-Drost 1–1, Curvich-Jansen 1–1, Kaplan-Nimbi 1–1.
Stand:
1. Clerc 5 pt. 2/3 Drost Jansen, Nibi 4 pt., 5/8 Wiersma, Sy, Kaplan, N'Daye 3pt., 9/10 Hisard en Soumaoro 2pt., 11/12 Curvich en Gendlerman. 1 pt.

Ruys scoort

DEN BOSCH – In stadion de Vliert heeft het militair voetbalelftal een vriendschappelijke wedstrijd met 2–1 gewonnen van FC Den Bosch. Bouma (Ajax) scoorde voor rust 1–0 voor de militairen, waarna Wessel v.d. Bosch voor FC Den Bosch de gelijkmaker scoorde. Tiny Ruys (Fortuna SC) stelde de overwinning voor de militairen veilig.

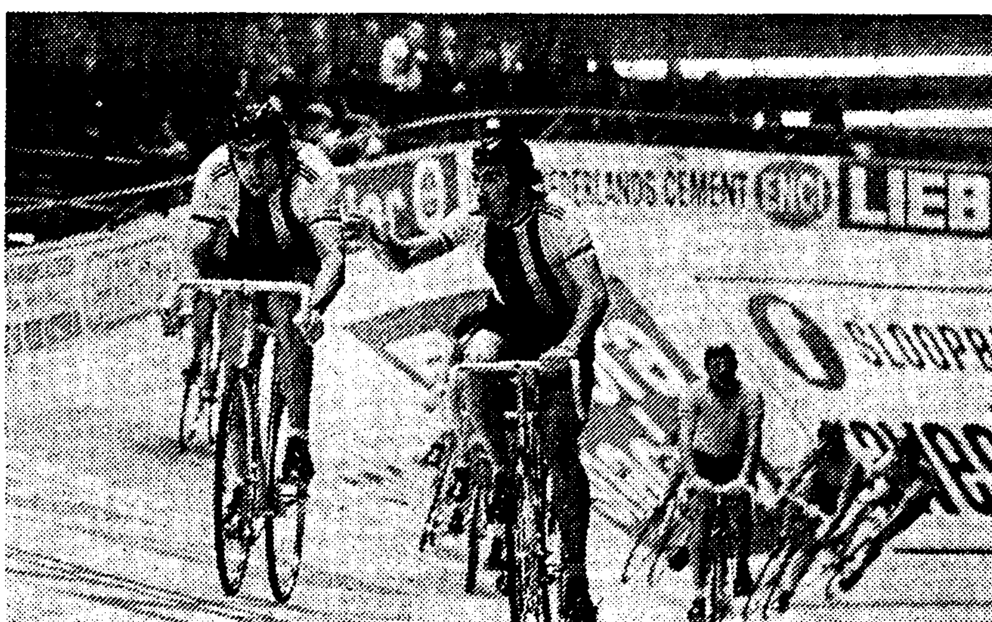
ZESDAASE MAASTRICHT IN BESLISSENDE FASE

Pijnen en Karstens in favorietenrol

Zesdaagse 6 Maastricht

door wiel verheesen

MAASTRICHT – De hoop van het Nederlandse wielerpubliek om Pijnen-Karstens vanavond als winnend koppel toe te juichen in de Maastrichtse zesdaagse is groot. Geen wonder. Pijnen-Karstens eisen reeds vanaf het prille begin de aandacht op. Hun rijden onderstreept de aanwezige kwaliteit. Zij houden ondanks alles een slag om de arm als hun favorietenrol ter sprake komt. „We zullen zien hoe het afloopt", zei René Pijnen.



● Wissel tussen Sercu (links) en Merckx. Het Belgische koppel vormt voor Pijnen-Karstens een geduchte tegenstander.

Ongetwijfeld dacht hij bij deze woorden terug aan de eerste six jours van Maastricht. Toen gold Pijnen-Haritz als een onverslaanbaar duo, maar in de finale verwezen Sercu-Gilmore de verwachtingen naar het rijk der fabelen. Dit keer is Sercu, nu aan de zijde van Merckx, weer een van de te kloppen figuren. En de rol van Peffgen-Fritz is hieraan zeker niet ondergeschikt.

Rust

In een finale van een zesdaagse spelen veel factoren een rol. „Je kunt op de eerste plaats sterk voor de dag moeten komen. Anders kun je aanspraken op de overwinning wel vergeten", luidt de nuchtere visie van Karstens. Dat Gerben Karstens (die het in totaal tot twee zesdaagse-overwinningen bracht) zijn vak van beroepsrenner uitoefent op een manier die de wedstrijdleiding zeer op prijs stelt is aan geen twijfel onderhevig. „De Karst" verkoopt zijn nummer als coureur en als artiest. „Dat hoort erbij", lacht hij fijntjes. De zesdaagse van Maastricht, waarvoor gisteren zo'n drieduizend kijkers naar de Eurohal kwamen is dit seizoen de vijfde six jourss voor Karstens. Zeker drie volgen er nog. Zo'n aantal van acht zesdagen heeft Karstens in zijn nu reeds 15-jarige loopbaan als professional vrijwel iedere winter afgewerkt. Slechts twee seizoenen deed hij het minder, maar dat was mede tengevolge van een zware val. „Volgend jaar na de wegbelevenissen wil ik mijn aantal zesdaagsen verdubbelen", zegt hij optimistisch.

Voor René Pijnen behoort de wegsport reeds geruime tijd tot het verleden. „Geen sponsor brengt mij nog tot andere gedachten", aldus de Westbrabantse pistier. „Zestien zesdaagsen in een jaar is genoeg. Als we de maand maart bereikt hebben, krijg ik pas rust. Eerder is daarvoor geen tijd. Maar ik wil niet anders. De eerste vier jaar zeker nog niet".

René Pijnen zou in het nu op de helft zijnde seizoen zelfs op zeventien six jours zijn gekomen, maar in zijn jacht naar geld en sportieve eer ontbrak Gent op het programma.. „Financiële perikelen", luidt heel kort de verklaring. Het feit dat hij geen vaste koppelgenoot heeft, sinds aan het bondgenootschap met Haritz een einde kwam, noemt René Pijnen van ondergeschikte betekenis, „hoewel", zegt hij, „het toch wel prettig is om een vast duo te vormen". Met Gerben Karstens aan zijn zijde blijft Pijnen in ieder geval favoriet nummer een in de Eurohal.

De stand:
1. Pijnen-Karstens 621 pt., 2. Merckx-Sercu 451. Op een ronde: 3. Allen-Clark 470, 4. Peffgen-Fritz 374. Op twee ronden: 5. Knetemann-Hempel 444. Op drie ronden: 6. Schuiten-Braun 314. Op vier ronden: 7. Haritz-Raas 269. 8. Ritter-Frank 197. Op zeven ronden: 9. Bracke-Debosscher 271. Op tien ronden: 10. Priem-Venix 289.

● Siete Akker tekende een contract bij Union, dat volgend jaar onder leiding van Rini Wagtmans een amateurploeg van 16 man op de been brengt. Akker is een Groninger, die sinds kort in Heerlen woont en studeert.
● Chef d'equipe Wiel Lambrichts heeft Martin Schoen opgenomen in de amateurploeg De Lakspuiterij. Schoen neemt als koppelgenoot van Huveneers deel aan de toekomstzesdaagsen van Keulen en Rotterdam.
● Woensdag 26 juli organiseert de Stichting Nacht van Valkenburg een avondcriterium waarvoor een groot aantal renners wordt gecontracteerd uit de drie dagen eerder beëindigde Tour de France. Het ligt in de bedoeling van de organisatoren het avondcriterium in Maastricht rond het Vrijthof te laten verrijden.

Gelukwensen voor Spasski uit de ruimte

BELGRADO – De twee Russische kosmonauten die zich momenteel in de ruimte bevinden hebben Spasski een felicitatieboodschap gestuurd voor zijn eerste zege in de tweekamp met Kortsjnoj. In het telegram, met als afzender „Heelal" stond: „Kameraad Boris: Wij hebben de zetten van je partij gekregen en nagespeeld. Schitterend gedaan".

Verder kwam de Russcische minister van Cultuur, Viktor Ivonin, Spasski persoonlijk een boodschap van het Kremlin overhandigen.
De voortzetting van de tiende, afgebroken partij in de finale van het kandidatentoernooi tussen Kortsjnoj en Spasski is door de officiële wedstrijdleiding verzet naar morgen. De wedstrijdleiding wil eerst trachten de geschilpunten, die sedert het einde van vorige week tussen beide spelers bestaan, op te lossen. Voornaamste punt van bespreking is het gedrag van Spasski.

Hij pleegt de laatste partijen, telkens als hij een zet heeft gedaan, aan de zijkant van het toneel te gaan zitten om voor een enorm rechtop staand schaakbord met magnetische stukken verder over de stand van zaken na te denken. Hoofdscheidsrechter Bozidar Kazic heeft na een protest van Kortsjnoj bepaald dat Spasski zich terug mag trekken als hij daar zin in heeft. Tevens besloot hij dat het demonstratiebord moest verdwijnen. Spasski heeft tot vandaag de tijd om in beroep te gaan.

Ook Tilkowski ontslagen

Rausch weg bij Schalke

GELSENKIRCHEN – Schalke '04 is op zoek naar een nieuwe trainer. Met onmiddellijke ingang heeft de club uit Gelsenkirchen zijn trainer Rausch op de straat gezet. Oorzaak: de geldboete die de Westduitse voetbalbond Rausch had opgelegd, omdat deze zich tijdens het „omkoopschandaal" van enige jaren geleden, onsportief zou hebben gedragen. De boete van 15.000 Mark zal nog door Schalke worden betaald.

Het vertrek van Rausch bij Schalke is niet de enige opmerkelijke trainersswitch in de Bundesliga. Ook Werder Bremen zag zijn trainer vertrekken, de oud-doelman van het Westduitse elftal Hans Tilkowski heeft zijn congé gekregen. Hoewel Tilkowski zelf ontslag mocht nemen ligt de ware oorzaak dieper. Tussen Tilkowski en zijn spelers was de verstandhouding dermate slecht geworden dat het bestuur van Werder geen heil meer zag in een verdere samenwerking.

Belgen met nieuwe spitsen

LUIK – Het Belgisch elftal dat vanavond op het veld van Standard Luik vriendschappelijk speelt tegen Italië is vooral in de voorste linie gewijzigd. Bondscoach Guy Thijs maakte de volgende opstelling bekend:

Doel: Paff (Beveren); achter: Gerets (Standard), Broers (Anderlecht), Meeuws (Antwerpen), Renkin (Standard), midden: Cools (Cl. Brugge), Coeck (Anderlecht) en Vandereijken (Cl. Brugge), voor: Cluytens (Beveren), Cordier (RWDM) en Dardenne (La Louvrière).



● Roland de Bisschop kijkt nog wat pijnlijk. Nadat hij in het Maastrichtse ziekenhuis was behandeld, keerde hij naar de Eurohal terug. De sleutelbeenbreuk schakelt hem de nodige weken uit.

Lelijke val De Bisschop

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Roland de Bisschop zal de amateurzesdaagse van Maastricht niet tot het einde kunnen meemaken. Gisteravond liep de Vlaamse renner een sleutelbeenbreuk op, nadat hij tijdens een aflossing met zijn Belgische ploegmakker Thoelen ten val was gekomen. Het ongeluk vond plaats in de slotfase van de rit. De Bisschop werd naar het ziekenhuis van Maastricht vervoerd vanwaar hij na behandeling huiswaarts kon keren. Eric Thoelen krijgt de gelegenheid om vanavond (17.30 uur) als individueel aan de slotkoers te beginnen. Hij fungeert dan als reserve, waardoor de wedstrijdleiding in de gelegenheid is de Belg een nieuwe ploegmakker te geven indien tijdens de finale opnieuw een valpartij voor een uitvaller zorgt.

Op de voorlaatste avond van de toekomstzesdaagse in de Eurohal onderstreepten Slot-Huveneers hun suprematie. Zij vergrootten hun voorsprong op het Amerikaans-Engelse koppel, Young-Chandler tot twee ronden. De Vos-Driessen konden de schade dit keer beperken tot vier ronden. Dat was twee toeren minder verlies dan Jacobs-Pieters, welk koppel de rij sloot.

Stand:
1. Slot-Huveneers 98 pt.; 2. op 2 ronden Young-Chandler 77 pt.; 3. op 6 ronden Van der Velden-Schoen 49 pt.; 4. op 7 ronden Thoelen-De Bisschop 47 pt.; 5. op 10 ronden Pronk-Rietveld 34 pt.; 6. op 12 ronden Goeyers-Geserick 39 pt.; 7. op 24 ronden Claes-De Bie 18 pt.; 8. Jacobs-Pieters 14 pt.; 9. en laatste op 29 ronden Driessen-De Vos 16 pt.



● Ook Eric Thoelen (liggend op de baan) smakte bij de val van koppelgenoot De Bisschop tegen de baan. Hij kwam er echter met schaafwonden en vermoedelijk een scheurtje in het kuitbeen vanaf.

Te koop aangeboden

Een van de mooiste ANTIEK-COLLECTIES van het zuiden. In voorraad. Goed gerestaureerde oude meubelen, o.a. damesbureaus, eiken en mahonie werkbureaus van *f* 575,– tot *f* 1150,– ook met rolladen. Kasten met ingebouwd bureau en vitrine. Broodkastjes in eiken, kersen en essenhout. V.a. *f* 1100,– handig voor tv. en stereo. Boekenkasten, kisten van *f* 150,– tot *f* 1200,– Tientallen 1 en 2-deurs kasten in alle houtsoorten en prijzen. Boereneethoeken, Limburgse vitrine. Hollands kabinet. Zware Duitse kasten. Franse strakke kasten met grote scharnieren. Kachels stoven, alle dagen open ook op koopavonden. Bezorgen door hele land. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Prachtige complete 2-pers. SLAAPKAMER te koop. Tel. 045-413301.

Centrale VERWARMING bouwpakket *f* 2500,–, tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Te k. oude Duitse eiken staande KLOK wegens plaatsgebrek. Hazenkampstraat 33, Brunssum na 17.00 uur.

Te k. WORTELEN en prei. Zandstraat 50, Montfort.

Te k. antieke eiken 2-drs KAST *f* 650. Tel. 04409-2252.

Te k. HETELUCHTKANON 97000 BTU/Hr vrpr. *f* 850,– Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383.

Te k. RENFIETS m. 10 versn. half jr. oud, kinderfiets Tulpstr. 28, Nieuw-Einde tel. 215829.

Te k. GASHAARD, minikachel, butagaskacheltje samen *f* 150,– Heerlerweg 42, Hoensbroek.

Te k. grote SCHAFTKEET te bevr. tel. 045-216832.

Te k. eiken WANDMEUBEL 3 m na 19 uur, Hommerterweg 43, Hoensbroek.

Te k. ondergr. MIJNTELEFOONTOESTEL, tel. 045-220928.

AQUARIUM te k. 1.50x50 cm Gladiolenstr. 188. Kerkrade-West.

ORGEL (Thomas) met veel mogelijkheden *f* 2250,– is nog garantie op. Trompstr. 36, Heerlen.

HAMMOND portable nu *f* 6500,– met box. ook los, zit nog service en garantie op. 045-413222.

Te k. Yamaha GITAAR met elem. en hoes, 5 mnd oud. Math. Kempstr. 11, Sittard, tel. 17453.

Te k. baby-BEDJE, commode, kastje, Burg. Schreyenstr. 52-III, Sittard na 18 uur.

Te k. eiken 3-deurs KLEERKAST (middenspiegel) *f* 450 Bidstoeltjes, massieve 2-deurs kast *f* 785,– Beekstr. 24, Obbicht.

Te k. goede KLEURENTELEVISIE goed beeld, koopje! Tel. 045-317312.

Te k. GASHAARDEN i.pr.st. v.a. *f* 75,- alle soorten ook met gloeiende kolen, gasfornuis, dames- en kinderschoenen v.a. *f* 10,-, Reeweg 115, Ubach o. Worms, tel. 045-314090.

Weg. omstandigh. KLEERKAST te k. met kompl. bed, i.z.g.st. 2 mnd. oud. Mensheggerweg 36, Kerkrade-Hopel.

Te koop PENDULE *f* 60,-, Grefkenstraat 28, Brunssum.

Te k. electr. ORGEL Yamaha B30-R met Leslie, drums, presets, enz. plm. 2 jr. oud v *f* 6200,- voor *f* 3950,- te bevr Kerkstr. 292, Brunssum, na 18 uur. Julianastr. 74, Brunssum.

KERSTBOMEN te koop (v. 1 tot 5 mtr.) pr. vanaf *f* 5,- Ook in partijen. Iedere dag verse aanvoer. Diederen groentehandel Dorpstr. 143, Brunssum.

Te k. PERZEN Bochara 30x30 *f* 15,– Bochara 60x90 *f* 130,– Heres 3x2 *f* 895,– Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven tel. 351632.

ANTIEK Biedermeier salontafel, ant. pendule, Biedemeier bank. Sallustiusstr. 14 Hrl. Tel. 045–713194.

Te k. PIANO-ACCORDEON Parrot z.g.a.n. 2 jr. oud 120 bass. 16 registers v. *f* 1300 voor *f* 900, te bevr. Kerkstr. 292, Brunssum, na 18 uur, Julianastr. 74, Brunssum.

MEUBELSTOFFEN v.a. *f* 5 per mtr. ook stofferen en inruilen van uw oude meubels O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen.

O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen. Dual tuner versterker, werkelijk klasse, compl. met boxen *f* 475,- (ook ruilen).

Rundlederen 2-zits BANKJE *f* 795,-, kasteelbankje 2-zits *f* 595,-. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen.

O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij parkeerplein Alb. Heyn) stereo cassetterecorder met versterker en boxen *f* 275,-, stereo bandrec. met ingeb. luidspr. iets moois *f* 295,-.

Pracht aanb. zwaar massief eiken BANKSTEL en super zware massief eiken salontafel compl. *f* 1295,-, O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (vlakbij parkeerplein Alb. Heyn).

Eiken LADENKASTEN v.a. *f* 185,-, wijnrekken v.a. *f* 95,-, schilderij met eiken lijst gr. model *f* 95,-, Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

KLEUREN-TV *f* 60,-, p.m. wasautomaat *f* 30, p.m. Haas, Rijksweg N 4, Geleen.

Te k. zeer gave Duitse PIANO vaste pr. *f* 2350,-, evt. bezorgen, tel. 04493-2447.

Te k. a. OPENHAARDHOUT *f* 50,- p. m3 franco thuis, Breeweg 4, Schin op Geul, tel. 04459-1853.

Te k. a. 2 KOELCELDEUREN, Breeweg 4, Schin op Geul.

Te k. zwarte PERSIANER mt. 44-46-48. Tel. 045-216967.

Grote partij WILD en gevogelte te k. tegen spotprijzen Brouns, Benzenrade 32, Heerlen.

Te k. 2-pits GASSTEL, droogtrommel, 12 volt akku 88 AH 395 A, Barok halspiegel. Tel. 045-213563.

Te k. aangeb. compl. TEKENTAFEL, merk Nestler Ingenieur II form. 100x150 cm m. parallellogram tekenmach. Te bevr. Prof. Tinbergenlaan 7 Hoensbroek. Na 12 uur.

Wegens verhuizing witte 2-pers. SLAAPBANK te k. en compl. witte 1-pers slpk. Tel. 045-211727 (na 18 uur.)

POSTZEGELS Nederland O.Z.G. Duitsland, Hongarije, postfr. gestemp. F.D.C. vanaf 34 vanaf 50 % Ook enkele series. E. Kühne Molenweg 97 Eygelshoven 045-351525.

„SIMPLEX" dames en herenfiets; jongens en meisjesfiets; kinderfiets 3–8 jr. oud model herenfiets; omafiets. Europalaan 107, Brunssum-Noord.

Te k. KOEHUID 2.20x2.00 mtr. zeer mooi zwart gevlekt. Anjerstraat 9 Schinveld.

Akai TAPE-DECK te k. Julianastraat 13, Eygelshoven.

Stereo-hifi install. Hitachi SDT 2680 comb. versterker tuner, cass. DRAAITAFEL 2x30Watt, gekost *f* 1500, 10 mnd. oud, vr.pr. *f* 700. Slakkenstr. 58, Hoensbroek.

Hydraulische GARAGEKRIK, hefverm. 1500 kg, nieuw *f* 180. Slakkenstr. 58, Hoensbroek.

AANHANGWAGENS Westfalia v.a. *f* 681,–. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te k. VELDBRANDSTENEN, zw. eiken balken, afbraakstenen, verb. Oudholl. dakpannen (ca 10.000), bl. Mulder pannen, planken, balken, bielsen, radiatoren enz. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. WINKELINVENTARIS, formica, Berkel vleesmachine, 2 weegschalen, vlees- en zuivelvitrine, boven- en onderkoeling, 2M, 1 open diepvries, 1,5 m, 1 open koelkast 1m en handkaassnijder, J. Hamers, Luiperbeekstr. 14, Weustenrade, gem. Klimmen, tel. 04446-1569.

4-pits GASSTEL, autom. telefoonbeantwoorder, wit wandmeubel, 3 mtr. Tel. 045-712513 718086.

Te koop aangeboden: 8 GANZEN, 1 gashaard en 1 oliehaard. Te bevr.: Bergseweg 109, Ubachsberg.

Verticale JALOEZIEËN met 20 pct. korting. Tel.: 043-18712.

FLIPPERAUTOMATEN en voetbalspelen te k. v.a. *f* 150 met service. Wimmerstr. 47 Eygelshoven (van 15-18.30 u.)

Antiek wegens verhuizing Biedermeierkasten, eiken LADENKASTJE, oliehanglamp en veel kleingoed. Heel goedkoop, Corisbergweg 36, Heerlerbaan 045-412500.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht, tel. 045-212866.

KERSTBOMEN te k. iedere dag. Markt Brunssum vanaf 9 t/m 21 uur.

Te k.a. compl. Mech. KAMER (oma-stijl), bankstel, gash., kolenconv., eetk. compl. (omastijl). Prof. Cobbenhagenstr. 9, tel. 452642, Kerkrade.

Te koop HOUTDRAAIBANK, Reinard. 9, Bocholtz.

ANTIEK, rechtstreeks uit Frankrijk. Henri deux-kasten, buro's, slaapk., veel kleingoed. Jachttafels en stoelen. Enkele klokkenstellen (ook brons). Grasbroekerweg 122, Heerlen, tel. 045-712307, tussen 15.00 en 19.00 uur.

Afrikaanse ARTIKELEN in Hidex-boetiek Willemstr. 44, Hrl.

Te k. v. part. fraaie ant. gothische HALBANK met briefpanelen en ant. regulateur. Scheelenstr. 76 Ssimpelveld na 18 u.

Radio, BANDRECORDER, T.V., Regulateur klok, schilderij, bankstel, tafel, 4 p. gask. plaat. 12 v. accu. Maarstr. 32 Kerkrade.

Te k. kunststof AANRECHT 1.70 m, m. r.v.s. blad, 1 tuindeur met kozijn en verschillende deuren met kozijn. Putstr. 33, Schaesberg bij de Markt.

Te k. 4 antieke Biedermeier STOELEN opnieuw bekleed, samen *f* 750. Kloosterstr. 16, Waubach, achterom.

Te k. Henry II kast en eiken EETHOEK. Boutseplein 4, Voerendaal.

Te k. a. PIANO, i.g.st. Te bevr. Hotel Heiligers, Dorpstraat 19, Wijlre, tel. 04450-1385.

Te k. van part. weg. overcompl. eiken RIDDERKAST, Henri Deux kast, 1-deurs kuifkast, 2 houten spiegels, Franse petroleum hanglamp (brons). Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg Heerlen.

Te k. witbruin WANDMEUBEL m. bijpass. salontafel en pendellamp. Te bevr. tel. 045-219450.

Te k. rode WINTERWORTELS zeer voordelig. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade, tel. 04492-1728.

ANTIEK: Henri II kast, Henri II eethoek, bidbankje, nachtkastje, burootje m. stoel, verder nw. eiken bielstafel *f* 325. Harmoniestr. 62 (flat) Hoensbroek, tussen 16 en 20 uur. Tel. 045-221133.

Carn. en speelt. ver. opgelet. Te k. 12V-15W. VERST. geh. compl. m. 2 hoorn L.S. micr. en dak-snel-mont. mat., 2 ing. *f* 300, idem 10 Watt 1 LS *f* 250 Phil., omr. verst. 40W, 2 micr. 1 lijn ing. *f* 350. Ook verhuur. Inl. tel. 217686.

Te koop gevraagd

Oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

Te k. gevr. PIANO's en vleugels tel. 04490-17846.

Gevr. mod. BONTJASJE, half of lang, mt. 40-42, tevens pruik, tel. 045-256432.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, defect geen bezwaar. Tel. 043-13661.

Te k. gevr oude KERSTGROEP met porseleinen of houten beeldjes 04499–1379.

Te huur aangeboden

Te HUUR bedrijfs- of opslagruimte met kantoor, groot 250 m2 te Brunssum 045-252257.

AANHANGWAGENS te huur aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BRUNSSUM: Te huur garage (nieuwbouw) gelegen aan de Heufstraat à *f* 50,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum b.v.,Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045–256161.

Zeer ruime comfortabele ZITSLPKAMERS te huur in centr. van H'broek m. gebr. van keuken, en badgelegenh. Tel. 045-211976.

KAMER te h. gebr. v. douche en keuken en c.v., Pappersjans 40, Heerlerheide.

Gem. KAMER te h. m. c.v. en gebr. v. keuken en douche v. ouder pers. Tel. 045-711683.

Te h. gem. WONING, 2 kamer met bad. Tel. 045-455009 tot 5 uur.

Te h. weg. ziekte, in bosrijke omg. org. ALPENCHALET. Alle comf. vanaf 24–12 t/m 7-1-'78 in Herkenbosch Limburg. Inl. 04451–794.

Te huur gevraagd

Twee jonge douaneambtenaren zoeken goed KOSTHUIS met spoed in Heerlen. Br ond. no. B 192 LD Hrl.

JONGEMAN 35 jr. zoekt met spoed woonruimte in omgeving H'broek, Br.o.nr. HO 185 H'broek.

WOONRUIMTE voor echtpaar z.k. in V'burg, Hulsberg of omstreken. Hoge huur geen bezwaar inl. 04406-12862.

Te h. gevr. in centr. van Hrl. ZITSLAAPKAMER, br. o. nr. E 192 LD Heerlen.

Alleenst. ouder echtpaar vraagt WOONRUIMTE te hr. van jan. tot sept. 1978, Akerstr. Nrd. 91 Heerlen. Tel. 211026.

Ruilen

WONINGRUIL: wie wil ruilen van Spekholz. of Brunssum naar Geleen Oost? Inl. Kasperenstr. 26, Kerkrade-West.

Te ruil bej. duplex BOVENWONING, 2 slpk., berging, woonk., keuken, tegen eengezinswoning. Pallashof 38, Treebeek-Heerlen.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045-213928.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. gevr. modern vrijstaand WOONHUIS omg. Sittard-Susteren. Pr. kl. ± *f* 180.000. Br.o.no. 0169 LD Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. *f* 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van *f* 130.000,– tot *f* 180.000,–. Aanbiedingen: B.V. Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77 - Elsstraat 13 Beek (L.), tel. 04402-3636.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

B.V. Mesterom Makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Zuid-Limburg. Voor inl.: draai 04402-3636, de onroerend goed lijn.

GREVENBICHT Tomberstr. 11 t.k. vrijst. woonhuis met garage, werkplaats 15 m2 en c.v. Ind. hal, provisiekelder, woonkamer, L-vorm, keuken, bijkeuken, wc., 4 slaapk., douche, zolder, grote tuin, tot. grondopp. 858 m2. Aanv. direct, vrpr. *f* 160.000 k.k. Inl. tel. 04497-1763.

Woonhuis met 9 à 54 are grond te Maasmechelen-Eisden (België) alsook bos opp. 79 are, gel. te Lanklaar-Dilsen. Bevr. Rudolf MOTYKA, Kon. Albertlaan 155, 3630 Maasmechelen (België).

Heerlen-centrum te k. dubbele WONING waarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a. beg. gr.: entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, douche, 2 slpk., voorkam., toilet en v.w., verdieping, overloop, woonk., keuken, badk. met ligb. en toilet, 3 slpk., bergruimte. Kooppr. *f* 130.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstr. 31 Brunssum, tel. 045-252109.

TREEBEEK: te koop mooi, goed verbouwd, tussengelegen woonhuis met c.v. en carport, voor- en achtertuin. Bouwj. 1952. Ind.: ruime woonkamer, eetkeuken, badkamer met ligbad, 3 ruime slaapkamers, beschoten zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanv. 1 jan. 1978. Prijs *f* 120.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HET BESTUUR VAN DE STICHTING BEJAARDENZORG ROERSTREEK
gevestigd te St. Odiliënberg, E. Alexanderlaan 1

vraagt op korte termijn voor het verzorgingstehuis „Petrusberg", een

kok

in de rang van kok-A m/v

Van de te benoemen funktionaris wordt verwacht dat deze:
- bij afwezigheid van het hoofd-keuken de leiding van de keuken kan worden toevertrouwd;
- in het bezit is van de nodige diploma's voor een dergelijke funktie;
- op de hoogte is met diëten;
- op plezierige wijze met personeel en bewoners kan omgaan.

Ervaring in een dergelijke funktie kan tot aanbeveling strekken. Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens CAO-bejaardentehuizen. Schriftelijke sollicitaties worden verwacht binnen 14 dagen aan de voorzitter van bovengenoemd bestuur.

Wim Kelleners bergt racefiets op

Wielergala in Dortmund en Antwerpen

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Zowel in Antwerpen alsook in Dortmund vinden maandag 26 december baanwedstrijden plaats die als kerstgala geprogrammeerd zijn. Cees Stam is in Dortmund de enige Nederlandse deelnemer. De stayerwedstrijd in de „Westfalenhalle" (aanvang vijf uur) bestaat uit drie series, respectievelijk 20, 20 en 30 kilometer. In deze Grote kerstprijs van Dortmund debuteert Patrick Sercu achter de motor. Gangmaker is Bertus de Graaf. Cees Stam wordt getrokken door Bruno Walrave.

Behalve Sercu en Stam komen Kemper, Schumacher, Peffgen en Savary in actie. Tevens is er een „sprinteromnium" waarvoor vijf man zijn gecontracteerd: Hempel, Clark, Fredborg, Schütz en Thurau.

● ANTWERPEN – Hoogtepunt van het programma in het Antwerpse sportpaleis (maandag om drie uur) is een drielandenomnium tussen België, Nederland en Duitsland. De Nederlandse ploeg bestaat uit Jan Raas, René Pijnen en Roy Schuiten. Het Belgisch team wordt gevormd door Eddy Merckx, Rik van Linden en Frans van Looy. Voor Duitsland komen Gregor Braun, Hans Hindelang en Albert Fritz in actie.

● **MAASTRICHT – De twee nieuwe Limburgse beroepsrenners, Johan van der Meer en Mathieu Dohmen, hebben tijdens de zesdaagse van Maastricht hun rennerskledij voor het komende seizoen in ontvangst genomen. Van der Meer en Dohmen zijn bij Jet Star Jeans-Cornelo niet de enige Limburgers. Ploegleider Koos Rook kwam immers onmiddellijk na het verdwijnen van de formatie „De Onderneming" en de komst van Jet Star Jeans als nieuwe sponsor, reeds tot een accoord met Jan Krekels. Het Limburgs element in de tienmans ploeg van Koos Rook wordt gecompleteerd door mecaniciën Huub Harings en soigneur Jef Wingens. Laatstgenoemde is als verzorger betrokken bij het zesdaagse spektakel in de Eurohal. Tussen de bedrijven door had Jef Wingens heel even de tijd om met de twee nieuwelingen in het profmilieu, van der Meer en Dohmen, te poseren voor een plaatje.**

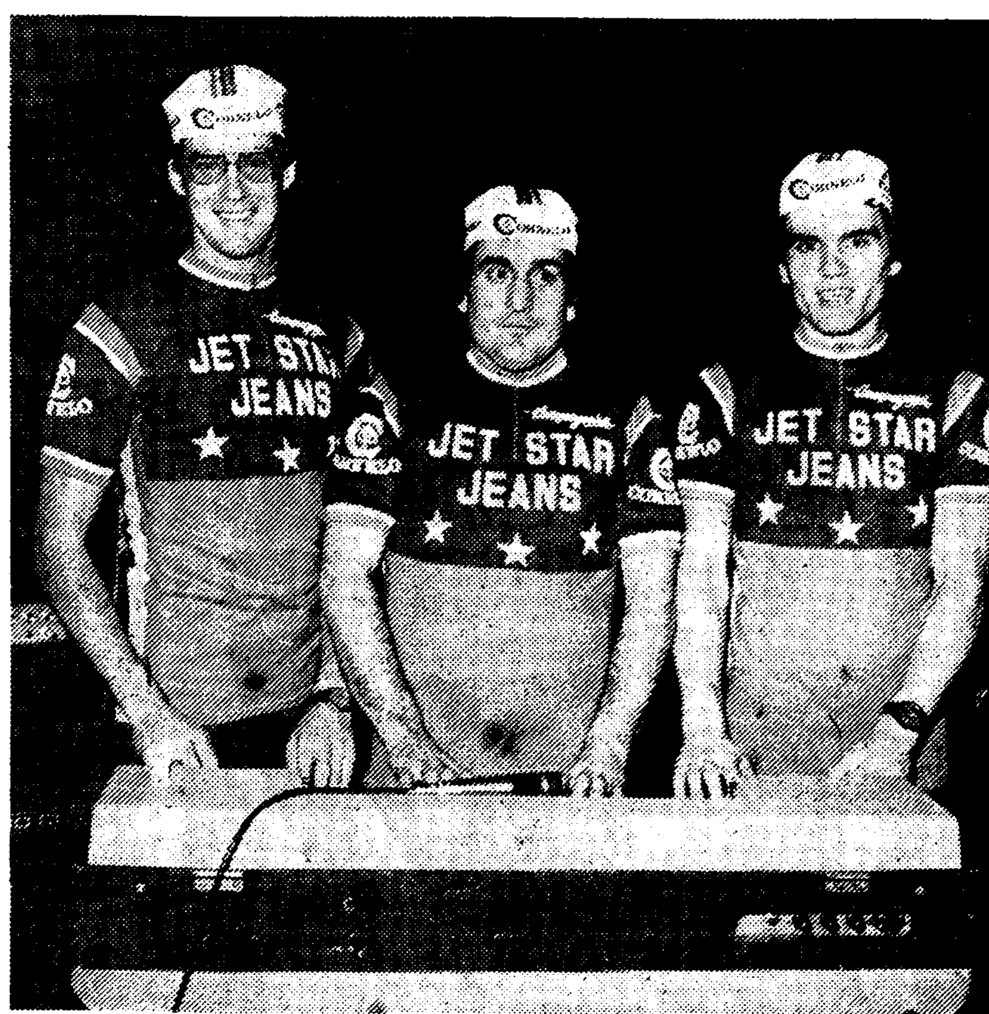
● BORN – Wim Kelleners is op zijn plannen teruggekomen om volgend jaar als niet-gesponsorde renner tóch in profwedstrijden aan de start te verschijnen. Hij heeft besloten de racefiets voorgoed op te bergen.

● MAASTRICHT – Het aantal Limburgse beroepsrenners in 1978 bedraagt na het afscheid van Kelleners zes. De helft daarvan behoort tot Jet Star Jeans-Cornelo (Krekels, Dohmen, van der Meer). De andere helft bestaat uit Michel Jacobs (Gitane), Ben Koken (Zoppas-Zeus) en Fred Rompelberg. Het is nog niet zeker of laatstgenoemde in het nieuwe seizoen weer de kleuren van Frisol zal verdedigen, alhoewel directeur Nico de Vries van de Dordse oliemaatschappij plannen heeft om na het opheffen van zijn wegploeg enkele baanrenners te sponsoren.

● **ELSLOO – Chef d'equipe Henk Steevens van Driessen Stoffen/Optillon heeft een beloftevol Brabants renner aan zijn amateurploeg voor 1978 toegevoegd. Het is Barry Zoontjens uit Tilburg, broer van exprofessional Cees Zoontjens.**

● ECHT – Tijdens de jaarlijkse rennersvergadering van de NWB, op een nog nader te bepalen datum, worden de prijzen uitgereikt, verbonden aan het puntenklassement van deze wielerbond. Jef Drummen won bij de NWB-amateurs de rangschikking voor amateurs. Hij totaliseerde 192 punten. De verdere klassering: 2. Ad Montforts 177 pnt., 3. Jo van Pol 127 pnt., 4. Hans Verhoeven 124 pnt., 5. Jac Beurskens 123 pnt. Andere winnaars: B. Knarren (senioren), Fr. Schurkens (gentlemen), Gerrit Hairwassers (veteranen), Jo Montforts (junioren), B. Thoolen (A-adspiranten), E. Schraven (B-adspiranten), G. Bogers (jeugd).

● THORN – De traditionele wielerbedevaart en bedevaartsronde voor renners van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) wordt volgend jaar in Thorn gehouden. Als datum is 21 mei gekozen.



● *Limburgs' nieuwe professionals Johan van der Meer (links) en Math. Dohmen (rechts) ontvingen tijdens de zesdaagse van Maastricht hun rennerstenue van Jet Star Jeans-Cornelo. Met soigneur Jef Wingens (midden) poseerden zij in de Eurohal voor onze fotograaf.*

Fortuna SC oefent tegen Panningen

SITTARD – Fortuna SC speelt morgenavond een oefenwedstrijd tegen hoofdklasser Panningen. De wedstrijd in de Baandert begint om 20 uur.

Han Janssen naar EK-jeugdschaken

GRONINGEN – Han Janssen (17) uit Hoensbroek behoort tot dertig derdig schakers (uit 29 landen) die vandaag in Groningen beginnen aan de strijd om de Europese jeugdtitel. Nederland mocht als gastland twee deelnemers inschrijven. De keuze viel op Han Janssen en John van der Wiel (18). Er worden dertien ronden gespeeld volgens het Zwitserse systeem.

Vermaarde handbalploegen naar Sittard

SITTARD – Met een interessant zaalhandbaltoernooi probeert landskampioen Sittardia de competitieloze periode te overbruggen. De belangrijke en waarschijnlijk beslissende competitiewedstrijden tegen Hermes en Dumphouse staan direct na de hervatting op het programma en trainer Guus Cantelberg wil de vorm van zijn ploeg op zijn minst vast houden.

„Er wordt wel beweerd dat we onze vorm zoeken. Ik durf echter te beweren – en de wedstrijden tegen PSV en De Gazellen bewijzen het – dat Sittardia er is als het nodig is", zegt hij. „Bovendien geeft zo'n toernooi ons de gelegenheid weer eens echt moeilijke wedstrijden te spelen". Het deelnemersveld bestaat uit Vasas Boedapest, Wisla uit Plock (Polen) en de nationale bondsploeg.

Vooral van de Polen mag een frisse partij worden verwacht. Deze vrij onbekende ploeg veroverde dit jaar bij verrassing de beker en verkreeg daarmee het recht op de fel begeerde buitenlandse contacten. De ploeg van oud-international Stanislav Solinsky zal de pas verworven voorrechten niet op de tocht willen zetten met matige resultaten. De Polen zijn daarmee meteen kandidaat voor de eindzege, nog voor het weliswaar meer bekende Vasas uit de handbalstad Boedapest. Deze Hongaarse ploeg telt zeven spelers met interlands achter hun naam, waarvan doelman Joseph Horvath (131 interlands) de bekendste is.

De deelname van de nationale bondsploeg geeft het toernooi een pikant trekje. Zoals bekend is de Sittardse inbreng in de nationale ploeg gering en is het zwaartepunt bij Hermes en Dumphouse komen te liggen. Sittardia zal zijn positie – waaraan onmiskenbaar wordt getornd – in de directe confrontatie met de nationale ploeg willen versterken.

Het toernooi, waarin de vier ploegen een halve competitie spelen, wordt gehouden in de Sittardse sporthal op dinsdag en woensdag na Kerstmis. De wedstrijden die over 2 x 25 minuten gaan beginnen op beide dagen om 18.30 uur.

Ger Bronzwaer dicht bij open bowlingtitel

SCHAESBERG – Ger Bronzwaer uit Schaesberg, op papier uitsluitend behorend tot de outsiders, heeft lang uitzichten gehad op de zege in het open nationaal kampioenschap bowling. Een zwakke eerste game in de finale (begonnen met twee splits, spare, drie missers en eindresultaat 134) kostte haar in feite die titel, die zij enkele jaren terug in Heerlen al wist te behalen. Bets van Ekeren werd zodoende winnares.

Het schitterende succes van de Schaesbergse is voor haar geen aanleiding om volledig terug te keren in het nationale (eventueel internationale) topbowlen. „Topbowlen betekent veel reizen, veel spelen, intensief trainen. Dat kost me teveel tijd. Mijn kinderen verdienen ook op tijd aandacht. Als ik intensief toernooien ga spelen

● *GER BRONZWAER*

ben ik praktisch elk weekend weg. Ik speel nu al 9 zondagen nationale league, neem deel aan de dames-trioleague, Heerlense en Limburgse kampioenschappen... Je moet ergens een grens trekken. En wat kan ik nog meer bereiken? Ik ben open kampioene van Nederland geweest, heb een nationale AMF-titel gewonnen, interlands gespeeld en deelgenomen aan de wereldkampioenschappen. Ik wil nog wel een wedstrijdje spelen maar daar moet het bij blijven".

Ook de deelname van de Schaesbergse aan de titelstrijd in Amsterdam was eigenlijk een kwestie van toeval. Ze was stomverbaasd toen zij met een gemiddelde van 184 op de eerste plaats bleek te staan vóór de finale.

„Ik had nooit verwacht dat de nationale topspeelsters daar niet over heen zouden gaan. De banen waren in uitstekende conditie en de sfeer was er fijn. Storingen kwamen praktisch niet voor". In de finale ontbraken praktisch alle grote namen op Bets van Ekeren en Irene Gronert na. Wel schitterde daar nog een andere Limburgse: Toos Wittenhorst. De Hoensbroekse komt daarmee eveens weer voor de vraag te staan: ter beschikking stellen voor een kernploegkandidatuur of niet?

Heren

Heerlenaar Ton Plummen was opnieuw de man die het bij de heren moest waar maken. Hij finishte als derde, maar als eerste Nederlander, achter Tollefson en König. Ton's gemiddelde (194) was bijzonder fraai. Een vierde Limburgse succes kwam op naam van John Lint uit Maastricht die eveneens de finale haalde.

Gemakkelijke zege voor Kerkrade

KERKRADE – Interessant was de zaalhandbalwedstrijd die het Kerkraadse publiek werd voorgeschoteld. GHV toonde zich een erg tamme tegenstander van de Kerkradenaren. Alleen door het benutten van een viertal strafworpen kon GHV de tussenstand in de eerste helft nog een redelijk aanzien geven. (11–7). Na de pauze was er voor Kerkrade eigenlijk weinig inzet nodig om de marge uit te bouwen. Rob Latten en Paul Ceelen, die afwisselend mandekking kregen gedurende de hele wedstrijd, waren de twee enige Kerkradenaren, die weinig of geen deel hadden aan de Kerkraadse productie, terwijl Henk Hetterscheid met zes doelpunten het leeuwenaandeel voor zijn rekening nam. Eindstand 24–11.

Tafeltennis

DV	
Quick 4	**10–20**
Kluis 7	10–13
Falco 6	10–12
Minor 2	10–11
Bartok 4	10– 4
Kolleberg 5	10– 0
DVI	
Coriovall.2	**10–20**
Ritske 4	10–15
S.Avanti 3	10–13
SVS 5	10– 7
Quick 5	10– 5
Cadier	10– 0
DVII	
Kluis 4	**8–16**
Elsloo 3	8–12
Meppers	8– 8
Quick 7	8– 4
Ritske 6	8– 0
Coriovallum 3	**10–20**
Kerkrade 6	10–12
Minor 3	10–12
Smash'76	10– 9
SVS 6	10– 6
Brunssum 2	10– 1
DIX	
Treebeek 2	**10–16**
Heerlen 3	10–15
Kluis 5	10–14
SVS 2	10–10
Kerkrade 5	10– 5
KEV	10– 0
DX	
Heerlen 2	**8–14**
Treffer 2	8–14
Ritske 3	8– 8
SVS 3	8– 3
Coriovallum 4	8– 1
W/P	
Coriovallum 5	**8–15**
Minor 5	8–13
Falco 9	8– 6
Minor 6	8– 6
S.Avanti 5	8– 0
DAMES	
Ereklasse	
D. Lloyd	10–18
T. Team	9–16
Scylla	10– 9
Avanti	9– 8
Aloysius	10– 7
Phoenix	10– 0
Hoofdklasse	
Tanaka	**10–20**
Koningslust	10–14
Megacles	10–11
H.Huijs	10– 8
Hoonhorst	**10– 6**
Gispen	**10– 1**
Prom. Overg. klasse A	
VVV	**10–16**
Delta Ll.2	10–15
NMB/VDO	10–11
Meijel	10–10
Succes	**10– 4**
Meppers	**10– 4**
Afdeling 3/4	
Succes 2	**12–20**
Coriovallum	12–17
KEV	12–17
Vijlen	12–13
Elsloo	12– 9
Falco	12– 7
Kolleberg	12– 1
MEISJES	
Land B	
Tielse TC	**10–19**
Kerkrade	10–16
PSV/Cathr.	10–11
Hoonhorst 2	10–10
Be Quick	10– 2
Swift D. 2	10– 2
A	
Megacles	**10–18**
Heugem	**10–12**
S.Avanti	**10–11**
Falco	10–10
Ritske	10– 9
Jonk	10– 0
B	
Kerkrade 2	**10–18**
S.Avanti 2	**10–16**
Ravesteyn	**10–12**
Quick	10– 5
Ritske 2	10– 4
Minor	**10– 3**
CI	
Elsloo 2	**10–18**
Kolleberg	**10–15**
Ritske 3	10–13
Quick 2	10– 8
Maasmeppers	10– 6
Minor 3	10– 0
CII	
Destatec	**10–20**
Leeuwen	**10–16**
Swift	10– 9
Smash	10– 8
Maasmepp. 2	10– 7
TTCN	10– 0
CIII	
Coriovallum	**10–20**
Falco 2	**10–14**
Meppers	10–13
SVS	10– 7
Brunssum 2	10– 4
S.Avanti 3	10– 2
CIV	
Elsloo	**10–20**
Brunssum	**10–16**
Quick 3	10– 9
Kolleberg 2	10– 7
Kerkrade 3	10– 6
SVS 2	10– 2
3CV	
Eijsden	**10–13**
Elsloo 3	**10–13**
Merkelbeek	10–12
Minor 3	10– 8
Brunssum 3	10– 4
Quick 4	10– 0
W/P	
Destatec 2	**14–27**
S.Avanti 4	14–24
Coriovallum 2	14–19
Bartok	14–14
Maasmeppers 3	14–12
Falco 3	14– 9
Quick 5	14– 4
Maasmeppers 4	14– 3

Zaalhockey

HEREN	
2e klasse A	
EMHC-Uden	8– 4
HMHC-Blerick	4– 7
Uden-HMHC	4–10
EMHC-Blerick	3– 9
Maastricht-HMHC	3– 5
Heerlen-HUAC	5– 4
Heerlen-HMHC	11– 5
Maastricht-HUAC	8– 6
3e klasse A	
Concordia-Horst	13– 3
Weert-Venray	8– 9
Weert-Horst	5– 4
Concordia-Venray	8–11
Res. 3e kl. A	
Maastricht 2-Tegelen 2	9– 4
Blerick 2-Geleen 2	12– 4
Blerick 2-Tegelen 2	7– 2
Maastricht 2-Geleen 2	6– 6
Res. 4e kl. A	
Blerick 3-HMHC 3	2– 3
Deurne 2-Sittard 2	5– 5
HMHC 3-Sittard 2	1– 7
Blerick 3-Deurne 2	2– 8
DAMES	
1e klasse	
Venlo-Were Di	5–11
Heerlen-Or. Zwart	0– 4
Heerlen-Were Di	4–10
Venlo-Or. Zwart	4– 5
EMHC-MOP	2– 3
HTCC-Den Bosch	2– 4
HTCC-MOP	3– 3
EMHC-Den Bosch	5– 5
Were Di-Venlo	7– 2
Or. Zwart-Heerlen	5– 1
Or. Zwart-Venlo	5– 3
Were Di-Heerlen	10– 1
2e klasse A	
Uden-Tegelen	6– 3
Geel Zw.-Blerick	2– 2
Geel Zw.-Tegelen	2– 3
Uden-Blerick	2– 5
Or. Zwart 2-Maastr.	0– 1
HOD-Maastricht	6– 2
Or. Zwart 2-Gr. Wit	2– 3
HOD-Gr. Wit	10– 4
3e klasse A	
HTCC 2-Or. Zwart 4	2– 0
Or. Zwart 4-Concordia	4– 3
HTCC 2-Concordia	2– 3
Sittard-Venlo 2	1– 1
Venlo 2-Weert	2– 6
Sittard-Weert	4– 2
4e klasse A	
Tegelen 2-Heerlen 2	3– 2
Heerlen 2-HMHC 2	0– 6
Tegelen 2-HMHC 2	0– 3

Bowling

NED. KAMP	
Finale dames	
Bets van Ekeren	2543
Ger Bronzwaer	**2501**
Jopie Maurits	2490
Irene Gronert	2439
Mia Verschuren	2429
Leni Pallemans	2413
Toos Wittenhorst	**2408**
Cockie Hedelaar	2381
Heren	
T. Tollefson	2755
H. König	2732
T. Plummen	**2721**
B. Jacobs	2698
G. Schenk	2695
E. Briefeau	2651
L. Wildemeers	2647
A. v.d. Klundert	2639
R. Uchdorf	2635
R. Clercqx	2632
W. van Solingen	2625
S. Voets	2600
J. Flandrak	2597
J. Lint	**2521**

Microkorfbal

KNKV	
Eerste klasse	
Sportlust-OEC	5–6
Jong Brab.-Oude Gr.	5–6
Eindhoven-SDO	6–7
Tweede klasse	
Volt-Kido	12–7
Oranje Wit-Organon	7–7
Wandelbos-NKV	10–5
Derde klasse	
Odi-Dot	3–12
RWB-Mariarade	8–10
Kanaries-Sirene	8– 9
Zuid 1B	
R. Roest 4-NKV 2	13–2
Eindhoven 3-Klimop 3	5–5
PSV 5-Excelsior 2	8–7
Zuid 2B	
Trega-Mariarade 2	3–7
Kido 2-Deto 5	13–5
Zuid 4C	
Trega 2-Ready 3	4–4
Excelsior 3-Mariarade 3	7–6
Junioren 1	
Odi-Mariarade	6–3
Ready-OEC	4–4
Kido-NKV	4–5
DAMESKORFBAL	
Hoofdklasse	
BMC-Swift	4–5
Never D.-Viod	1–5
Alico-Concordia	3–7
Margriet-Vessem	6–3
Reserve hoofdklasse	
BMC-Swift	4–5
Geko-Viod	3–1
Overgangsklasse	
Ona-Rosolo	6–7
Quick Up-Bio	2–3
Eerste klasse B	
V. Grils-de Kreekels	4–6
Gazelle-Roka	6–3
Vitesse-Erica	5–8
Derde klasse	
Gazelle 2-Elsene 2	3–3
Elsene-Kreekels 2	5–1
Elsene 2-Elsene	3–1
Kreekels 2-Gazelle 2	1–3
Vierde klasse	
Vitesse A-Viod A	0–0
Gazelle A-de Kreekels A	3–1
Viod A-Gazelle A	2–0
Kreekels A-Vitesse A	0–6
STANDEN:	
Hoofdklasse	
Concordia	8–16
Swift	8–14
Margriet	8–10
Viod	8– 7
VVO	8– 6
BMC	8– 6
Aliko	8– 6
Never Down	8– 5
Vessem	8– 2
Overgangsklasse	
Ona	8–15
Waalvogels	8–10
Dieteren	8–10
Bio	7– 7
Rosolo	8– 7
Peelkorf	8– 6
Geko	7– 5
Spes	8– 5
Dehorst	8– 5
Eerste klasse B	
Erica	8–12
Gazelle	8–12
Olympia	8–12
Roka	8–11
De Korf	8– 8
Vitesse	7– 6
Vonckel Grils	7– 3
De Kreekels	6– 2
De Treffers	8– 0
Tweede klasse	
Swift 2	7–14
Marijke	8–10
KCHB	7– 9
Peelkorf 2	8– 9
Elsene	6– 6
The Blue Stars	7– 6
Oranje Wit	7– 5
RKZSV	4– 2
De Korf	8– 1
Derde klasse D	
Gazelle 2	7–12
Elsene 2	6– 9
De Treffers 2	7– 9
Bruheze	8– 9
Viod 2	6– 8
Nederweert	8– 5
De Kreekels	6– 2
Olympia	8– 0
Vierde klasse Zuid-Limburg	
Elsene A	11–19
Viod A	11–14
Vitesse A	11– 8
Gazelle A	11– 3
Aspirantenklasse	
Almania	10–20
Gazelle	10–15
Kido '68	7–12
De Kreekels	7– 9
Kido 2	8– 9
Elsene	8– 8
Vitesse	9– 7
Viod	9– 7
Elsene 2	9– 4
Elsene 3	9– 2
Gazelle 2	8– 1
Pupillenklasse	
Kido '68	8–15
Almania	8–13
Kido '68 2	8– 7
Gazelle	8– 3
Elsene	8– 2

bulletin

Worstelen

Hoofdklasse	
Hercules-Simson	17–23
Atilla-Sandow	17–23
Achilles-Olympia	12–28
Pr. Hendrik-SDZ	17–23
Stand:	
De Halter	8–16
Simson	8–14
Hercules	7–10
SDZ	9–10
Olympia	9–10
Prins Hendrik	7– 7
Sandow	9– 7
Achilles	8– 0
Atilla	9– 0
1e klasse	
SSS Alkm.-Herc. Dev.	24–16
Achilles 2-Olympia 2	24–12
KDO D.-Herc. D.	23½–16½
½–16½	
Stand:	
Hercules Dordr. 8–13	
KDO Dev.	6– 9
Hercules Dev.	8– 8
Achilles 2	6– 7
Olympia 2	9– 7
SSS Alkm.	6– 5
De Nelson	7– 3
Excelsior	5– 2
2e klasse	
Hercules 2-Simson 2	20–12
ZAC Halter-SSS A'dam	4–28
Olympia R.-De Halt. 2	8–24
Stand:	
De Halter 2	6–12
Simson 2	7–10
Hercules	7–10
Simson KDO	7–10
SSS A'dam	7– 8
Olympia R'dam	8– 5
Achilles 3	8– 3
ZAC Halter	8– 1
JEUGD	
Hoofdklasse	
Hercules-Simson	20–24
Achilles A-Olympia A	8–36
ZAC Halter-SDZ	28–16
Stand:	
Olympia	8–14
De Halter	7–12
Simson	7–10
Hercules	7– 8
Simson KDO	8– 8
Achilles A	8– 6
ZAC Halter	7– 2
SDZ	8– 0
2e klasse	
SSS Alkm.-Herc. Dev.	24–16
Achilles C-Olympia B	8–20
Stand:	
De Halter C	5–10
Olympia B	6–10
SSS Alkm.	4– 6
Excelsior	3– 2
Achilles C	4– 2
Hercules Dev.	6– 1

Biljarten

3 banden klein	
Waub.-St. Hoger	7–0
3 banden groot	
De Specht 2-M.Mart. 2	7–2
DBCK-Volksh.	5–2
Mont.M.-BCM	5–2
Volksh. 2-KBC	2–5
BCM 2-M.Mart.	2–5
Kader	
Voerend.-ABC	0–7
Eerste klasse C	
Meers-St. Hoger	4–3
Tweede klasse A	
Volksh. 4-Nat.	7–0
Wap. v. Hrl.-BVG	5–2
Soc.-O. Ons	5–2
Quick-O. Gen.	5–2
Tweede klasse D	
N. Ged.-L. 2	2–5
Derde klasse B	
Sanderb.-Mod. 3	2–7
Derde klasse D	
L. Band 3-St. H. 4	2–7
DDK 3-Klimm. 2	5–4
Zw. 4-Sibb. 3	5–4
W.rade 2-KOT	5–4
Butt. 3-DWS 3	7–2
Vierde klasse A	
Born 4-Eikeb. 3	2–7
Holt. 4-Wolfr. 2	7–2
Eikeb. 3-Luip 4	8–1
Volksh. 7-Mod. 4	0–9
Sanderb. 3–Soc. 3	4–5
O. Gen. 4-Kluisje	5–4
Vierde klasse B	
Stein 3-HGK 4	7–2
Volksh. 5-Nat. 2	6–3
Kluisje 2-Mol. 3	2–7
Quick 2-Elsl. 2	0–9
Schinn. 3-Quick 2	2–7
Vierde klasse C	
DJB 4-Schaesb. 6	7–2
Schaesb. 6-Wap. v. Hrl 2	7–2
Vierde klasse D	
Altijd R.-Voer. 3	4–5
N. Ged. 2-Kant 4	9–0
Vierde klasse E	
DDK 4-Volksh. 6	4–5
Hoensbr.-DDK 4	4–5
Brunss. 5-BBC 3	3–6
Conc. 3-DWS 4	5–4
De Ster 2-Treff. 3	7–2
Volksh. 6-ABC 6	7–2
Vierde klasse F	
ABC 5-Schinn. 4	7–2
L. Band 4-KOT 3	7–2
DJB 5-ABP 2	2–7
W. rade 4-BCH	2–7
BCH-DJB 5	5–4
Touche 2-OHVZ 3	2–7
ABP 2-Schinn. 4	5–4
Biljartfederatie Kerkrade en omstr.	
Simpelveld-Bocholtz	2–5
Haanr. b-Nijsw. b	2–5
Nijswiller-Haanrade	3–4
Bocholtz b-Simpelv. b	3–4
Stand	
Haanrade	9–46
Simpelveld b	9–44
Bocholtz	9–39
Nijswiller	9–36
Chevremont	9–30
Haanrade b	9–30
Simpelveld	9–29
Bocholtz b	9–22
Nijswiller b	9–21
Chevremont b	9–18
C-klasse	
Toekomst-Chevrem.	5–2
Simpelv.-Toekomst 2	2–5
Haanrade-Nijswiller	5–2
Stand	
Nijswiller	5–22
Haanrade	5–20
Toekomst	5–18
Simpelveld	5–18
Toekomst 2	5–17
Chevremont	5–10

Atletiek

Jongens A: Th. v. Buggenum AV Heijth. 2. S. Lommelen Unitas; 3. Th. Verstappen AV Heijth.
Jongens B: 1. H. van Bree AVON; 2. I. Scholten Unitas; 3. Bemelmans Unitas.
Jongens C: 1. R. Krekels Unitas; 2. H. Geenen AV Heijth.; 3. H. Linssen AV Heijth.
Jongens D: 1. J. Vanderlijde Unitas; 2. R. Klingensteijn Unitas; 3. R. Fox Unitas.
Pups jongens A: 1. H. Havertz Unitas; 2. Kurris Caesar; 3. R. Diederen Caesar.
Pups jongens B: 1. L. Caris Kimbria; 2. R. Kölker Unitas; 3. R. Senden Caesar.
Meisjes B: 1. R. Jetten Unitas; 2. S. Lommelen Unitas; 3. E. Johannesma Unitas.
Meisjes C: 1. K. Both SK Prum; 2. N. Spaargaren Unitas; 3. L. Eijssen Caesar.
Meisjes D: 1. W. Musson Unitas; 2. M. Johahannesma Unitas; 3. E. Moonen Caesar.
Pups meisjes A: 1. M. Voncken Caesar; 2. M. v.d. Wülbecke SK Prum; 3. I. Smit Schilles-Top.
Pups meisjes B: 1. A. Hartwich Unitas; 2. M. Corvers Caesar; 3. E. Voncken Caesar.

Waterpolo

KNZB	
Heren	
3e klasse	
ZON (Hrl)-Mosa R. (Venlo)	7– 5
Distrikt	
Nimo-R.Z.	9– 7
Eszet-H.Z.&P.C.	3– 7
K.Z.&P.C.-Nimo	10– 5
R.Z.-Eszet	12– 2
K.Z.&P.C.-H.Z.&P.C.	6– 7
Glana I-Glana II	15– 4
M.Z.&P.C. III-M.Z.&P.C. IV	14– 4
Glana I-de Rog	3– 6
Glana II-M.Z.&P.C. III	2–11
de Rog-M.Z.&P.C. IV	16– 0
Stand:	
de Rog (Weert)	6–12
K.Z.&P.C. (K'rade)	6– 8
R.Z. (R'mond)	6– 8
Glana I (Geleen)	6– 8
M.Z.& P.C. III (M'tricht)	6– 7
H.Z.&P.C. (Horst)	6– 7
Eszet (Swalmen)	6– 5
Nimo (N'hagen)	6– 5
M.Z.&P.C. IV (M'tricht)	6– 0
Glana II (Geleen)	6– 0

Zwemmen

Kringwedstrijd

100 m vrije slag meisjes 0–10 j.
1. Karin v. Vorst (ZVB) 1.33,4

100 m vrije slag jongens 0–10 j.
1. Luc Moers (Hellas) 1.22,3

100 m schoolslag meisjes 0–12 j.
1. Mara Maas (K.Z.&P.C.) 1.38,2

100 m vrije slag jongens 0–12 j.
1. Jean P. Goderij (ZVB) 1.19,8

100 m rugslag meisjes 0-16 j.
1. Henriette Slangen (K.Z.&P.C.) 1.17,2

100 m vrije slag jongens 0-16 j.
1. Jules v. Berlo (Hellas) 1.01,3

100 m schoolslag dames
1. Odilia Ramakers (Hellas) 1.24,2

100 m vlinderslag heren
1. Henk Loos (Hellas) 1.09.8

100 m vrije slag meisjes 0-14 j.
1. Anneke v. Kleef (K.Z.&P.C.) 1.11,8

100 m schoolslag jongens 0-14 j.
1. Peter Leinders (Hellas) 1.25,3

100 m schoolslag meisjes 0-10 j.
1. Wilma Frohn (K.Z.&P.C.) 1.46,0

100 m schoolslag jongens 0-10 j.
1. R. Godderij (ZVB) 1.45,8

100 m vrije slag meisjes 0-12 j.
1. Yolanda Kamps (Hellas) 1.19,6

100 m schoolslag jongens 0-12 j.
1. Harold Lemmens (Hellas) 1.33.2

100 m vrije slag meisjes 0-16 j.
1. Henriette Slangen (K.Z.&P.C.) 1.08,3

100 m schoolslag jongens 0-16 j.
1. Jules v. Berlo (Hellas) 1.20.4

200 m wisselslag pers. heren
1. Henk Loos (Hellas) 2.39,0

100 m rugslag meisjes 0-14 j.
1. Monique Hensgens (K.Z.&P.C.) 1.22,3

100 m vrije slag jongens 0-14 j.
1. Peter Leinders (Hellas) 1.06,2

4x100 m vrije slag est. dames
1. K.Z.&P.C. 4.53,0

4x100 m vrije slag est. heren
1. K.Z.&P.C. 4.16,1

Einduitslag:

1. K.Z.&P.C. (K'rade)	3561,6
2. Hellas (Sittard)	3564,2
3. ZVB (Brunssum)	3637,5
4. Waterjoffers (V'daal)	4086,3
5. Nimo (N'hagen-Schaesberg)	4252,9

Schietsport

Hoofdklasse	
Revanche	7–12
Expeditus	7–10
Wilhelmina	7– 8
Hubertus	6– 8
SVV	6– 7
Trefpunt '70	7– 6
Expeditus 2	7– 2
RWB. 38	7– 1
Eerste klasse:	
Oranje	7–14
Torentje	7–12
Suisse	7–12
Trefpunt, 75	7–10
Revanche	7– 8
Oranje 2	7– 8
SVV 2	7– 6
St.Paulus	7– 6
Hubertus 2	7– 4
Hubertus 3	7– 4
RWB 38	7– 0
SVSV	7– 0
Tweede klasse	
Wilhelmina 2	7–14
Expeditus 3	7–12
Wilhelmina 3	7–10
Trefpunt, 70, 2	7– 8
St. Paulus 2	7– 8
Revanche 3	7– 6
SVSV 2	7– 4
Torentje 2	7– 4
Trefpunt, 75 2.	7– 2
Oranje 3	7– 2
Derde klasse	
Suisse	7–14
Wilhelmina 4	7–12
Trefpunt, 70. 3	7– 8
St. Paulus 3	7– 8
SVSV 3	7– 6
SVV 3	7– 4
Wilhelmina 5	7– 2
Torentje 3	7– 2

VÓÓR DE KERST 'N PERSOONLIJKE LENING

(Binnen één dag hebt u het geld in handen); naar wens thuis bezorgd. Vrije besteding. Géén kosten; overlijdensrisico is gedekt.

5.000,– = 36x167 of 60x115
8.000,– = 36x272 of 60x183
10.000,– = 36x325 of 60x226 of 96x160
15.000,– = 36x483 of 60x316 of 96x240
20.000,– = 36x650 of 60x440 of 96x320

2e HYPOTHEKEN

10.000,– = 120x137,50 of 180x113,75
15.000,– = 120x206,75 of 180x170,50 of 240x162
20.000,– = 120x275,50 of 180x227,50 of 240x203
25.000,– = 120x340,– of 180x280,– of 240x253
50.000,– = 120x667,– of 180x544,– of 240x490

enz. Alle tussengelegen en hogere bedragen zijn óók verstrekbaar.

Informeer ook naar onze rekening-courant 2e hypotheken à 8¾%

en 1e HYPOTHEKEN met énkel rentebetaling (en met de mogelijkheid geheel boetevrij af te lossen).

BEL NU: 045-710806
STEEDS BEREIKBAAR, OOK ZATERDAG EN ZONDAG EN 's AVONDS

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Uw intermediair voor alle credieten
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698

BONT MODE

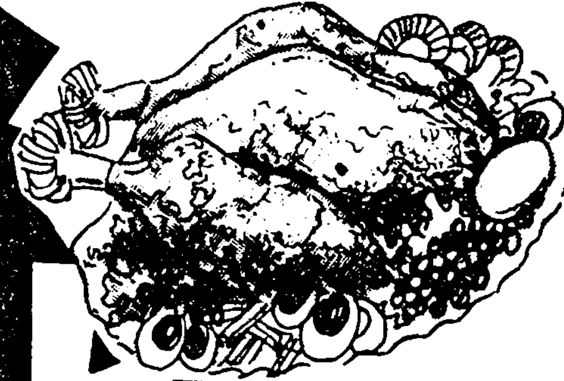


U wilt bont dat juist iets anders is: afgestemd op uw eigen wensen?
Bont dat onmiskenbaar de mode van morgen weergeeft?
Bont dat uw vrouw-zijn nog eens ekstra accentueert?
Denk dan eens aan bontmode Bert Smeets.

BERT SMEETS
SPECIAALZAAK IN BONTMODE
Heerlen Oranje Nassaustraat 7-9
Nijmegen Passage Molenpoort 41

Kopen voor Kerst in de Prijs-slag

KERST BRAADKUIKEN
4-PERSOONS ± 1500 GRAM ZWAAR
4.99



3 FLESSEN WIJN 10.00
Keuze uit...
GRAND BERNADOTTE 'n feestelijke rode wijn
CÔTES du ROUSSILLON A.C. een rode wijn voor bij uw kerstdiner
ROSÉ d'ANJOU een frisse, iets zoete rosé



Roomboter **KERSTKRANS** ±500 gr. IN LUXE DOOS gevuld met fijne banketspijs **3.50**

blik inh. 400 gr. **UNOX VLEESRAGOUT STROGANOFF** adv.prijs ~~3.25~~ **1.99**

LITERBLIK **HALVE PERZIKEN** op zware siroop **1.69**

blik inh. 250 gr. **GEISHA ASPERGES** **1.79**

rijk gevulde **KERSTSTOL** ±850 gram met veel rozijnen, krenten en spijs **2.99**

fles inh. 0,7 liter **BOBADILLA SHERRY** BLACK LABEL medium dry pale **4.99**

fles inh. 500 gr. **HEINZ HOT KETCHUP** adv.prijs ~~2.89~~ **2.29**

fles inh. 0,75 liter **DUITSE SEKT** **5.95**

SOEPEN en SNACKS VOOR PRIJS-SLAG PRIJZEN

literblik „beter gevulde" UNOX SOEP champignon, goulash, ossestaart ~~2.50~~	1.99
blik inh. 500 gr. adv.prijs ~~2.30~~ UNOX HAAIEVINNESOEP of SUPRÈME de TOMATES	1.79
blik inh. 400 gram BICRO RAGOUT kalfs, rundvlees, of kip	1.59
4 PATRIA PASTEIBAKJES adv.prijs ~~1.81~~	1.39
pak MELBA TOAST	99
blik inh. 200 gr. adv.prijs ~~2.19~~ UNOX FRANKFURTERS	1.69
zak inh. 180 gr. adv.prijs ~~1.96~~ CALVÉ BORRELNOOTJES	1.59
grote zak WOKKELS paprika of naturel ~~1.69~~	1.49

ZUREN, SAUZEN, VISKONSERVEN

1/3 pot ZILVERUITJES	79
pot inh. 650 gram adv.prijs ~~2.49~~ GOUDA's GLORIE FRIETSAUS	1.49
tube inh. 170 gram ZAANSE MAYONAISE	79
potje inh. 170 gram GESNEDEN CHAMPIGNONS	1.99
blik 220 gram PINK ZALM HELE MOOT	2.49
pot inh. 220 gram ZEEUWSE MOSSELEN	1.99
blik inh. 205 gram CRABMEAT let op die kwaliteit!	5.99

WACHT NIET TOT DE LAATSTE DAG KOM VROEG!
voor extra openingstijden zie aankondiging in de Prijs-slag filialen

BAKPRODUKTEN

pak 500 gram ANCO ZELFRIJZEND BAKMEEL	52
nieuwe oogst! 200 gr. ROZIJNEN	69
fles inh. 0,625 liter GOUDMERK SLAOLIE	1.39
pak inh. 500 gram adv.prijs ~~1.53~~ KOOPMANS OLIEBOLLENMIX	1.29
liter adv.prijs ~~4.57~~ REDDY ZONNEBLOEMOLIE	2.99

DAT IS PRIJS-SLAG

hele liter FRISDRANK sinaas, citroen, jewel, ola of tonic	69
3/4 liter CIDER demi-sec	2.49
liter MAGERE CHOCOLADEMELK	89
heel blik DOPERWTEN ZEER FIJN	1.19
40 DUIKERTJES THEEZAKJES	1.99
20 KOMO HUISVUILZAKKEN	2.69
25 GEKLEURDE tissue SERVETTEN	1.25

'n greep uit het grote assortiment KAARSEN voor PRIJS-SLAG PRIJZEN

SPIRAALKAARS 8x12 cm.	1.99
SNEEUWKAARS	1.99
4 KERST FIGUURKAARSJES	1.99

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

Heerlen, Winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. Hoensbroek, Akerstraat 282-286. Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8. Vaals, Sneeuwberglaan 20. Roermond, Wilhelminaplein 10. Nu ook in Sittard, Leyenbroekerweg 1.

Math. Vondenhoff geeft Kapitale Kerstkado's voor EEN Gulden

Kombinatie 5: *Braun Shaver* Type Special. NU 97,–. **Voor slechts één gulden extra:** *Philips Ladyshave* Normaal 45,–. NU 1,–. **Kombinatieprijs 98,-**

Kombinatie 7: *Nova Friteuse* NU 119,– **Voor slechts één gulden extra:** *Moulinex Electrisch Mes* Normaal 45,–. NU 1,–. **Kombinatieprijs 120,-**

Kombinatie 9: *Excelsior Stofzuiger* NU 280,–. **Voor slechts één gulden extra:** *Philips Koffiezetapparaat* 10 Heerlijke koppen. Normaal 119,–. NU 1,–. **Kombinatieprijs 281,-**

Kombinatie 1: *Erres Diepvrieskast.* Inhoud 225 liter. Normaal 899,–. NU 699,– **Voor slechts één gulden extra:** *Moulinex Moulinette* Normaal 87,50 NU 1,– **Kombinatieprijs 700,-**

Kombinatie 6: *Philips Allernieuwste Grill.* NU 249,–. **Voor slechts één gulden extra:** *Broodrooster* Normaal 49,50. NU 1,–. **Kombinatieprijs 250,-**

Kombinatie 8: *Juncker + Ruh Afzuigkap* Normaal 279,–. NU 198,–. **Voor slechts één gulden extra:** *Nova Tosti IJzer* Normaal 74,–. NU 1,–. **Kombinatieprijs 199,-**

Kombinatie 3: *Philips KTV.* 66 cm Grootbeeld. 12 Tiptoetsen. Inline beeldbuis. NU 2375,–. **Voor slechts één gulden extra:** *Erres Stereo Kombinatie* Tuner/Versterker met draaitafel. Inkl. 2 boxen. Normaal 699,–. NU 1,–. **Kombinatieprijs 2376,-**

Kombinatie 10: *Telespel.* 4 Spellen. NU 138,–. **Voor slechts één gulden extra:** Nieuw! *Electronisch Schietspel* Met revolver. Ongevaarlijk voor kinderen, leuk voor iedereen. Normaal 59,50. Nu 1.– **Kombinatieprijs 139,-**

Kombinatie 4: *Philips Portable TV* 31 cm Beeldbuis. NU 339,– **Voor slechts één gulden extra:** *Koffiekan* met pomp. 2½ Liter inhoud. Normaal 49,50. NU 1,–. **Kombinatieprijs 340,-**

Kombinatie 2: *Erres Wasdroger.* Type AEH 700. Normaal 574,– NU 399,– **Voor slechts één gulden extra:** *Stoomstrijkijzer* Normaal 79,–. NU 1,– **Kombinatieprijs 400,-**

Math. Vondenhoff
Kerkrade / St. Pieterstraat 34 Heerlen / Kerkraderweg 21

WIJN PAK HUIS

Zeker nu met Kerst scheelt het een slok op een borrel en nog wel meer ook!

CLAERIJN JONGE JENEVER 'n hele LITER van 13,50 nu 11,98

HENKES VIEUX Supérieur 'n hele LITER extra zacht van 13,60 nu 11,98

WILLIAM LAWSON'S SCHOTSE WHISKY alc.40% 14,95 11,98

FAISCA de bekende Portugese Rosé 5,95 4,98

3 flessen ROSÉ d'ANJOU A.C. 12,95 10,00

Château BRAME LATOUR 1974 St. Estèphe 8,95

Château Labegorce Margaux 1972 A.C. 9,95

Château de la FÉCUNIÈRE MUSCADET sur LIE 5,95

3 flessen CANTEGRIL A.C. Bordeaux 11,95

'n KLEINTJE WIJN, leuk idee met de Kerst!
Chateau Latour Giraud of Chateau Haut Fourat of Chateau Dom Cheval Blanc 3 flesjes à 0,37 cl. voor 10,00

Petit Chablis 1976 Appellation Controlée 9,95

Mouton Cadet 1973 Baron Philippe de Rothschild 11,98

CHATEAU HAUTE BRIGNON 1973 A.C. Premier Côtes de Bordeaux kist à 6 flessen 45,00

CHÂTEAU de BEYCHADE 1974 a.c. Côtes de Bourg 6,95 5,95

CHÂTEAU DUHART-MILON-ROTHSCHILD 1973 a.c. Pauillac, 4e Cru 19,95 16,95

CHATEAU du BOUSQUET A.C. Côtes de Bourg 6,95 5,95

CHÂTEAU LABEGORCE MARGAUX 1972 Grand Cru a.c. Margaux 12,95 9,95

COINTREAU extra dry likeur van 18,95 nu 16,95

JAC. HERMANS STAAT ER ACHTER

Gevr. voor direct wegens uitbreiding

MACHINALE TIMMERLIEDEN

B.V. Aann.bedr. en timmerfabriek
J. C. van Tilburg
Beitel 90, Heerlen
Tel. 045-411726, b.g.g. 219573

Zoekt u KANTOORRUIMTE in HEERLEN

belt u dan:
J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V.
Wilhelminasingel 118,
Maastricht.
Tel. 043 - 12247

---

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijnen
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–	(Hokjes
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–	aankruisen die
☐ 5.000	241	171	136	115	–	–	van toepassing
☐ 6.500	314	223	178	150	90	–	zijn).
☐ 7.500	361	256	204	172	107	–	Andere hogere
☐ 8.500	408	289	230	194	121	–	bedragen op
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
☐ 15.000	721	510	405	340	215	180	
☐ 20.000	956	676	536	454	286	240	
☐ 25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam ______
Straat ______
Plaats ______
Telefoon ______

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

KOM EENS LANGS BIJ KESER. INSCHRIJVEN KOST NIETS. EN KOFFIE DRINKEN OOK NIET.

Een veelgehoord misverstand: inschrijven bij een uitzendbureau kost geld. Misschien dat u daarom nooit eens bij Keser bent binnengelopen. Doet u dat rustig, bij Keser bent u hartelijk welkom zonder dat het u een cent kost. Integendeel, wij schenken graag een gratis kopje koffie aan ieder die meer wil weten over een beste baan via een best bureau.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Ga Naar Dixons
Want Kadotijd Is Spaartijd!

DIXONS KONSUMENTEN KADO
BIJ DIXONS, WAAR HET BESTE MINDER KOST, KRIJGT U VEEL KADO'S.
1) TEVREDENHEID
Niet tevreden? Wij ruilen binnen 10 dagen DIREKT om of u krijgt een TEGOEDBON. (Artikel en verpakking mogen niet beschadigd zijn).
2) EXCLUSIVITEIT
Dixons verkoopt topklasse produkten onder eigen naam. Vervaardigd door wereldberoemde fabrieken. Daarvoor hebben wij technische specialisten, moderne onderhoudsapparatuur en volop leverbare onderdelen.
3) KREDIETSERVICE
3 Maanden GRATIS krediet. Zonder rente en andere kosten.

FANTASTISCH FOTOKADO

CHINON CS 2,8 Reflexcamera. De CdS-DDL-lichtmeting en het verwisselbare f 2,8 objectief maken elke opname tot een waar fotogenoegen. Metalen spleetsluiter (1 t/m 1/1000 sec. + B). Zelfontspanner, sneltransport en snelladsysteem. Van 479,- voordeel 80,– 399,-

CHINON 2,8/135 Telelens + CHINON 2,8/28 Groothoeklens. Automatische diafragma.meer mogelijkheden 189,- 179,- 368,- voordeel 108,- 260,-

ELEKTRONISCHE TIJDAANWIJZERS

TEXAS INSTRUMENTS 503
Hier verrast U uw kinderen mee. Met vele extra stickers, die het horloge er telkens anders doen uitzien. Uren, minuten, seconden, datum en maand.
Dixons prijs 39,-

SPECIAAL VOOR DE JEUGD

PERMANENT AFLEESBAAR

TEXAS INSTRUMENTS LCD 551
Permanent afleesbare cijfers, uren, minuten, seconden, maand en dag. Een Kado, dat beslist toegejuicht zal worden. 79,-

TIMEBAND 624 dameshorloge
Een smaakvol model met Uren, minuten, seconden, datum en maand. Met binnenverlichting. 129,-

NS 530
Elektronische wekker. Nu een exacte wekker met grote groene cijfers. Voorzien van repeteerschakelaar, handig 24-uurssysteem. van 99,- voordeel 20,- 79,-

PRINZSOUND DC-5 Klokradio
Zeer duidelijke digitale cijfers verlicht. Wekt u met zoemer of muziek. Radio met FM en MG. van 129,- voordeel 60,- 69,-

ELEKTRONISCH KADO

Elektronische horloges fantastische kado's. Ongelooflijk accuraat. DIXONS, de expert, heeft tientallen modellen in zeer smaakvolle uitvoeringen.
COSMOTRON 728 heeft o.a. jaaraanduiding, stopwatch, 2 tijdsinstellingen, Dag naam, etc. van 599,- voordeel 250,- 349,-

25 FUNCTIES

COMPUTER FLITSER

Jupiter 880 C Electronen flitser
Exacte lichtdosering door de ingebouwde computer. Richtgetal 18 bij 21 DIN. Ruim 200 flitsen per batterijlading. van 129,- voordeel 30,-
Dixons prijs 99,-

PRINZLIGHT 1000 Filmzon
Een geweldig lichtkanon met maar liefst 1000 Watt halogeen. Met kleppen voor betere lichtspreiding. Voorzien van kemakeur. Om de prijs hoeft U het niet te laten. van 79,- voordeel 20,-
Dixons prijs 59,-

PAST OP IEDERE TV

T.V. SPEL v.a. 79,-

SAMDO T.V.-spel
Saaie T.V. programma's? Schakel Uw T.V.-spel in en speel competitie. Voetbal, hockey, tennis, squash. Past op iedere T.V. Score op Uw T.V. scherm. Met 2 handige afstandsbedieningen.
Dixons prijs 99,-

TIJD & GELD BESPARENDE KADO'S

TEXAS INSTRUMENTS TI - 33 Wetenschappelijke rekenmachine
Subliem model met 8 duidelijke cijfers. Alle hoofdfunkties, plus %-toets, worteltrekken. Maar liefst 3 geheugens. Voorzien van uniek batterijspaarsysteem. Automatische fouten-indicatie. Compleet met batterijen.
Dixons prijs 59,-

3 GEHEUGENS

CASIO PM-1 Rekenmachine
Heeft 8 grote groene cijfers. Optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen, speciale percentage toets + worteltrekken. Zeer handig op kantoor, op school. van 49,- voordeel 14,- 35,-

PRINZTRONIC P900
Een zeer handige tijd- en geldbespaardertje. Duidelijke rode cijfers. Optellen, aftrekken, delen, vermenigvuldigen, percentagetoets.
Dixons prijs 19,95

AVENGER RTR 500
Radio met MG/FM, automatisch opnameniveau. Ingeb. condensator microfoon. De recorder neemt direct op van de radio. Op batterijen en op lichtnet. Van 219,- voordeel 60,-
Dixons prijs 159,-

Complete hi-fi combinatie
PRINZ SOUND SMC-50. Weer zo'n topper in dat geweldige assortiment van complete systemen. Ingebouwde radio met MG/LG en FM-stereo. Automatische draaitafel met kwaliteitselement. Cassettedeck voor uw eigen opnamen van radio of draaitafel op uw muziekcassettes. Krachtige versterker en natuurlijk compleet met 2 boxen. van 1099,- voordeel 400,-
Dixons prijs 699,-

AUDIOSPORT TXL Cassetterecorder
Zeer handig met automatische opnameregeling. Met microfoon, versneld spoelen en afstandsbediening. Van 99,- voordeel 30,-
Dixons prijs 69,-

PRINZSOUND R375 Portable radio
Zoek niet verder naar 'n kado. MG en LG. Grote frontspeaker. Gratis oortelefoon. van 59,- voordeel 20,- 39,-

KADO'S VOOR BETERE FOTO'S EN FILMS

CHINON 207XL Automatische geluidscamera
Gezellige en sfeervolle dagen breken aan. Film ze nu met geluid. Het is simpel, cassette erin, microfoon aansluiten en draaien maar, 2x motorzoom, automat. opname, geluidsniveau. XL-sluiter. Kom kijken en laat 'm demonstreren. Van 649,- voordeel 200,-
Dixons prijs 449,-

KADO SENSATIE

PRINZ MAGNON SOUND Automatische geluidsprojector
Geniet keer op keer van uw films. Deze geluidsprojector is voorzien van zoomlens en felle 12 V/100W halogeenlamp. Zelfs kunt U zelf nog geluiden of muziek toevoegen met het „Sound-on-Sound" systeem. Krachtige speaker. van 899,- voordeel 350,- 549,-

GELD TERUG WANNEER UW EERSTE FILM NIET GOED IS!

CHINON 35 EE Kleinbeeldcamera
Nu altijd goed belichte foto's en dia's, want de belichting is geheel automatisch. Snel bewegende onderwerpen nu ook haarscherp fotograferen want sluitertijden gaan tot 1/650 sec. Ook met de flits prima foto's door gekoppelde flitsautomatiek. van 299,- voordeel 100,- TAS 20,-
Dixons prijs 199,-

AGFAMATIC 2008 Pocketcamera
Gemakkelijk op te bergen. Altijd-bij-de-hand, gewoon een cassette erin, richten en... schieten maar. Uw foto's zijn werkelijk verbluffend scherp. Compleet met kleurenfilm en flitsblokje. Een mini camera met maxi-foto's. van 135,- voordeel 24,-
Dixons prijs 109,-

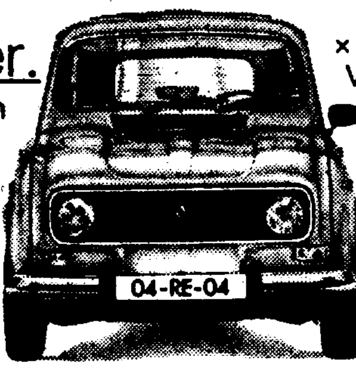
PRINZ Std 8 x 30 Prismakijker
Dit heeft u altijd al willen hebben. Koop 'm dan nu, deze kijker. Vergroot 7x. Centrale scherpstelling. Ook geschikt voor brildragers. Maar liefst 5 jaar garantie. Dat is kwaliteit! van 99,- voordeel 40,- 59,-

FILM STUNT
KODAK SUPER 8 FILMS 3 STUKS: adviesprijs 64,- voordeel 24,- 40,-

Dixons UW IJZERSTERKE GARANTIE VOOR EEN EERLIJKE AANKOOP
PROMENADE 41
HEERLEN 045-713826
MAASTRICHT GROTE STAAT 50. 043-10204

Win 'n [illegible] jubileum-voordeel.

Zó vieren wij de 5 miljoenste Vier.



Kom naar onze showroom en ontdek waarom al meer dan 5 miljoen automobilisten kozen voor de Renault 4.

Ontdek die ongeëvenaarde been- en bagageruimte in z'n prijsklasse. Ruimte met 5 deuren. Rijkomfort door voorwielaandrijving en onafhankelijk geveerde wielen. Zitkomfort door prettige stoelen. En 'n komplete eigentijdse uitrusting, standaard in de 4 TL. Maak een grote gratis proefrit. En maak daarna 'n leuk verhaal over de Vier op uw "Vijf miljoen × Vier"-formulier. En bedenk een slagzin. Vraag ook 't gratis Renaultboek '78 waarin ook alles staat over de 4. Inzending vóór 31 januari 1978, bekendmaking van de 10 winnaars: uiterlijk 28 februari 1978. Beoordeling door Henk Stemmer, auto-journalist en Ted de Braak. Kom snel uw licht opsteken in onze showroom!

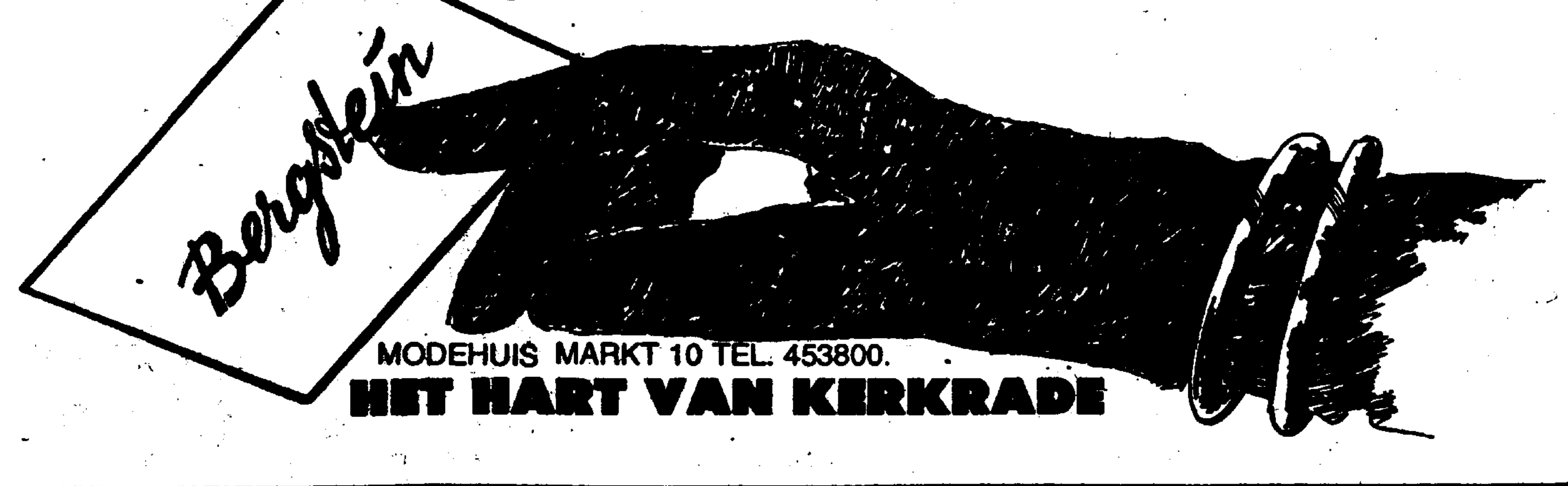
Renault 4 al vanaf f. 9.665,– incl. B.T.W. wijzigingen voorbehouden.

RENAULT Auto's met I.Q.

Corbey Wilhelminalaan 29-33, VALKENBURG, Tel. 04406-12514
Heynen Heerlen Frankenlaan 1, HEERLEN, Tel. 045-713600
Loven-Brunssum b.v. Rembrandtstraat 64, BRUNSSUM, Tel. 045-253333
Auto Zuid Geleen Rijksweg Noord 125, GELEEN, Tel. 04494-46333
Auto Smeets Akersteenweg, MAASTRICHT, Tel. 043-621444
Kerres Rolduckerstraat 16, KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

C36

GEZELLIG WINKELEN



MODEHUIS MARKT 10 TEL. 453800.

HET HART VAN KERKRADE

Onroerend goed

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Verwarming door middel van gashaarden. Vele mogelijkheden voor modernisering aanwezig. Prijs f 122.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop prachtig vrijstaand woonhuis in prima staat van onderhoud, met c.v. en tuin. Bouwj. 1931. Hoeft niets aan gedaan te worden. Ind.: grote zolder, 5 slaapkamers, badkamer met douche, doorzonkamer 45 m2, grote eetkeuken, gang met toilet en trappenhuis, div. kelders. Aanv. direct. Prijs f 130.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VALKENBURG: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage en 2e oprit naast het huis. Grondopp. ca. 315 m2. Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. Benedenappartement met 2e toilet en douche, is momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs f 225.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop Paulus Potterstraat 19: halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Bouwj. 1968. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken, hal, toilet, ruim trappenhuis, 3 slaapk., badkamer met ligbad, provisiekelder, c.v. Aanv. direct. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop leuk gelegen mini-bungalow, bouwj. 1976. Ind.: ruime doorzonkamer met open keuken, hal, toilet, grote berging, 2 slaapk., badkamer met douche, c.v. Aanv. in overl. Prijs f 125.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SUSTEREN: te koop tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondopp. ca. 630 m2, ca. 40 m2 tuin met fruitbomen. Ind. boven: woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, grote slaapk. Beneden: 3 slaapk., douche, toilet, 2 bergingen, kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. [illegible] verhuurd. Aanv. in overl. Prijs f 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te k. BOUWGROND mooi gelegen in Meerssen. Inl. 04497-1763

GREVENBICHT vrijstaande nieuwbouwwoning aan de Kuppelkovenderstr. met garage en c.v. perceelopp. 360 m2. Ind.: hal met toilet en open spiltrap, woonk. in L-vorm met open hoekhaard, open keuken met aanbouwkeuken, in kleur en wasemkap, 4 slaapk., badk. m. ligbad, 2de toilet, vaste wastafel en aansl. wasautom., vliezotrap naar zolder, luxe afwerking e.a. hardhouten binnen- en buitenkozijnen en sanitair in kleur. Gehele afwerking kan thans nog door koper worden bepaald. Opl. medio april 1978. Kooppr. 188.000 v.o.n. Inl. en documentatie tel. 04497-1763.

VOERENDAAL, Caldenborghstr. 10, rustig op goede stand gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. gel. op 4 km. van centr. Hrl. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, gr. keuken, met bijkeuken, gr. woonk. (42 m2). 1e verd. 3 ruime slpk., w,v. 2 m .v.w. en 1 m. ingeb. kastenwand, badk. met ligb. leuke tuin met visvijver. Aanv. op korte term. Vraagprijs f 175.000,– k.k. Inl.: na 18 uur. Tel. 04446-2165.

Nr. 700. Heerlen, Palenbergstraat, BOVENWONING met aparte ingang en kelder, voor[illegible] woonk., keuken 2 slaapkamers en een doucheruimte. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs f 49.000 k.k. Inl. Offermans financieel Bemiddelings Bureau BV Geleen, tel. 04494-40525 van maand. t/m vrijdag 8.30-17.30. Zaterdag van 8.30 tot 12.30 uur.

ELSLOO, Hubertusstraat, te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer, cv-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam, gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m2. Rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs f 255.000 k.k. Inlichtingen Geld- en woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HEERLEN-ZUID, Heerlerbaan, te koop halfvrijstaand riant woonhuis, L-vormige woonkamer met schrootjesplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van cv en gesloten tuin. Vraagprijs f 125.000 k.k. Inlichtingen Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

NEERBEEK: te koop vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. [illegible] Ind.: doorzonkamer, keuken met mooie moderne inbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig gelegen vrijstaand landhuis, 1e klas ligging. Vraagprijs f 410.000 k.k. Inlichtingen op aanvraag. M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Koopsom f 120.000 k.k. Overname van het huidige gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende slagerij met ruime bestaansmogelijkheden. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor good-will. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Koopsom f 175.000 k.k. Overname van het huidig gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het bestaand bedrijf is ter plaatse zeer goed gesitueerd en omvat een grote klantenkring [illegible] eventuele opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor good-will. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwj. 1970. Ind.: zolder, 3 slaapkamers hal, toilet, trappenhuis, doorzonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, mooi aangelegde tuin. Ind.: zolder, 4 slaapkamers. badkamer met douche en 2e toilet, hal, toilet, trappenhuis, grote doorzonkamer, ruime keuken. Aanv. in overl. Prijs f 155.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

OBBICHT: te koop vrijstaand woonhuis met bedrijfspand, grondopp. ca. 800 m2. Inh. ca. 750 m3. Ind. woonhuis: woonkamer, keuken, hal, toilet, 2 slaapkamers, badkamer met douche, c.v. op olie. Goed aangelegde tuin. Prijs f 225.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HEERLEN-NOORD, Hofstraat te k. riant halfvrijstaand woonhuis met tuin. Indeling: hal, woonkamer, open keuken met apparatuur en eetbar, toilet, bijkeuken en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ingebouwde kasten, badkamer met ligbad. 2e verdieping: vliezotrap naar ruime zolder met c.v. Gehele huis voorzien van Bruynzeel parketvloeren. Incl. vitrage. Vraagprijs f 155.000 k.k. Direct te aanvaarden. Inlichtingen: Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

OIESBEEK, Dorpstraat te k. halfvrijstaand winkelpand met woonhuis. Indeling winkel: voor- en achterruimte gescheiden met booggewelf, waskeuken, berging, serre. Indeling woonhuis: aparte voordeur, hal, woonkamer, keuken, toilet, berging. 1e verdieping: overloop, 4 slaapkamers, douche. Vaste trap naar zolder. Geheel centraal verwarmd. Perceelgrootte 350 m2. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs f 185.000 k.k. Inlichtingen Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Omgeving Hoensbroek. Oerdegelijk, ruim, ouder WOONHUIS te koop (tussenwoning). Goed onderhouden. Tuin - oprit - plaats voor garage. April-mei vrij te aanvaarden. f 107.500. Br. o. no. 0332 LD Heerlen.

NEERBEEK: te koop vrijst. geschakelde woning met garage, c.v., keuken met keukeninstallatie, terras, tuin, 4 slpk., badk., gestoffeerd, bouwjaar 1974. Vraagprijs f 169.900,– k.k. Huurprijs f 890,– p. m. Inl. Horstink-Brunssum BV., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HULSBERG. T.k.a. van part. h. vr.st. herenhuiis c.v.-gas, hal, toilet, bergkast, woonk. oudholl. plafond, luxueuze open keuken, overdekt terras, tuin, garage, oprit, 4 slpk., badk. met ligbad 2e toilet, zolder en bergruimte Vr.pr. f 179.000,- te bevr. Schoolstr. 37, Hulsberg, na 17 uur.

HEERLEN Zuid vrijstaand woonhuis met ca. 1000 m2 grond, uitermate geschikt voor o.a. groothandel. Indeling o.a.: kelder, hal, kamer ca. 28 m2, keuken, bijkeuken, toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, aparte waskeuken, serre, garage 9.00x2.50, aparte oprit naast het huis ca. 5 m. breed en tuin ca. 55 m. diep, 4 slaapkamers en zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding ca. augustus 1978. Koopprijs f 250.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan „West II" halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met openhaard, betegelde keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime zolder, Verkoopprijzen vanaf f 170.215,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV., Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

Wij zoeken een riant halfvrijstaand woonhuis met 3 of 4 slaapkamers en c.v. in de gemeente BEEK-ELSLOO. U verkoopt uw huis? Bel dan naar: Stienstra BV. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Gunstig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Geheel onderkelderd. Indeling o.a.: mooie hal, ruime keuken met aansluitend eethoek, L-vormige woonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte doucheruimte. Mooi aangelegde tuin. Aanvaarding januari 1978. Vraagprijs f 250.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, [illegible]

STEIN. Patio-bungalow met c.v. en garage nabij rekreatiepark „Steinderbos". Indeling o.a.: ruime betegelde entree met schrootjesplafond, ruime betegelde keuken met moderne inrichting, grote L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers, garage en berging met c.v.-ketel. Goed onderhouden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 185.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In Buchten halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder en hobbyruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 152.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Vraag geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw huis. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Postbus 77 - Elsstr. 13 Beek (L.) tel. 04402-3636.

Voor direkt te koop gevraagd: WOONHUIZEN, bungalows en landhuizen, winkelpanden, objecten met gemengde functies. Snelle afwikkeling. Aanbiedingen aan: M.B.K. Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, postbus 1004, tel. 04492-2800*.

Te koop van particulier WOONHUIS. Indeling: aparte bovenwoning, benedenwoning met garage en tuin. Heisterberg 74, Hoensbroek, tel. 045-220817.

BOCHOLTZ: te koop een uniek gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en garage. Bouwjaar 1971. Voortuin 30 m diep, achtertuin 24 m diep. Grondopp. ca. 864 m2, inh. ca. 480 m3. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs f 279.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

MERKELBEEK: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m2, inh. ca. 400 m3. Ind.: doorzonkamer met open haard, keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs f 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m2, inh. ca. 580 m3. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SITTARD: Te k. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., woonkamer met open keuken, terras, tuin, 4 sl.k., badk. (bet., ligb., douche, toilet, v.w.), berging, ca. 3 jaar oud. Koopprijs f 129.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Kerst sprookjesland bij Van Ravenstein

Kerst-sprookjes-prijzen

Dit jaar hebben wij voor u iets biezonders bedacht:
Sprookjesachtige Surpriseprijzen voor uw kerstinkopen.
Kom kiezen uit een modische kollektie.

Nu kunt u alle Kerstwensen vervullen.

Voor U Mijnheer		*Voor Jou*	
Kostuums modische zuiver scheerwollen kostuums in bruin en groen	198,–	**Pantalons** denim broeken van „ranger" in 'n 14½ oz. kwaliteit. in alle maten	45,–
Winterjassen de echte Lama-curl overjas kost u bij ons slechts	298,–	**Truien** university sweat shirts met grote opdruk in zwart, marine, rood en grijs	25,–
Jacks echte pigskin jacks in bruin, zwart en grijs. van maat 46 t/m 56	175,–	**Hemden** alle effen en gestreepte kleitjes van finex	30,–

van Ravenstein

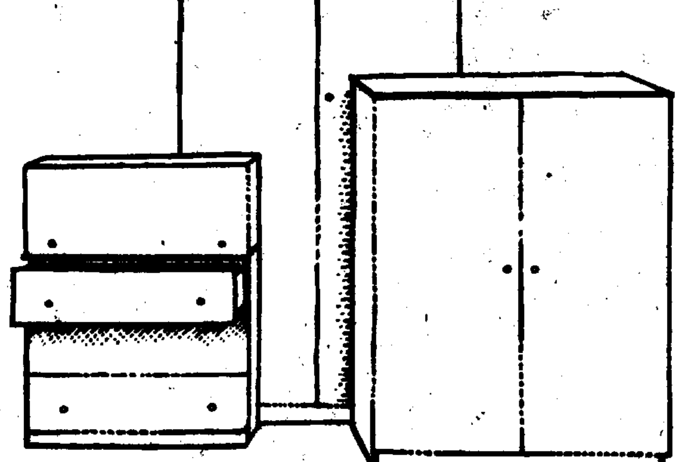
KERKSTRAAT 45-BRUNSSUM

Spaar onze bonnen. Dat scheelt u 10%.

Beter wonen is heel vaak een kwestie van details



„Multi-Möbel" geeft Uw eigen voorstellingen voldoende speelruimte.
Op de slaapkamer, in de hal, in de tienerkamer of hobby ruimte. Dit programma kan in elk gewenste kamer gebruikt worden. De doelmatige en ruime indeling scheppen voor U eindelijk die plaats welke U zich reeds lang voor Uw persoonlijke spullen gewenst heeft.
„Multi-Möbel" een doordacht systeem met vele voordelen.



Legkast met 2 planken afmeting 120 x 90 x 40 cm **134,-**

Garderobekast 2 deurs, 3 legplanken afmeting 200 x 80 x 60 cm **207,-**

Onderkast met 3 laden afmeting 76 x 60 x 40 cm **109,-**

Opzetkast afmeting 38 x 80 x 60 cm **85,-**

Keuken Romantica



Ook leverbaar zonder oven.
Uitbreiding naar eigen wens mogelijk.

Deze keuken met eiken deurpanelen is de droom van elke vrouw; van alle gemakken voorzien, praktisch ingedeeld en gemakkelijk te onderhouden.
Deze keuken met een lengte van totaal 270 cm bestaat uit: ombouwkast 60 cm onderkast 50 cm, met lade (laden lopen op telescooprails), ovenombouw 60 cm, spoelkast 100 cm, bovenkast 50 cm, bovenwasemkapkastje 60 cm, bovenkast 100 cm, blad 210 x 60 cm, spoelelement 100 cm, dekorplaat, inbouwkoelkast, gaskookplaat, elektrische oven.

3465,- inclusief wasemkap

Zolder isoleren?

**Daarvoor heeft Aldo alle materialen in huis.
De kosten voor isolatie heeft U in één stookseizoen ruimschoots terugverdiend.
En... uw zolder ziet er gelijk piekfijn uit!**

voorbeeld: 1
Glaswolisolatie

per m² - 6 cm dik	4,95
Spaanplaat - per m² - 8 mm dik	4,45
Spijkers	0,30
Kosten per m²	**9,70**

voorbeeld: 2
Tempex-isolatie

plaat 1 m²/3 cm dik	3,80
Spaanplaat per m² - 8 mm dik	4,45
Spijkers	0,30
Kosten per m²	**8,55**

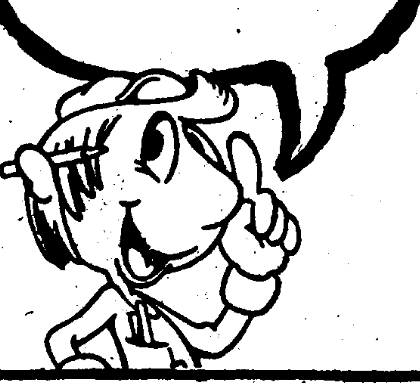
Een houten vloer

bijvoorbeeld:
Een goed *Beter Wonen* voorbeeld hoe u met bescheiden middelen een belangrijke woonverbetering kunt realiseren.

Vloerdelen 22 x 100 mm per m²	16,50
Spijkers	0,75
Beits	2,–
Kosten per m²	**19,25**

Beter Wonen Ideeën van Aldo.

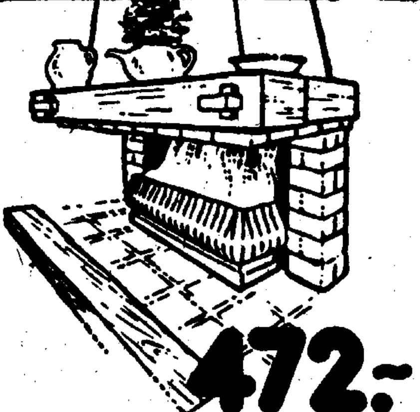
Plafond-betimmering



bijvoorbeeld:
Gezellig en lekker knus zo'n verlaagd plafond in uw woon- of eetkamer. Duur? Welneen, kijk maar naar het voorbeeld.
Verlaagd plafond 4 x 4 mtr = 16 m²

Schrootjes * 267 mtr à 1,05	280,35
Vullatten 24 mtr à 0,45	10,80
Spijkers	4,–
Bus afwerklak	13,60
Kosten voor 16 m²	**308,75**

* In Parana-pine 9 x 60 mm of dekoratief Grenen 12 x 83 mm



FRANSES Open Haarden

Wij zijn erkend dealer van Franses open haarden dus: eerste klas kwaliteit en service.
18 modellen open haarden: gladde rugwanden en originele struktuur (schoon metselwerk) rugwanden.
6 verschillende uitvoeringen vuurkorven en asladen.
4 modellen voorzethaarden
verder alle hulpmiddelen als: verloopstukken, schoorsteenkanalen (gekeurde dubbelwandige pijp), isolatiemateriaal etc.

Speciale Aldo prijzen:

50 cm fronthaard kompleet met vuurkorf + aslade	590,-
20% korting	118,-
Uw prijs	472,-

Alle onderdelen leverbaar

Tijdens de Kerstkoopavonden is uw Aldo D.H.Z.-Supermarkt geopend.

aldo doe 't zelf supermarkt

hoensbroek, industriestraat 10, tel. 045-211685	brunssum, kerkstraat 123, tel. 045-253658	kerkrade, hertogenlaan 21-23, tel. 045-455048	
maastricht, discount carré, tongerseweg 57, tel. 043-13909	sittard, tunnelstraat 91, tel. 04490-4338	roermond, ernst casimirstraat 28, tel. 04750-16400	venlo, antoniusstraat 28, tel. 077-16016

Auto's en motoren

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 6, Heerlen-West, tel. 045-711700.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Geponste NUMMERPLATEN geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

OPGELET!! Wij verkopen thm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Habers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf f 298,– incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972. R4 bj. 1973 (2 st.). R4 bj. 1974 (3 st.), R4 bj. 1976 (Safari 2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975, R 5 bj. 1976 (2 st.), R6 bj. 1972 (3 st.), R6 bj. 1973, R12 bj. 1972. R12 bj. 1974 (2 st.), R12 bj. 1975 (2 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, R16 bj. 1975 (2 st.), R16 bj. 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971, Citroën Dyane-4 bj. 1974, Citr. Dyane-6 bj. 1974, Simca 1100 LS bj. 1973, Simca 100 LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Peugeot 204 D bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Datsun 120Y coupé bj. 1975, Mazda 818 S bj. 1976, Ford Taunus 1600 XL bj. 1975, Alfa Romeo Sud L bj. 1975, Daf 44 bj. 1971, 1972.

Te koop gebruikte AANHANGWAGEN. Tel. 01621-4622.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Te koop aangeboden VOLKSWAGEN Polo 77 4 nieuwe winterbanden op velling. Kastanjelaan 162 Hoensbroek na 17 uur za. geh. dag tel. 045-212708.

T. k. MORRIS Marina 1, 3 coupé de luxe bj. '76 m. spec. grill, radio, div. extra's vr. pr. f 7200,- tel. 04442-2616 na 17 uur.

Te k. Opel ASCONA '73 beige met radio f 4700, Kloosterkoolhof 71, Hrl. na 14 uur.

MINI 1000 '76 24.000 km, Datsun 120 Y coupé '75, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Opel Ascona 1600 '74 en '72, Fiat 128 SL coupé '74, VW 1303 '73, Renault 5 TL '74, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175 bij markt inr. financ. en gar.

Te k. aangeb. TOYOTA Celica ST 5 speed goud met. bwjr. '74, km.st. 44.000, pr. f 10.500,–, Calbertsweg 112, Kerkrade-W.

Mercedes Benz, Mercedes Benz 240D nieuw extra's geel 200D 3 mnd oud 3000 km, groen 300D type '77 oranje 200D type '77 rood 280SLC '75 1e eig. metall. blauw 230 4 type 77, veel extra's rood, 280SE type '74 metall. groen. 240D 3.0 '75 beige, 200D '75 metall. groen, 200D '74 wit nieuwe motor, 220D '73 blauw extra's 220D '72 groen, 220D '72 wit. 200D '72 beige. 280S '68 met gas, 306D bestelbus '75, PEUGEOT 504GL '77 1e eig. metall. BMW 520 okt.'75 GROEN METALL. Ford 2000GXL '72 bruin metall. Nieuwe originele ruilmotoren 240D 220D, 200D in voorraad. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. 2CV-6 lelijk eendje, kleur oranje i.z.g.st. type '75. Vr.pr. f 2950,–. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. v. part. SIMCA 1100 TI, nov. '74, 50.000 km. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Kerkraderstr. 39, Eygelshoven, tel. 045-351468.

VW-KEVER te k. met trekhaak en achterruitverw., 1pr.st. f 550,–. Tel. 045-456666.

VW 1300 '74, Opel Manta '71, Rekord Caravan '73, Kadett '72 en '69, Ford Coupé '73, Ford 1600 '71, Ford Stationcar 5 deurs '71, Simca 1100 GLS '71 en '72, Simca 1000 GLS '72, Renault R 4 L '72, Citroën 2 cv 4 '73, Fiat 1300 Rally '72, Fiat 127 '72, Honda 600N '73, Datsun 120A Coupé '74, Ford Escort '69 f 800,– Fiat 128 '71 f 1200,– Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Windweg) Tel. 311078.

Te k. van dame DAF 55 L i.z.g.st. kl. bruin met veel extra's werkelijk als nwe. bwj. eind 71 Vraagpr. f 1550,– Inr. prot. auto mog. Vredeshofje 21, Terwinselen Tel. 045-414108.

BMW 316 '76, Toyota Corolla '76, Escort '75 nw. mod., Ford 1300 XL '74 met. bruin, Datsun 1200 coupé '73 wit, Datsun 1200 Coué geel met leren dak '73, Eend '72, Mini 1000 geel met sportvelgen, Golf LS '74 geel, Opel Manta 1900 SR type '72, Manta 1600SL '71, Ford Capri 1500 XL '70, Ascona 4-drs. '71 bronsmet., Kadett Coupé '68 f 600,– Volvo 144 '71 zeer mooi, Datsun Cherry rood 1976. Gar. inr. financ. Bert Aretz. Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4 TL bwj. '72, 73, 73, 73, 74, 74, 75, 76, Renault 5L bwj. 74, 74, 76, Renault 5 TL bwj. 75, 76, Renault 6 bwj. 73. Renault 6 TL bwj. 72, 72, 75, Renault 12 TL bwj. 72, 73, 73, 73, 76, 76, Renault, 16 TL, bwj. 72, 72, 73, 75, Renault 16 TS bwj. 71, 74, Renault 15 GTL coupé bwj. 77 Ren. 20 L bwj. 77 Ren. 20 L TL. bwj. 76, Renault 30 TS en schuifdak bwj. 76 Ren. 13 TS bwj. 76, Daf 66 S Ln bwj. 74, Citroën Dyane bwj. 73, Citroën dyane bwj. 75, Citroën 2 CV 6 bwj. 75, Citroën 1220 bwj. 73, Austin Allegro 1300 bwj. 75, 75, Audi 50 LS bwj. 75, Mini cooper bwj. 74, Mini bwj. 74, Simca rally bwj. 73, Simca 1000 GLS bwj. 72, Simca 1000 LS bwj. 73, Simca rally 1 bwj. 77, Fiat 128 bwj. 73, Ford 1600 L bwj. 74, Peugeot 204 en schuifdak bwj. 72, VW Golf LS bwj. 74. 74,, Volvo 144 L bwj. 70, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) 200 mtr. van Hoeve de Aar. Auto's met bovaggarantie bewijs, geopend werkdagen van 9–18 uur zaterdags van 10–17 uur tel. 045-713600.

CITROËN HY bestelwagen met gasinst. en trekh. Bwj. 1976, Tel. 045-712513, 718086.

INRUILAUTO's: Volvo 132 de Luxe, oker 74. Volvo 343DL beige 76. Volvo 343DL rood 76. Volvo 343DL groen 76. Volvo 66GL geel 75. Volvo 66DL geel 76. Ford Capri 1500XL bruin 72. Ford Escort 110 geel 75. Ford Taunus 1600 Luxe oranje 73. Ford Taunus 1300 Station grijs 72. Toyota Mark 11 Hardtop zilver, 75. Toyota Carina 1600 rood 73. Toyota Carine 1600ST wit 74. Toyota Carina 1600 geel 72. Fiat 127 geel 75. Fiat 127 wit 72. Fiat 128 rood 73. Opel Manta Berlinetta rood 73. Opel Ascona 1600S oranje 73. Datsun 160J geel 74. Alfasud grijs 73. Alfetta wit 74. Morris Marina 1.8TC Coupé geel 75. Simca 1100LX bruin 75. VW Passat groen 74. Mercedes 206 Diesel wit 77. Daf 66 Luxe 75 74 73. Daf 66 Super Luxe 75 74 73 72. Daf 66 Station 75 74. Daf 55 72 71. Daf 46 Luxe 75. Daf 46 Station 76. Daf 44. Ook diverse goedkope inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts BV, Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

FORD 2000 GXL Aut. '72, Kadett coupé LS '69 1.2 GST, Opel Ascona 16 S '71. Achter den Winkel 167, Schaesberg. Tel. 317074 of 317128.

Te k. aangeb. Opel KADETT bj. 69, pr. t.e.a.b. Nuinhofstraat 21 Nuth.

Bos Occasion Centrum Grasbroekerweg 28 Heerlen. SIMCA dealer. Voor een goede gebruikte wagen met ANWB keuring en Bovaggarantie bewijs wagens vanaf f 4000,- Simca 1000 GLS-S-Ri '74-75-76, Simca 1000 GLS-S-TI 74-75-76, Simca 1301-1501S 73-74-75, Simca 1307 S 1976, Sunbeam 1300 S 1975, Datsun 120Y de luxe 1975, Fiat 127 3 drs. 1975, Fiat 131S Mirafiori 1975, Toyota 1200 L Corolla 1973, Toyota Corolla 30 de luxe 1975, Renault 5L-R5TL 1974-1975, VW Golf LS en Extra 1974-1975, Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. SIMCA 1501 special eind 73 met hardtop dak, kl. wit i.z.g.st. met vele acces. Te bevr. na 19 u. Coenen Herenweg 258 Hrl. Tel. 045-221595.

Te k. ALFA ROMEO Berlina 1750 i.g.st. Pr. Irenestr. 6A Kerkrade-Chevremont.

Chrysler Simca dealer Coumans DSM-straat 7 t.o. Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantie te koop aan: Simca 1308GT 1977, SIMCA 1308S 77, Simca 1307GLS '77, Chrysler 180 '74, Simca 1301 Spec. '73, Simca 1100TI '76, Simca 1100 Spec. '73, Simca 1100ES '75, Simca 1100LX '76 en '75, Simca 1100GLS '74, Simca 1100LE '75, Simca 1000 Rally I '75, Sunbeam 1600GLS 75, Sunbeam 1300 Super 75, Audi 80LS '73, Toyota 1000 '71, VW Passat '76, VW Variant '73, Peugeot 204GLS '75, Renault R6L '76, Renault R12TL '75, Renault R16 '72.

Moet dit jaar nog weg. Van 1e eig., schadevrije MERCEDES 250S Coupé type de Luxe '72 1e lak, wein. km alum. zilvermet., gasinstall. trekh., elektr. dak stereo-radio, casetterec. mistl. enz. duurste uitv. ieder deskundig onderz. toegest. beslist in aparte nwe. staat. Pr f 11.500,– tel. 045-316003 of 317119.

Goede ALFA Sud bjr. '73 te ruil tegen goede grotere auto of automatic. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. lelijk EENDJE, type 71, i.pr.st. f 875. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen na 5 uur.

Te k. OPEL Kadett, bj. 70 in uitst. st., kmst. 53.000 part. f 1200. Dormigstraat 7, Schaesberg na 17.00 uur.

Te k. a. BMW 2002, bj. 1972, i.z.g.st., l.blauw metalic. Julianastraat 69, Eijsden.

Te k. OPEL Kadett, bouwjaar 70, kleur beige, motor en mechanisch 100% koopje. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg Heerlen.

Weg. omst. te k. i.z.g.st. zijnde FORD Taunus GXL 2000, bj. 72, vr.pr. f 2450. Weyenbergstr. 246, Hoensbroek na 16 uur in de flat.

Bromfietsen

Aan alle grootmoeders en oma's: uw GESCHENK voor uw kleinkind, van fietsbel tot fietsje, staat bij Math Salden, Limbricht. Komt u gerust eens kijken.

Te k. ZÜNDAPP bj. '73 f 650,-, Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. als nieuw model Zündapp KS 50 6 mnd. oud. Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

BROMFIETS te k. merk Honda m. helm en verz. i.z.g.st. Mensheggerweg 36, Hopel (Kerkrade).

Te k. ZÜNDAPP brommer Goudhaantje, GTS 50 1 jaar oud, Zwartdriesstr. 2, Stein, Kerensheide.

Te k. YAMAHA 15 mnd. oud. St. Eugeniusstr. 37. Kerkrade-West.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper! Bijv.: f 10.000 W.A. f 214,80. A.R. f 492. Incl. I.V.B. Tevens W.A. plus extra. Netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

Onderwijs

„DIEMANT" autorijschool automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

Autorijschool: Billa Pauli, Rijksgediplomeerd V.A.M.O.R. en M.I. nieuwe stijl. Eygelshoven, tel. 351632.

Eerste 10 volle uren AUTORIJLES voor f 175,-, beroepsrijschoolcombinatie Nationaal: sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom., beroepsinstructeurs aanm, voor alle plaatsen van het examenrayon Sittard, tel. 04494-43487, na 19.00 uur. 04454-1327.

Landbouw

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. f 3.993,–. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te k. diverse RIJPAARDEN waarvan vele uit eigen fokkerij. Inruil mog. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141.

Gevonden/verloren

Wie mijn verloren PORTEFEUILLE vindt (inh. rijbewijs, autopapieren, paspoort etc.) wordt verzocht deze tegen een flinke beloning terug te bezorgen, Schoenmakers, Houserstr. 23, Brunssum. Tel. 254916.

Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met f 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. reserveer tijdig.

Te koop gebruikte boot- en KIELTRAILER, tel. 01621-4622.

Caravanshow van 1978. Modellen van vouw- en toercaravans, KNAUS luxe en superlux uitvoeringen, Knaus komfort serie v.a. f 6095,- alle met dubbel glas, tevens vouwcaravans trigano nu nog met speciale korting. Camping cars Ridderbeks Einderstr. 42-44, Heerlen (N) tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANSHOW, in verwarmde showroom, o.a. Eifelland, Eriba, Lord, Munsterland, Wolf, Spider, Colorado en Abrahome. Nog enkele 1977-modellen met extra korting. Voortenten: Domus, Gottschalk en Gerjak. Ook gebruikte caravans plm. 20 stuks. Caravanimport A. Feyts & zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade, tel. 04492-1860 1213.

Casita-INKLAPCARAVANS met automatisch hefdak 1-2-3. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tev. verhuur van carav., aanh.wagens en autotransporters. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te koop 5-persoons CARAVAN, bwj. '75 met ijskast, verwarming en dubbelen ramen. Geschikt als wintercaravan, eventueel met staanplaats voor de winter. Te bevr. A Gen Giezen 29, Heerlerbaan, na 13.00 uur.

Te k. STACARAVAN Blue Bird Florenta met nieuwe luifel 1.7 m br. 2.80 m. h., tel. 04742-1915.

Huwelijk

Nette Surinaamse man zoekt kennismaking met meisje of jonge VROUW. Br. met foto op erewoord retour. Geen kind. 0329 LD Hrl.

ADMINISTRATEUR 29 jr., ruim inkomen z.k.m. jonge vrouw zonder kind om samen wat meer fleur aan het leven te geven. Br.o.n. MA 168, LD-Maastr.

J.man 30 jr. r.k. zkt. kennism. m. meisje of j. VROUW zelfde leeft. niet gesch. Heb goede baan i.b.v. auto en eigen bungalow, voel me toch eenzaam zonder goede vrouw. Br.ond. nr. Ro. 973, L.D. Roermond, Br.m.f. retour.

Soc: voor ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag 21 dec. hebben wij voor uw de fijne kerstavond. Met levende, muziek en lekkere traktatie's, wij verzoeken u wel op tijd aanwezig te zijn. Legitimatie bewijs gelieve in uw bezit te zijn. Allen van harte welkom vr. uitn: Het bestuur „Chalet" bij de (rozenkranskerk). Treebeek.

PETRA brief ontvangen trefpunt station Heerlen, donderdagmiddag 16 uur. no. E 191 LD Hrl.

Nette jongeman, schuldl. gescheiden, 37 jaar, zou graag langs deze onsympathieke weg in kontakt willen komen met gesch. VROUW of wed., 1 kind geen bezw. om nog iets van het leven te maken. Br.ond.nr. KE 4859. LD Kerkrade.

VROUW 26 jr. gesch. zoekt lieve man en vader voor haar en de kinderen oud 7 en 5 jr. br. m. foto o. nr. GE 249 LD Geleen.

Charmante DAME lft. 43 jr. geen Hollandse wel Europese, zou gaarne voor het nieuwe jaar kennis willen maken, met beslist besch. heer, alleen st. goede verschijning uit goed milieu. Liefst uit Maastr. of omg. Heerlen, Duitsland of België, iemand die kameraadschap en vriendschap waardeert. Lft. tot 60 jr. geen avont. s.v.p. Br. o. nr. 0443 LD Hrl.

Contacten/clubs

Bar LA FEMME Hoensbroek.

FUNNY Club gewoonweg de beste tot straks bij Max Putstr. 54 Sittard (zijstraat Markt).

CLUB „Zes meisjes", Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag. 04704-2808.

Zien wij u vanavond ook? Hartstikke leuk! Tot straks dan in onze gezellige in het HERINGSBOSCH 14 gelegen Ponderosa Bar te Schinveld. Geopend v.a. 19 uur tel. 045-252499, b.g.g. 314072.

Alleen bij Contactbureau PRIVE vindt u de echte privé-adressen. Born 04498-2222.

Voor discr. bemm. van PRIVE-adressen in Nederland en Duitsland, ook voor dames. Tel. 045-454242.

Video brengt sfeer in uw bar. U huurt of koopt compl. VIDEO TV-INSTALL. met steeds de nieuwste sex-cassettes bij Privé Born, 04498-2222, ook voor particulieren.

Wilt u discreet ONTSPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

Echtpaar in de 40 jr zkt. dito echtpaar voor fijne VRIENDSCHAP. Geen partnerruil Br. o. nr. G 192 LD Hrl.

Jongen uit Spaubeek, ik kon niet komen, maak nieuwe AFSPRAAK voor zaterdag as. of andere dag. Roermond station. Br. ond. nr. RO 972 LD Roermond.

Ria, Susy en Monique wensen hun kennissen prettige FEESTDAGEN. Tel. 045-219951.

Bar LA CHANDELLE geopend van ma. tot zat. v.a. 19.00 uur, vanaf januari v.a. 14.00 uur. Nieuwstraat 132, Hoensbroek, naast friture.

Eenzaam of alleen? Bar LAVIE daar moet u heen. Kampstr. 77A, H'heide v.a. 19 uur.

BELLINDA en vriendin, tel. 045-419071.

Discreet en intiem, Paradiso BAR ma. t.m. vrijdag van 2 tot 2 uur Brunssummerweg 158 Ubach o Worms tel 045-317378.

Dus niet vergeten HEREN iedere dag en zat. en zondags volop feest en plezier met de lovely GIRLS van de Lucky Star Club Gringelstr. 2 Hrl.

Contactburo het ZUIDEN voor uw discrete bemiddeling voor privéadressen, tel. 04490-13940.

Reeds een begrip SAUNA – 18 exclusief. Bar - films - enz!! Op zijn Duits-Limburgs-Braziliaans of Frans. Breulingstr. 18 Maastricht. Tel. 043–16981.

Club Brasil deelt u mede, in geuren en kleuren aan u om te keuren 5 beeldschone DAMES, non-stop nieuwste films. Bar-Lifeshow f 25,– Maasboulevard 2 Maastricht.

MAISON LA PALOMA Roermond. Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze priveclub voor prettige ontspanning.

BRAZILIAANSE ontvangt u graag op haar nieuwe privé-adres vanaf 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-42270.

Op Privé adres leuke ASSISTENTE gevraagd. Beslist hoge verdiensten, tel. 04406-40096.

We vragen niet naar hoe en waarom, we doen het! RIA, Susy, Monique, tel. 045-219951.

Gezellig ONTSPANNEN op hun privéadres bij Ria, Susy en Monique. Tel. 045-219951.

Prettige FEESTDAGEN wensen jullie Josefine, Tosca en haar assistent. Tel. 045-714006.

Exclusief en discreet VERTOEVEN in Bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Voor discr. bem. van PRIVÉ-ADRESSEN, ook voor echtparen. Tel. 045-413619.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar, winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel u oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Kasteel Limbricht te Limbricht 04490-14444. 2de kerstdag nog in beperkte mate plaats voor het KERSTMENU à f 35,-.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Te k. gevr. oude MUZIEKINSTRUMENTEN. tel. 045-412629.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

T.V. KAPOT helemaal niet erg. Meld u op de Schelsberg 41, Heerlen Tel. 04494-45405.

Kapsalon ELLIS zat. 24 dec. vanaf half acht 's morgens geopend. Tel. 045-714112.

KERSTGROEPEN van olijfhout gesneden. Klompstr. 8 H'rl.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Wat is nu echt kerstfeest? bel GOED NIEUWS telefoon 045-410760.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

het is toch zeker uw Kerstfeest

COOP maakt het u gemakkelijk om juist in deze winter-tijd tòch al dat vers op de kop te tikken wat nodig is om uw feestmaaltijd extra lekker te maken. Kijk maar in deze advertentie, prachtaanbiedingen op het vers-front.

Let op het VERS
in de slagerij en de groente-hoek
in de bakkerij en de zuivelhoek

ROOMIJSTAART
OLA-COMTESSA voor 8 personen van 725 voor **495**

GESNEDEN
Champignons
Jampot van 235 voor

Chipolatapudding
450 cc beker van 259 voor

Zoete perziken
Literblik van 185 voor

KLEINE
AUGURKEN z.z.
3/4 pot van 225 voor

LA CIGALE
Franse Rosé wijn **10,-**
Per fles 395 - 3 flessen

Advocaat **495**
0,6 fles van 575 voor

Herschi sinas **79**
of cola of pub literfles

BRAND BIER **798**
Hele krat inh. 12 flessen van 10,92 voor

Xérès-Jerez sherry
Medium dry per fles van 725 voor **495**

KERSTROLLADE EXTRA MAGER! 500 gram **775**

MALSE ROSBIEF Extra - extra 500 gram **895**

Runderbraadstuk Zeer mager 500 gram **645**

BOTERMALSE BIEFSTUK 250 gram **498**

RAUWE BOERENHAM 100 gram **179**

Casselerrib 100 gram **149**

MAGER BACON 100 gram **149**

GEKOOKTE ACHTERHAM 100 gram **159**

ARTLAND PATÉ Poivre vert enz. 200 gram **319**

Kuiken/kalkoen rollade diepvries per 700 gram **895**

Konijn op schaal diepvries pak 1000 gram **695**

TAFELAZIJN
3/4 literfles van 90 voor

SLEEPASPERGES
Groot 800 gr. blik van 550 voor

PUNTASPERGES
250 gramsblik van 225 voor

D.E. vacuum koffie tijdelijk met dubbele waardepunten!
rood/pak 250 gram ~~586/559~~ **519**

VOLLE KOFFIEMELK
Hele liter van 249 voor

DOPERWTJES
Extra fijn literblik van 169 voor

CHINESE SPERCIEBOONTJES
Extra fijn 2/3 blik van 167 voor

Verse slagroom
1/4 liter van 190 voor

Goudse kaas
belegen v.v. 1000 gram van 10.15 voor

Kerststol met spijs
700 gram

Roomboterkerstkrans
groot formaat

Kerstbrood met spijs
1000 gram per stuk

Grote abrikozenvlaa
van 720 voor

Brussels witlof
Kwal. klasse 1A 500 gram

Malse exportsla
per krop

Harde tomaten
500 gram

Krielaardappelen
Geschild! per kilo

Mandarijnen
Topkwaliteit Clementina's per kilo

Goudgele bananen
per kilo

220 gramsblik van 245 voor

VOLRODE ZALM
200 gr. blik van 470 voor

Gouda's Glorie
MAYONAISE
Grote 620 gr. pot van 368 voor

APPELMOES
Literblik van 119 voor

DELMONTE PERZIKEN
Literblik van 325 voor

MORELLEN KERSEN
Zonder pit! 3/4 pot van 365 voor

UNOX KIPPE of KALFSRAGOUT
400 gr. blik van 269 voor

UNOX SOEPEN
Ossestaart of champignon
4 bordenblik van 185 voor

SLAGROOMTRUFFELS
Per doos van 285 voor

MINI SPIJSBROODJES
6 stuks van 160 voor

CHOC. PANKYWAFELS
8 stuks van 150 voor

Chocolade hazelnoottablet
Per stuk 200
2 stuks van 4.00 voor

Aanbiedingen geldig t/m 31 december 1977
Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden.

coop

CA 77-51